x-rite
colorchecker CLASSIC
mm

R 19273. v. 3. c. 2.

878.

Rituale Basiliano

IN=03000617
ID=12121848

Нже въ стыхъ ѻц҃а нашего, Василїа великаго. Поученїе, къ іереѡмъ.

Тзнемлы себѣ ѿ іерею, нтѣмъ нхже хощеши оучити. нелю дн слоужбоу юже прїель ксн, дасъврьшншню. небѡ земль нѣй слоужбѣ выроучилсе ксн, нь небеснѣн. нечлъсцѣн ньагглъсцѣй. поспѣши себѣ прѣставити гѣн дѣла телїа непостыдна. правѣ правещїа слово ѥгѡ нстннное. ннже когда да станеши въсьранїн нмѣѥ враждоу накого. дане ѿженѣши оутѣшнтелїа въдн съранїа. дане прншисе, нн прѣкослове́ствоуй ѿноудь. ньна ѿсобнѣ помлнсе нпрочнтай, даже дочаса слоужбы. нтако сьстрахомь прѣстанн стомоу жрьтвнку.

К К Г У Б Е Р Н Е Н Ц

неѡ҃бзрáйсе, нн̀ спѣхомь мл҃твы сь
крáцiай • непрiемлы лúца, нь зры
прѣдьлéжещiаго цр҃а • дáне лúце мѣрь
ствоуѣподáсн стоѣ тѣло йдѣже не
подѡбаѣть • сéбѣ достоóнна сзтво́
рн сщéннчьскыихь прáвнль • йдáне
слоужншн сзтѣми, йхжѣ прáвнла
ѡмéщоуть • Зрн̀ оубѡ кáко прѣсто
йшн, кáко слоужншн • кáко йкоймь
раздáваѣшн, й кáко сьпрéтоуѣшн •
Б люды дáне забóудешн заповѣды гн҃е
глюцiеѣ • недáдите стго ѱомз, й
прóчаа • дáне стрáхомь оубѡ похй
тншнсе члчьскыймь, непрѣдáждь
сна бжїа взроукы недостоóннїихь •
не оустыднсе слáвныймь зéмлѣ, нн̀
сáмогѡ йже дїáднмоу нóсещiаго дáне
оустрáшншнсе взчáсь ѡнь • зрнже
йже вздóмѡ хóтещiихь дáрь прiемá
тн

тн, ка́ко пода́ваеши. а҃зъ ве́щи не и҃ма́мь, ты́ оу҃зри́ши. зри́ оу҃бо и҃ако да́не пода́сн, и҃мже бж҃тьстна́а пра́вила не повелѣ́ваютъ, и҃ако ѥ҆зы́чницѣ вѣмѣ́нишесе. и҃прѣ́жде о҃браще́нїа и҃хъ, горе пода́ваю҆щїи́мъ и҃мъ. зри́же и҃сѣ, да́не ка́ко мы́шь и҃ли и҃но что̀ прикоснетсе бж҃тьстны́хъ та́инъ. да́ не о҃не бре́менїа твоего̀, сїа̀ о҃мо́кретсе и҃ли о҃ча́детсе. и҃ли вырóуетсе не сщеи́нымъ. Сїа̀ и҃по добна́а сїи́мъ съхра́нѝ. и҃ себѣ́ са́мого спасе́ши, и҃послóушаю҆щїихъ тебѣ́

Бг҃оу же нашемоу сла́ва вѣ́кы вѣ́ кѡмъ, а҆ми́нь

Заповѣдь стаго Касиа҃на

Подобаетъ іереѭ, сице творити
и҃ сохранати стое тѣло хво.
Аще сты великиѧ вѣрь. створ
ить два а҃гньца. единого тогда
пригїсаи. адроугы на стиимь поти
ромь, напои кръвїю хвоею. и҃да сьхра
нить добрѣ сьвѣлицѣмь страхомь и҃
трепетомь. и҃ просфора дане боудет
ь неподобна. и҃ли непечена, и҃ли не
солена. и҃ люди попе сьстрахомь,
и҃ни сохуши дане и҃сплѣснивѣѣть, и҃ли
сътретсе. и҃ прьвоую честь, дав
ложнии вси тыи потирь, на петровь
дь. и҃ дроугоу честь, на оуспенїе
бци. и҃ третїю честь, народьство
хво. и҃ четьрьтоу честь, паки на
пасхоу

Чтвбжныѥ

Слоужбы • вънѝнжеѥдїакѡнства

Ѧ́тєй сщє́ннікь, бж҃тьвноѥ сѫ
вр҃ьшати таѥнъство • дльжь
ньѥ҃ • прьвѣѥ оу҃бѡ мѝр҃нь бы
ти сѫвѣсѣмн • нѣ ѥ҃мѣти что̀
нако́го • ѥ҃ср҃цє ѥ҃лѝка сѝла ѡ҃
а҃оукавы҃ блюстисе помѝсль • вѫ́здр҃ь
жатижесе ма́ло̀ свечє́ра, ѥ҃тр҃ѣ́звытисе •

дáже ѝдроврѣмене слóужбы ❖ ❖ ❖

Врѣмéннже пришьшу • повынúгда сътвóрити ѡбычнóе прѣстáтелю поклонúнїе • Выхóдить вьцрáковь ѝсьвыкупúвсе сьдїáконѡ • твóрита выкоупѣкдвьстóку поклонúнїа, г҃ • ѝкьѡбѣмáлúкома поéдинѡ • ѝ тáко ѡхóдита • Éгдáже поклáнúктасе, глúта кьсéбѣ, а҃, сїю • Мл҃тва ❖

Гн҃ пошлúми роукоу твоюѭ, ѡвы шнáго стго жúлища твоúго • ѝ оукрѣпúме вдпрѣлéжещоую слýжбу твоюѭ • дáне ѡсдждéнно прѣстáнх страшнóмоу твоéмоу ѡлтáроу • ѝбезкрьвнóую жрьтвý сь врьшоу • áко твоá é снáла вывѣкы вѣкомь, áмúнь ❖ Пришьшáже вдстылúце • прúемлють вдроукы своé, кьждо стúхарь свой • ѝ твóреть поклоⷭ

клонѣнїа, г҃ • кѣвѣстокоу • глюще кѣ
себѣкыждо • Бе҃ѡцѣстиме грѣшна
го • та҃, Прихо́дитъ кѣсщенноу дїа
конь, дрыже вѣдесноу роу҃цѣ стихарь
сѣѡра́рем҃ь • И҃ поклонивъ емоу главу
гла҃ • Бл҃вивъ а҃ко стихарь сѣѡра́ре • С
щенкыже прѣкрыщае его̀ гла́ть •
Бл҃ве́нъ бъ на́шь вѣсе́га҃нна҃ и҃пр҃но и҃
выѣ́кы ѣ́комь • та҃, ѡ҃хо́дитъ ѡ҃со́
бь дїа́конь, вѣдноу стра́ноу сты́лн
ща • И҃ ѡ҃бла́читсе вѣстихарь • мл҃е́се
сне • а҃коже и҃щенникъ • Кѣзра́дова
сѣдша моа ѡ҃гн҃, о҃блѣчѣ́боме вырнзу
спе́нїа • и҃ѡ҃дежде́ю весе́лїа ѡ҃деа҃ме
а҃ко же́нних҃ вѣзло́жнми вѣ́нць • и҃ а҃ко
не ѣ́стоу оу҃кра́снме краcо́тою •
Цѣлова́вже о҃ра́рь, пола́гаѣ́ть налѣ́
ѡмь ра́мѣ • Нароу҃квице́же нала́гае
нароу҃кы • Нае́сноу оу҃бо гла́ть •

Дéсница твоя гн прослависе выкрéпости • дéсная роукá твоя гн сыкроу́шит врáгы, и̃мно́жествомь слáвы твоéе сътрьли́ сн соупостати • Налé коньже, глáть • Роу́цѣ твоѝ сътвóристаме и̃ създáстаме, вразоу́мнме и̃наоу́чюсе заповѣдемъ твоúмъ • тá, шьдь выпроскóмндію, и̃ш̃мнéсе нарéждаѣть сщéнна • Стоѣ оу́бѡ блюдúце полáгаѣть налѣвоѝ странѣ • Чáшоуже надéсноѝ, и̃ дроу́гаа сънúмн • Сщéнникьже прнéмь Е̃пúтрахнль • Блáвлѣе и̃цѣлу́ѣть его, глѣ • Блáвéнь бь, и̃злúваѣѝ блгодѣть свою насщéнникы своé • ѩко мѵ̈ронаглáвѣ сьхóдещеѣ набрáдоу, брáдъ а̃ароню • сънходещеѣ нашмѣтн о̃дéжде его • и̃вьзмь поáсь • и̃ блáвúть его и̃ глѣ • Блáвéнь бь прѣпоáсоуѣме снлою, и̃ пологжúм

ложїн непорочнь поуть мои • сверь
шаѥ ноз҃ѣ мои ꙗко елены, и навнсокїи
поставлѧѥме • Народуквнце҃ нала҃гаѥ
народы • иглѣть прѣже писа҃нно •
та҃, прїемь фелонь • и блавлѧѥ его҆ ѡ҆дѣ
ваѥсе и҃мь, гл҃ѥ • Сщенницн твои҃ гн
ѡ҆блѣкоутсе взправдꙋ • и прѣпо҃бнꙑ
твои радостїю взрадꙋютсе • та҃, при
шꙑшоу сщенникъ и҃ѡмнѣшоусе • Тво
реть выкоупѣ поклонѥнїа, г҃ • прѣпро
скомндїѡмь • кы҃же҃, гл҃ѥ • Бе҃ ѡ҆цѣ
стнме грѣшнаго • та҃, и҃скоупнлны
иси ѡ҆клѣтвы законные҃ • та҃, дїако
нь • блавы влко • иглѥ сщенникь •
Блаве҃нь бъ нашь вьсегда҃ ннн҃ѣ и҃ прно ✣
ПРОСКОМИ҃ДІА • та҃, прнемл҃ѥ,
сщенникь • взабоую оубороукоу
просфороу • взденоую҃же стоѥ ко
пїе • знаменоуѥ и҃мь, г҃ • врьхоу

вѕ҃ѡ҃бра́женїа просфо́рнагѡ, гла́ • К҃ вѕ҃вспомина́нїе г҃а на҃ш҃а и҃с҃а на́шего і҃ѹ̀ х҃а, г҃ • И҃ а҃бїе вѣдроу́жаетъ ко́піе ѡ҃де́сноую̀ стра́нѫ вѣѡ҃бра́женїа, и҃же́ гла́етъ • И҃ко ѡ҃вча̀ на́за колкнїе ве́де́се • налѣ́вонѫ́же • И҃ а҃́ко а҃́гнѣцъ пре҃мо стрнгоу́щомоу е҃го̀ безгла́снь, та́ко не҃ѡ҃врѣзаетъ оу́стъ̀ своихъ • нагорнѣ̀ стра́нѣ̀ знаме́нїа гла́ѣтъ • К҃ѕ҃ смѣ́ренїи е҃го̀ соу́дь е҃го̀ вѕ҃зе́тсе доли҃нѣ́ѭже • Р҃ о́дыже е҃го̀ кто҃ и҃споведѣ́сть • Д҃ і҃а́коѭже, на́коѥ́мждо нарѣ́заніи, гл҃ѣ • Г҃ ѹ̀ помл҃и́мсе • Д҃ рыже и҃ ѡ҃ра́рь вѣдесницн своеѭ̀ • П҃ осе́мь гл҃ѣ і҃а́коѭь • Г҃ ѹ̀ помл҃и́мсе • К҃ѕ҃мы ва́ко • С҃ ще́нникжѐ, вѣложивь ко́піе ѡ҃бре́брь де́сныѣ стра́ны просфо́ры • К҃ѕ҃е́млѣтъ сты҃ хлѣ́бь, гла́ сице • И҃ко вѣзе́млѣтсе ѡ҃зе́млѣ жи́вотъ е҃го̀ •

и҃ поло

И положивь его вьзнако настѣмь блю
дѣ • рекшоу дїаконоу, Гу помлн
мсе • Пожрн вълко • Ирѣжеть его крта
ѡбразно іерей глѣ • Жретсе агньць
бжїн, вьземлкн грѣхы мироу • замн
рскѫ жнвоть испенїе • Ѡбращаетъ
дроугоую страноу горѣ, аже имать
крть • тьчїю аще не топль ипарнтсе •
тогда бо вьзнако далежнть, заже
не сьтвѡрнтн ѡнздола мокроты •
дїакѡнь, гу помлнмсе • Прободы
вълко • Бодїнже его вьдесноую стра
ноу стымь копїемь, глѣ • Єдинь
ѡвоннь копїемь ребра емоу прободе •
набїе нзыдекрьвь нвода • и вндѣвїн
свѣдѣтелствова • и истинно Єсть
свѣдѣтелство его • дїаконже вьли
ваѣть вьстоую чашѫ, ѡвїина иводы
вѫкоупѣ • Рекь прѣжде къ іерею •

Бл҃ви вл҃ко • и҆прїе́мь ѡ҆сі́и҃ бл҃вен҃їе •
Сщ҃е́ннике́же, и҆ спасе́нїе ст҃го дх҃а
а҆ми́нь • Сщ҃е́ннике́же прїе́мь ѣроу́цѣ
второ́ю просфо́рх҃, гл҃е • Вз҃ы́сть
и҆ны́ пам҃е́ть пр҃ѣбл҃вен҃їе вл҃чце на́ше бц҃е
и҆пр҃но дв҃ы ма́рїе • Е҆́же мл҃твами,
прїи́мн г҃н жр҃ьтвоу сі́ю, вз҃пр҃ѣ́мны҃ѣ
твои҃ жр҃ьтвенникь • И҆ вз҃ѣ́мь че́ ст҃ѣ́и҃
мь ко́пїемь полага́е ѡ҆лѣ́вою ст҃го
хлѣ́ба • и҆на́тре́тїе́и҃ просфо́ри гл҃е •
Сла́ою ч҃тна́го и҆ жи́во твори́ща́го,
кр҃та • Ч҃тны́и҃ нб҃ны́и҃ сі́лѣ ве́сплѣ
тны́и҃ • Ч҃тна́го и҆ слав҃на́го прр҃о́ка
пр҃тче́и҃ кр҃тла҆ і҆ѡа́нна • Ст҃ы́и҃ слав҃
ны́и҃ и҆ вьсѐ хва́лны́ихь а҆пл҃ь • И҆же вз҃
ст҃ы́и҃ ѡ҆ц҃ь на́ши҃ і҆ера́рхь • В҃ а҆сліа
ве́лика́го • грігорїа бг҃осло́ва • і҆ѡа́н
на злат҃оуста́го • а҆ѳана́сїа ве҆ли́ка́го •
мнколи҃же вьмоу́ре́ • са́вы сръ́бска́го,
и҆ вь

ѝвьсѣхъ стѣ҃ихъ їерарѣхъ • Сто҃го а҃пла
пр҃ва ѝнника ѝархїдіакона стефана•
Стыѧ҃ великомч҃нкы • геѡ҃ргїа, дїмн
трїа, ѳеѡ҃доръ • ѝвсѣхъ стыѧ҃хъ
мч҃нкъ • Прпбнѣ҃ихъ ѝ҃ бг҃оносныхъ ѻц҃ъ
нашихъ • а҃нѳонїа, е҃ѵѳнмїа, сава,
ѻ҃ноуфрїа • а҃ѳанасїа, а҃ѳ҃скаго •
сѵ҃меѡна срьбскаго • ѝвсѣхъ пр҃ъ
подѡбныхъ • Стыѧ҃ безсребрьникъ
ѝчюдотворцы, кѡзмы ѝдамїана, пан
телеѝмона • ѝвсѣхъ стыѧ҃ безсре
брьникъ • Стѣ҃ихъ ѝправедныхъ бг҃о ѻц҃ъ
їѡакїма ѝанны • Сто҃го ѥмоуже ѥ
дне, ѝвсѣхъ стѣ҃ихъ • Ѝхже мл҃бами
посѣти насъ бе • Ѝтако взѧ҃мъ ч҃е,
полагаѥть натоѭже странѣ лѣбо҃ •
дѡлоуже ѝпрочее поредѵ полагаѥть •
тѫ҃, взѧ҃мъ ѝдроугѹю просфорѵ гл҃ • Ѡ҃
взсакомъ е҃пскп҃тѣ право слав
номъ

номь ѻ҃е҃пкп҃ѣ на́шемь, на҃и́е҃ чт҃нѣ́
мь прѣзвитерствѣ҆ ѥ҆же ѡ҃хѣ҆ слоу
жбы, на҃вьсѣ́мь сщ҃е́нн чьскомь чи́ноу ѥ҆
ѡ҃ бл҃го чт҃ны́н х҃ристо҃ бг҃о хра́нимы́н цр҃ы́н
на́шихь ѥ҆ ѻ҃раб҃ѣ҆ бж҃і҃ѥ́мь, на҃и́е҃, ѝгоу
меноу ѥ҆ ѻ҃бра́тїи на́шеѝ сѫслоужь
бы́нцѣхь прѣзвитерѣхь ѝ дїа́конѣхь,
ѝ вьсеѝ бра́тїи на́шеѝ ѥ҆ ѝхже прізо́вы
вѫтвоѥ҆ прнѡ҃бщ҃е́нїе҆ за́твоѥ҆ бл҃го срь
дїе вьсѐ бл҃гы́ вл҃ко ѥ҆ Т҃а҃, гл҃и҃е҃, ѝ ѝхже҆
ѝма́ть поѝме́ни жнвїи҃н ѥ҆ И҃ тако вьзме́
ть че́сть ѥ҆ надроугоѝ просфо́ры гл҃и҃е҃
сѝце ѥ҆ ѡ҃ бл҃же́ннѣ҆ѝ паме́ти нѡ҃ста҃в
лѐнїи грѣхомь, бл҃же́ны́н х҃тѝторь
ст҃ы́е҃ ѻ҃бнтѣлы се́е҃ ѥ҆ Т҃а҃, Помѝна
ѥ҆ть поста́вльша҃го ѥ҆го҆ а҃рхїере҆а ѥ҆ ѝ҃ѝ
ны́н ѝ҃ѝ ѝхже҆ ѝма́ть поѝме́ни оу҃сьпшїи҃н ѥ҆
И҃ нако́нць гл҃и҃е҃, сѝце ѥ҆ И҃ вьсѣхь ѝже
ѡ҃ надеѫдн вьскре́нїа҆ ѝжи҃зны вѣ҃чнїе҆
ѝ тво

и̑ твоего́ прише́ствїа, оу̑сы́пшыихъ пра́во сла́вныихъ, ѡ̃цъ и̑ бра́тїе на́шее чл҃колюбче гн҃и. И взе́мет чест҃ь. да ї҃ако́же прие́мь и̑ ть҃ просфо́роу, и̑ сто҃е́коп҃їе. гл҃е́т сице. Помени̑ гн҃и и̑мое́ недо́стои̑ство помно́жьствомъ ще́дротъ твои̑хъ. и̑ прости́ми вса́ко прѣгрѣше́ніе во́льное же и̑ нево́льное. та́же. Помина́ет и̑хже хо́щеть жи́выихъ. И надро́угой просфо́рѣ оу̑сы́пшиихъ та́кожде. И пола́гает чест҃и ѡ̃до́льне стра́ны сто҃го хлѣба. ї҃ако́же ї҃ере́и. И вьзьмь ме́тлицоу съ бира́е, е̑же вьстѣмь блю́дѣ чести, ѡ̃и̑здола́ же по̑сты̑ хлѣбь. ї҃ако лежа́тн вьсьблюде́ніи и̑ оу̑тверьже́ніи, и̑ не и̑спа́дноути что̀. та́же, съ зьмь ка́дилницоу. и̑ ѳимїа́нь вьло́жнь вьню. И гл҃е́т, къ ї҃ере́ю.

Глви вако кадило. та, гу помлимсѧ.
Сщенникь, молитвоу, кадилноую.

Божественаѧ служба.

Иже
Въ стыихъ отца нашего, Іоанна златоустаго. Молитва надь кадиломъ.

Кадилоти приносимь хе боже нашь,
въ оноую благо оуханїа. Еже прием, възпрѣбы твои жрьтвьникь. въспослы намь благодѣть прѣстго твоего духа. дїако.
гу помлимсѧ. Сщенникь, покадивь
свѣздноу. полагаетью на стимь
хлѣбомь, глѣ. Ипришьшїи свѣздаставрьхъ идѣже бѣ отроче. дїако.
гу помлимсѧ. Сщенникь каде прьвїи
покровець. покрываетъ стыи хлѣбь,
глѣ. Гь вьцрькше невлѣпотоусе облѣ
ме. докоица. дїако, гу помлимсѧ.
покрїи

Покрїѝ вл҃ко • Сщ҃е́нникъ покла́днвь
вторѝ покро́вцъ • покрѝваетъ стоую̀
ча́шу глеть • Покрѝ нб҃а до́бродѣте
ль твоѧ̀ хѐ • и҃хвали́ твоѐе и҃спльнь зе́
мліа̀ • дїа́конъ, г҃ оу помл҃и́мсе • По
крѝ ѡ́боѧ̀ вл҃ко • Сщ҃е́нникъ покла́днвь
тре́тїи покро́вцъ, є҃же к҃ а҃ е́ръ • покри
ва́етъ ѡ́боѧ̀, гла́етъ • Покрѝ на́съ бе
кровѡмь крилоу твоѥ̀ю̀ • ѡ҃же́нн ѡ҃на
вьса́кого вра́га и҃соу́постата • и҃соу́ми
рн на́шоу жи҃знь г҃н • помл҃оуи́ на҃ и҃ми
рь своѝ • и҃ спси дш҃е на́ше я҃ко бл҃гы
чл҃околюбцъ ⁘ та́же, Свезавша̀ ѡ́ба
роу́цѣ своѝ • и҃ поклоншасе сьгове́нїе,
гла́ї ієре́ѝ • Бл҃вено́ бы и҃же сѝце и҃зво́
лившїи вѕсе́гда̀ и҃ нн҃ѣ и҃ прно̀ и҃ вькы
вѣкомь, а҃ми́нь • дїа́конъ, О прѣло́же
нїихъ ч҃тны̀и дарѣхъ, г҃ѹ помл҃и́мсѧ
Сщ҃е́нникъ, мл҃твоу • прѣло́женїю ⁘

Е҃бе на́шь, и҆же не҃бы хлѣбь и҆пи́
щоу вьсе́моу ми́роу, г҃а на́шего
и҆и҃а і҃у̃ х҃а ✦ посла́вь сп҃а и҆нзба́
вителѧ и҆ бл҃годѣтелѧ ✦ бл҃вѣща̀
и҆ѡ҆сщаю́ща на́ ✦ ты́ бл҃вн пр҃ѣло́
же́нїе сѐ ✦ и҆прїи́мнѣ напр҃ѣне́ныи твои
жр҃тьвнникь ✦ поме́нн и҆́ако бл҃гь и҆́чл҃ко
лю́бць, прине́сьшїи и҆́ни́хже ра́ди прине́
соше ✦ и҆на́сь неѡ҆соу́же́ннїи сьхра́нн,
вь слоу́же́нїе бж҃тве́ныи твои҆ та́инь ✦
И҆́ко сты́се и҆́прослáвнсе пр҃ѣч҃тноѥ
и҆мѣ́лнко лѣ́поѥ и҆́мѣ твоѥ, ѡ҆́ц҃а и҆́сна и҆
сто҃го дх҃а, и҆ны́нѣ и҆́прⷭно и҆́ввѣ́кы вѣ́
кѡ҆́ ✦ и҆́посе́мь пока́дивь са́мь сщ҃е́нникь
пр҃ѣлóженїе ✦ твóреть и҆ѡ҆́пу́ та́мо ✣
И҆ та́ко вьзе́мь, да їа́кѡ ка́дила́ницу ✦
ѡ҆ хóднть и҆ка́днть стоую́ трапе́зоу
кр҃та ѡ҆бра́зно ✦ гл҃ѧкь се́бѣ и҆ тр҃óрь ✦
К҃ Згробѣ́ пльтьскы́ ✦ и҆́посе́мь, ѵ҆а
лѡ҆́, и҆.

лѡ, н · Помлѹ́нме бе · Вѕтѣ́нже
го́рѣ вьла́врѣ сни́це ѥ̃ ѡбы́чан гла́ти ·
прьво, н· ѱа́лѡ · пото́мь, тр̃о́ре сїе·
Вьгро́бѣ пльтьскы́ · Сла́ва · И́ко
жнвоно́сць · ннн̃а · Вы́шнаго ѡ́сщен
но · Нпока́днвь сты́лнце вьсѐ нхра́
мь · Вьхо́днть а́бїѐ вьсты́ ѡлта́рь ·
Нпока́днвь а́бїѐ стꙋ́ю трапе́зꙋ нїере́а ·
Ка́днльницꙋ ѹ́бо полага́ѥ на́своѥ мѣ́
сто · Са́мже прнхо́днть кьсщенникꙋ·
Ннста́вша вѕкоу́пѣ, пр̃е́стою трапе
зою · покла́нмаѥтасе, г̃ · Нвьсе́вѣ мле́
щасе нгла́юща · Цр̃ꙋ нб̃ны ѹ́тѣшнте
лю · Сла́ва вьвы́шнїн̃, два̃ · Нгн ѹ́
стнѣ́мн ѡврьзешн, а̃ · та̃, целю́ть ·
Сщенникь ѹ́бо стоѥ ѥ̃ѵ̃лїе · дїа́коже
стꙋ́ю трапе́зоу · Посѐ пр̃еклонвь,
дїа́ко̃ глаꙋ свою їере́ю · дрьже нѡра́рь
свон трьмн прьстн де́сныѐ рꙋ́кы гл̃ѣ ·

Вре́ме є́же съ҃ зо́рити гв҃н, вл҃ко бл҃гн҃.
Сщ҃е́нникъ знаме́наєт є́го гл҃є́. Бл҃ве́нъ
бъ на́шь вьсе́гда а҃ннѣ и҃пр҃но. та́же,
дїа́ко҃. Помо҃́лимсе и҃҃мнѣ вл҃ко. Сщ҃е́
нникъ, а҃бїе́. Да и҃спра́вить гъ сто́пы
твоѥ́. и҃па́кы, дїа́ко҃. Поме́нимє
вл҃ко ст҃ы҃. Сщ҃е́никъ. Поме́нетъ гъ
бъ вьцр҃твїи́ є́го. дїа́ко҃ рє҃, а҃ми́нь.
И поклони́все и҃сходить. и҃ста́вь на
҃обы́чномь мѣ́стѣ, пр҃ѣ́мо ст҃ы́мь две́
ремь. Поклана́єтсе сьбл҃го гове́нїе́
мь, г҃. гл҃ивьсе́бѣ. Г҃ ноу҃стнѣ́ми҃ ҃
вр҃ьзеши, ноу҃ста́ моѝа вьзвѣ́стеть хва́
лоу҃ твою҃. И҃посѣ́мь, начнѣ́
ѥть, дїа́конь. Бл҃ви вл҃ко Сщ҃е́нникъ.
Бл҃ве́нно цр҃тво҃ ҃ца и҃сна и҃стго дха, и
а҃ннѣ и҃пр҃но и҃ѣкы вѣ́к҃ы҃. дїа́конь.
Ми́ромь гу҃ помо҃́лимсе. ҃ сьвы́шнѣ
мь ми́рѣ и҃спѣ́нїи҃ дш҃ь на́шихъ, гу҃ по
мо҃́лимсе

мл҃нмсе ❖ ѻ҃ мнр҃ѣ вьсе́го мнра, н҃бл҃го
стоѧнїн ст҃ын҃ бж҃їн҃ цр҃квы н҃сьвькоу́
плеснїн вс҃ѣхь, г҃у помл҃нмсе ❖ ѻ҃ ст҃ѣ
мь хра́мѣ се́мь, н҃нже сѷвѣрою бла́го
гове́нїе́мь н҃стра́хомь бж҃їе́мь вѯхо́де
щїн҃ вьнь, г҃у помл҃нмсе ❖ ѻ҃ а҃рхїе҃пп҃ѣ
на́шемь, н҃мѣ́, чьстнѣ́мь пр҃ѣзвитер
ствѣ҃ н҃же ѡ҃х҃ѣ слоу́бы, ѡ҃вѯсѣ́мь прн
чтѣ҃ н҃люде́, г҃у помл҃нмсе ❖ ѻ҃ бл҃гочь
стнвын҃ н҃ бг҃о хра́ннмїн҃ цр҃їнхь на́ш҃н,
ѡ҃вьсѣ҃ полѧ́тѣ҃ н҃вонхь҃н, г҃у помл҃нм҃ ❖
ѻ҃ посо́ытн н҃покорнтн по҃но́зѣ҃н, вса́
кого вра́га н҃сьпостата, г҃у помл҃нм҃ ❖
ѻ҃ ст҃ѣ҃н ѡ҃бытѣлн сѣ҃ н҃ѡ҃вса́комь гра́
дѣ҃ н҃стра́нѣ, н҃нже вѣрою жнвѯщїнхь
вьнн҃хь, г҃у помл҃нмсе ❖ ѻ҃ бл҃го ра́ство
ренїн вьздоу́ха, ѡ҃оумноженїн плодь
зе́мльнїн҃ н҃врѣмене҃ мнр҃нїн҃, г҃у помл҃н
мсе ❖ ѻ҃ плава́ющїн҃ поу́ть шьствоу

ющїи, недоуґ҃ающїи трѣ҃жающїихсе,
плѣнєнїи ѡспєнїи ѧхъ, ґ҃ѹ помл҃и́мсе ✤
Ѡ҃ѧзва́внтнсе на́мь ѡ҃вьса́коѥ скрьбы
гнѣва ѧ҃ноу́жде, ґ҃ѹ помл҃и́мсе ✤ ✤
Мл҃тва • прѣ́ваго, а҃нтїфѡ́на ✤ ✤
Г҃и бе на́шь, є҃гоже дрьжава неска́
за́нна • ѧ҃сла́ва непрѣло́жнаа •
Є҃гоже мл҃ть безмѣ́рнаа, ѧ҃ чл҃
колю́бїе не҃ѧзрє́чє́нно • Са́мь
вл҃ко побл҃го оу҃тро́бїю твоѥмоу • прн
зрѝ на́ны ѧ҃настꙑ хра́мь сꙑ́й • ѧ҃сь тво́
рн сына́мн, ѧ҃сьмл҃ѣщїнмсе сына́мн •
бо́гатїе мл҃тн твоѥ, ѧ҃щє́дротн твоѥ ✤
дїа́кѡ҃ • З҃астоу́пы сп҃н помл҃оуи҃, ѧ҃сьхра́нн на́сь бе҃ твоєю бл҃годѣ́тїю •
Прѣ́стоую҃ ч҃тоую҃, прѣбл҃ве́́нноую҃
вл҃чцоу на́шѫ бц҃оу ѧ҃ прно дв҃ѹ ма́рїю,
сьвсѣ́мн ст҃ѣ́мн помѣ́нѹ́вшѣ • са́мн
се́бѣ ѧ҃дроу́гь дрѹ́га ѧ҃ вьсь жн҃вотъ на́
шь,

шь, хоу бу прѣдаднмъ ✣ Сщенникъ
Взгла • Яко побѣдѣтн вьсака сла
ва чтть нпокланмаіе, ѡцу нсну нсто
му дху, нннн н прно невьвѣкы вѣкѡ •
Семоуже глемъ ѡіереа • дїакѡ съ
творнвь поклонѣнїе, прѣмо стомоу
жрьтвьннкоу • прѣступаѣть ѡмѣ
ста своего • нш̀дь надесноую стра
ноу • стонть прѣстьмн нконамн •
ѡ жнданіе антїфоноу сьврьшенїа ✣
Антїфонъ, а • Блго ѣ нсповѣда
тнсе гвн, нпѣтн нмѣнн твоѣмоу вы
шнїн, два • Взвѣщатн зра мтть
твою нстннѹ твою навьсакь дньь •
Яко правѣдньѣ гь бьлашь нѣ непра
ды вынѣмь • Слава • Нлтвамн бце
спе спн нась • нн̀нн • Нлтвамн бце
спе спн нась • Тако́же́ дльжньѣ
творитн дїакѡ, навьсакїи антїфѡ •

Конча́ну оу́бо прѣ́вомоу а҃нтіфо́ну ·
Вхо́дитъ па́кы на҃ обы́чное ме́сто ·
и҃сътво́ривъ поклоне́ніе · а҃вїе́, гла҃ ·
Па́кы па́кы мі́ромъ гу̀ помо́лимсѧ ·
Свще́нникъ мо́литвоу, ѥ҆тера́го сѧ́гласїа ·

Гн҃е бе́ на́шь, спн҃ люді́й своє́й и҃зба́ви
до́бранїе твоє́ · и҃спо́лненїе цр҃кве́
твое́ сьхра́ни · ѡ҆ сты́ люблщіе
бла́го лѣ́пїе хра́ма твоего́ · ты́е
вьспросла́ви бж҃тве́ною сі́лою · и҃ не҃ѡ҆ста́
ви на́съ оу́повающіи҃ на́тѧ · дїа́конъ ·
Заста́оупи спн҃ помо́лѧи · Прѣ́стоую
чтоую̀ и҃ прѣбла́гове́ноую · Свще́нникъ,
ѥ҆ктені́а · Ꙗ҆́ко твоя́ дрьжа́ва, и҃ твое́
е҃ цр҃тво, и҃ сі́ла и҃ сла́, ѡ҆ц҃а и҃ спа и҃ стго
дха · и҃ нн҃а и҃ пр҃но и҃ ве҃ки вѣ́кѡ҃ ·
А҃нтіфѡ҃, в҃ · Гь вьцр҃нсе вьлѣ́потусе
ѡ҆блѣ́че, ѡ҆блѣ́чесе гь вьсі́лоу и҃ прѣпо
Ꙗ҆сасе · И҃бо оу́тврьдї вьсе́лєннюю,
Ꙗ҆же

їа́же непо́движнтсе • Свѣдѣнїа твоа́
оу́вѣрншесе зѣло́, до́моу твоемоу по
до́баіетъ сты́ гн вьдлъготоу дніи •
Сла́ва • Мл҃твами сты́и твои́хъ •
и҃нна • Є҆дино рцы́ дніи спи҃ сло́во ✣
Мл҃тва • трє́тїаго, сѫгла́сїа ✣ ✣
Иже ѡ҆бѣщє́е сїе и҃сьгла́сныѥ на́мъ
дарова́въ мл҃твы • и҃же дв҃ма
и҃лн трє́мь, сѫгла́шающїи́мсе ѡ҆
и҃мє́нн з҃ое́мь • прошє́нїа даіати
ѡ҆бѣщавь • са́мъ и҃нна ра́бъ твои́ про́
шє́нїа кьполь҃зному и҃спльни • подаи́
на́мъ вьна́стоещїимь вѣцѣ, разоу́мь
твоѥ́ и҃сти́ны • и҃вьоудушїи́мь жи
знь вѣ́чнуюю да́роуѥ ✣ дїа́кѡ • Па́кы
па́кы ми́ромь гу помо́лимсе • Засту
пы сп҃и помо́оуи • Прѣ́стую чт҃ую
и҃прѣ҃бл҃вє́ннуюю • Вьз҃гла́ • И҃ко бл҃гъ
и҃чл҃колю́бцъ бь ксн, и тебѣ́ сла́воу

вьзсиламо, ѡцоу нсну нстому дху,
и нына и прно и вовѣкы вѣкѡ ✣ діакон
же іако рѣсе • Сотворивь поклоне
ніе • выходнть вноутрь стго ѡлта
ра нстоѧть тамо • Поемымь блже
нам, нлнаитїфоноу • Егда же прїидѫ
ть поющей наславоу • Приходита,
сщенникже, ндіакѡ • прѣстоію тра
пезоу • Нтворита поклонкнїе вскоу
пѣ • Антїфѡ, г • Прїидѣте возра
емсе гвы, возклнкнѣмь бу спу на
шемоу • Спнны сне бжїн • Прѣварн
мь лицѣ его нсповѣданїемь, нвзсалм
ѣхь восклнкнѣмь ему • Спнны сне
бжїн • Іако бь велей гь, и црь велей по
всей земли • Спнны сне бжїн • Іако
вьрѫцѣ его конци земле нвыкотн горы
того сѫть • Спнны сне бжїн • Іако
того іе море, нтъ сотворїе, нсоушоу
роуцѣ

роу́цѣ его̀ съ҃ста҃ • сп҃нны с҃не бж҃н •
та҃, вьзы́мь сщ҃е́нникь стоѥ є҃ў҃лїе да҃
дїа́коноу • Ѝ та́ко и҃зьшь дше ѡ҃сѣвер
ныѥ стра́ны • пр҃е҃ндоу́щоу дїа́ко
ноу • твореть ма́лїн вьхо́дь • Прн
шь дшеже и҃ста́вѣшѐ на҃ѡ҃бы́чнѡмь мѣ
ст҃ѣ • покло́нита ѡ҃ба̀ гла́вы • дїа́
коноу ре́кшоу тѝхо̀ • г҃у помл҃и́мсе •
Вькоу́пѣ и҃ѡра́рь дрьжещоу, трьмн
прьстн де́сныѥ ро́укы • гл҃ѥ́ть, сщ҃е́н
никь • Ѝ҃ а҃твоу, вьхо́дноую̀, та́н ⁘

Бл҃ко г҃н бе҃ на́шь • оу́ста́вльй на
нб҃ѣхьчны́ и҃но и҃ньства а҃гг҃ль
и҃ а҃рха́гг҃ль, вьслоу́женїе твоѥ҃
сла́вы • сьтво́рн сьвьхо́женїе҃
на́шнмь вьхо́ду ст҃ы҃и҃ а҃гг҃ль бы́тн • сь
слу́жещы҃и҃ на́мь и҃ньсла́вослове́щы҃и҃ з҃ою
бл҃го́стнню̀ • Вьзгла́ • Ѝ҃ ко подо́ба
ѥ҃т҃тн вьса́ка сла́ва чт҃ь и҃ покла́нѭнїе,

ѡ҃цꙋ и҃сно҃ꙋ и҃стомꙋ дхꙋ • нн҃а и҃пр҃но
и҃вѣкы вѣкѡ҃ • Т оно҃же ско҃нчавше
нсе • гл҃ѣть дїа́кѡ҃, кꙑ і҃ере́ю • Б҃лви
вла́ко ст҃ы́ вы́ходь • показꙋе́ выкꙋпѣ
и҃кывстокоꙋ сѡра́рем сн҃це, и҃ако́же
дрꙑжнть кго • С҃щенникь творе кзвь
сто́коꙋ кр҃ть гл҃ѣ • Б҃лве́нь вы́хѡдь
ст҃ы́н твоихъ г҃н, вьсе́гда и҃нн҃а и҃ пр҃но
и҃ вывѣкы вѣкѡ҃ ✣ т҃а, ѡ҃ хо́днть дїако҃
кыпр҃ѣста́телю • и҃ть цѣлꙋ́ють сто҃е
є҃в҃лїе • а҃ще тоꙋ́е • а҃ щели́же нн҃, цѣ
лоꙋ́ють і҃ере́й • Т҃ рꙋ́же, и҃ли а҃нтїфо́
ноу ко́ньчномꙋ сꙋвры́шꙋ́шоусе ѡ҃пою
щі҃н • Кзхо́днть дїако҃ насрѣдоу •
и҃ста́вь пр҃ѣ і҃ерѣ́мь, вызвы́шаѥть роу́
цѣ ма́ло • и҃показоу́е ст҃ы́мь є҃в҃лїе
мь гл҃ѣть • Прѣмоу́дрость про́стн•
лю҃е • Прїи́дѣте поклони́мсе и҃ припа́
дѣмь кзхоу, С҃пси́ны сн҃е бжїи ✣
т҃а

та, поклонѣсе тъже, и҃ерѣи҃нкь съ-
дїн его҃ • выходеть вьсты ѡ҃лтарь •
и҃ полагаютъ оу҃вѡ стое є҃ѵ҃лїе, на
стѣн трапезѣ • поюще и҃же глютъ,
ѡ҃бы҃чныѣ тр҃оре • и҃гда прїидоуть
напослѣдн҃ин • гл҃ѣ дїаконь къ і҃ерею •
прѣкло҃нникь главѹ свою • и҃ѡ҃рарь въ
рѹцѣ дрьже, ꙗ҃коже мно҃жицею рѣхѡ҃ •
Бл҃ви вл҃ко врѣме трїстго • Сѣ-
ники же, назна҃менѹѣ є҃го гл҃ѣ • Ꙗ҃-
ко сть
ксн бе на҃шь, и҃тебѣ слав҃оу вьзс҃нламо,
ѡ҃цѹ и҃сн҃ѹ и҃стомѹ дх҃ѹ, и҃нн҃ѣ и҃пр҃но •
Т р҃ороуже сьврьшнѣшоусе • прнш҃ь,
дїаконь, блнзь ст҃ы҃н двєрїн • показѹ
ѣть ѡ҃раремь своимь соущїимь вънѣ •
гл҃ѣ, тнхо • и҃ вьвѣкы вѣкомь • по-
щїимже соущїимь вънѣ, трїстое •
Дїакѡ҃, стаѣть блнзь і҃ерѣа • м҃лтвѹ
глющѧ • Ектва, трїстомоу ❖ ❖

Е҆же сты҃и и҆же вы҃стыи҃ почива҃ѥ҆ • и҆же трїстыи҃мь гла҃сомъ ѡ҆серафи҃мь выспѣва҃ѥмїи҃ • и҆ ѡ҆хе҃роу вїи҃мь сла҃вослове҃нмїи҃ • и҆ ѡ҆выса҃коѥ нб҃ныѥ сі҃лы покла҃нна҃ѥмыи҃ • и҆же ѡ҆небы҃тїа выбы҃тнѣ приве҃дїи҃ бг҃са҃ чы҃ска҃а • и҆же създа҃вїи҃ чл҃ка, по ѡ҆бра҃зу свои҃моу и҆ попо҃бїю • и҆ вьса҃кы҃ѥ мь да҃рова҃нїе҃мь свои҃мь оу҆кра҃сивь • и҆ да҃ѥ҆ просе҃щомъ пр҃ѣмоу҆дрость и҆ра҃зѹмь • и҆непрѣзыра҃ѥ сьгрѣ҃шающа҃го • нь положивь на҃ сп҃е҃нїе покаа҃нїе • и҆же сподо҃бивїи҃ на҃сь смѣ҃реныи҃ и҆недо҃стоины҃ и҆ра҃бь твои҃хь, и҆вьча҃сь сі҃и҃ ста҃ти пр҃ѣ сла҃вою сто҃ твое҃го жр҃ьтвы҃ника • и҆дла҃ жноѥ тебѣ҃ покла҃нна҃ѥ и҆ сла҃во сло҃вїе прино҃сити • Са҃мь вл҃ко прїи҃ми ѡ҆ оу҆стъ на҃шихь грѣ҃шны҃хь, трїсты҃ю пѣ҃сь • посѣ҃ти на҃сь бл҃гостїю сво

ю҃

ю҃ю · прости на́мь є҆сако҆ пр҃грѣше́нїе
во́льноїже҃ и҆ нево́льное · ѡ҃сты на́ше
дше и҆тѣ́леса · и҆да́ждь на́мь вы пр҃по́
бїи слоу́жити тебѣ́ вьсѐ дн҃и жи҃вота
на́шего · мл҃тва́ми пр҃чт҃їе бц҃е, и҆вь
сѣхь ст҃и́хь и҆же ѡ҃вѣка тебѣ́ оу҆гожь
шихъ · Слава҃ · Ꙗ҆ко ст҃ь ї҃сн бе
на́шь, и҆ тебѣ́ сла́воу вьзсна́мо ѡ҃цоу
и҆ сн҃оу и҆ ст҃о́моу дхоу, и҆ нн҃ѣ и҆ пр҃но ⁘
С҃ конча́вшеи҆же҃се мл҃твѣ́ · Є҃ гда҃ слы
шеть поющїи́хь · г҃лющїи́хь, сла́ву,
и҆ нн҃ю · глю́ть, и҆тїи҆ · С҃ ты бе,
ст҃ы крѣ́пкыи҆, ст҃їи҆ безъсмр҃тныи҆
помл҃оуи҆ на́сь, г҃ · Т҃ воре҃ще вѣкоу́
пѣ и҆поклоне́нїа, г҃ · пр҃е҃стою҃ трапе́
зою҃ · та҃, гл҃ѣть, дїако҃ · кѣсщ҃е́нни
коу · Повеле́н вѣко · И҆ ѡ҃хо́дѣть на
сѣ́далнще · Сщ҃е́нникьже гл҃ѣть,
и҆дїи҆ · Б҃лве́нь гре́дыи҆ вѣ҃ме г҃не ·

и҃пакы, дїакѡ҃. Бл҃вн влко вышнѣѣ
сѣдалнце. Сщенникже. Блвень есн
и҃жена прѣстолѣ славы цр҃тваа твоего
сѣдей, всегда и҃ нн҃а и҃ пр҃но ⁘ Н҃пось
врышенїи трїстго. глѣ дїакѡ҃. Въ
имемь. Сщенникь. мнр҃ь всѣмь.
дїакѡ. прѣмдрѡ҃. Чьтьць. ѱалѡ҃
двдвь. дїакѡ҃, аг҃ѣ вынмѣмь. Чь
тьць. прѡ, а҃ пл҃у. дїакѡ҃, Прѣмд
рѡ҃. Чьтьць на҃ пнсанїе а҃пл҃у. дїа
конь аг҃ѣ, взнмѣмь. а҃ плоуже скон
чавшасе. Въ҃ зглѣ҃ ї҃ерей, мнр҃тн.
дїаконь, прѣмоудрѡсть. Пѣвць,
а҃лл҃ї҃а, ѱалѡ҃ двдвь. дїакѡ҃, Въ҃ зн
мѣмь. Н҃ поютъ, а҃лл҃ї҃а. Семѹ
же пѣваемоу - нлн прѣжде сего глѣ
моу Ещѣ а҃пл҃у. Взмь дїакѡ҃ кадн
ницоу сьдїмїаномь, прнстѹпаѣть
къ ї҃ерею, глѣ. Бл҃вн влко кадило.

Семѹ

Сємуже ѡбычнѣ блвнѣшоу • и молитвоу на рекшоу • Кадить стоую трапезоу ѡколо, и іереа • Ѝ ѿтвѣглѣма • ѡщенника, прѣстымь Ѥуліемь ✣

Гсїаи вьсрдцихь нашихь чловѣколюбче влко • твоего бгоразоумїа свѣть нетлѣнныи • имслей нашихь ѡврьзы очи • вѣблговѣствованїи проповѣданїе твоѣ разоумѣти • высадивьнась и блженныихь заповѣдеи твоихь страхь • даплътьскїе похоти вьсе поправше, дховноую жизнь прондемь • вѣсакоугождениюю твоѣмоу моудрьствовати идѣати • Тьбо ѥси ѡщенїе и просвѣщенїе дшамь нашимь, и тебѣ славоу вьзсилаемо, ѡцоу исноу истомоу дхоу, нынѣ и прно и вѣкы вѣкѡ ✣ Посемь кадилнице ѡложивь • приходить кь іерею •

И прѣклонивъ комоу главоу дрїже иѡ҃ра
рь свои, глеть • Б҃лви влко бговѣ
стника, Стго апла и бговѣстни
ка, ивѣ • Сщенниже, назнамєнаи
его глеть • Бь замтвы стго апла
і҃ѡ҃ниста, ивѣ • дастьтигль благо
вѣствоующ҃ю силою многою • выспль
нєнїе є҃ѵ҃лїа възлюбленнаго сна его,
гаибаиспа нашего і҃ѵ҃ха • того члко
любїємь и благодѣтїю • дїакѡ҃, рєкь
амнь • И поклонивсе комѵ ѡ҃ходить •
И ставь прѣстою трапезою • и покло
нивсе сьблговѣнїємь възметь стое
є҃ѵ҃лїе • И изьшь стыимн двєры ѡ҃хо
дить истаєть наоуставленномь мѣ
стѣ • прѣндущимь исвѣщникѡ҃ •
Сщенниже, сзади стое стыѣ тра
пезы • а҃ щеимать мѣсто • а҃щелнїи
то сьпрѣды изрѣ кзападомь ✣ ✣

Възгла́ше • Прѣмоу́дрость прости́н оу́слышимь стго і҃ѣ҃ѵлїа • дїа́кѡже, ѡ, нарі́е, стго і҃ѣ҃ѵла чьтенїе • І҃ере́н а҃бїе, Взимѣмь • А҃ щелнѣ́ нѣ́ндроу́гы сѫслоу́жен, дїа́кѡ • тъ въ҃гла́ѥть вѫмѣсто і҃ере́а вноу́трь ѡлта́ра • Прѣмоу́дрѡ прости́н оу́слышими • и выимѣмь • ѣ҃ѵлїюже сьвръшивъшѧ́се • глѥ́ть і҃ере́н, кьдїа́коноу • мнр҃ти • дїа́кѡже пришьдь достыи҃ две́рен • ѡ даваѥть сщє́ннкѫ стоѥ ѣ҃ѵлїѥ • та́же, ста́вь наѡ́бы́чномь мѣ́стѣ ✣

НАЧИНА́ЕТЬ, СНЦЕ • рцѣ́мъ вьсѣ́ • ѡ вѫсе́ѥ дше́ и҃ ѡвьсе́го помы́шлє́нїа на́шего рцѣ́мь вьсѣ́ • Г҃и вьсѣ́ дрьжителю́ бе҃ ѡц҃ѣ҃ на́шихъ, мл҃и́мтисе оу́слышины и҃ помл҃ѹ́ны • Помл҃ѹ́и на́сь бе҃ повелнцѣ́н мл҃тн твоѥ́н, мл҃и́мтисе оу́слышины и҃ помлоу́ны ✣

Сємоуже глємоу • гл҃е сщ҃е́нникъ, мл҃твѫ прилежнаго мл҃нїа несѫстоу́пно ✣ Мл҃тва, прилежнїе • мо́лбы ✣

Гн҃е бе нашь, прилежнѫю сїюмл҃боу пр҃їими ѡ҃свои́ рабы • и҃помл҃и на҃ помноужествѣ мл҃тїи твои́хъ • и҃ще́ дроти твоє нн҃ спосли́ наны, и҃на вьсѣ людє твоє • чающе́и҃ нже ѡ҃тебе бо́гатїемл҃ти ✣ дїа́кѡ҃ • Є҃ще мл҃нмсе ѡ҃блго чт҃нвїи҃ и҃ бго хранимыи҃ цр҃кь нашнхъ, и҃лїе • ѡ҃дрьжавѣ о҃побѣдѣ, о҃пр҃ѣбыванїи ѡ҃мнр҃ѣ, ѡ҃здравїи о҃спе́нїи҃ нхъ • и҃ гоу бу нашемоу, на и҃пачє посо́бьти и҃ поспѣшити и҃мь вьсѣмь • и҃ покорити по҃но́гы и҃хъ, вьсакого́ вра́га и҃сѫпостата ✣ Є҃ще мл҃нмсе ѡ҃блго чт҃нвои҃ и҃хѡлюбнвои҃ цр҃ци нашеи҃, и҃лїе Є҃ще мл҃нмсе ѡ҃блгочт҃нвѣмь и҃хѡлюбнвѣмь цр҃и нашемь, и҃лїе ✣ Є҃ще мл҃нмсе ѡ҃

се ѡ҃ставлѧ́ющїи грѣ́хомь рабоу̀ бж҃їю
ѡ҃цѹ̀ на́шемоу ї҃ермо́нахоу, и҃ вс҃ѣ́хъ
сѣ́ми ѩ҃же ѡ҃хъ бра́тїи на́шеи҃ ✣ Є҆ще
мл҃и́мсе и҃ ѡ҃вс҃ѣ́хь слоужещїи҃х и҃слы́жи
вшїи҃хь вьсто҃ѣ҃ѧ ѡ҃бытѣ́ли сѣ́и҃ ✣ Є҆ще
мл҃и́мсе о҃пр҃ѣ́стоещїи҃хь лю́дѣхь и҃чаю
щїи҃ ѡ҃тє́цъ бо́гатїе мл҃тви ✣ С҃ще́нни
кь ✣ Вьзгла́ ✣ Ѩ҃ко мл҃тви҃ и҃чл҃колю
бць ьбь їсн҃ ✣ и҃тє́цъ сла́воу вьзсна́мо,
ѡ҃цоу и҃сн҃ѹ и҃сто́моу дх҃ѹ и҃ нн҃ѣ и҃при
сно и҃вькы вѣкѡ҃ ✣ И҃разв҃ника
Є҆тсе, а҃нтифїсь ✣ дїа́кѡнь,
ова́ч҃ельгыко ✣ Помл҃и́тесе ѡ҃гла́шенїи҃
кьгѹ ✣ Вѣ́рныи҃ ѡ҃гла́шенїи҃х помл҃и́
тесе, да҃гь помлоу́ѥть и҃хь ✣ ѡ҃ гла́
сить и҃хь сло́вѡмь и҃стїи҃нымь ✣
ѡ҃ крыѥть и҃мь Є҆в҃лїе праве́дноѥ ✣
Сѣдинить и҃ сто҃ѣ҃и свое҃и сѣбо́рнѣи҃
а҃пльсцѣи҃ цр҃квы ✣ С҃пи ромлоуи҃ за

стоу́пы и҃сьхра́ны и҃хь бѐ твое́ю бла́го
дѣ́тїю · ѡ҆гла́шенїи҃, бла́вы ва́ше
гв҃и поклони́нте ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
ѡ҆сѣ́дь, пре́и҃дн, вьвасни҃
е҆ву слоу́жбоу · и҃лтва, ѡ҆гла́шен
ни́ихь, пре́жде сто́ вьзно́шенїа ❖

Гн҃ бѐ на́шь, и҃же на вьсокы́ихь жи́
вїи҃ · и҃насмѣ́ренаа призыра́е ·
и҃же наспе́нїе ро́доу чл҃чьскомоу
посла́вь · е҆дино́ро́дна́го своего́
сна́ и҃ ба · гу на́шего і҃у̃ ха̀ · призрѝ на
ра́бы твои҃е ѡ҆гла́шенныѥ, прѣкло́ншеѥ
тебѣ́ свою вїю · и҃сподо́бы и҃ вьвре́ме
бл҃гоподо́бно ба́ны па́кы бы́тѣ́нсцѣ́и҃ ·
ѡ҆ста́влєнїю грѣ́ховь, и҃ ѡ҆де́жди не
тлѣ́ннѣ̀и҃ · при е҆ди́ны и҃хь кѫ́стѣ́и҃
своеи҃ сьбо́рнѣ̀и҃ а҃пльсцѣ́и҃ цр҃квы ·
и҃ причы́тие кь҃изра́ннomoу твоемоу
ста́доу ❖ Сщ҃е́нникь · Вы́гла́е ·

да́нты

Да и҃нтьı̀ сынámи слáвить прⷱ́чт҃ноюѥ и҃вѣлнколѣ́поюѥ и҃мѐ твоѥ ѡ҃ц҃а и҃сн҃а го дх҃а, и҃ нн҃ы и҃пр҃но и҃вьвѣ́кн ✣

дїáконь • Ел҃ицы ѡ҃глáшенїи и҃зы́дѣте • О҃глáшéнныи҃ и҃зы́дѣте • Ел҃ицы ѡ҃глáшенїи и҃зы́дѣте, дан҃ѣ́ кто҃ ѡ҃ глáшенїи҃х • Ел҃ицы вѣ́рныи҃, пáкы пá кы мı́рѡмь г҃ѹ помл҃и́мсе ✣ О҃ сх҃выш нкмь мı́рѣ́ и҃сп҃е́нїи дш҃ь нáш҃и҃х, г҃ѹ ✣ О҃ мı́рѣ́ вьсе́го мı́ра и҃ бл҃гостоянїи ✣ О҃ ст҃ѣ́мь хрáмѣ́ сéмь ✣ Застоу́пы сп҃и помл҃ѹ҃и҃ ✣ Сїа глю́щих дїáконоу, Зрı́ть кы҃ Ерéю • и҃ кгдá сьмо́трнть áко сьврьшáѣть мл҃твоу • А҃ бїе гл҃ѣ, дїáко҃ • Прѣмоу́др҃ѡ • Мл҃тва по прострѣ́нїи а҃нтїмнса, ѡ҃вѣ́рныи҃ ✣

Бл҃годáрнмтѐ г҃н҃ бе снáмь • Спо́ бльшáго нáсь, прѣ́стáтн и҃ нн҃ы стóмоу твоѥ́мѹ жрьтьвнникѹ •

ѝпр҃ипа́сти кь҇ще́дротамь твои́мь ѡ҃на́
шѝ гр҃е́сѣхь, ѝнѡ́люскыѝ невѣ́дѣнїѝ ·
прїи́мни бе҃ мл҃твоу на́шоу · ѝсьтво́ри
на́сь дѡ́мномь бы́ти, прино́сити те́бе
мл҃тви ѝмле́нїа, ѝжры́твы бе́зкры́внїе,
ѡ҃вьсѣ́хь лю́дехь твои́хь · ѝдово́лны сь
тво́ри на́сь, ѝ҃хжѐ поло́жилъ е҃сн вьслу́
жбу́ зо́ю сїю́, сѝлою̀ дх҃а твоего́ с҃тго ·
незазо́рно ѝ бе́зпр҃е́тиканїа · вьчи́стѣ
свѣ́дѣнїѝ сьвѣ́сти на́шеѣ · призыва
титѐ вьвсѧ́ко вре́мѧ ѝмѣ́стѣ · даоу́
слы́шаѣ на́сь, мл҃ти́вь на́мь боу́деши
вьмно́жьствѐ твоеѣ̀ бл҃го́сти · дїа́
кѡ҃ · Застоу́пи сп҃и помл҃ѝ · Пр҃е
мудрѡ҃ · Вьзгла́ · Я҃ко по́бакѣ́тти
вьсѧ́ка̀ сла́ва, чт҃ь ѝпокла́нѧнїе · ѡ҃цу
ѝсно́у ѝсто́му дх҃у, ѝ нн҃ѣ ѝ прно ✣
дїа́кѡ҃ · Па́кы па́кы мѝрѡ҃ гу помл҃ѝ
мсе ✣ О҃стѐѝ ѡбы́тели сеѝ ѝѡвсѧ́кѡ҃ ·
О҃ бл҃го

О БГОРАСТВОРЕНІИ ВЪЗДАХА ✣ О ИЗБА
ВНТИСЕ НАМЬ ✣ И СІА ГЛЕ, ЗРИТЬ КЪ
СЩЕННИКУ • И ЄГДА РАСМОТРИТЬ ЙАКО
СЪВРЬШАЄТЬ МЛТВОУ • ГЛЄТЬ • П РЄ
МУДРѠ • ЦЛТВА, ѠВЄРНЫЙ , В ✣

ПАКЫ И МНОГАЩІИ ТЕБЄ ПРИПА
ДАЄМЬ, ИТЕБЕ МЛНМСЕ БГЫ И
ЧЛКОЛЮБЧЕ • ЙАКО ДАПРИЗПЄВЬ
НАМЛНТВОУ НАШОУ, ѠЧИСТИ
НАШЕ ДШЕ ИТЄЛЕСА, ѠВСАКОЄ СКВРЬНЫПЛЬ
ТЬСКЫЄ ИДХОВНЫЄ • И ДАСН НАМЬ НЕПОВИ
ННОЄ И НЕѠСОУЖЕННОЄ ПРЄСТОЙАНІЄ СТО
МОУ ТВОЄМОУ ЖРЬТВЫНИКУ • ДАРОУИ
ЖЕ БЄ ИМЛЄЩІИМСЕ СЫНАМИ • ПРЄСПЄАНІЄ
ЖИТІА ИВЄРЫ, ИРАЗОУМА ДХОВНАГО • ДА
ЖДЬ НМЬ ВСЕГДА СЪСТРАХОМЬ ИЛЮБО
ВІЮ СЛОУЖЕЩІИМЬ ТЕБЄ • НЕПОВИННО И
НЕѠСОУШЕННО, ПРИЧЄЩАТИСЕ СТЫНХЬ
ТВОИХЬ ТАИНЬ • ИНБНАГОТИ ЦРТВІА

дѡ́нномь бы́тн ✣ дїа́кѡ̃ • Застꙋпн
спн помл҃ꙋи́ • Прѣмꙋдрѡ̃ Сщ҃е́ннкь •
Взгла́ • На ко да по́дрьжавою твое́ю
вьсе́гда́ хра́ннмїн • и҃тебѣ́ сла́воу вь
зсн́ламо, ѡ҃цоу и҃сн҃ꙋ и҃стомꙋ дхꙋ •
и҃ нн҃ѣ и҃ прно ✣ Ѡлтва, ю҃же творитъ
сщ҃е́ннкь ѡ҃себѣ́, хе́роꙋвїкоу ✣ ✣

Ни́кто́же достоннь ѡ҃свезакшн
се плъ́тьскы́мн похо́тмн и҃сла́
стьмн • прнхо́днтн и҃лн̀ прн
блы́жатнсе, и҃лн̀ слоꙋ́жнтн те́
бѣ цр҃ꙋ сла́вы • Е҃жебо̀ слоꙋ́жнтн тебе,
ве́лнко и҃стра́шно, и҃тѣ́мь нѣны́мь сн
ламь • нь о҃ба́че не и҃зре́ннаго ра́дн, и҃ бе
змѣ́рнаготн чл҃колюбїа • непр҃ложнѣ
и҃ не и҃змѣ́ннѣ бывь чл҃кь • и҃стль на́мь
бы́ль е҃сн • и҃служьбны́е сіе и҃безкрьв
ны́е жрьтвы, сщ҃е́нство пр҃ѣда́ль е҃сн
на́мь я҃ко вл҃ка вьсѣ́хь • ты́ бо е҃дннь

гн҃бе

гн бе нашь владеши небы́мн и земл
ни́мн • и́же напрѣсто́лѣ херуви́мсцѣ
но́снмь • и́же серафі́мѡ гь, и цр҃ь і҃сле́
вь • е́дин ст҃ь и вы́сті́н почива́ей
Тебѣ оу́бо мл҃ю́се, Єдино́моу бг҃о́
моу и благо послоу́шливомоу • прн
зрн на́мѣ грѣ́шна́гѡ и не потрѣ́бна́гѡ
раба твоего • нѡчистнмн дш҃ѹ и ср҃це
ѡсквѣ́стн лоу́ка́вны́н • и́дово́лнаме
сѫтво́ры сн́лою ст҃го твоего дх҃а •
ѡбы́чена вѫсще́нства бг҃одѣ́ть •
пр҃ѣдьста́тн ст҃ѣ́й твое́н сей трапе́
зѣ • нсще́нно дѣ́йствовати ст҃ое́ и
пр҃ѣч҃то́е твое́ тѣ́ло и ч҃тно́ю кр҃ь́вь •
кте́бѣ́ѡ прнхо́жоу, пр҃ѣкло́нь мою
вы́ю • и́мл҃ю́тнсе, не ѡвра́тн ли́ца
твоего ѡме́нѣ • нн҃же ѡри́ны ме́нѣ
ѡ҃тро́кь твои́хь • нь сподо́бы прне́
сено́мь бы́тн те́бѣ, мною грѣ́шни́мь

и҃недѡ҃нымь рабомь твоимь, дáромь
сíимь • ты бо҃ кси҃ приносéй, и҃прино́сн
мїи • и҃ прiемлéй и҃раздаваемїи хе҃ бе
нáшь • и҃ тебѣ слáвоу вы҃сылámо, съ
безначéльнимтн ѡ҃цемь • и҃ высѣ стíимь
и҃блгы́мь и҃жи҃вотвóрещимтн дх҃омь •
и҃ нн҃ы и҃ прно҃ и҃ выкы вѣкомь ⁘ ⁘
Хéроувїкѹ́же пѣваемꙋ • в҃ зходнтъ
дїáко҃ высты ѡ҃лтáрь • и҃ вы҃змь кá
днльницоу сѹ҃дїмiáно҃ • пришьдь къ
iерéю • и҃ вы҃змь ѡ҃бы́чноѥ на҃ кáднло҃
блвéнїе • кáднть, стоующе трапé
зоу, крта ѡ҃бразно ѡ҃коло, и҃ стылнще
высѣ и҃ iе҃рéа • и҃ посéмь стаѥть ѡ҃лтѣ
вую его҃, сывсáкiимь блгоговѣнiемь •
а҃ жи҃даѥ съврышенїа мл҃твѣ • зрiи҃
тже кы iе҃рéю, глт҃ нтъ ѥже iерéи҃ мл҃и
тсе • т҃ о҃нже съврышившисе • ста
вша выкоупѣ мл҃нтасе • хéроувїко,
глющà,

глю́щꙋ, т҃ • покла́нꙗетасе сїѐ глю́
щꙋ • и҃ѡ҃хо́детъ вьпроскомидїю, пр҃ѣ
и҃дꙋ́щꙋ дїа́конꙋ, сѫ҃ка́дилницею •
и҃же и҃покади́вь ст҃аа, вьсе́бѣ мл҃е́се •
Бж҃е ѡ҃ц҃е́стнме грѣ́шнаго • гл҃е́ть
кьсщ҃е́ннико • Бꙁ҃мн вл҃ко • Сщ҃е́н
нкь вꙁ҃ьмь а҃е́рь • и҃пола́гаѥ҃ нал҃ѣвомь
ра́мѣ дїа́конꙋ гл҃е • Кꙁ҃дѣ́ѥ҃нте
рꙋ́кы ва́ше вьста́а, и҃сл҃е́нте г҃а • т҃а́,
и҃стоѥ҃ блюще́ вꙁ҃ьмь, пола́гаѥ҃ть и҃то҃
на врьхꙋ дїа́конꙋ • Сꙁпрїе́млюшꙋ
и҃то́мꙋ сьстра́хомь, и҃сака́ꙑмь вьни́
маніе́мь ноꙋ́ тврьже́ніе́мь • Са́мже
і҃ере́и вꙁ҃ьмь стоꙋ́ю ча́шоу тꙗ́чїю •
И҃ тако твореть ве́лкы вхо́дь •
Пр҃ѣдьи҃дꙋ́щꙋ дїа́конꙋ, дрѣ́жещꙋ и҃ка́
дила́нницоу сьстꙑ́мь блю́домь, накди́
номь прьстѣ́ дѣ́сныѥ ро́укы • Прохо́
дещаже хра́мь, мл҃нтаѥ҃ко҃ба́ о҃вьсѣхь

глю́щꙋ • Помéнеть вьсѣхь вáсь гь бь
вьцр҃твїи є҆гò • Нúгдà оу҃бò прїи́детa
вьстыѥ двéрце • Сщéнникь оу҃бò вь
хóднть кьснѣѥ • дїáкѡ҃же прѣвьшь,
стоúть • дрьже нaглáвѣ стоѥ блю́дò
сыкáдилницомь, я҆кóже нмáть • нма́
лмн ѡ҃брáщсекь і҆ерéю • Сщéнникже,
вьхóде гл҃ѥ • Вꙁмѣ́те врáта кнéзы
вáши, нвьꙁмѣ́тесе врáта вѣ́чнаà • н
вынúдеть црь слáвѣ • дїáкѡ҃же гл҃ѥ •
Бл҃вéнь грéдїи вьнмѐгнѥ, бь гь нмéи
се нáмь • Нтáко вьшь сщéнникь, нпо
лóжнть стýю чáшоу • Тогдà вьꙁмь
нстоѥ блю́до ѡ҃глáвы є҆гò, полáгаѥть
нтѡ҃ нáстоѧ трапéзѣ • гл҃ѥ, нтр҃о́сѣ •
Бл҃го ѡ҃брáꙁнꙑ і҆ѡ҃сїфь • дoзакрꙑвь
полóжѧ • Тa҃, покрóвце оу҃бò вьзьмь
сáмь сщéнникь ѡ҃стго блю́да нсщéнїе
чáше, ѡ҃лóжнть нхь • Áе҆́рже вьзьмь
ѡ҃рáма

ѡ҃рáма дїáконꙋ, и҃ покáднвь кго҃ • Тá
ко дрьжещꙋю кáднáницꙋ дїáконꙋ •
покрúваѥ и҃мь стаа • И҃ посѣ вꙁьмь
сáмь кáднáницꙋ, кáдить стаа, г҃ •
глк сúце • Ѡ҃блáжн гн҃ блговóлкніѥ
твоúмь сїѡ́на • и҃ глѣ сїѥ докóнца,
ѱáлмꙋ • потѡ҃ кáднáницꙋ ѡ҃лóжьша,
и҃стаѣта ѡ҃ва҃ прѣстою трапéзою, млé
щáсе вьсéбе • Ꙁ҃ óрещá и҃поклóнкнїа, г҃ •
Помéнн нá гн҃ кгдá прúйдешн вьцр҃твн
сн • Помéнн нá влко ѥгá прúйдешн вꙁ
цр҃твнсн • Помéнн нá сты ѥгá прúйде
шн вьцр҃твнсн • Iерéй оꙋбѡ, кнꙁпхстн
вь фéлѡ҃, ксвéзавь ѡ҃бѣ рꙋце свон • глá
вꙋже прѣклóннвь прѣстою трапéзою •
глúть, кьдїáконꙋ • Помлúсе ѡ҃мнѣ
влко • и҃ тъ вїю прѣклóнивь, нкь iерéю
зрѣ глѣ • дхъстꙋ нáйдéть нáтѣ кснá
вышнáго ѡ҃сѣнúтѣ • и҃тъ кьiерéю •

Помéнимe влко сты. Сщéннкже,
Помéнетте гь бь вьцртвїнего. т҃а,
д҃ їлкω, рéкь ámнь. и поклóннесе,
и врéмe вдзьмь исходнть ❖ ❖ ❖

НАЧЕЛО, ПОВЕЛНКОМЬ ВЬ
хώдѣ. Ицтавь нашбычнωмь мѣ
стѣ, глéть. И сплънимъ млтвы
нáше гвы. ὠ прѣложенїн чтныи да
рéхь, гу помлúмсе. О стéмь храмѣ
сéмь, ннже сьвéрою и блгоговѣнїемь
истрáхомь бжїемь выходещїимь вы,
гу помлúмсе. О избáвитисе намь ω
вьсáкоѣ, скрьбы гнéва ннúжè, гу пω.

Млтва попоставленн стїи дарóвь ❖

Гн бе вьсè дрьжителю èдúне сте.
прнемлúй жрьтву хвалѣ ωвсѣх призывающїитè вьсéмь
сщéмь. прїúми и нáсь грѣшнїи
млтвоу. и прнéсникь стóмоу твоéмоу
жрьть

жрьтьвникоу· ѝдоволны сьтвори нась,
прнносити тебѣ дары, ѝжрьтвы дхвны
ные · ѡ нашихь грѣсѣхь, ѝѡлюсти
не вѣдѣнїѝ · ѝсподобивны ѡбрѣсти
блгодѣть прѣтобою, ѥже бы ти блго
прнѣтнѣѝ жрьтвѣ нашен · ѝ прїити
дхоу блгодѣти твоеѥ блгмоу нана ·
ѝ на прѣлежещеѥ дары сїе, ѝ на вьсе лю
твоѥ ✣ дїакѡ · Застоупи спи по
млѹѝ ѝсьхраны нась бетвоею блгодѣ
тїю ✣ дне вьсегѡ сьврьшенна ста мнр
на ѝ безгрѣшна, оуга проснмь ✣
Аггла мнрна вѣрна, наставника хра
нителя дшамь ѝтѣлѡ нашнмь, оуга
проснмь ✣ Ѡлти ѝѡставленїа грѣ
хомь ѝсьблазномь нашнмь, оуга про
снмь ✣ добрыѝ ѝ полезнїѝ дшамь на
шнмь, ѝсьмиренїе мирѹ, оуга проснм ✣
Прочее лѣто живота нашего вземрѣ

и покаа́нїи ко́нчати, оу҃та про́снмь ❖ Хрїстїа́нскыѣ ко́нчины живота́ на́шего, бе́стр҃тнїи непости́дны́ мы́сли, и҆до́бра҆го ѡ҃вѣта настра́шнѣмь сѫ́дїщи хв҃ѣ про́снмь ❖ Пр҃ѣсто́ую чт҃а́ю пр҃ѣбл҃аве́ноую вл҃чцѫ на́шоу бц҃ѫ и҆пр҃но дв҃оу ма́рїю, сѫвысѣ́мн ст҃ы́мн поме́ноувше҆ • Са́мн се́бѣ и҆дроу́гь дрѫ́га, и҆ вьсь живо́ть на́шь хр҃оу бо́у пр҃ѣда́дим ❖ Сщ҃е́ннкь • Вѣ́згла́ • Ще́дро та́мн е҆дино́ро́дна҆го сн҃а твоего́, сѫ нем҃же бл҃аве́нь е҆сн • сѫпр҃ѣ́сты́мь бл҃гы́мь и҆ жи́во твореще́мь дх҃ѡ́мь, и҆ нн҃а и҆ пр҃но и҆ вь вѣ́кы вѣ́комь • та́же, Мнр҃ь вьсѣ́мь • дїа́кѡ҃ • Вьзлю́бимь дроу́гь дрѫ́га, да вѣ́ино мы́слиите҆ и҆сповѣ́мн • лю҆е҆ • ѠЦа и҆сна и҆ сто҃го дха • Сщ҃е́ннкь • Вънѫ́трь сто҃е҆, покла́нѧетсе҆, г҃ • мл҃е́се и҆гли вьсе́вѣ•

Вѣзлю́б

Б҃зл҃юблю тебѣ гн҃ крѣпостн҃ моѧ, гь
оу҃тверьжденнѣ моѥ и҃ прибѣжнще
моѥ, и҃ нзбавнтель мон • и҃цѣлоу҃ѥть
нн҃ѧ стаа • Т ако ѩкоже сѫ҃ть покрь
вена • Прьво врьхоу҃ стго блюда •
та҃, Врьхѫ҃ стыѥ чаше • и҃ край стїѥ
трапезы прѣсобою • Цѣлоу҃ѥже и҃ дїа
конъ ѡрарь свой • и҃ дѣжеѥ на нкмь
кр҃та ѡбразь • и҃тако сѫ҃вькѫ҃плн҃ѥ •
Двѣры двѣры прѣмоудрост҃ню вз
ѧ҃мѣмь • лю҃ѥ • Вѣроую выединно
го ба ѡц҃а • дїаконь • Станѣмь до
брѣ • станемь сьстрахомь, взѧ҃мѣ
мь • стоѥ вьзношенїе мнромь прнносн
тн • лю҃ѥ • Нѧ҃ть мнрь жрьтва пѣнїа •
Сѥмѫ҃же ѡ҃ дїакона глѣмѫ • сщ҃енникь,
Вьзмѣть аерь ѡ҃стн҃ • и҃ помало вьзвн
шаѥ его глѣ҃ • Сты бе, сты крѣпкы,
Стн҃ бесъмьртныи҃ помлоу҃н насъ •

Н того́ о҃у҃бѡ цѣловавь ѿлага́ѥтъ ✤ Вз҃гла́ѥ сн҃це ✤ Бл҃годѣ́ть г҃а на́ше гѡ і҃у х҃а, и҃лю́вн бц҃а ѻ҃ц҃а ✤ и҃ прч҃е стїе с҃тго дх҃а бу́ды сь҃сѣ́мн ва́мн ✤ лю҃е ✤ Нсьдх҃о́мь твои́мь Сщ҃е́нникь, Го́рѣ и҃мѣ́нмь с҃рца ✤ лю҃е ✤ и҃ма́мїн кьг҃ъ ✤ Сщ҃е́нникь ✤ Бл҃года́рнмь г҃а ✤ лю҃е ✤ д ѡ҃нно и҃пра́ве́дно ✤ дїа́кѡ҃же, вз҃шьдь ✤ Н ста́вь ѡ҃лѣ́вую сщ҃е́ннка, ѡ҃стра́ны с҃тыѣ трапе́зы ✤ и҃ поклана́ѥтсе, г҃ ✤ Нсьгыба́ѥть а҃Ѥ́рь и҃ покро́вце, и҃пола́гаѥть и҃хь настра́ноу ✤ Сщ҃е́нникъ ✤ И҃лн́тсе ✤ ✤

Достоѡ҃нно и҃ пра́ве́дно, тѣ пѣ́тн ✤ тѣ бл҃вн́тн, тебе хва́лнтн ✤ тебе бл҃года́рнтн ✤ тебѣ покла́нѧтнсе, на҃вса́комь мѣ́стѣ вл҃чьства́ твоего́ ✤ ты бо́есн бь нен҃зре́ннын ✤ недов҃ѣ́домь нев҃и́днмь, непостн́жнмь ✤

прно

прно сы́и та́коже сїн • ты́ не́дино ро́д
ны́ твои́ сн҃ь • и҃ дх҃ъ твои́ ст҃ы́ • ты́
ѡ҃ небы́тїа вы́бытїе на́сь приве́де • и҃спа́
дшеесе вы́ставль ксн па́кы́ • и҃ нео҃
стоу́пль ксн вса́ тво́ре • доидѣ́же
на́сь на́ нб҃а вы́зведе • и҃ цр҃тво дарова
хо́тещеѥ быти • ѡ҃ сїн вы́сѣхъ бл҃го да́
рнмтѐ • не́дино ро́днаго сн҃а твоего́ •
и҃ дх҃ъ твои́ ст҃ы́ • ѡ҃ вы́сѣхъ и҃хже вѣ́
мїн, и҃ хже́ невѣ́мыи • а҃вле́нныихъ и҃
не а҃вле́ннїихъ, бл҃годѣ́аніи и҃же нана́
бы́вшїи • бл҃года́рнмтѐ на҃ слоу́бѣ сѐи,
ю҃же ѡ҃роу́кы́ на́шихъ прнѧ́ти сподо́би
лькси • тебе́бо пр҃е́сто́ихъ тнсоу́ще
а҃рха́гг҃ль, и҃ тьмы а҃гг҃лъ • хе́роувїнмь
и҃серафїнмь • ше́сто крылатаа, и҃мно́
го о҃читаа • взвышающасе пе́рна
таа ✣ Сщ҃е́нникъ ре́кшъ • Вы́згла́ •

Го҃ве́дноую пѣ́снь пою́щаа, вы́пю́щаа,

вꙁзываю҆щаа҆ и҆глю҆ща҆ • Вꙁмѣть дїа
конь звѣздицоу, и҆ ѡ҃брисавью о҆́анти
мнсь • и҆ цѣловавь полага҆ѥтью, сꙁ
а҆ѥро҃мь • та҃, Прѣходнть и҆ стаѥть
надѣснон странѣ • и҆ а҆ще оу҆бо҃ ѥрн
пнда • вꙁмѣть тоу вырꙋцѣ, стонть
и҆маа҆ѥть на҆ стꙑмн, сьвса҆кꙑмь блго
гове҃нїе҃мь • На коже несѣсти мꙋха,
и҆лн что таковїнхь жнвоть малїнхь •
А҆ щелн нѣ рыпнди • творнть сїѐ сꙁ
покро҃вцемь ⁘ Сще҃ннкь • мл҃нтсе ⁘

Сꙁсїнмн блже҃ннымн снламн,
и҆ мын вако чако любче выпне
мь и҆глѥмь • сть ксн и҆пр҃ѣсть •
тꙑ и҆ ѥдино ро҃дныи твон сн҃ь •
и҆дхъ твон стїн • сть ксн и҆пр҃ѣсть •
и҆вѣлнко лѣпотна слава твоа • и҆же
мнрь свон тако вꙁлюбнль ксн • тако
же сна своѥго ѥдино ро҃дна҃го датн •
да вь

да вьсакь вѣроующихъ вънь, непогыбнѣ
ть • нь имать жизноть вѣчныи • иже
пришьдь и вьсѣ ихже ѡнась съмотрѣнїе
и сплъниь • вънощь вънюже прѣда
нь бываше • пачеже самь прѣдаваше
се, замирьскыи жизноть • прииемь хлѣ
бь стїима своима и прѣчтыима, и не
порочниима роукама • благодаривь,
и блъвивь • и ѡстыивь, прѣломивь •
Вздасть стыимь своимь оученико
мь и апломь рекь ✣ Възглашаѥть ✣
Прїимѣте ядите, се ѥ тѣло моѥ,
ѥжезавы ломимоѥ, вьѡставлениѥ
грѣхомь ✣ Касаѥсе дїакѡ ѡрароу
своѥмоу • показоуѥть имь іереѡвы
ить стоѥ блюдо • Такождѣ истоую
чашоу • егда показоуѥть іерѣи гако •
Сѣже вътаинѣ речеть • Такождѣ
и чашоу повечерн гаѥть • Възгласи •

Пи́йте ѿ нег҃е вси́, Се́ е҃ кр҃ве́ мо́я, но́ваго завѣ́та • за́вы и҃зли́ваема и҃за мно́гыи, ѿставле́нїе грѣ́хомъ • Показу́етъ, и҃ді́аконъ сн҃и́мъ та кожде́ сто́ую ча́шоу ❖ ❖ ❖

Сщ҃е́нникъ • прѣкло́нсе, мл҃и́тсе ❖

Помина́юще оу҃́бо сп҃но́ую сі́ю запо ве́дь • и҃ вьса́ я҃́же за́ны бы́вшаа • крⷭ҃тъ гро́бъ, тр҃и́ дне́вное вскре́нїе • Еже на҃́бо вьзше́ствїе • еже ѿ де́сноую се́дѣнїе • второе́ и҃сла́вное па́кы прише́ствїе ❖ Не́га, Взгла́н • Твоя́ ѿ твои́хъ тебѣ́ прино́сеще, ѿ вьсѣ́хъ и҃ за вьсѣ ❖ Поре́ченїи́же, Твоя́ ѿ твои́хъ • А́ще е҃ была́ то́пла про́сфора • ѿ бра́ща́ется па́кы знаме́нїе кр҃та зго́ре по ѿ́бы́чаю • Та́коже пока́ зуета́ста ѿ́бѣ, сщ҃е́ннике, и҃ді́аконѣ • Сщ҃е́ннике, прѣкло́нсе, мл҃и́тсе •

Сщѣ

Сще принесмтн словесную сію,
и безкрьвную слоужбу • имлим
гнсе имлнсе дѣемь напроснмь
послн дхь твоѥ стый, нады и на
прѣлежещѥ дары сіѥ • Єгаже хощеть
сщенникь творнти, призваніе стго
дха • несврьшатн стыѥ дары • Ѡ лагаѥ
дїакѡ Єже вьроукахь дрьжнть, рнпн
доу • нлн покровць • И прихождть,
блнжаѥ іЄреа • и поклаѥтасе ѡба
прѣстою трапезою млѣщасе кьсебе •
таже, главу прѣклонь дїакѡ мало •
и показуѥ ѡраремь стоѥ блюце, глѥ •
Блви влко стый хлѣбь • Сщенникь,
блвлаѥ на стѣмь хлѣбѣ глѥ тихо •
И сьтворн оубо хлѣбь сь чтноѥ тѣло
ха твоѥго • и дїакѡ, Амнь • набїе
дїакѡ • Блви влко стою чашоу •
Сщенникь блвлаѥ абіе на стою чашею

глтъ • Аминь • Иже вь чашин сей, честноую
кровь Христа твоего • Ндиакъ • Аминь •
Набїе показоуеть ѡраремь своимь,
вскоупѣ стаа, глт • Блви нѡбоа
влко • Сщенникьже, блгслвѣ вскоу
пѣ стыже хлѣбь истаю чашу глт •
Прѣложь дхомь твоимь стымь •
діакѡнь • рекь • Аминь • Имнѡ
жаи ещѐ главу прѣклонивь ереѡвы •
рекь • поменими влко стїи грѣшна
го • Ереже • Поменете гь бь вс
цртвїи его • нѡ Ереа, слышавь •
Прѣстоупаеть намѣсто наемже
прѣжде стоаше • Иприемь рыпнд
абїе, твѡрнть акоже и прѣжде ✣ ✣
Сщенникъ • Молитсе ✣ ✣ ✣ ✣
Якоже быти причещающїимсе •
вьбь дрость дши • вьѡставле
нїе грѣхомь • вспрнѡбщенїе
стго

стго твоегω дха • вз҃несплънѣнне
цр҃тва нб҃снагω • вздрꙁновеніе иже
ктебѣ • не взсоудь нн взѡсоужде
нїе • Ещѐ принесмтн словесноую
сїю слоужбоу • ѻ҃нже взвѣрѣ почн҃к
шїихь • прѣѡ҃цнхь ѡ҃цнхь • патрїа҃р
сѣхь, прр҃оцѣхь • а҃плѣхь, проповѣ
дницѣхь • бл҃говѣстницѣхь и҃нницѣ
хь, и҃сповѣдницѣхь • вздрꙁжницѣ
хь • и҃ взсакѡмь дс҃ѣ, взвѣрѣ ско҃и
чавшїимсе ✣ Взглашаетъ ✣ ✣
И҃ зрѣдно ѡпрѣстѣи ч҃тѣи и҃прѣблвѣ
нноѣи влчцы нашеѣ бцы, и҃ прно
двѣи маріи ✣ Помнаи҃ діакѡ҃ кьсѣ
бѣ • ктиторнже ѡбителѣ, нныи҃ оу҃сь
пшїи҃ нхже хо҃щи҃ • Сщ҃енникъ • мл҃итсе•
С҃тго їѡа҃нна прр҃ѡка прѣдтече и҃
кр҃тлѣ • ст҃ыи҃ слав҃ныи҃ и҃ взсѣ
хвалнїихь а҃пл҃ь • С҃тго, нвѣ •

Его́же и҃пами́ть твори́мъ • и҃вьсѣ́хъ
сты́хъ твои́хъ • и҃́хжѐ мл҃твами́ посѣ́
ти́ насъ бѐ • Ѝпомѣ́ни вьсѣ́хъ оу҃сы́п
шихъ вънадѣ́жи вьскрⷭ́нїа и҃жи́зны вѣ́
чныѣ̀ ❖ ❖ Зⷣѣ̀ почи́ени, и҃́хжѐ
хо́щеши • Ипокои́ и҃хъ и҃дѣ́же прⷭѣ́
ща́ѥтъ свѣ́тъ лица́ твоего́ ❖ ❖
Ещѐ мл҃и́мтисѧ • помѣ́ни гⷭи вьса́ко̀
ѥпⷭ́кпⷭтво пра́вославны́хъ, и҃же пра
вопра́вещихъ сло́во твоего́ и҃стины́ • и҃
вьса́ко̀ прⷭ́звитⷭ́рство, ѥ́же ѡ҃хъ дїа́
кⷭ́ство • и҃ вьса́кы́ сщⷭ́е́нни́чьскы́и
чи́нъ • Ещѐ прино́си́мъ тѝ слове́сноую̀
сїю̀ слу́жбоу҃, ѡ҃вьзсе́лѥ́нно́ѣ́, ѡ҃
стѣ́нъ събо́рнѣ́и҃ а҃пⷭльсцѣ́и҃ цр҃кве • ѡ҃́нже вьчи́стотѣ́ и҃чи́стѣ жи́тїи жи
воу҃щихъ • ѡ҃вѣ́рны́хъ и҃́хъ̀ лю́бвїихъ прⷭ́е
хъ на́шихъ • ѡ҃вьсѣ́хъ пола́тъ и҃ѡ҃во
и҃хъ и҃хъ • да́ждь и҃мъ гⷭи ми́рно цр҃
тво•

тво • да ѝмы вѫтѝшиѣѝ • тѝхо ѝ
безмлѣ́но пожѝвемь • вѫвсѣ́комь
бл҃говѣ́рїи ѝчѝстотѣ ✣ Вѫзбла́ше •
Вѫпрь҃вїѝ помѐни г҃и а҃рхїепѝпа на́ше
го, ѝмѐ • Є҃гоже дарова́ стыѝмь
твоѝмь цр҃ква́мь вѫмѝрѣ • цѣла чѫ
стна́, здра́ва • дльго̀ дн҃ствѹю́ща • •
пра́во пра́вещѹ слово̀ твое́ѥ ѝстѝны ✣
Па́кы дїа́к҃ѡ помѝна́ѥть ѝ гѹ́менаже
ѝ бра́тство • ѝ́ныѝ жѝвы́хь ѝ́хжѐ
хо́щеть • Сщ҃е́ннкь • • мѝ́нтсе ✣
Помѐни г҃и помно́жьствоѹ мл҃
тн твое́ѥ, ѝмоѥ̀ недѡ́ѝ́ство •
ѝ́ прости́ѝ вса́ко прѣгрѣ́ше
нїе, во́лноѥже ѝнево́лноѐ • ѝне
на́шѝ ра́дѝ грѣ́хь вѫзбра́ннши бл҃гтн
стго твоѥго дх҃а ѡ҃прѣле́жещїѝ даровь •
Помѐни г҃и ѡ҃бытѣ́ль сїю, вѫнѐнже
жѝвемь • ѝвьса́кь гра́дь ѝстра́ну,

ѝ вѣрою жи́вующїѝ вз҃ни́хъ • Поме́нѝ гн плава́ющїѝ, пу́ть шествующїѝхъ, недоу́гующїѝ, стра́жующїѝхъ • плѣ́нєнїѝхъ, ѝ҃ѡ҃спе́нїѝ ѝ҃хъ • Поме́нѝ гн, пло́ды прино́сещїѝ, ѝ҃добротворе́щїѝхъ вьсѣ́хъ твои́хъ цр҃кваха́хъ • ѝ҃помина́ющїѝ ни́щєє • ѝ҃навьсѣ́хъ на́сь м҃тѝ твоє́ по́слы ✣ Взгла́шаєтъ ✣ Ѝ да́ждь на́мь є҃дино́мѝ оу́сты, ѝ є҃дино́мь ср҃це́мь • сла́вити ѝ҃ вз҃ спѣ́вати, прѣч҃тноє ѝ҃ ве́лико лѣпоє и҃мѧ твоє ѡ҃ц҃а ѝ҃сна ѝ҃стго дха, ѝ҃ нн҃ѣ ѝ҃ прн҃о ѝ҃ вьвѣ́кы вѣ́кѡ҃ ✣ Ѝ да боу́дѫ тв҃ м҃тѝ ве́лика́го б҃а ѝ҃ спса на́шегѡ і҃у҃ х҃а сн҃вьсѣ́мѝ ва́мы ✣ Повз҃гла́шенїѝже і҃ере́а • Ѝ да́ждь на́мь є҃дино́мѝ оу́стѝ • Взы́маєтъ дїа́конь вр҃е́ме бл҃ве́нїа • ѝ҃покла́ня́єтсе є҃моу, ѝ҃ ѝ҃схо́дитъ • Ѝ ста́єтъ на ѡ҃бы

ѡбы҃чнѡмь мѣстѣ · Єгда́же ре́че
ть · і҃ере́й · Нда боу́дѫть мл҃тн вєли
ка́го ба · НТЬ, НАЧИНАЄТЬ ·
глє · · Вѕсѣ сты҃мъ поме́ноувшѣ,
па́кы па́кы мі҃рѡмь гу̀ помо́лимсе ⁘
ѡ прѣложе́нныхъ нѡ҃сщє́нныхъ чтнїнхъ
да́рехъ, гу̀ помо́лимсе ⁘ Ꙗ́ко да
чл҃ко любц҃ь бъ на́шь прі҃имь н҃, вѕстїн
и҃ прѣнбсныи҃ имы́слнїн свои҃ жре́тьвъ
нїкъ вѕво́ню бл҃го оу́ха́нїа, вѕзни҃
спосле́ть на́мь бл҃годѣ́ть и҃да́рь ст҃го
дха҃, помо́лимсе ⁘ ѡ҃ѕбавнтисе на́мь
ѡ҃вѕсакоѥ̀ скрьбы гнѣва и҃ ноу́жде,
гу̀ помо́лимсе ⁘ С҃щє́нникъ · мл҃нтсе ⁘

Тебѣ̀ прѣдла́гаємь жи҃вотъ на́
шъ вьсь, и҃ наде́ждоу вл҃ко чл҃ко
любч҃е · и҃мл҃и҃мтисе, и҃мі҃лисе дѣ
ємь и҃просимь · сподо́бнны прі҃
чє́стнтисе нб҃ны҃мъ твои҃хъ и҃страшнїи҃

таинь • сѣе сщенныѣ и духовныѣ тра
пезы, съчистою съвѣстою • вьсставь
ленїе грѣховь • взпрощенїе прѣгрѣ
шенїемь • вздха стго общенїе • въ
наслѣдїе цртва нбнаго • невьсоудь
нь вьсхженїе ✣ дїакѡ • Застоу
пы спн помлоуи насхраны насьбе ✣
Ане взсего съвръшенна ста мнрна ✣
Агла мнрна вѣрна, наставника ✣
Ѧтн нѡставленїа грѣхомь, нсь ✣
Обрїи и полъзныи дша мь нашимь ✣
Прочее лѣто живота нашего вьмире ✣
Хртїанскыѣ коончины живота наше
го • бестрѣтны непостыдни мирны,
и добраго ѡвѣта настрашнѣмь соу
дищи хвѣ проснмь ✣ Съединенїе
вѣры, и причестїе стго дха испросѣ
ше, самн себѣ идрѹгъ дроугѹ и вьсь
животь нашь хоу бу предадимъ ✣
Взглае •

Взглаше • Неподобнѣ бѣ́ко сѣдр зновенїе́мь неѡсоу́жденно • смѣ́тн призы́ватн тебѣ́ нб̃наго б̃а ѡ̃ца, и̃гла́тн • лю́бе • Ѡ̃че на́шь • на́бїе, Сщен́нкь • Взглаа́ • Я́ко твоѐ ѐ цр̃тво и̃ сн́ла и̃ слава ѡ̃ца и̃ сн̃а и̃ с̃тго дх̃а • и̃ нн̃ѣ и̃ пр̃но и̃ вовѣ́кы вѣ́кѡ̃ • Ни́рь вьсѣ́мь • дїа́кѡ̃ • Главы на́ше гв̃н прѣкло́нимь • и̃сѣ́ре́кь • Прѣкло́нн тьи̃ са́мь сн̃ѣ́мь гла́воу ма́ло, довез̃ гла́шенїа • Сщен́нкь • мл̃нтсе ✣

Благодари́мтѐ цр̃оу не ви́днмїн • и̃же безмѣ́рною твоѐю сн́лою вьса̀ сѯдѣ́лавь • и̃ мно́жьствомѯ мл̃тн твоѐѥ, ѡ̃несоу́щїи̃ вьѥже бытїи̃ вьса̀ чьскаа̀ прнве́дь • Са́мь вл̃ко сьнѣ́е прѣзрѣ̀, на прѣкло́ншеѥ тебѣ́ своѐ главы • не бо̀ прѣкло́нше пльти и̃кры́вы • нь тебе страшномѹ б̃ѹ •

ты оубо влко прележеща вьсемь на
мь вьлгоже нзравнай, комоуждо по
своен потребѣ • Сзплавающимн
плавай • Сьходещимн взпоуть,
поуть шьствоун • недоужныи исцѣ
ли • врачю дшамь нтѣломъ ❖ ❖
Взгласнвшоуже • Іерею • Блгодѣ
тію н щедротамн нчлколюбіемь, нд
но рождаго сна твоего • сзнимже
блвенъ есн, сьпрестыимь н блгимь
нжнво творещимь дхомь твонмь • н
нна напрно невьвѣкн вѣкомъ ❖ Стонть
діакъ вьсебе млесе, н вынмаи кьіерею
окъ • Сщенникь, прѣклонсе млитсе ❖

Тзимн гнйу хе бе нашь, остго
жнлнща своего • нпрестола
славы цртвіа твоего • нприндн
вежеже остыти нась • нже горѣ
сьщемь сѣдей • ндѣ невндн
мо сы

мо сы҃ • неподобы дрьжавною тв҃рꙋ
кою • прѣподати намъ прѣчтоѥ тѣ
ло твоѥ и҃ чтноую кр҃вь • и҃ намъ вз
сѣмь людемь ✣ Ѥгда видѣть кго
мтвоу скончавша • и҃ начинающа
поклонѣтсе • Поклоняѥтсе сынмь
и҃ть • на немже намѣстѣ стоѣть •
Ѥгда видѣть его пакы прострьша
рꙋцѣ • и҃ прикоснꙋвшасе стомꙋ хлѣ
воу • Вз҃глаѥ • Взимѣмь • Свѧ
щенникь въздвизаѥть сты҃ хлѣбь глѧ •
Стаа сты҃хъ • Ндіакѡ оубо бышь,
стаѥть ѡдесноую іерея • Свѧщенникь,
Раздробивь сты҃ хлѣбь начестн, д •
полагаѥть ихь вьстѣмь блюдѣ, крта
ѡбразно • глѧ исѣ, раздробляѥ ✣
Раздробляѥтсе и҃ раздѣляѥтсе агнь
ць бжіи • раздробляемь и҃ не разлꙋ
чаѥ, и҃же вьсегда ѣдомь и҃ никогдаже

скончаваємь · дїаконь · показуєт
стоую чашоу ѡраремь своимь, гл҃е ·
Н сплъни влко стоую чашоу · Сщен
никь, възмь выше лежещюю чєсть ·
творитъ сынєю кр҃тъ на стою чашею,
гл҃к · Н сплъненїе стго дха · и тако
вълага҃ємъ сїю · и дїакѡ рєкъ, а҃ мнь ·
Н принесєноу топлоу · принесь сїе
гл҃етъ, кънзю · Бл҃гвн влко топлє ·
Сщєнникже, бл҃гвлаєтъ · дїакѡже,
дръжє лѣвою рѹкою стоую чашоу, лѣ
єть топлоє ѥлнко є҃ доволно · На ни
мнже гл҃ютъ, їєрє҃й · Топлота дха
стго · дїакѡ, а҃мнь · та҃, поклонь
шасє выкоупѣ, г҃ · и помолшасє ·
дїакѡ оубѡ, прѣпоясоуєтсє кр҃та
ѡбразно ѡраремь своимь · истаютъ
мало тамо · Сщєнникже, сътворь
къдїаконоу поклонєнїе, и҃ прощєнїе
и҃спрошь

и҃спро́шь • Вꙁыма́етъ и҃дино́у че́сть
сто́го хлѣ́ба • и҃ раздѣ́лнвью на́двое • И҃
и҃дино́у о҃у́бо че́сть са́мь прнѣ́млѣ, и҃
дрьжитъ вьноу́трь дла́ны де́сныѣ рꙋ
кы • А҃роу́гоую́же вꙁмь, трьмн пръ
стн тоѣ́жде́ роу́кы • гл҃ѣ, ма́лмн кь
дїа́коноу, прнстоу́пн • дїа́коньже,
о҃у́бо прнстоу́пль • Твори́тъ ме́танїе
сьвса́кыѣмь бл҃гогове́нїе́мь • Прóсе
прощенїа • и҃ сѣнце прнхо́дитъ • Сщ҃е́н
нкьже, пода́ваѣ е҃моу, гл҃е́тъ ⁘
Чтноѣ и҃ прѣ́стоѣ тѣ́ло г҃а и҃ б҃а и҃ с҃па́
на́шегѡ і҃у҃ х҃а • да́ваетсе, и҃мѣ́е,
дїа́коноу • вьѡ́ставлнѣ́ грѣ́хомь
его́, и҃ вьжи́знь вѣ́чнꙋю ⁘ дїа́ко́же,
цѣ́ловавь пода́ваюцоу е҃му роу́кꙋ •
И҃ вꙁыма́етъ да́нноѣ е҃моу • ѡ҃хо́дн
тъ вь и҃дино́у стра́ноу сщ҃е́нныѣ тра
пе́зы сьза́дын • И҃ прѣ́клоньдо́лоу

главоу • Ипомолсе, Ирекъ • се ✣
Вероую гн Инсповѣдоую • Иако тъı
есн хс сн бажнаго • Иже сьшь
дын сзнвъ • Ивпльтивїисе ѡдха
стго • вьиже спти грѣшники, Ихже
прьвын Есьмь азъ ✣ Нсе ✣ ✣
Вечеры твоеѣ таинныѣ • днь спе
бжїн прчестникамѣ прїимн • не
врагомъ твоимь таины твоеѣ реку •
ни лобзаніати дамь Иако Іоуда • нь
Иако разбоиникь Инсповѣдаюте • поме
нимеги вьцртвнсн ✣ Инаконць ✣
Адне вьсоудзмнѣ Илн вьѡсоуждє
нніѣ боудетьмнѣ, прнѡвщенїѥ
стыихь твоихь таинь гн • нь взи
сцѣлкнїе дшиже итѣлоу ✣ Прнче
щаетсе соущаго взроукахь • Сз
страхомь ивсакыимь ѡпасствомь •
Сщенникженнм, итъ дрьжеюже прн
ѣть

ѥ҇ть сто҇ую чѣ́сть • Прѣкла́нѧѥ҇ть
гла́вою прѣ́сто҇ою трапе́зою: И҆ помо́л
се и҆ре́кь, прѣ́же ре́ннаа • И҆ т҃ъ прича́
щаѥ҇тсѧ сою҇ща́го въ рою҇ка́хъ, съ҆ сы́ны
мь ѡ҃пра́вствомь • ѡ҃ тѣ́хъ рою҇цѣ ѡ҃
а҆нти́мнсь • да́не ѡ҃ста́нетъ нечто҇ на
нѣ, ѡ҃жѣ́ вотворе́ща҇го хлѣ́ба • Тако́
же҆ твори́тъ и҆ на ли́цу҇ своѥ҇мь • Та҃,
въста́въ • прїе́млѥ҇тъ рою҇ка́ма ѡ҃бѣ́
ма съ҆покро́вцемь сто҇ю ча́шѫ • и҆ прї
ча́щаѥ҇тсѧ, г҃ • ѡ҃нѣ́е • И҆ посе́мь о҇у҆
стнѣ́ свои҆же и҆ сто҇и ча́шн: и҆же въ рою҇
ка́хъ покро́вцемъ ѡ҃тръ • И҆ сію при
кра́й негдѣ́ ѡ҃въ҃нѣ́ цѣ́ловавъ • Прїзы
ва́ѥ҇ а҃вїе и҆ді́акона, гл҃е • дїа́коне при
сто҇упи • И҆ прїстꙋ́пль, покло́нѥ҇нїе
ко҆ы҆не́мо҇у сътво́р • и҆ проще́нїе а҃вїе и҆
спро́шь • Съ҆прика́саѥ҇тсѧ и҆ть҃ іере́ѡви
и҆ сщє́нною ча́шн кꙋ́пно съ҆покро́вцѣ •

И прнчéщаѥтсѣ нтъ, г҃. Сѵцегла́ющѵ
ґерéѡвы ✣ дїáкѡ, нг҃е. Прнчéща
ѥтсе чт҃ныѥ нстіѣ крьвы гá нб҃а и спа
нáшего їс҃ хà. вьѡставлєнїе грѣхѡ҃
кго, и вьжи́знь вѣ́чноую. та҃, ѡ҃ трь
покровцемь нже вьроу́кахь. с вонже
оу́стнѣ нсщéнныѥ чáше. Целѹѥтъ
стѹю чáшѹ. нпотѡ҃, в ьлнце ґерéà,
В ьнéмже, нглѣ҃ сщéннікь. х҃ с по
срѣдѣ нáсь. дїákѡ҃же. Н ѥ нбѹде
ть. Н посéмь сáмь оу́бо дїákѡ҃. в ь
змéть роукама стоѥ блю́дце и мéтли
цоу. С звькоу́плаѥть вьсà вьстую
чáшоу. С ьстрáхомь и вьсáкыимь
ѡ҃пасéнїемь. Ѩ коже нн чтоже ѡ҃ть
нчáншїн пáдноутн, нлн ѡ҃стáтн.

Потóмь. Млтвоу, сїю ✣ ✣

Чт҃ныѥ нстыѥ и прѣчт҃ыѥ пльти
твоеѥ хѣ прнчéстнѵсе. нчт҃ныѥ
нстыѥ

ѝстыѥ крьвы твоеѥ спо҃бнсе · ѝцр҃твїа твоѥ нелнши мене недо҃ннаго ✣ Сщенннкже семоу бывшоу, гл҃ · благодарениа мл҃твоу ✣ Сщенникь · мл҃нтсе ✣

Лгодарнмтѐ влко млколюбче, блгодѣтелю дшь нашнхь · ꙗко ѝвзнастоещїн днь сподо҃бнль ксн нась нбнымн твоихь ѝ безсмрьтныѧ танны · ѝсправн нашь поуть · ноутврьдны выстрасѣ твоѥ мь вьсѐ · сьблюды нашѫ жнзнь · оукрѣпы наше стопы · мл҃твамн ѝ мленїѥ мь стыѥ ѝ прѣслав҃ныѥ бце, ѝ вьсѣхь стїн твоихь ✣ тѣ҃, Сщенникоу сщенноую льжнцѫ вьстоую чашѫ вложшоу · ѝ покрнвью ѥдннѣмь покровцемь · Сїюже стоую чашоу, дїаконь взъметь · Повелѣвшѫ емоу ерею · ѝ ѡбращсе къзападомь · показоуѥть

сóущїймь вьнѣ, глѣ. Пристоупи
те. Сáмже сщéнникь прѣжѐ рéть.
СЪстрáхомь бжїéмь и вѣрою. По
вьзглáшенїиже, íкоже рѣхомь. дїá
кона. пристоупите. áщи сóуть
нѣцїи причéстнтисе хóтещей. Вз
зымаѣть ѿроýкоу дїáкона стоую
чáшоу, иподаваѣть имь. и тáко
блáвивь людѝ вьзвращаѣтсе. áщи
же нѣсоуть причéщающесе. Бло
слóвлаѣть людѝ. дїákonoу дрьже
щоу стоую чáшоу. глѣ, вéлми.
Спсн бе людѝ своѣ и блáви достоáнїе
своѣ. Стѣмже чáши поставлéнѣ,
настѣ трапéзѣ бышїи. Приѣмь
сщéнникь оуготовлéнноую кáдилни
цоу, и блáвивь кáдилѡ. КáдитЪ,
стаі, г. глѣ тихо. Взнéсисе на
нбсе, и повьсеи зéмлѝ слáва твоà.

Тá,

Та, Кадилницу оубо wдаѧ вьдесни цоу дїакону • Полагаѧже ѥстоѧ блюдце наглавѣ его • ѥмоущиѧ ѥвѣзди цоу сьпокровьцн • Самѣже сщенникь, вьзьмь вьсвои роуцѣ стоую чашоу • Кьсебѣ оубо прьвѣѥ глѧ • Блвень бь нашь • Взглаѧже • Вьсегда ѥ нн ѥ прно ѥвьвѣкы вѣкwмъ • люѧ • амнь ✣ Да ѥспльнѣсе оустà наша пѣнїа гна ꙗко да вьспою славу твою • ꙗко сподwбыѧнн ѥсн причѣщатнсе стын твои таѧнь • сьблюдны бе вьсвокѣн стны • вьсегда пооучатнсе правдѣ зоен аллїа ✣ Wносить вьпроскомндїю стаа, прѣндущоу дїакону • ѥ дїаконь оубо покаднь сїа • ѥ кадилницу wложь wходнть ✣ Ставь нашбнчнонь ѥстѣ, глѧ ✣ Прости прнѣмшеѥ бжтѣньн, стїи

прѣчтыѧ безъсмрътнїѧ, нєбныхъ ·
жнво творещїихъ, страшныихъ хвѣ
хъ таѧнъ · блгодарнмъ га ❖ За
стоупы спн помлоуѧ ѧсьхранн насъ
бже твоюѧ блгодѣтню ❖ Днь всь
съвръшень, свѣтъ мнрънъ ѧ безгрѣшь
нъ ѧспроснѣше · самн сєбѣ ѧдроугъ
дроугоу ѧ всь жнвотъ нашь хоу бх
прѣдаднмъ ❖ Сщєнникъ, Семоу
глємоу, Съгноувъ аѧтнмнсь ·
Възглашаєтъ · Яко тъı ксн ѡсщє
ннѣ наше, ѧ тебѣ слакоу възсла
мо, ѡцоу ѧ сноу ѧ стомоу дхоу, ѧ
ннѣ ѧ прнсно ѧ вѣкы вѣкѡмъ ❖ ❖
таже, дїакѡнъ · Нрѡмъ ѧзыдѣ
мъ · Ерею, Нзъшь дшоу ѧставшоу
на ѡбычѡмъ мѣстѣ · дїакѡнъ,
Абыѣ · Гу поманмсе · Сщєн
ннкъ · Заѧмконноу · Молнтвоу ❖
Блвєи

Бл҃вéй бл҃вéщеéтеѓн, ѡ҃сщай на́
тѐ оу҃пова́ющеѥ • Спсн лю́дн
своѥ, и҃ бл҃вн достоя́нїе твоѐ •
и҃спл҃нѥнїе цр҃кве твоéѥ сохра́
нн • ѡ҃сты любе́щеѥ бл҃голѣ́пн
ѥ хра́ма твоѥгѡ • ты́ѥ взспросла́вн
бжьстье́ною твоéю сн́лою • и҃ѥ ѡ҃ста́
вн на́сь оу҃пова́ющїйхь на́тѐ • мн́рь
мн́ровы твоѥмоу да́роун • цр҃ква́мь
твои́мь, Сщенн́кѡмь, цр҃е́мь на́
шнмь • Воѥмь и҃всѣ́мь лю́демь тво
и́мь • я҃ко всáко дáнїе бл҃го, и҃ вь
сáкь дáрь сверы́шень • свы́ше е́сть
сохо́де ѡ҃тéбѣ ѡ҃ца свѣ́тѡмь • и҃ тé
бѣ слáвоу и҃бл҃годáренїе, и҃ покла́нна
нн҃ѥ взсн́ламѡ • ѡ҃цоу и҃сн҃у и҃сто́
моу дх҃у • и҃ нн҃а и҃ пр҃но и҃ вывѣ́кы вѣ
кѡмь ✣ Лю́дн҃ѥ • Боу҃дн и҃мѐ гн҃ѥ
бл҃вéнно ѡ҃нна и҃ довѣ́ка • г҃ • Та́жѐ,

Ѱа́лѡмь, а҃г҃ • Бл҃влю̀ г҃а на вьсѧ́ко
вр҃ѣ́мѧ • вы́нѡу хвала́ є҃гѡ̀ вз҃ѡу́стѣ́хъ
мои́хъ • до конца́ • Мт҃вѣ́же гл҃є́
мѣ́ • Стои́тъ дїа́конь пр҃е́стѣ́ымн
дв҃е́рмн, вьскра́и де́сныѣ́ стра́ны •
Дрьже́ и҃ѡра́рь свои́ • и҃ глава́х пр҃ѣкло́
нь, досъвр҃ьше́нїа мт҃вѣ́ • Є҃и҃же́ сь
вр҃ьшѣ́шисе • Взъзвра́ща́ѥтсе вьпро
ско́мндїю • Сщ҃е́ннкоуже и҃ та́мѡ
коньчную̀ мт҃вѹ ре́кшоу ✣ Мт҃ва,
хо́теще потр҃е́бытн ст҃ыѣ́ да́ры ✣

Испльнѥ́нїе зако́нѡу и҃ пр҃о́комь
тъı є҃сн х҃ѐ бж҃е на́шъ • и҃ спль́
нн вын ѡ҃чє́ѥ съмо́трення • и҃
спль́нн радо́стн и҃ весе́лїа ср҃ца
на́шл • Всегда́ и҃ нн҃а и҃ прн́сно и҃ въ
вѣ́кы вѣ́кѡмь ✣ дїа́конь, Взъмь
вр҃ѣ́мѧ • и҃ покло́нсе є҃моу • Стрѣ́б
лѧ́ѥть ста́а, съвьса́кыи́мь вын́ма
нн҃ємь

нимь, и ѡпасствомь • ѡмива
ѥть, г҃ • стоую чашоу • вином, и водою • Ногтиѥ ѡпасно мокро тоу гоубою • ꙗкоже неѡстати, ни каковаа влага • Сиѥже съпретавь исложивь добрѣ • ѡмываѥть роуцѣ или ѥ ѡкраи оустьнь своихь, наѡбы чиѡмь мѣстѣ • глѥть, кѣсебѣ • Ниа ѡпоущаѥшн раба своѥго влко • И трїстоѥ • Тропарь, и кондакь, днєвы, нб҃ • Чтнѣишоу хєрувїмь • Слава • и нын҃а • г҃н помлоуи, г҃ • Ѡпоусть • Сиѥже глѥ, съвлачнть истихарь съпрочимн • Блгодарнвь ба исходнть • Сщєннкже, раздаваѥть анафороу • глѥмоу • Блвлю га на вьсако врѣме • Сємоу же сверьшившоусе • Взглаѥть • Ієрєи • Блвлиѥ выкоупѣ илюдн •

Бл҃вен҃іе гн҃е нанáсь , вс҃егдá и нн҃ы
и прѣснó и вовѣ́кы вѣ́кωмъ ❖ Ипо
тωмь , с҃ ❖ Илтвáмн сты́нхь ω҃цъ
нáшихь , гн҃а і҃у х҃е бже нáшь помл҃оу н
нáшъ ❖ Итáко ω҃хóднть вз҃проскó
мндію ❖ Ию҃мнвáютсе , глѣ прѣ
ждѣ рéченаѧ ❖ Исзвлáчнть сщ҃ѐнни
чьскоую ω҃дéждоу ❖ твóре нω҃поу́
сть , кз҃сéбѣ ❖ таже , Поклóннѣ
сѐ ❖ Иω҃вз҃сѣхь блгодáрнвь бг҃а ,
Исхω҃днтъ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

БЖ҃ТВНАЄ҃ЖБА • ѝ҆же

Вѕстыѝ҆ѡ҃ца на҆шего, Васи҆лїа ве́ли
ка́го • Пой вѕсѐ вы҆ѡ҃а́нновы ѷ҃ргїи
поре́доу • д҃омт҃вы ѝ҆а҃же ѡ҃ѡгла́ше
нїѝ҆хь • Нѡ҃ст҃ѕнвь мт҃твоу • Нѡ҃
со́удоу пои҆ ст҃. о васи҆лїа • ѡ҃ѡгла́
шенїѝ҆хь, Сщ҃е́ннікь • Ѩ҃лѝ҆тсе ✣ ✣

Гн҃ бе на́шь, ѝ҆же на҆нб҃ѣ́хь жи҆вїи •
ѝ҆ призыра́е на҆ вьса҆ дѣ́ла своѧ •
при҆зри҆ нараѣ́бы твоѥ҆ ѡ҃гла́ше
нїе • пр҃ѣ́кло́ни҆ше҆е свое҆ вїе҆ пр҃ѣ
то́бою • ѝ҆да́ждь ѝ҆мь лы҆́гкое҆ ѝ҆го҆ • Сѕт
во́рие҆ оу҃́ды ст҃ыѥ҆ твое҆е цр҃кве҆ • ѝ҆сподо́

быѣ бо́ны бы́тїа • ѡ҃ста́влєнїю грѣ́хо
мь, и҃ ѡ҃дѣ́жи нетлѣ́нны҃ѣ҃ • вразу́мь
твои҃ и҃стины́наго бо на́шего • Взы́гла ✣
Да и҃ тъ҃ сына́мн сла́вѣть прѣ҃чт҃ноѣ҃
и҃ ве́лнко лѣ́поѣ҃ и҃ме твоѣ҃, ѡ҃ца и҃ сна
и҃стго дха҃, нны҃ и҃ прно и҃ выѣ́кы вѣ́
комь ✣ дїа́кѡ҃ • Е́ лны҃ц ѡ҃гла́шенїи҃
и҃зы́дѣте • ѡ҃гла́шенїи҃ и҃зы́дѣте ✣
Бо́у҃ дже вѣ́домо • я҃́ко сїе дїа́коны҃и҃
кы прила́гаѥмь, и҃мл҃твоу҃ • Ѡ҃срѣ́
до҃кр҃тїа • дове́лнкыѣ҃, сре́дѣ҃ ✣ ✣
Е́ лны҃ц ѡ҃гла́шенїи҃ и҃зы́дѣте, ѡ҃гла́
шенїи҃ и҃зы́дѣте • Е́ лны҃ц къ҃про
свѣ́щенїю҃ прнстѫ́пнте • По҃мл҃́нтесе
и҃же къ҃про́свѣ́щенїю҃ гв҃н • Вѣ́рныи҃
ѡ҃нже къ҃сто́моу҃ просвѣ́щенїю҃ гото́
ваю҃щеи҃се бра́тїи҃ на́шеи҃, и҃спе́нїи҃ и҃хъ
гу҃ по҃мл҃́нмсе ✣ Я́ко да гь҃ бъ҃ на́шь
ѡ҃у҃тверьдыть и҃хъ, и҃ ѡ҃у҃кре́пи҃нтъ҃ •
Просвѣ

Просвѣтнть ѧ҃хъ свѣтомь разѹ́ма ·
Сподѡ́бытъ ѧ҃хъ вьврѣ́ме бл҃го подо́б
но , ба́ны па́кы бытѣ́нсцѣй ѡ҃став
лєнїю грѣ́хѡмь , и҃ ѡ҃дє́жди нетлѣ́
нїа · Поро́днть ѧ҃хъ водою и҃дх҃о́мь ·
да́роуѥть и҃мь сѕвръшенне вѣ́ры ·
Прнчы́тєть ѧ҃хѕ сто́моу своѥ́моу ,
и҃ нѕбра́нномоу ста́доу · Спсн по
мло́уи҃ , засто́упы и҃сѕхра́нн ѧ҃хъ бе
твоєю́ бл҃годѣ́тїю · И҃ же кьпросвѣ
щенїю, гла́вы ва́ше гв҃н покло́нитє ·
И҃ лтва, и҃же кьсто́мѹ просвѣще́нїю ·
Ꙗвы вла́ко лнце твоѥ́, наготова́ю
щїнсе кь сто́мѹ просвѣщенїю ·
и҃ же́лающїи҃ грѣхо́ноую скврь
ноу ѡ҃тре́стн · ѡ҃зарн ѧ҃хъ помы
шлєнїа · и҃ нзвѣ́стїе вьвѣ́рѣ · оу́тврь
дїе вьнаде́жн · Сьврь́шнѣ вьлюбвы ·
оу́ды чьстныи҃ х҃а твоѥ́го пока́жн ·

дáвшаго сéбѣ ѝзбáвлкнйе зá дше нáше ✣ Взгла́ • Я́ко ты̀ ксн просвѣщенїе нáше • ѝ тéбѣ слáвоу взсы́лáмо, ѻ҃цоу ѝ сн҃ý ѝстóмоу дх҃ý, ѝ нн҃ы ѝ прно ѝ вывѣкы вѣкѡ҃ ✣ дїáконь ✣ Є́лицн кыпросвѣщенїю ѝзыдѣте • Є́ницже выпросвѣщенїю ѝзыдѣте ✣ Є́лицн ѻ҃глáшенїн ѝзыдѣте • да нѣ кто ѻ҃ѻ҃глáшенїнхь • Є́лицн вѣ́рныѝ, пáкы пáкы мнрѡмы гу̀ помлúмсе ✣ Мáтва, ѡ҃вѣ́рныихь • попрострѣ́нїн, сгрѣвéннагѡ áнтúмнса ✣ ✣

Ты̀ гн показáль ксн намь • вéлнкоую сію спéнїа тáнноу • ты̀ спóбнúлы ксн смѣ́реныѣ рáбы своѣ • бытн слýжнтелемь стóмоу твоемý жрьтвéннкý • ты̀ оу̀дóвлы нáсь, снлою̀ стго твоегo дх҃а, выслóуженїе сѐ • да бéзь ѻ҃сóуженїа

ставш

ста́вше пре́стою сла́вою твое́ю • при
несе́мти жры́тво҃ хвале́нїа • ты́ бо
е́сн де́йствоу́ющи вьса́ вьсе́хь • да
жь гн҃ и҃ нашн҃ грьсе́хь, и҃ люскы́хь
невѣ́дѣнїи҃ • прикте́и бы́тн жре́тве
на́шен, и҃ бла́го прикы́тнѣ пре́тобою ❖
дїа́ко҃ • Застоу́пы сп҃н помло́уи • Пре́моудро҃ • Взгла́ • Я́ко подо́
бае́тти вьса́ка сла́ва чть и҃ покла́нн
нїе • о҃ц҃оу и҃ сноу и҃ стому҃ дхоу, и҃ нн҃н
и҃ прно и҃ вы҃вѣ́кы вѣко҃ ❖ дїа́ко҃ • Па́
кы па́кы мнр҃омь гоу помлнмсе ❖
Мл҃тва • Ѡ вѣ́рныхь • вторa ❖ ❖

Е́же посѣ́тивы мл҃тїю и҃ ще́дро
тами, смѣ́ренїе на́ше • поста́ви
їи на́сь смѣ́ренїе и҃грѣ́шныѣ и҃
недо҃стны́ѣ ра́бы твоѣ • прѣ́дь
сто́ю сла́вою твое́ю • слу́жити
сто́му твоему҃ жры́тьникоу • ты́ оу҃

крѣпы нáсь сúлою сто твоегó дх҃а вь
слýжениѣ сïе · йдáждь нáмь слóво вьѡ҃
врьзенïе оу҃стъ нáшн҃ · вьѣже прнзывá
тн блгодѣть сто твоегó дх҃а , нахó
тещеѣ прѣложнтнсе дáры ⁘ дïáкѡ҃ ·
Застýпн спн҃ помл҃ýн · Прѣмýдро ·
Вьзгл҃á · Áко да подрьжавою твоею
вьсегá хрáннмïн · йтебѣ слáву вьзсн
ламо, ѡцоу йсну йстóмоу дх҃у, ннна
йпр҃но ⁘ Мтва, йже хéрувïмь поющѣ ⁘
Йнктоже дѡ҃нь ѡсвéзавшїнсе
сзплътьскы́мн похóтмн йслá
стмн · прнхóднтн йлн прнблй
жáтнсе , йлн слоýжнтн тéбѣ
цроу слáвы · Éжебо слоýжнтн тéбѣ
вéлнко йстрáшно , йтѣмь нѣнымь сй
ламь · нь ѡбáчѣ неизрéннаго рáдн нбе
змѣрнаго твоегó члколюбïá · непрѣ
лóжнѣ й неизмѣннѣ бывь члкъ ·
й стль

ѝ ст҃ль на́мь бы́ль е́сн • ѝслоу́жьбныѥ сїѐ ѝбе҃зкрьвныѥ жрьтвы • сще́нство пр҃да́ль е́сн на́мь ѝ́ко вла́ка е́сѣхь • ты́ бо̀ е́дннь гн҃ бе на́шь, вла́деши нб҃ны́мн ѝзе́мльны́мн • ѝже напр҃сто́л҃ хе́рѹвї мсц҃ но́снмь • ѝже се́рафїмѡ̀ гь, ѝцрь їсла́евь • е́дннь ст҃ь ѝвьстїн҃ почи́ваѐн • ✣

Тебѣ́ оу́бо мл҃ю е́дннаго бл҃га́го, ѝ бл҃гопослоу́шлнва́го • прнзрн на́мѐ гр҃е́шна́го ѝ непотр҃е́бна́го ра́ба твое́ • ѝ ѡ҃чнстнмн дшо́ѹ ѝ ср҃це, ѡ҃сьвѣ́сн лоу́кавнїн • ѝдово́лна́ме сьтво́рн сн́ лою́ ст҃го твое́го дх҃а • ѡ҃бльчена́ сщен́ ствїа бл҃годѣ́тїю • пр҃ста́тн ст҃е́й твое́н се́й трапе́зѣ • ѝсщенно дѣ́нство ва́тн, ст҃ое́ ѝпр҃ѣчт҃ое́ твое́ тѣ́ло, ѝчь стнѫ́ю кръвь • кт҃е́бе́бо прнхо́ѫ̀ пр҃ѣ клоню́ свою́ вїю • ѝ мл҃ю́тнсѧ не ѡ҃вра́ тн лнца твое́го ѡ҃ме́нѣ • нн́же ѡ҃ры́нн

мéнє ѿ́ тро́кѣ твоѝ • нѣ сподо́бы прн
несéномь бы́ти тéбѣ, мною грѣ́шнїн
мь и́ недо́стойнымь рáбомь твои́мь, да
ро́мь сі́ймь • ты́ бо́ кснприно́сей и́ прн
но́снмїн • и́ прнѣ́млеи, и раздава́емы́
хѣ бе на́шь • и́ тéбѣ сла́ву вы́сна́мо,
сь бе́зна́че́льнымтн ѿцéмь • и́ вы́сестѣ́
мь и́ бла́гі́и́мь и́жи́во творе́щїи́мь дхѡ́
мь • и́нны́ и́ прно и́ вы́вѣ́кы вѣкѡ́ ✣
И́ ПОПРЕ́НО́СЕ • гла́ѥ, дїа́кѡ́ ✣
И́спльнїнмь мл҃твы на́ше гвы • ѡ
прѣ́ло́женїи́хь чтны́и́хь да́рѣ́хь, гс҃ по
мл҃нмсе ✣ ѡ́стѣ́мь хра́мѣ сѣ́мь ✣
ѡ́нзба́внтнсе на́мь ѿ всѧ́коѥ скрьбы ✣
Мл҃тва • Попрѣ́носѣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣

Г҃и бе на́шь, сы́зда́вїи на́сь и́ при
ве́дь вы́жи́знь сі́ю • ска́завїи на́
мь поу́ть вы́спе́нїе • дарова́вїи
на́мь не́нїи́хь та́инь ѿкрь́венїе •
ты́

тѣ҃и ѥсн положивїн на҃ вслужбоу сїю
силою дха҃ твоего стго · благоволиже
ѣн бытн намь слоугамь новомоу тво
емоу завѣтоу · слоужителемь стѣи
мь твоимь таинамь · прїимн на҃ прн
ближающїисѧ кьстомоу твоемоу жрь
твьникоу , помножьствоу м҃тн тво
ее · дабоудѣ дш҃ны принѣсти тебе
словесноую сїю , и҃ безкрьвноую слоу
боу · ѡ҃наш҃н грѣсѣ , и҃ѡлюскы҃н не
вѣдѣнїи҃н · юже прнемь вьстын и҃прѣ
нѣны и҃мнсльнїи҃н твон жрьтвникь · вь
коню благоуханїа · вѕспошлн намь
благодѣть стго твоего дха҃ · прнзрн
наны бе , и҃ вьзрн и҃ наслоужбоу нашоу
сїю · и҃ прїимню , и҃коже прнѣть а҃вело
вы дары · ноевн жрьтвы , а҃враамова
вьсѣ плож҃енїа · мѡ҃ѵсѣова а҃а҃ронова
сщ҃енїа · самоуилева мнрнаа҃ · и҃коже

пр҃нѣть ѡ҃стїи҃ свои҃ а҃пль, и҃стиннꙋю
сію слоу҃жбꙋ • тако и҃ѡ҃рꙋкѣ нашихъ
грѣшныи҃ прїими дары сіе, бгоостїю
твоею҃ гн • даспо҃бнѣшесе слоу҃жити
непороч҃но сто҃моу твоемꙋ жрьтвн҃и
коу • ѡ҃брѣщемь мꙋ҃здꙋ вѣрныи҃ имꙋ
дрїи҃ строи҃тель • вьдь страшны҃ вь
зданїа твоего правѣдна҃го ❖ дїакѡ҃ •
Застоупы сп҃и помлоуи҃ нсь храни ❖
Дне вьсего҃ сьвръшенна ста҃ мр҃на ❖
Агла мр҃на҃ вѣр҃на наста҃внїка ❖
Млтви҃ и҃ѡ҃ставленїа ❖ дѡ҃брїи҃ и҃ поль
зныи҃ дш҃амь нашѣ҃ ❖ Прочее҃ лѣто жи҃
вота наше҃ ❖ Хр҃тїанскїе коончины ❖
Прѣстꙋю чт҃ꙋю и҃прѣбла҃вѣнноую҃ ❖ Въ
зглаше҃ • Щедротамн҃ ѥдино рождна҃го
сна твоего • Сьни҃мже бла҃вѣнь ксн, съ
прѣст҃ыми҃ нбл҃гыи҃мь и҃живо твореціи҃
мь дх҃ѡ҃ твоимь, нын҃а и҃ прно҃ ❖ Ми҃ръ
всѣмь •

вс҃ѣмь • дїа́к҃ѡ • Вьзлю́бимь дрꙋ́гь дрꙋ́га, да вьѣ́дино мы́шлєнїи и҃сповѣ́мы • лю́є • ѡ҃ ц҃а и҃сна и҃стго дх҃а • Ипоцѣлованїи • дїа́к҃ѡ • дверы две́ры прѣмꙋ́дростїю вы́имѣ́мь • лю́є • Вѣрꙋ́ю вьѣ́дного҃ б҃а • дїа́к҃ѡ • Ста́нѣ́мь до́брѣ • по́пь • С҃ты҃ бе • дїа́к҃ѡ • Стана́ѣ́мь сьстра́хомь • по́пь • С҃ты҃ крѣ́пкїи • дїа́к҃ѡ • Вы́имѣ́мь сто҃е вьзно́шенїе ми́ромь прино́сити • по́пь • С҃ты҃ бе́зсмрь́тнꙋ помл҃и҃ на́ • лю́же • Ѝ҃ лть ми́рь жрь́тва пѣ́нїю • по́пь • Вьзгла́ • Бл҃годѣ́ть г҃а на́ше҃ і҃ꙋ́ х҃а, и҃ лю́бвы б҃а и҃ ѡ҃ц҃а, и҃ прича́стїе с҃тго дх҃а бꙋ́ди сьвѣ́мн вамн • лю́є • И҃сьдх҃о́мь твои́мь • по́пь • Го́рѣ и҃́мѣ́мь ср҃ца • лю́є • И҃ма́мы кь г҃ꙋ • по́пь • Бл҃года́римь г҃а • лю́є • дѡ҃но и҃́пра ве́дно • Сщ҃е́нникь • мл҃и́тсе ✣ ✣

Сїи вл҃ко гн҃ь бе ѡ҃ц҃е вс҃е дрьжителю • покланѧемїи, дѡ҃нно и҃ко вс҃тинѹ и҃правед҃но, и҃по҃бно вел҃ѣпїю с҃тнк твоем҃ѹ • тебе хвалнти, тебѣ пѣти • тебе бл҃вити, тебѣ кланѧтисе • тебе бл҃годарити, тебе славити • Є҃дино҃го вы҃стинѹ сѹщаго ба • и҃тебѣ прино҃сити ср҃ц҃ем съ кроѹшенномь и҃ дх҃ѡмь смѣреномь • словесноую сїю слѹжбѹ нашоу • и҃ко ты и҃сн даровавїи намь разѹмь твоем҃ѹ и҃стины • и҃кто҃ доволь и҃зглати сн лы твоем҃ѹ • слышанїи сътворити вьсе҃ хвалы твоем҃ѹ • и҃ли и҃сповѣдати вьса҃ чюдеса҃ твоа҃ на вьсако вр҃ѣме вл҃ко • вл҃ко вьса҃ чьскыимь, гн҃ь нб҃и и҃земли • и҃ вс҃акой твари видимѣи и҃ме видимѣи • Сѣдѣи напр҃естолѣ славы • и҃ призыраи вс҃ебездны • безначелне невидиме,

невѝдимѐ, непостѝжимѐ • несѡ̃пса́ѝ
не, неѝзмѣ́ннѣ • ѡ̃чѐ г̃а на́шего і҃ѹ̃ х̃а •
ве́лика́го б̃а̀ ѝсп̃а оу́пова́нїа на́шего •
и҃же ѥ́ ѡ́бра́зъ твое́ѥ̀ бл҃го́сти • пе́чать
равно ѡ́бра́зна̀ • вьсе́бѣ̀ пока́зѣ̀ѥ̀ те́бѣ
ѡ́ц̃а • сло́во жѝво, вь ѝстѝ́нны • прѣ
вѣ́чна̀а мо́ѹдрость • жѝ́знь, с̃тна, ,
сѝла • Свѣ́тъ ѝстѝ́ны, ѝмѭже дх̃ъ
с̃ты̀ ѝа́вѝсѐ • ѝстѝ́ны дх̃ъ, оу́сы́нѝ́
нїа дарова́нїѐ • ѻ́бро́ученїѐ бо́ѹдѧщ̀а
го дѡ̃ма́нїа • ѝначе́тькъ вѣ́чны́н̃ бл҃гъ •
жѝво твореще́а сѝла • ѝсто́чникъ с̃тѣ́
ѝ́мже вьса̀ тва́рь сло́весна̀а ѝраз҃ѝ́мна̀а
оу́крѣ́пля́ющїѝ́сѐ, те́вѣ́ слоужнть •
ѝте́бѣ́ пр̃но со́ѹщѥ̀ вьзсѝла́ѥ́тъ сла́во
сло́вїѐ • ѝа́ко е́са̀ чьска̀а рабо́тна̀ те́бѣ
те́бѣ́ бо̀ хва́лѣ́тъ а҃гг̃лы, а҃рха́гг̃лы •
пр̃ѣсто́лы • г̃по́дствїа, нача́ла • вла́
сти сѝлы • ѝмно́го ѻ́чѝта̀а хе́рѹвѝмы •

тебѣ прѣстоѧть ѡкроуть серафїмы ·
шестькрїилѣднѣмоу, и шестькрїи
лѣдиномѹ · ѝдвѣма оубо покрываю
ть лица своѧ · двѣмаже ноз҃ѣ, ѝдвѣ
ма летѣщѣ вьпиахѹ дрѹгь кьдроугѹ ·
непрѣстаннимн оустьı, немлъчнимн
славословлєнїн ❖ Взгла · Побѣд
ноую пѣпоющѣ, взпїющѣ, вззывающѣ,
и глющѣ · Сщенникь · млитисе ❖

Сзсьı мн блженнымн снламн,
ако члколюбче · немьı грѣшнїн
вьпнмь нглемь · ст҃ьıсн ако
вьıстнѹ и прѣсть · и нѣ мѣры
велѣпїю ст҃нѣ твоеѣ · ѝпрѣпо
бнь вьѣсѣхь дѣлѣхь своихь · ако прав
доюи соудомь истиннымь взса на ве
де на нь · сзздавъıй члка прьсть прїе
мь ѡземлѣ · ѝѡбразомь своимь бе почь
ть · положн его вьрай пще, безьсмрь
тныѣ

тныѥ жи҃зны • и҃ приѣтїе вѣ҃чныихъ
бл҃гъ • вз҃сьблюдєнїе заповѣдей твои҃хъ
ѡ҃бѣща вь ѥмꙋ • нь прѣслоꙋшавша тѣ
бе и҃стиннаго бга сьзавшаго н҃ • и҃прѣль
сти зміинѣ повинꙋѣшасе • оꙋмрьщвлѥ
наже своимн ѥмꙋ пр҃грѣшенїи • и҃згна
ль ѥсн ѥго҃ правѣдниимь сꙋдомь твоимь
бе и҃зра҃ѧ вьмирь сь҃ • и҃вьзвратиль ѥсн
бьземлю ѡ҃ниѣ҃ вьзѣть бы҃ • оꙋстра҃ѥ
ѥмꙋ пакы бытїемь спе҃нїе • ѥже самѣ
мь хо҃мь твоимь • небо҃ ѡ҃вратисе сьза
нїа своѣ҃ выконць ѥже сьтворїи бл҃же •
нижѐ забы дѣла рꙋкоꙋ твоеѭ • нь посѣ
тиль ѥсн много҃ ѡ҃бразно на҃ зам҃рдїе
м҃тн твоѥѥ • пр҃ркы послаль ѥсн • сь
твориль ѥсн силы с҃ты мн своимн • вь
коѥмжо҃ родѣ и҃ родѣ оꙋгожьшимнтн•
гла҃ намь оꙋсты рабь свои҃ пр҃ркь, провь
звѣщаѥ намь хотещеѥ бытн спе҃нїе •

зако̀ да́ль е҆сѝ на́мъ вы помо́щь • а҆гг҃лы
прист҃а́вль е҆сѝ хра́нителе • Е҆гда́же
прі́и́де ко́нчина вре́менемъ • гла́ на́мъ
са́мѣмъ сно́мъ твои́мъ • и҆́мже и҆зво́
кы сътвори́н • и҆́же сі́и сі́аные сла́вы
твое́е • и҆́начрътаніе сьста́ва твое́ • •
но́сеже вьса́ гло́мъ сі́лы свое́е • невь
схы́щені́емъ вьмѣ́нн е҆́же бы́ти ра́ѣна
бу҃ и҆҃ѡ҃цоу • нь҃ бь҃ сі́н пре҆вѣ́чнѣ • назе́
млѝ и҆а́вѝсе и҆сьчлкы́ пожи́ве • и҆҃ѡ҃двы
стые́ вьзплы́цисе • и҆зліа́ себѣ ѡ҃бра́зь
ра́бі́н прі́е́мъ • сьѡ҃бра́знь бы́вь тѣлу
смѣ́рені́а на́шего • дана́ сьѡ҃бра́зны
сътво́рнть ѡ҃бра́зоу сла́вы свое́е • по
ни́е́же бо҃ члка ра́дѝ грѣ́хь вьзни́де вьми́
рь, и҆́ грѣ́ха ра́дѝ сьмрь́ть • бла́го и҆́звѡ
лі́н е҆ди́но ро́дны́ твои́ сы́нь • сі́н вы́е́
дрѣ́хь те́бе ба҃ и҆҃ѡ҃ца • ро́ждьсе ѡ҃же́ны
стые́ бце҃, и҆́ пр҃но дво́ы ма́рне́ • бы́вь
пѡ҃зако́номь,

по закономь, ѡсѹдитн грѣхь плътїю своєю • да ижє ѡада́мѣ оумира́ющєн, ѡжи́вѹть ѡсамомь хѣ твоємь • и по жи́вь взмрѣ сємь • давь повелѣнїа спе́нїю • ноставивь нась ѡльстн ндо́лскыѥ • прнведе на вьоувѣдєнїе тебе истнннаго ба ноца • сзда́вїн нась себѣ людн нзре́днїн • цр҃коѥ сщеныѥ нзыкь сть • но́чнствь водою, нѡ стнвь дхомь стынмь • дасть себѣ нзмѣнѹ смрьтн, выни́нже дрежнмн вѣхомь • продани погрѣхомь • нсь шьдь кр҃томь вьадь, да исплънить со боію вьса чьскаа • раздрѣшь болѣзны смрьтнє • и вьскрсь вътре́тїн днь • и поѹть сътворивь взсакой плъти, нз мрьтвыи вьскре́нїю • ѥкоже небѣ мо щно дрежнмоу быти тлею, начелнн ку жизны • бы начетькь оусыпшїимь,

прѣвѣнць нзмрѣтвын • дабоудеть сѧ
мь вьсѣ, вьвсѣхь прѣвѣнствоуѣ • нвь
зьшьдь нанѣа, сѣдѣ ѡдѣсноуѭ вѣлнчь
ствїа твоѣго вьвысокїн • нже нпрїндѣ
ѡдѧтн комѫжѣ подѣломь ѣго • ѡстѧ
внлже ѣ нѧмь вьспомннанїа спнынѣ
стртн • Сїа лже прѣложнхомь позѧ
повѣдемь кго • хотѣбѣ нзытн на вѣл
ноуѭ н прнсно помнна ѣмоуѭ, н жнво
творещоуѭ ѣгѣ сьмрьть • вѫнощь вь
нюже прѣдаѧшесе замнрскын жнво
ть • прнемь хлѣбь на стын свонхь
н прѣчстынхь рѫкахь • н показавь тѣ
бѣ бх нѡцоу • блгодарнвь, блвнвь,
ѡстывь, прѣломль ✣ Взѕглашаѥ •
Дасть стымь своймь оученнкомь
напломь рѣкь • Прїймѣте нядите,
сѣ ѣ тѣло моѣ завы ломнмоѣ, вьѡста
влнѣнѣ грѣхѡ ✣ Сѣжетаи • Такожѣ
нчашѫ

нча́шу ѿплода̀ ло́зна̀го напла́вь бла́го
да́рнь, бла́внь ѡ́стнь ✣ Взгла́ •
Да́сть сты́мь свои́мь оу́ченикомь
на́плѡмь ре́кь • Пи́нте ѡ́нѣ вси́,
се́ е́ кры́вь моа̀ но́ва̀го завѣ́та • за́вы
и́замно́гыѣ и́зливаемь вь ѡ́ставле́нїе
грѣ́хомь ✣ Сщє́нникь • мли́тсѧ ✣

Сѣ́ твори́те вьмоѥ́ вьспомина́
нїе • Е́лицинбѡа́ще и́сте хлѣ́
бь сь • нча́шу сію пи́нте • мою́
сьмрь́ть вьзвѣща́ете, моѥ́ вь
скрсе́нїе и́сповѣ́даете • Помина́юще оу́
бѡ вла́ко и́мы, спа́сныѣ его̀ стр̃ти • жи́
во твореці́и кр̃ть • трн̀ дне́вноѥ погре́
бе́нїе • и́змр̃твы́и вьскре́нїе, на́ нба̀
вьзшьствїе • ѡ́десну́ю тебе́ ба и́ѡца
сѣ́дєнїе • и́сла́вноѥ и́стра́шноѥ вто́
роѥ его̀ прише́ствыѣ ✣ Взгла́ща̀ •

Твоа̀ ѿтвои́хь тебѣ́ прино́сеще,

ѡ̀вс҃ѣхъ ѝза вьсѐ ✣ Сщ҃е́нникъ • мл҃и́тсѧ •

Сего̀ ра́ди вл҃ко пр҃ѣсты̀ • ѝмы̀н гре́шнїн ѝнедѡ́нныѧ ра́бы твоѝ • спо́бльше ѝсе слу́жнти сто́мꙋ твоѥ́мꙋ жр҃ьтвнникꙋ • неза пра́ ѣ́ды на́ше, небо̀ сьтво́рихѡ̀ что̀ бл҃го назе́мли • нь за́мл҃ти твоѥ́ ѝще́ дротѝ твоѐ, ѝ́хжѐ ѝзли́ялъ ѥ́сн бо́гатъ но на на́сь • дрьзаю̀ще прибли́жакмсе кꙋ сто́мꙋ твоѥ́мꙋ жр҃ьтвнѝкꙋ • ѝ пр҃ѣло́жьше мѣ́сто ѡ̀гра́зна҃а сто̀го тѣ́ лсе ѝ кр҃ьве х҃а твоѥ́го • те́бѣ мл҃и́мь, ѝ те́бѣ се ми́лн дѣ́ѥмь • сте́ стѝѝ, бл҃гово́ лкнїе́мь твоѥ́ѥ бл҃го́сти • прїи́нти дх҃ꙋ твоѥ́моꙋ сто́мꙋ, нанась ѝна пр҃ѣле́же щѥ́ дары̀ сїѐ • ѝ бл҃ви́нти сїѐ, ѝѡ̀сты тн ѝпока́зати ✣ Невьскло́ѝсе пр҃ѣкрь стить, р҃ • сті҃е да́ры гл҃к • Хлѣ́бъ ꙋ́бѡсь, Са́моѥ чт҃ноѥ тѣ́ло г҃а ѝ҃и҃а

ѝспа

ѝ сп҃а на́шего і҃ў х҃а • дїа́кѡ҃ • а҃ ми́нь • по́пь • Чашоу́же са́мую чт҃ноую кр҃ь бь г҃а ѝ҃ба ѝсп҃а на́шего і҃ў х҃а • дїа́кѡ҃ • а҃ ми́нь • по́пь • Ѝзлїа́нноую за ми́р скыѝ жи́вотъ • дїа́кѡ҃ • а҃ ми́нь •

• Сщ҃е́нникь • мл҃и́тсѧ ✣

Ѝ́сьже вꙁсѣ́хь, ѝ́же ѡ҃ѣдно́гѡ хлѣ́ба ѝча́ше прича́щающїи́ сѧ • сѣдни́и дроу́гъ кꙁдроу́гоу, вь е́дно́го дх҃а ст҃го ѡ҃бще́нїе • ѝ́ нѣдно́мꙋ́же на́сь вьсꙋ́дь ѝ́лѝ вь ѡ҃сꙋ́жденїе, сꙁтво́рѝ прича́стнтнсе, ст҃го тѣ́ла ѝ́ кр҃ьве х҃а твоѥ́го • нь да ѡ҃бре́щемъ мл҃ть ѝ́ бл҃годѣ́ть, сьвсѣ́ми ст҃ѣ́ми ѡ҃вѣ́ка тебѣ́ оу́го́жьшѝми • пр҃ѣ́ѡц҃и, ѡ҃ц҃и • па́тр҃їа́рхы прр҃кы, а҃пл҃ы, про по́вѣ́дники • бл҃говѣ́стники • ѝ҃ноки, ѝсповѣ́дники, оу́чи́тєлы • ѝ́ вꙁ са́цѣмь дх҃о́мь правѣ́дно́ѝмь, вьвѣ́рѣ

скончавшимсѧ. Взгла, И зрѣдно
ѡпрѣстѣи чтѣи и прѣславѣнѣи вѣчци
нашеи бцы, и присно двѣи марїи.
Ндїаконь. Чьтеть поменникь оусѣ
шимь. Сщенникь. мантсе.
Стго їѡанна прка прчѣ никрти
тела. стыи и всѣ хвалныихь
апль. Стго, иже емоуже напа
мѣть творимь. несѣхь стїи тво
ихь, ихже матвами посѣти на
сь бе. и поменн всѣ прѣжде оусѣпшеѣ
ѡнадежи вскренїа жизны вѣчнїе.
Здѣ, поменн, ихже хоще
ши. Нпокои ихь ндѣже прнсѣщаѣ
свѣть лица твоего. Ещетнсе мли
мь. Поменн гн стоую свою сьборнюю
напльскую црковь, ѡконць доконць
вселенныѣ. и оумирню, юже сте
жа чтною крьвню ха твоего. ести
храмь

хра́мъ сь оу́тверьды да́жѐ доко́нчины вѣка • Поме́нн гн да́ры те́бѣ сїе́ при не́сьшїи • и҃ѡ́нихже и҃нмиже, и҃ и҃хжѐ ра́ди сїа́ прине́соше • Поме́нн гн пло́ ды прино́сещеѥ и҃ добрѡ творе́щеѥ въ стыи҃ твои҃хь цр҃кваха • и҃ помина́ю щи҃хь ни҃щи҃е • въздаждь и҃мь бога́тѣ мн твои҃мн и҃ нб҃ны́мн да́рмн • да́руи҃ и҃мь възе́мльны́хь мѣ́сто нб҃наа̀ • въ вр҃ме́нны́и҃ мѣ́сто вѣ́чнаа̀ • вьтлѣ́н ны́и҃ мѣ́сто нетлѣ́нна̀а • Поме́нн гн соу́щеѥ въпоу́стынахь • и҃ въго́рахь, и҃ пе́щерахь • и҃ въраспа́даны́хь зе́мль нїи҃хь • Поме́нн гн и҃жѐ въдвьствѣ́ и҃ бл҃гогове́нїи҃ нвьпостни́чьствѣ́, и҃ въ чистѣ́ жи҃тїи҃ пр҃ебыва́ющїи҃хь • По ме́нн гн бл҃гочт҃ны́ѥ и҃ вѣ́рны́ѥ цр҃е на́ ше • и҃хжѐ ѡ҃пра́вдалъ е҃си цр҃тво́ва ти на зе́мли • О҃роу́жїе́мь и҃стины́,

ѻ́роу́жїемь бл҃говѡле́нїа вѣ́нчай и҃хъ ѡ҆сѣ́нн на̀ глава́ю и҃хъ вѣ́дь бра́ны ѡ҆у́крѣпы и҃хъ мы́шцоу, вы҃здви́гны де́снцѹ х҃ѡ̀ ноу́тверьдн цр҃тво и҃хъ по кори́ немь вьсѐ варва́рскыѥ ѩ҆зы́кы хо́тещеѥ ра́темь дарѹ́ немь глъбокы́ не ѡ҆ѥмлемїи мнрь вѣ́зглывь ср҃цн и҃хъ бл҃гаа, ѡ҆ц҃рквы твоеѝ ѡ҆вьсѣ́хъ лю́дѣхъ твои́х҃ да вы́тишинѣ́ тнхо́ и҃ бе змлъ́но жнтїе пожнвемь вьсако́мь бл҃гочт҃їи и҃ чистотѣ́ Поме́нн г҃и вѣ́ сако начелство и҃ власть и҃соу́шю вѣ́поля́тѣ бра́тїю на́шоу и҃ вьсѐ воѥ́ бл҃гы́ѥ, вьбл҃го́сти твоеѝ сьблю́ды лоу́кавыѥ, бл҃гыѥ сьтво́рн бл҃го́стїю твоею́ Поме́нн г҃и пр҃е́стоещее́ лю́ и҃ бл҃ве́ны́х҃ ра́ди вины ѡ҆ста́вшеѥ и҃по мло́ѹ и҃ тѣ́хъ и҃ на́сь, помно́жьствоу ма́тн твоеѥ и҃скро́вница и҃хъ и҃спльни вьсѣ́хъ

вьсѣхь бгы҃н • соу҆пр҃жьствїа и҃хь,
вземнрѣ и҃сьединнкнїн сьблюдн • мла
дѣнцевь спнтай, юность накажн •
старость подрьжн • мало доу҆шныѥ
оу҆крѣпы • расточе҆нныѥ сьберн • прѣ
льщенныѥ взвратн • и҃ сзвыкоу҆пы
взстѣй своѥй сьборнѣй и҃ а҃пльсцѣй
црквы • Стоу҆жаемыѥ ѡ҃дахь нечи
стїи҃ свободн • сзплаваю҆щїимн пла
вай • сьвьпоу҆ть шьствоу҆щїимн пу҆
ть шьствун • вьдовнцезастоу҆пы •
сирыѥ защитн • плѣнкнїе и҃збавы •
болѣщеѥ и҃сцѣлы • и҃нже насу҆дницїи҃,
и҃ вьроу҆дахь и҃ вьзаточе҆нныи҃ • и҃ взгор
кыи҃ работахь, и҃ взвсакои҃ скрьбы и
ноу҆жн и҃на пасти сущїихь • Помѣнн
бе и҃ вьсѣхь трѣбоу҆ю҆щїи҃ велнкаго тво
его мл҃рдїа • и҃ любещїи҃ нась и҃ ненавн
дещїихз • и҃ заповѣдавшїихь намз

недѡ҃нны́мь мл҃тнсе ѡ҃нн́хь · и҃ вьсѐ
лю́дїи твоѥ́ помѣ́нн гн҃ бе на́шь · и҃нав
сѣ́хь и҃злѣ́й твою́ бога́тоую̀ мл҃ть ·
бзсѣ́мь пода́ваѥ и҃же кь сп҃е́нїю про́ше
нїа · и҃ и҃хже́ мы̀ непомѣ́ноухомь невѣ́
дѣнїе́мь · и҃лн̀ за́бвѣнїе́мь, и҃лн̀ мно́жь
ствомь и҃ме́нь̀ · са́мь помѣ́нн бе · вѣ́
дїи ко́гожѐ вьзра́сть и҃ нарече́нїе · вѣ́
ды̀ ко́гожѐ и҃зчре́ва мт҃е́ре его̀ · ты̀бо
ѥ́сн гн҃, помо́щь беспомо́щнѣмь · на де́
жа бе́знаде́жьнѣмь · ѡ҃бу́реваемы̀мь
сп҃ь · пла́ваю҆щїи́мь прistáнище · бо́
лещїи́мь вра́чь · са́мьвсѣ́мь всѣ́ бу́дн,
вѣ́дїи ко́гожѐ и҃ прошенїе его̀ · до́мь и҃
потре́боу его̀ · и҃збавы гн҃ гра́дь сь̀,
и҃ вьса́кь гра́дь и҃стра́ноу · ѡ҃гла́да,
гу́бителства · трою҆сапото́па, ѡ҃гнѝа
и҃ мьча · нашьствїа и҃но̀ племе́нь̀нкь ·
и҃ ме́жду со́бнїе бра́ны ✣ Взгла ·

Взпрь

Вспрѣвыи̑ помѧнѝ гн̃ а҆рхїЕ̑пкпа на
шего, и̑мѧ̀ • Е̑гоже да́роуѧ̀ стѣ́мь
твои́мь цр҃ква́мь вы́мрѣ • цѣ́ла чѣс
тна̀ здра́ва, дльго̀ дн̃ьствоующа̀ • пра́
во правѣ́ща̀ сло́во твоего̀ и̑стины ✣
Здѣ̀, помина́ѣть дїа́кѡнъ • жи́выи̑
хь • Сщенни́къ • Мл҃тсе ✣ ✣
Помѧ́нѝ гн̃ вьса́ко Е̑пкпство пра́
восла́вныи̑хь • правѣ́щїи̑хь сло́
во твоего̀ и̑стины • Помѧ́нѝ гн̃
помнѡ́жьствоу щедро́тъ твои̑х
и̑мо́е недостои́нство • и̑ прости́мн
вѕса́ко прѣгрѣ́шенїе, во́лноѥже и̑ не
во́лноѥ • и̑ не мои̑х ра́дѝ грѣ́хь, вѕбра́
нншн бл҃годѣ́тн стго̀ твоего̀ дх҃а,
ѡпрѣле́жещїи̑х даро́вь • Помѧ́нѝ гн̃ сще́
нство, ѥже ѡх҃ѣ̀ слу́женїе • и̑вьсѣ̀ сще́
нньскы̀ чи́нь • и̑ нне́дн҃ого на́съ посра́
мн, ѡбстоѧщїи̑х стѣ́ твои̑х жрь́твенникь •

посѣти насъ благостїю твоєю гн҃и • ѩвнсе намъ богатнмн твоѩмн щедро тамн • блго растворе́нїе ѩ полꙁ́ныѥ намъ вꙑꙁдо́хы дарꙋѩ • дъ҃же мнрныѥ землѧ на плодоно́шенїе дарꙋѧ • блви вѣ́нць лѣтоу блгостн твоѥѥ • оу́стави раꙁдꙑранїа цр҃ковнаа • оу́гасн ше́танїа ѩзꙑкъ • Ере́тнчьскаа вста́нїа скоро раꙁдрꙋшн, сн́лою с҃тго твоѥго дх҃а • вьсѣхь насъ прїѩмн вꙁцр҃тво твоѥ • сн҃ы свѣтꙋ ѩсн҃ы дне́вы пока́завь • твоѧ мнръ ѩтвою любовь дарꙋѧ намъ, гн҃ бе на́шь • вьса́бо вꙑꙁда́ль ксн намꙁ ✣ Вꙁꙁгла́ • ѩ даждь намъ ѥдннѣмн оу́стꙑ ѩ ѥдннѣмь ср҃це́мь • слáвнтн ѩ вьспѣватн прѣч҃тноѥ ѩ ве́лнко лѣпоѥ ѩмѐ твоѥ ѡ҃ц҃а ѩсн҃а ѩс҃тго дх҃а • нн҃ѧ ѩпр҃но ✣ ѩ да боу́доуть мл҃тн вѣлнка́го ба ѩ сп҃а на́шего і҃у х҃а

сьвсѣ

сѣ́сѣмн вáми ❖ Дїáкѡ҃ ✦ Вьсѣ́ сты́ѣ
помéноуѣ́шѣ, пáкы́ пáкы́ мúрѡмь гдⷭ҃
помл҃úмсе ❖ Ѡ̀ прѣ́ложены́н нѡ́сщѣ́н
ны́н чт҃ны́н дáрѣ́хь, гдⷭ҃ помл҃úмсе ❖
Ꙗ́ко дáчл҃ко любúць бь нáшь прúѣ́мьн,
вьсто҃ïн н̀ прѣ́нб҃ны́н, н̀мы́слы́ свои
жрúтьвнúкь вьвóню блгѡ оу́хáнїа, вьз
нúспóслѣть нáмь бл҃гть н̀дáрь ст҃го
дх҃а, помл҃úмсе ❖ Ѡ̀нзбáвнтнсе нáмь
ѿвьсáкоѥ скрúбы гнѣ́вá н̀ ноу́жѣ, гдⷭ҃
помл҃úмсе ❖ Сщ҃е́ннúкь ✦ мл҃úтсе ❖

Ꙗ́же нáсь бе҃ спáтн ✦ ты́ нáсь на
оу́чн блгѡ дáрнтнтѣ дóстоⷭ҃но ✦
блгодѣ́ꙗнїѣ́мь твои́мь ✦ н̀х́жѣ
сьтвóрнль ѥсн, н̀твóрншн сⷣнá
мн ✦ ты́ бе҃ нáшь, прїи́мн дáры
сїѣ ✦ н̀ѡ́чúстн нáсь ѿвьсáкоѥ скврúны
плы́тн н̀дх҃а ✦ н̀наоу́чн стню́ сьврúшатн
вⷣстрáсѣ твоѥ́мь ✦ давьчúстѣ́ свѣ́

дѣтелствѣ сьвѣстн нашеѥ • пріѥмлю
щѣ чѣсть сщенїн твоѝ • прнѣдннмсе
стомоу тѣлоу нкрьвы хѝ твоѥго •
нпрнѥмшѣ тѣ дѡнно • нмамы хѝ жн
вхщѣ вьсрцѣ нашнхь • н бѫдемь хра
мь стомоу твоѥмѫ дхоу • Ен бе нашь,
н нн ѥдиного нась повнна сьтворн
шн, страшныимь твоимь сїимѫ н нѣ
ныимь таннамь • нже немощна дшею
нтѣломь, ѡіеже недѡннѣ симь прн
чещатнсе • нь даж намь даже допо
слѣдиаго нашего нздыханїа • дѡн
но прнѥматн надежѫ сщенїн твоѝ •
вьпрнобретенїе жнзны вѣчныѥ • вѫ
ѡквѣть благопрнѣтнь, нже настра
шнѥмь соудницн хѝ твоѥго • нко оубо да
нмы сьвсѣмн стїимн ѡквѣка тебѣ оу
гождьшїимн • бѫдемь прчестнницн вѣ
чныѝ твоихь блгь • нхже оуготова ль
ѥсн

ѣсн лю́бещїи́мтѐ гн҃ ✣ дїа́кѡ҃ ✣ Заст҃ѹ
пы сп҃н помло́ѹнѝ и҃сьхра́ны на́сь бе ✣
а҃ не вѕсе́гѡ сьвръ́шена ст҃а мн҃рна ✣
а҃ гг҃ла мн҃рна вѣ́рна настáвника ✣
И҃ лтн и҃ѡ́ста́вленїа грѣ́хѡмь и҃сь ✣
а҃ о́бр҃ѣнѝ и҃поль́зны҃н дш҃а́мь на́шнмь ✣
П рочѐ лѣ́то жи́вота на́шего вьмн҃ре ✣
Х р҃тїа́нскыѣ ко́нчины жи́вота на́ ✣
С ъедине́нїе вѣ́ры и҃прича́стїе ст҃го ✣
Сщ҃е́нникь ✣ Вьзгл҃а́ ✣ И́ сподо́бнны
вла́ко, сѯдрѣ́зновенне́мь не ѡ҃сѹжде́н
но ✣ смѣ́тн призы́ватн тѣ́бѣ нб҃на́го
ба ѡ҃ц҃а, и҃гла́тн ✣ дю҃к ✣ ѡ҃ че на́шь ✣
по́пь ✣ Вѕзгл҃а́ ✣ И́ ко твоѐ ѣ҃ цр҃тво
и҃сна́ и҃сла́ва, ѡ҃ц҃а и҃сна́ и҃ст҃го дха́,
и҃ нн҃а и҃ прѝсно и҃ вовѣ́кы вѣ́кѡмѯ ✣
лю́дніѣ ✣ А́ мн҃нь ✣ по́пь ✣ И́нр҃ вьсѣ́
мь ✣ дїа́конь ✣ Г а́вы на́ше гв҃н прѣ
кло́німь ✣ Сщ҃е́нникѯ ✣ мл҃нтсѣ ✣

Ꙗ́коⷭ ѡ̑чⷱщедротъ • и̑ бе вьсѧ́
коѥ оу́тѣхы • прⷯклони́шеѥ тебе
своѥ главы, бл҃вы ѡ̑стⷭ • сьблю́
дн, оу́тврьдн, оу́крѣпы • ѡ̑вьсѧ́
коⷦ дѣла лоукавна ѡ̑ставн • къ
всѣкомꙋжѐ дѣлоу бл҃гоу сьвыкꙋпн •
и̑сподобы неѡ̑соу́жденно, прнчѐстн
тнсѣ, прⷱчⷭтыѥ и̑жнво творецꙗ́хь та
нны, вѣѡ̑ставлєнїе грѣховмь • ѣ
дх҃а сⷭтго ѡ̑бщє́нїе ✣ Вѣзглаша́ѥ •
Бл҃годѣтїю и̑щедротамн, и̑ чл҃ко
любнѥмь, ѥдннорѡ́днаго сн҃а тво
ѥго • Сънимжѐ бл҃вѣнь ѥсн, съ
прⷱстꙑмь и̑ бл҃гы́мь и̑жнвотво́рецꙗ
мь дх҃о́мь твои́мь, и̑ нн҃ѣ нпр҃но и̑ вьвѣ
кы вѣ́комь ✣ Сщє́нникь • мл҃и́тсѧ ✣
Бъ́нмн гн҃ ꙗ̑ⷭ х҃ѐ бе на́шь ѡ̑стⷭго жн
лнца твоѥго • и̑ѡ̑прⷱстола сла́
вы цр҃твїа твоѥгѡ • и̑ прїи́дн
въ ѥ́же

вы҃же ѡ҃стыть на́сь • и҃же го́рѣ сѣ҃ща́е
мь сѣ́дѣй , и҃здѣ́ сѫна́мн невн́днмо
сїн • и҃сподо́бы дрьжа́вною твое́ю рꙋ́
кою• прѣпода́тн на́мь прѣ҃чт҃о́е тѣ́ло
твоѥ́,и҃ч҃тнꙋ́ю кры́вь • и҃ на́мн вьсѣ́мь
лю́демь ❖ дїа́к҃ѡ • Вꙁнмѣ́мь • Сщ҃е́н
нкь,Вꙁда́вн́гь го́рѣ хлѣ́бь гл҃е́ть •
С҃та́а с҃ты́нмь • дїа́к҃ѡ • Нспльнн
вл҃ко стоꙋ́ю ча́шꙋ • Нвꙁь́мь сщ҃е́ннн
кь сьвы́ше ле́жещꙋю че́сть с҃тго хлѣ́ба•
и҃ твори́ть сьнѥ́ю кр҃ть на́ стою́ ча́шею,
гл҃к • Нспльнѥ́нїе с҃тго дх҃а • и҃ та́ко
вьлага́ѥть сїю • дїа́к҃ѡ • А҃ мнн́нь •
Н҃ прннесе́ноꙋ то́пломꙋ • прннесь сїѐ
гл҃е́,кы҃ Ере́ю • Б҃ лвн вл҃ко то́плоѥ •
Сщ҃е́ннкже,бл҃влмѣ́тыѥ • дїа́к҃ѡже,
а҃ рьже лѣ́вою роꙋ́кою стоꙋ́ю ча́шоꙋ •
и҃ лѣ́ѥть то́плоѥ Е҃ли́ко ѥ҃ дово́лно •
на҃ ни́мже гл҃е́,ере́й • Т҃о́плота с҃тго

дха • И дїа́конъ • А́мнь • И твóре
ть пощ҃бы́чаю стóе прнчéщенїе • По
стѣ́мже прнчéщенїн • Сщéннкоу,
рéкшоу • С страхомь бж҃їемь и вѣ
рою • Возьмь, дїáкѡ стоую́ чáшу,
глéть • Прнстоупнте • И тáко прн
чéщаютсе людїе, а́ щè кто́ хóщетъ •
И рéкь влáдыкѣ, Сщéннкь • Спсн бе
людй своѐ, и блáви достоя́нїе твоѐ •
Ѡ брáтнѣсе полáгаѣтью настѣй тра
пе́зѣ • та́же, Сщéннкь • мли́тсе ✣

Благодáрнмтѐ гн бе нáшь • ѡ прн
ѣтїн стыи́хь прѣчтїи́хь, безъ
мрьтныи́хь и нѣныи́хь таннь •
и́хже дáль ѥсн намъ на блгодѣ
áннѣ и ѡсщéнїе и нсцѣлкнїе дшáмъ
нтѣлесемь нáшнмь • ты́ влко вьсѣхь
даждь бытн нáмь • ѡ бщéнїе стго тѣ
ла и крьве хà твоегѡ • въвéроу не по
сты́дноу •

стыдноу • вълюбовь нелицемѣрнѹ • Взыспльнєнїе прємоудрости • вѫ йсцѣлєнїе дшн и тѣлоу • вьѡгнанїе вьсакого протнѣна • вѫсьнабдѣнїе заповѣдеи твоихь • вѫѡвѣть блго прнѣтнь, иже настрашнѣмь соудн цн хѵа твоего ❖ потомь • Вѫсегда и нн и прнсно и вывѣкы вѣкѡмь ❖ дїакѡ • Простїн прнємше бжтвь ныи стїихь, прѣчтныи бесьмрьтнїи, нбныи, животворещїихь, страшныи хвѣхь таинь, благодарнмь га ❖ За стоупы спн помлоуи иьхранн на ❖ нь всь сьврьшень сть мирь и безгрѣшнь испросивше, самн себѣ и дроугь дроугоу, и вьсь животь нашь хоу бх предаднмь ❖ Сщєннкь • Вѫзгла • Ако ты єсн ѡсщенїе наше, итебѣ славоу вьзсилямо, ѡцоу исн истомоу

дхў, и нн҃ѣ и прⷭно и въвѣ́кы вѣ́комъ ✣
г҃а, д їакѡ҃. Ни́промъ изы́демъ. лю҃е,
ѡ҃ имéни гн҃и. дїакѡ҃. г҃ў помлѝмсѧ.
Сщенникъ. заа́мвѡноу. мл҃твў ✣

Бл҃вéи бл҃вéщеѥтѣ гн҃. и ѡ҃сщаѥ
на́тѣ оу҃пова́ющеѥ. спсн людѝ
своѥ, и бл҃вы дѡ҃ѧнніѥ твоѥ.
Испльненїе цр҃кве твоéѥ сохра́
нн. ѡ҃сты лю́бещеѥ бл҃голѣ́пїе до́
му твоéго. ты́ѥ вⷭпросла́вы бж҃твь
ною сѝлою твоéю. и неѡ҃ста́ви на́съ
оу҃пова́ющїѧ на́тѣ. мѝръ мѝрови тво
ѥмоу да́роуи, и цр҃ква́мъ твоѝмъ.
Сщенникѡмъ. цр҃е́мъ на́шимъ. Во
ѥмъ и вьсѣ́мъ лю́демъ твоѝмъ. ѩко
вьса́ко дая́нїе бл҃го, и вьса́кь да́рь съ
вры́шень сы́выше ѥ́сть, сохо́де ѡ҃тебѣ́
ѡ҃ца свѣ́томъ. и тебѣ́ сла́воу и бл҃го
да́ренїе и покла́нѧнїе вьзсна́мо,
ѡ҃цоу

ѡ҃цоу и҃ сн҃ѣ и҃ стомоу дх҃ѵ • и҃ нн҃а и҃
прⷭно и҃ вовѣкы вѣкѡмь, а҃мⷭ҇нъ ✣

Ектенїа • Хотеще҆, потрѣбыти, Стыѣ, дары ✣ ✣ ✣ ✣ ✣

Скончасе҆ исьврышисе• Ѥлⷭ҇ко въ
нашен҆ сплѣ хѣ бж҃е нашь • їа҃же
твоегѡ съмотренїа таꙗнна •
прⷭ҇ехомѣ҆ сьмрьть твоее҆ па
мѣть • Ви҆дѣхѡмъ вьскрⷭ҇енїа твоего
ѡ҃бразь • и҃сплънхомсе неконча҆емыѣ
твоее҆ жⷭ҇зны • наслаⷣнхомсе, не҆и҃
стъщаѥмыѣ твоее҆ пⷭ҇ще • Ѥ҆же и҃ въ
боудоущемь вѣцѣ, вьсѣмь намь спо
добытисе҆ благоволи • благодѣтїю прⷣ
чт҃аго твоего ѡ҃ца • и҃стго и҃ блга҆го
и҃ жⷭ҇во творешаготи дха •
и҃ нн҃а и҃ прⷭно и҃ вовѣ
кы вѣкѡмь,
✣ ✣ ✣ А҃мⷭ҇нъ ✣ ✣ ✣

УСТАВ БЖТНЫЙ

Прѣжѐ сщенныѧ, слꙋжбы • Поѧже, помѧни насъ гн • Пѣваемоꙋ • Лнкь нѣны • Вхо́днтъ, сщенникъ, и дїа кѡ • Ктворетъ мѣтанїе игоꙋмено, илн мѣстоꙋ его • тр, Творетъ прѣ стыѧ мн двѣрмн поклонѣнїа, г • нкь лѣвома поѣднѡ • Ктако выхо́днта высты жрытвникъ • Взꙁмше сщен нчскыѧ ѡдежде • глюще на нмн ѧже поѡбычаю • Ѡхо́дѣ прѣстꙋю трапезоꙋ, и творетъ начело • Взꙁмь врѣме дїакѡ, стоѧтъ ѡжидае, доидѣже съвръшетъ братїа мѣтанїа • Ктако исхо́днтъ, истаетъ наѡбы чнѡмь мѣстѣ • Ктворнтъ, г • по клонѣнїа • Взꙁглашаетъ • Блви вліко • Сщенникъ • Блвенъ бъ нашь

всегда

вьсегда и нына и присно и вь вѣкы вѣкомъ.
Начинаютъ. Пріидѣте поклонимсе, г҃е. таже, ѱалмъ. Благи дше моа г҃а. г҃ни бе мои. Священникьже, глетъ. Молитвы обычныя вечерніе, тай. Молитва. съгласіа, прьваго.

Г҃и щедры и мнюго милтивыи. и дльго трьпѣливе и много милтиве. въноуши молитвоу нашѣ. и вьими гль молєніа нашего. сътвори сьнамн знамєніе вьлго. наставн насъ напоуть твои, ходити вьистинѣ твоеи. вьзвесели срца наша, вѣже боатнсе имены твоегѡ стго. зане велеи єси ты, и творей чюдеса. ты єси бь єдинь, и нѣ подобна тебѣ вьбозѣ г҃и. сильнь вьмилти, и блгь вькрѣпости. вьже помагати и оутѣшати. и спти всѣ оупованіе

на имѣ твоемъ стомъ ✣ Възглашаѥ ✣
Яко подобаѥтъ вьсака слава чть
и поклонѥниѥ, отцоу и сноу и стомоу
дхоу ✣ Молитва, съгласїа ✣ втораго ✣
Гн нєяростїю твоєю облічи на-
нижє гнѣвомь твоимь пока
жи насъ ✣ нъ сътвори сълами по
кротости твоєи ✣ врачю, иисцѣ
ли телю душъ нашихъ ✣ наставлѥи насъ въ
пристанищє волѥ твоєє ✣ просвѣти
очи срцъ нашихъ, въразоумь твоєє истин
ы ✣ издаруи намъ прочєє настоещаго
дне ✣ мирно и безгрѣшно, ивьсє врѣме
живота нашего ✣ молитвами пръчтыѥ
бце и вьсѣхъ стыихъ твоихъ ✣ Възгла ✣
Яко твоа дръжава и твоє ѥ цртво иси
ла ✣ Молитва, съгласїа, трєтїаго ✣
Гн бе нашъ, поменивы грѣшныѥ
и непотрѣбныѥ рабы твоє ✣ вьнє
гда

гда̀ призывати стоѥ и поклонѧемоѥ
имѧ твоѥ • и не посрами насъ ѡчаніа
мл҃ти твоеѥ • нъ дарожи намъ г҃и, въса
же къспе҃нію прошенїа • исподобнии
любити и боꙗтисе тебе ѡвъсего ср҃ца
нашего • итворити въсѣмь волю ѕ҃ою ✣
Възгла҃е • Яко бл҃гъ и чл҃колюбецъ бъ
иси, и тебѣ славу възсилаемо, ѡц҃у
исноу истомъ дх҃оу, и нн҃а и прно ✣
Ипосьврьшенїи, ѱалма • гл҃е, дїакѡ҃,
Ектенїа, дїаконства • Ми
рѡмъ г҃у помол҃имсе ✣ Ѻсвышнѣмъ
мирѣ иѡспе҃нїи дшъ нашихъ, г҃у помол҃и ✣
Ѻмирѣ всего мира бл҃го стоꙗнїи ✣
Ѻстѣмъ храмѣ семь ✣ Ѻархїепкпѣ
нашемь ✣ Ѻблгочс҃тивїихъ и бг҃охранн
мїихъ ✣ Ѻпособыти и покорити поно
зѣихъ ✣ Ѻстѣи ѡбытѣли сеи иѡ҃ѣсá ✣
Ѻблгорастворенїи въздуха ✣ Ѻпла

ваю́щїихъ и́ поу́ть шьствоую́щїихъ ❖
О́ и́зба́вителисе на́мъ ѿ всѧко́е скрьбе́ ❖
З астоу́пи сп҃и помо́щь и́сьхра́ны ❖
П рѣстоую́ чтоую́ и́ прѣбла́гослове́ннꙋю ❖
Сщ҃е́нникъ • Вз҃гла́ • На́ ко подо́ба
е҆тти вьса́ка сла́ва, чтъ и́поклоне́ніе
ѿц҃оу и́ сн҃ꙋ и ст҃о́моу дх҃оу, и́ нн҃ѣ ❖
И́посе́мь, ка́нона́рхъ • ѻ҆бы́чнꙋ, к҃а́ •
К гда҃ е҆гда҃ скрьбѣ́хъ • И́ та́ко вьхо́
дитъ дїа́ко́, вьпроско́мидїю • и́ прѣ
ста́е҆ ие҆ре́ю прѣло́жьшꙋ ст҃ы хлѣ́бъ •
Тъ же́ вьлива́етъ ви́но и́ во́доу, поѻ҆бы
чаю • и́ та́ко покрыва́е҆ сїа́ ие҆ре́и •
и́ нтъ же на́ нѣ́мн глѣ • Тъ чїю а҆́ггвꙋ
ка́дна́оую • И́ е҆гда́ сьвръшитсе ѱа́
лтира прьва́ сла́ва • И́схо́дитъ па́кы
и́гле́ма́ла́ дїа́ко́ства • И́ та́ко сто
итъ та́мо, наоу́ставленомь мѣ́стѣ •
Т воре на всѧко́н сла́вѣ, ма́ла́ дїа́ко́
ства

ства • дондеже сокрушеть казмы •
Попривонславѣ • Взглаше, священникь •
Яко твоя дрьжава и твое ѥ цртво ⁘
Повторон, славѣ • Яко благь и человѣколюбець бь ксн ⁘ Потретиѡн, славѣ •
Яко стысе и прослависе ⁘ Та, Вз
ходнть діакѡ вьсты ѡлтарь • и вь
зымаѥ ѡіереа кадилницу • и кадить
поѡбычаю людсѣ • и тако вьзвраща
ѥтсе абіе вьсты ѡлтарь • И егда ре
куть, слава, и нына • на гн вьзвахь •
Пѣваему бгородічну, творе вьходь
сыкадилницею • Ѡлтва • Взходу ⁘

Вечерь изутра и полоу дне • хвалимь блвимь, благодаримь • имлимсе тебѣ влько всѣхь • исправимлтву нашу яко кадило прѣтоюю • и неоуклони срць нашн, вьслове сан вьпомышлениа лоукавствіа •

нь. ѝзбáви нáсь, ѿвьсѣхь лóвещїѝхь дше
нáше · ѝáко ктéбѣ гн гн ѡчи нáши ·
ѝнáтѣ оу́пова́хомь, непосрáми нáсь бе
нáшь ⁘ Ѓа́ко подоба́ѥтн вьса́ка́ сла́ва
чтьѝпокла́нѧнїе, ѡ́цоуѝснѫѝстмѫ
дхѫ ⁘ дїа́кѡ̃ · Прѣмѫ́дрѡ̃ прóстн·
чьтьць · Свѣте тѝхїѝ · Ѝкгда вз
ни́доуть взстїѝ ѡлта́рь · гла́ѥ, дїа́
кѡ̃ · Взи́мѣмь · Сщенникь · Ни́рь
вьсѣмь · дїа́кѡ̃ · Прѣмѫ́дрость ·
Чьтьць · прⷪ · дїа́кѡ̃ · Прѣмѫ́дрⷪ·
Чьтьць · Ѡбытїа чьтенїе · дїа́кѡ̃ ·
Взи́мѣмь · Ѝ Ѥгда́ сьвръшитсе бы
тїа чьтенїе · а́ бїе, Вѫзгла́ѥть, дїа́
кѡ̃ · Повéлите · тр̃а́, чьтьць, с̃ · ѥтó
ромоу, прⷪмéнѫ · Ѝа́вїе, дїа́кѡ̃ ·
Прѣмѫ́дрѡ̃ прóстн · Сщенникьже
прнспѣвь · ѝвьзьмь прѣпсстáвлкнїѝ
свѣщникъ, ѡбѣма роу́кама коу́пно
сзика́дла

сѫ кади́лницею. и̑ начрьта́ѥть кр̑тъ
пр̑ѣстою трапе́зою. зрѣ́ кѣвьсто́ку.
Вѣзгла́и̑. С вѣ́тъ хв̑ѣ просвѣща́ѥтъ
вьсѣ́хъ. та̑, чьтьць. ѡ̑ прите́й,
чьтенїе. дїа́кѡ̑. В ьнмѣ́мь. а̑ ще
слѫ́житъ и̑дроу́гїн дїа́кѡ̑. тѣ̑ ѣ́ї
и̑схо́дитъ. и̑ вьзыма́и̑ оу́готова́нна
го свѣщи́нїка, ѡ̑бѣ́ма роу́кама, выкоу́
пѣ сыкади́лницѡ̑. и̑ знаме́на́и̑ кр̑тъ
кьстьі́мь две́ремь, кѣвьсто́ку зрѣ́.
Вѣзгла́и̑ть, гл̑к. П рѣ́моу́дрѡ̑ про́
стѣ̑. С вѣ́тъ хв̑ѣ просвѣща́и̑ всѣ́хъ.
И̑ затва́раѥтъ сті̑ѥ две́рце. И̑ прочь
тшенсе прите́чи. гл̑и̑, ї҆ере́и̑. м и̑рти.
дїа́кѡ̑. П рѣ́мѫ́дрѡ̑. Ѥпе̑жепѣ́вцы.
а̑ сѣ и̑справи́тъ мл̑тва моа. С щен
нїкѫ̀, сѫ дїа́конѡ̑ ѡ̑шьше стаю́тъ
пр̑ѣстою трапе́зою. И̑ поскончанїи̑,
Взьмь дїа́ко̑ вр̑ѣме ѡ̑ї҆ере́а, и̑схо́дитъ

Настáетъ наоу́ставлéномъ мѣ́стѣ •
Ѝгл҃къ, Вели́коу, Є́кте́нію • Рцѣ́мъ
вьсѝ • ѿ вьсегѐ дше́ ѝ ѿвсе́го помы́шле
нїа на́шего ѻ҃рцѣ́мъ • Г҃и всѐ дрьжи́телю
бе ѻ҃цъ на́ш҃и, мл҃и́мтнсе оу́слы́шнни ✣
Помл҃оуи́ на́сь бе повелѝцѣ́н мл҃тн ✣
Сему́же, гла́моу • гла́ть, Сщенни
кѣ • Мл҃твоу сію, прилѣ́жноую ✣ ✣
Г҃и бже на́шь, прилѣ́жноую сію мо́
литвѣ́ прїи́мни ѻ҃свои́ раб҃ѣ • и́ по
мл҃ѹи́ на́сь помно́жьствѣ мл҃тн
твое́ѣ • ѝщѣ́дротн твоѣ́ ннспо́слѝ
на́ны • и́ на вьсѐ лю́дѝ твоѣ́ чающѣ́ѣ ѥ
же ѻ҃тебѣ́ бо́гатыѣ мл҃тн ✣ дїа́кѡ •
Є́щѐ мл҃и́мсе ѻ҃блгочт҃нвїи́ и бгохра́
нимыи́ ц҃рнхь на́ш҃и, ѻ҃дрьжавѣ ✣
Є́щѐ мл҃и́мсе ѻ҃блгочт҃нвѣ́мъ и́бгохра́
нимѣ́мъ ц҃ри на́шемъ, и́ лвѣ́ ✣ Є́щѐ мл҃и́
мсе ѻ҃блгочт҃нвои́ и́хѡлюбивои́ ц҃рци
на́шѝ

нашеѣ, ѥ҃ще мл҃имсе ѡ҃архїеп҃к
п҃ѣ нашемь ✣ ѥ҃ще мл҃имсе ѡ҃ставлє
нїи грѣхомь рабоу бжїю ѡ҃цоу наше
моу, і҃ерм҃онахъ нгоумен҃ъ, ѥ҃ще · нѣ
сѣ҃ ✣ ѥ҃ще мл҃имсе нѡ҃всѣхъ слоужещї
ихь, ѥ҃слоужившїи҃ вьстѣ҃ ѡ҃бытѣлн сѣ҃
ѥ҃ще мл҃имсе ѡ҃прѣстоещїи҃ людѣхь,
ѥ҃чающїихь ѡ҃тебѣ҃ богатыѥ мл҃тн ✣
Н ихже хощешн, Н ихже ѥ҃машн ѡ҃бы
чай · Сщ҃ен҃никь · Вьзглас҃ѥ · Ка ко
мл҃тивь ѥ҃чл҃колюбць бь҃ кси, ѥ҃тебе сла
вѫ вьзс҃ламо, ѡ҃цѫ ѥ҃сноу ѥ҃стомѫ ✣
НРазвнваѥ҃тсе, ѧнтїмнсь ·
дїакѡнь · Помл҃итесе ѡ҃глашенїихъ
гѫ · Вѣрнїи҃ ѡ҃глашенїи҃ помл҃итесе ·
да҃ть помлоуѥ҃тьи҃ · ѡ҃гласить ихь
словомь истинныимь · ѡ҃крнѥ҃имь
Ев҃л҃ѥ праведноѥ · Сѫѥдинить ихь
сѣ҃ѫ своеѣ сьборнеи҃ напл҃сцѣ҃ цр҃кви ✣

Спсн помлоуи застоупы ѥсьхрáнн
ѧхь бе твоѥю блгодѣтїю • Ѡглáше-
нїн глáвы вáше гвы поклóнитє
Спсéннкісь • Нóлитсе

Гé бе нáшь, зыждителю ѥсьдѣте
лю вьсá чьскымь • ѥже вьсѣмь
члкоѡ хотéй сптúсе, ѥвьразúмь
ѥстúнны прінти • прúзрі нарá
бы твоѥ ѡглáшенїе • ѥзбáвн ѧхь вéт
хыѥ прѣльсти, ѥкьзни протúвнáго •
ѥ прізóвніе вьжúзнь вѣчнýю • просвѣ
щаѥ ѧхь дше ѥтѣлесá • ѥ прічúтаѥн,
вьѥзбрáнномь твоѥмоу стáдь • на
нéмже ѥмѣ твоѥ стоѥ нарúчетсе
Вьзгла • дантьı сынáмн слáветь,
прѣчтноѥ ѥ вéлнко лѣпоѥ ѥмѣ твоѥ •
ѡца ѥсна ѥстго дха, ѥ нына ѥ прно
Дїáкѡнь • Éлúцн ѡглáшенїн ѥзыдѣ
те, ѡглáшенїн ѥзыдѣте Бждже
Бѣдомо

Вѣдомо • Ꙗко сїѣ дїакоуннкы прн
маѓаемъ , и̃ мл҃твоу • Ѡсрѣдо по
стїа • довѣлнкыѣ срѣде ✣ ✣ ✣
Ѥ́лнцн ѡ̃глашенїн , ѡ̃глашены̀ и̃зы
дѣте • Ѥ́лнцн къпросвѣщенїю
пристоу́пнте • Помл҃нтесе и̃же кыпро
свѣщенїю гн҃ы • Вѣрнїн ѡ̃же кысто
моу просвѣщенїю готова́ющенсе бра
тїн на́шен, и̃спѣнїн и̃хь, гоу помл҃нсе •
Ꙗко да гь҃ бь҃ нашь оу́тверьдитъ и̃хь и̃
оу́крѣпнтъ • Просвѣтитн и̃ свѣто
мь разоу́ма • Сподо́бить и̃хь выре
ме бл҃го подо́бно , ѣ́ны па́кы бытїи
сцѣи̃ , и̃ ѡ̃ставлннію грѣхомь , и̃ ѡ́де
жди нетлѣнїа • Порѡ́дитъ и̃ во́дою
и̃дхо́мь • да ро́оучитъ и̃мь сьверьшенне
вѣры • Прнчьтетъ и̃хь сто́моу свое
моу и̃ и̃зра́нномоу ста́ду • Спн
помлоуѝ застоу́пы , и сьхра́нн и̃хь

бе твоею блгодѣтїю • Иже кьпросвѣ
щенїю, глаѵы ваше гвы прѣклонитє ✣
Мл҃тва, иже кьстомѹ просщенїю ✣
Иви вліко лице твоє, наготовающїихсе кь стомѹ просвѣщенїю •
иже желающїихъ грѣховнѹю скверѹ
ѿтрести • ѡзары и помышленїа • извѣстнѣ вьвѣрѣ • оутвръдыє
вънадежди • сврьшнѣ вьлюбвы •
оудн҃ чтнѣ х҃а твоєго покажи • даи
шаго себѣ избавленїє за дше наше ✣
Взглаѳть • Ако ты єси просвѣщенїє наше • и тебѣ славоу вьзсиламо,
ѡцоу исноу и стомоу дхоу, и нн҃ и
присно и вѣкы вѣкѡ҃ ✣ діакѡ҃ •
Єлицн кьпросвѣщенїю изыдѣте •
иже кьпросвѣщенїю изыдѣте ✣
Начнѣздѣ • Єлицн ѡглашенїи изыдѣте • да нѣ кто ѡ҃глашенныихъ •
Єлицн

Єлицы вѣрніи, паки паки миромъ гу помолимсе. Литва оверніи, прьва.

Гже великыи нхвалніи, нже живо творещею ха твоего съмрьтію, на нетлѣніе насъ отлѣ прѣставивь, ты наша всѧ чювствіа, стрѣтнаго оумрьщвленіа свободи, благаго сѣмь вкоу, вьноутрьныи помысль приставивь, нѣкѣ оубѣ непричестно дабудеть, всякого лоукавна зрѣніа, слухже, словесемь праздним не выходнь, језыкьже, да очистится отгль неподобныи, очистиже наше оустны, хвалещеетеги, роуцѣже нашн сътворн, злиихь оубѡ оудалитисе дѣланіи, дѣлатиже Єдина, иже тебѣ оугодная, вѕсѣ наше оудьы имысли, твоею оутвьрдывь благодѣтію. Діак. Застѹпи спн

помлоу҃н҃ ѝсьхра́нн҃ • Прѣмоу́дрѡ҃ • Сщ҃е́ннкь • Взрѣ́лѣ́ • Я́ко подо́ба ѥ́ттн вьса́ка сла́ва чт҃ь ѝ́ поклан҃нїе ѻ҃ц҃оу ѝсн҃ѹ҃ нстомѹ҃ дх҃оу, ѝ нн҃а ✣ дїа́кѡ҃ • Па́кы ѝ́ па́кы мн҃ромь г҃ѹ҃ по мл҃нмсе • Ма́тка, ѻ҃вѣ́рнїѝ҃, ѥ́тора́ ✣

Я́ко сты ѝпрѣ́блгїѝ • мл҃нмтѐ мл҃тїю бо́гата́го • мл҃тнѹ҃ бытн на́мь грѣ́шныѝ҃ • ѝдѡ҃нны на́сь сь твори, вьспрнѥ́тїа́ ѥ́дино ро́дна́ го твоѐго сна́ ѝ҃ба́ на́шего цра́ сла́вы • Сѐбѡ҃ прѣ́чт҃ое ѐго тѣ́ло ѝ҃чт҃наа҃ кр҃вь, вѕнастоѥ́щїи҃ ча́сь сѕвыхо́деща҃ • натаи҃нн҃ѣ́ѝ҃ сѐѝ҃ прѣ́ло́жнтнсе хо́теть трапе́зѣ́ • ѻ҃мно́жьства҃ кои҃ нѣ́е́ сныи҃хь невиднмо слоу҃жнмаа҃ • ѝ҃хжѐ причѐщенїе, неѡ҃соу҃жде́нно на́мь да́ру҃ѝ҃ • датѣ́хь ра́дѝ҃, сьмысла҃ о҃ко ѻ҃за́рающе • сно́ве свѣ́тоу҃ ѝ҃ дне́вы коу҃де мь ✣

мы ✣ дїа́кѡ҃ • Застоу́пы сп҃сн по
мло́уѝ • и рѣмоу́дрѡ҃ • Сщ҃е́нникы,
Вы́зглаѣ҃ • Подаро́у хр҃а твоего, съ
ни́мже кр҃ве́ньесн, съпрѣстыни́мь и
бл҃гы́мь и҃жи́во твореще҃ни́мти дх҃о́мь •
и҃ нн҃а и҃ пр҃но и҃вьвѣ́кы вѣ́кѡ҃ ✣ лю́дїе •
Нн҃а сы́лы нб҃ны́ѣ, сына́мн невиднмо
слоу́жеть • Себѣ́ выхо́днть цр҃ь
сла́вѣ • Се́ жрь́тва та́ннаа и҃сьвр҃ь
шенна, да́роно́снтсе • Сьвѣ́рою и҃
любо́вню прнстоу́пымь • да́ прнче́
стн҃нцн жнзны вѣ́чны́ѣ боу́демъ •
А҃ллїоу҃ї́а ✣ г҃ • и҃пѣ́ваѣмъ, Нн҃а сы́
лы нб҃ны́ѣ • Вхо́днть дїа́кѡ҃ вы́сты
ѡ҃лта́рь • И҃ ка́днть ст҃ы́ю трапе́зу • •
И҃ тако́ ѡ҃хо́дсть съ і҃ере́ѡ҃ и҃прѣно́сеть
ста́а • И҃ пола́гаѣтыа і҃е҃рей по ѡ҃бы
чаю наст҃ѣ́н трапе́зѣ • И҃ покры́ваѣть
а҃ера́мь • И҃ нчтоже на́ нимн гла́ • Ть

чію кáдѣ нхь · Нмáтвоу ѡдïáкона
нспрáшаѥ · Нелúка прочаà · тá, вь
зьмь дïáкѡ врѣме нсхóднть · Нвзз
глáкть · Попрѣнóсѣ, дïáкѡнз ·
Нсплънúмь вѣрнѣ мáтвы нáше гѣн ·
Ѻпрѣлóженïн нпрѣжде ѡсщенúнхь
чтнúнхь дáрѣхь, гѵ помлúмсе ⁘
Ѻ стѣмз хрáмѣ сѣмь нниже вѣрою ⁘
Ѻ нзбáвнтнсе нáмь ѡвсáкоѣ скрьбы ⁘
Нмáтва · Попостáвлкнïн, стúнхь
дáровъ · Сщенникь · Нлúтсе ⁘ ⁘

Нже не нзречéннïнхь нневúднмын
тáннь бь · вúнемже скровúнща
прѣмоудростн нразоума оуúта
енна · нже слоужéнïе слоужбн
сѣѥ ѡкры нáмь · н положúвн нáсь грѣ
шнын, мнóгаго рáдн твоúго члколю
бïа · вдюже прúнóснтн тéбѣ дáрыжѣ
нжрътвы ѡнáшнхь грѣсѣхь, нѡлюдь-
скын

скыѧ невѣдѣнїихъ • Самъ невиди
мїи цр҃ю, творе҃и великаа и҃не нꙁслѣ
дованна • славнаа же и҃дивнаа, и҃мже
нѣ҃числа • призри на ны недо҃и҃ныѧ
раби твоѧ • и҃же сто҃му твоему сему
жрьтвьнику • ꙗко херувїмско҃му
твоему прѣсто҃лу прѣсто҃ещеѧ • на
нем҃же еди҃норо҃дны твои сн҃ь и҃ бь на
шь • прѣлежещїѧ ради страшныѧ та
инь, прѣпочиваеть • и вьсакыѧ наслѣ
и вѣрныѧ твоѧ люди своб҃одивь нечи
стоти • о҃сты наше дше и҃ тѣлеса •
сщенїему не҃о҃емлемому • дачистою
сьвѣстїю, непосрамлиномь лицемь •
просвѣщеномь ср҃цемь • бж҃твныѧ
сїѧ причещающесе сщенїи • и҃о҃ниꙁь
о҃живо твораемъ, сѣдиномже се са
мому х҃ю твоему • истиному бу
нашему, рекшому • ꙗдь моею плоть

и̑ пнѣ̀н мою̀ кр҃вь, вмнѣ̀ пр҃ѣбыва́ѣть
и̑ нѝзвынѣ́мь • я̑ко да вьсе́лшоусе вы̀нн
и̑ хо́тещоу сло́ву твоѣ́моу гн̄ • боу́дѣ̀
цр҃квы сто́моу твоѣ́мѹ и̑ покла́нѧѣ́мо
мѹ дх̄ѹ • и̑збав́лшесе вьса́коѐ дїа́вол
скыѣ̀ кѣ́зны • и̑ вьсло́вѣ̀ и̑нѣ̀ дѣ́лѣ̀
и̑лѝ вьпомы́шлѥнїѝ дѣ́йствоующѣѥ̀ •
и̑ полоу́чнмь ѡ̑бѣщан́нїѝ х҃ бл҃гъ̀ вьсѣ́мь
сті́и́мь твои́мь, и̑же ѡ̑вѣ́ка тебе́ оу́го́
жьшѝмь ✣ дїа́кѡ̑ • Застоу́пн сп̄н
помл҃ѹ̀и̑ ✣ Вечера́ всего́ сьвр҃ьше́нна ✣
А́ггла мн́рна вѣ́рна наста́вн̑ника ✣
Ѿ̀ тн и̑ѡ̑ста́вленїа гр҃ѣхомь и̑сь ✣
до́брыи̑ и̑ поль҃зни̑и̑ дш̄а́мь на́шнмь ✣
Про́чеѥ̀ лѣ́то жн́вота на́шего вымр҃е ✣
Хр҃тїа́нскїѣ̀ ко́и̑чны жн́вота на́ш̄ѣ ✣
Сѣ҃дн̑нѥнїѣ̀ вѣ́ры и̑ прчѣ́стїѣ̀ ст̄го ✣
Сщ҃е́нникь • Вз҃гла́ • Неподо́бны
я̑ко сьдр҃ьзновенїѣ́мь неѡ̑сх҃же́нно •

смѣ́ти

смѣти призывати, тебѣ нб҃наго ц҃а
ѡ҃ц҃а ѝгла҃ти ✣ лію҆е ✣ ѡ҃че на҆шь ✣ Сщ҃е҆н
нкь ✣ Взгла҆ ✣ Ꙗ҆ко твоѐ е҃ ц҃р҃тво
ѝсн҃ла ѝсла҆ва ѡ҃ц҃а ѝсн҃а ѝст҃го дх҃а ✣
Ѝнрь вьсѣмь ✣ дїа҆кѡ҃ ✣ Глава҆ ны҆не
гв҃н поклоннмь ✣ Сщ҃е҆нникь ✣ мл҃ тсе ✣

Ѥже ѥдинь бл҃гь ѝмл҃рдь ✣ ѝже въ
высокы ѝ жнвїи҃, ѝсмѣре҆ннаа на
зыраѥ ✣ призрѝ мл҃рдннмтн ѡ҃
комь на҆ вьсѐ людѝ твоѥ, ѝ сохра҆
ннѥ ✣ ѝсподобы вьсѣхь на҆сь, неѡ҃
сѫ҃же҆нно прнчестнсе жнво твореще҆ихь
твоѝ҃ таѝнѣ ✣ тебебѡ҃ своѐ прѣклоннхо
мь главы ✣ чаю҆ще ѝже ѡ҃т҃ тебѣ богатїе
мл҃тн ✣ Взгла҆ ✣ Блгодѣтїю ѝще҆
дрота҆мн ѝчлколюбїемь, ѥдинороднà
го сн҃а твоѥго ✣ сынмже блве҆нь ѥсн,
сьпрѣстынмь ѝ блгїнмь ѝжнво творе
ще҆нмтн дх҃омь, ѝ нна ѝпр҃но ѝвьвѣки

вѣкѡ. ✣ Сщенникъ. матвѹ, тай. ✣

Бжнмн гн іу хе бе нашь, ѡстго жилища твоего. нѡпрѣстола славы цртвїа твоего. и пріидн выеже спти наслѣ. иже горѣ сѣ ѡщемь сѣдей. издѣ сынами невидн мосы. исподобы дрьжавноютн рѹкою. проподатисе намь прѣчтоѥ тѣ ло твоѥ ичтнаа крьвь. инами высѣмь людемь. ✣ И егда видить его матвѹ скончавша, и начинающа покланатн се. П окланаютсе сынмь ить, наньмже мѣстѣ стоить. И Егда видн ть его діакѡ, Взложьша роукоу по стыи аѥрь, и прикосноувшасе сто мѹ хлѣбѹ. Взглаѣ. Б жнмѣмь. Сщенникъ. П рѣжѣ ѡсщенная ста стыимь. И діакѡ, Б зхѡдить вх стыи ѡлтарь. И творѣть поѡбычаю

стоѥ

стоѐ прича́щенїе • Посте́мже причѐ
щенїи • Сщенникъ, мо́литвоу, тай ✣

Благодари́мтѐ Спса вьсѣхъ Бга •
ѡ вьсѣхъ бла́гїихже да́лъ ѥсн на́
мъ • и ѡ причѐщенїи стго тѣла
и кро́ве ха твоего • и́мо́лѝмтисе
а́ко ч҃ловколю́бче • сьхра́ни на́сь покро́
вомъ кри́лоу твои́ю • и́да́ждь на́мъ до
послѣ́дняго на́шего и́здыха́нїа • до
стойно причѐщатисе сщенїи твои́хъ •
вьпросвѣ́щенїе дш́и и́ тѣ́лу • вьцр҃твїа
нб҃наго насле́дїе ✣ Вазьмь дїскъ,
стоую́ ча́шу, гл҃ • Пристоупите •
т҃а, ѡ носеть ста́а вьпроскомидїю •
Сщенникъ, тай • Бл҃вѐнъ Бъ просвѣ
щаѧ нсѧ свѣща́ѧ на́сь • Вазгла́ситъ •
Вазсе́га и́ нн҃а и́пр҃но и́ вавѣкы вѣкомъ
ли́ю • Бл҃влю Га на вазсако вре́мѧ •
И тако и́зышьдь, дїа́конъ, гла́ктъ •

Прóстѝ пріе́мшеѥ бж҃тьвны҃и, сты҃и
прѣч҃тыи҃, бесьмр҃тны҃и • нб҃ны҃и,
жи҃вотвóрещіи҃, стра́шны҃и хв҃ѣхь та
и҃нь бл҃года́римь г҃а • Застоу́пи сп҃и
помло́ѵ҃и и҃сьхра́ни на́сь бе҃ твое́ю бл҃го
дѣ́тіію • Вечéра вьсегò сьвръшéнна
ста мн҃на́ и҃ безгрѣ́шна и҃спрóснѣшѣ,
са́ми сéбѣ и҃ дрѹ́гь дроу́гѹ, и҃ всь жи҃во
ть на́шь хр҃ѹ бг҃ѹ прѣда́днмь • Ієре́и•
Вѣ́згла́ • Я҃ко ты́ е҃си ѡ҃щéніе на́ше,
и҃тéбѣ сла́воу вь҃зсы́ламо, ѡ҃цѹ и҃сно́ѹ
и҃стóмѹ дх҃ѹ • дїа́кѡ • Мы́ромь и҃зы
демь • лі҃е • ѡ҃ и҃мéни гны́ • дїа́кѡ •
г҃ѹ помл҃и́мсе ✣ Мл҃тва, заа́мвóнна ✣
Я҃ко вьсѣ дрьжи҃тéлю • и҃же вьсо́ѵ
тва́рь прѣмоу́дростїю сьдѣ́лавь •
и҃же не и҃зрéченнымь твои́мь про
мы́шленїемь, и҃мно́гою бл҃гости́ю •
вьведи́и҃ на́сь вьпрѣ́ч҃тыѥ дн҃и
сїѣ

сіѐ • къ҃ѡ҃чи҃щенїю дш҃а́мь и҃тѣ́ломь • къвьзрь́жанїю стр҃тѣ́мь • кънадѣ́жи къскрсе́нїа • и҃же че́тырьмь десе́тьми дне́й • наскрь́жалѣхь вьроу́чивь, бг҃о начрь́танна писме́на, оу́годниковь тво ѐмоу мѡ́ѵсе́ѡвы • пода́ждь на́мь бл҃же, подвигѡмь до́брыимь подвизатисе • тече́нїе по́ста съврь́шити • вѣроу не ра́злоу́чноую съблюсти • гла́вы нево́и дмыи҃ зми́евь ськрѹ́шити • побѣ́ди теле́мже грѣха́ ѩ҃ви́тисе • и҃ нещ҃ѧ сѹ́жени но доспѣ́ти и҃ поклоніитисе сто́моу вьскре́нїю • Ꙗ҃ко бл҃ви́се и҃ просла́висе пр҃ѣч҃тноие и҃ ве́лико лѣ́поие и҃ме́ твоие, ѻ҃ца и҃сна и҃стго дх҃а, и҃ нн҃ѣ и҃ прно и҃ вь вѣ́кы вѣ́кѡ҃ ✣ На҃тка, потре́бле́нїю ✣

Г҃и҃ бе на́шь, вьве́ды́ на́сь вьпрѣ́чь стныие дни сіѐ • нѡ҃бьцинкы на́ сьтво́ри стра́шныи҃ твои҃ та́нны•

сѣвыкоупы нась къ словесномоу тво
ємоу стадѹ • и наслѣдникы покажи
цр҃твїа твоєго • нинѣ и присно и вовѣкы
вѣкомь, а҃мнѵ ❖ дїакѡ҃же, ѡ҃шь,
С҃ запрєтаѥ стаа • и҃ аже пос҃бычаю
творе ѡгле • и҃ поклонсе исходнтъ ❖
КОНЦЬ • ТРЄТЬ • а҃гїамъ ❖ ❖
Сїа, вѣжды • Н а҃ргїн прѣже сщєн
ноѥ • а҃ щєнмать • а҃ пль, І є҃ѵлїе
прчтн и лн, м҃, мнкѡ҃ • П овьнєга
сьврѣшнтнсе • да сеисправнть ѧтва •
глѧе, дїакѡ҃ • в҃ зимѣмь • Сщєнникь •
Нирьвсѣмь • дїакѡ҃ • прємѹдрѡ҃ •
Чьтьць, ѵ алѡ҃ двдвь • дїакѡ҃ • в҃ зи
мѣмь • Чьтьць прр҃ѻ, а҃ пль • дїа
кѡ҃ • прємѹдрѡ҃ • Чьтьць, прѣнапи
санїе • дїакѡ҃, в҃ зимѣмь • Чьтьць
глѧе, а҃пль • Н семѹ сьврѣшнѣшѹсе •
Взглѧе, сщєнникь • м ирти дїакѡ҃,
прємѹ

прѣмꙋдрꙋ҃ Чьтьць. а҃ллїꙋ҃їа, ѱалѡ҃
двдвь. дїакѡ҃, Взнмѣмь. Ипѣва
емоу, а҃ллїꙋ҃їа. каднть, дїакѡ҃. т҃а,
Проснть ѡ҃сщенника ѡбычнꙋ Є҃ꙋ҃лїа,
А҃твꙋ, прнѣ сїю нсходнть. Исьрь
шнвь Є҃ꙋ҃лїе. глѣ҃ велнкꙋ Є҃ктенїю.
А҃щелн неймать а҃пла. тькмо Є҃ꙋ҃лїе.
А҃ коже вътрн днн велнкїе, недѣле.
наскончанїн, дасе неправнть А҃твꙋ.
Испрашаѣ҃, дїакѡ҃, А҃твꙋ Є҃ꙋ҃лїа.
Ещѐ пѣваемоу сѣмꙋ, нсходнть.
сьрьшнвь Є҃ꙋ҃лїе Начнна҃ѣ҃. Рцѣ
мь вьсн ѡ҃ вьсѣѣ дше ✣ ✣ ✣ ✣ ✣
СЛꙊЖБА, ВЕЧЕРНІѢѬ, ВЪЗ
глашенїю. Поѱалмоу. Блвн дше
моа г҃а. дїакѡ҃ства Велнка. Т҃а,
Взглашенїе. а҃. А҃ ко подобаетьтн
вьсака слава, чтьн покланнанїе, ѡ҃цꙋ
нсноу нстомꙋ дхоу, нннн нпрно ✣

По, к҃а • Взглашеніе, в҃ • Ꙗко твоя дрьжава, и̑ твоѥ ѥ̑ цр҃тво и̑ сила и̑ слава ѡ̑ц҃а и̑сн҃а и̑стго дх҃а, и̑ нн҃ѣ и̑пр҃ ✣
Въ нед҃елю, и̑ въ праздникѣ • послава, и̑ нн҃ѣ • Ꙗ̑тва • вечер҃, Вых҃ду ✣

Бгы҃н чл҃колюбче цр҃ю • бл҃вн҃іи вьса чьскаа • мл҃мтнсе прилежно, ср҃цемь сѫкроушенномь, и̑ дх҃омь смѣренѫмь • хѵ̀ и̑сти и̑ныи бе нашь • бл҃вн и̑сходи наше и̑вь ходи • Ꙗко пришьствіе и̑вьшьствыѥ сьагг҃лы • и̑ пожи̑тіе сьчл҃кы • Еже бл҃вен҃но ѥ̑ вьсагда и̑ нн҃ѣ и пр҃но и̑вькѣ кы вѣкѡ̑ ✣ Взгла • Прѣмоудрѡ̑ прости ✣ Ипоекте̑нїи • Взгла • Ꙗко мл҃стивь и̑ чл҃колюбьць бь҃ ксн҃, и̑тѣ ѣ̑ славу вьзнламо, ѡ̑ц҃у и̑сн҃у и̑стому дх҃у, и̑ нн҃ѣ и̑пр҃но и̑вькѣки вѣкѡ̑ ✣
Поиспальнимь • Вечер҃ніѥ • Взгла҃ѥ •

Ꙗко

Ꙗ́ко бл҃гъ и҆ чл҃колю́бецъ бы́ еси́, и҆ тебѣ̀ сла́воу вьзсы́лаемо, ѻ҆́цоу и҆ сы́ноу и҃ сто́моу дх҃оу • и҆ нн҃ѣ и҆ прⷭ҇но ✣ Сщ҃е́нникъ • Ми́рь всѣ́мъ • дїа́к҃ • Гла́вы ва́ше гдⷭ҇ѣ̀ прⷭ҇клони́те • Сщ҃е́нникъ, мл҃твоу сїю́, вз҃поклоне́нїе гла́вы, та́и҆ ✣ ✣

Гⷭ҇и бе́ на́шь, прⷭ҇клоне́и҆ нб҃а́ и҆ сьи́ди сп҃е́нїа ра́ди ро́да чл҃ча • при́зри на рабы́ твоѧ̀ и҆ надѻ́ванїе твоѐ • тебе́бо̀ стра́шномоу чл҃колю́бцоу соу́дїи, твои́ ра́бы своѧ̀ покло́ни́ше гла́вы • и҆ своѐ поко́рнше вы́е • не ѻ҆́чл҃кы ѻ҆́жида́ющѣ сп҃е́нїа • нь твоѐе ѻ҆́жида́ющѣ мл҃тн, и҆ твоѐго ча́ющѣ сп҃е́нїа • Е́же сьхра́ны вьвсе́ко вре́ме • и҆ вына́ стоѧ́щїи ве́рь, и҆ вьгре́доущꙋю но́щь • ѻ҆́вьсе́кого вра́га, и҆ ѻ҆́вьсе́кого соупро́тивнаго дѣ́ланїа • и҆ ѻ҆́помы́шленїи сꙋ́ѥтыи, и҆ ѻ҆́мы́слей злы́и ✣ Вз҃гла́к҃ •

Есть дрьжава цр҃твїа твоєго, прⷭно
бл҃вє́нна и҆ прослáвленна, ѻ҆ц҃а и҆сна и҆
стго дх҃а, и҆ нн҃а и҆ прⷭно ✣ пото҃ • По
мл҃ѹ́и на҃ бе повелнцѣи мт҃и твоєи •
Взы́гла҃ • Áко мт҃и́вь и҆ чл҃колю́бець
бⷭи́ • и҆ тебе слáвѹ вьзы́ламо, ѻ҆ц҃ѹ ✣
дїáко҃ • Прⷣмѹ́дро҃ • Іере́и • Сїи
бл҃вє́нь и҆прослáвлень хс҃ бь нáшь • та҃,
Слáвати бе оу҆по́ваніе нáше • лю҆и҃ •
Слáва • и҆ нн҃а • г҃н помл҃ѹи, г҃ •
Бл҃вн • по́пь • Хⷭ҃ и҆стúнѡ бь ✣ ✣
СЛѹ́ЖБА, ѯ ТРЬНЦН • Іе́рен,
Бл҃вє́нь бь нáшь • Пото҃ • Стыи бе •
Прⷣстаа тр҃нце • ѻ҆́че нáшь • Г҃н
помл҃ѹи, вї • Прїи́дѣте покло́нимсе,
г҃ • та҃, ѱáло҃ • Оу҆слы́шитѣ гь •
Пото҃, дїáко҃ства, мáла • Тыкмѡ
ѻ҆цр҃нхь • Взы́гла҃е • Áко мт҃и́вь
и҆ чл҃ко лю́бець бь ⷭи • и҆ тебѣ слáвѹ вь
зы́ламѡ

ѕ҃сни́ламо, ѻ҃ц҃оу и҃сн҃у и҃стомоу дх҃у ✣
Ґа́же, і҃ере́и · Вы́шшїимь бл҃ѡмь ✣
Слава с҃т҃ѣ҃и҃ не҃дѣ́лимѣ҃и҃ соу́щнѣ҃и҃, и҃жи
во твореціой и҃ нераздѣ́лимѣ҃и҃ тро
и҃цѣ · вьсе́гда и҃нна и҃ прно и҃вьвѣ́ки ✣
И҃пошéстн, ѱа́лмѡмь · Вз҃гла́ше ·
На́ ко по́баѥ҃тн вьса́ка сла́ва чть҃ и҃ по
кла́нланіе · ѻ҃ц҃оу и҃сн҃у и҃сто́мѹ дх҃у ✣
По, а҃, к҃а́ · Вьз҃гла́ · На́ ко твоя дрь
жава, и҃ твоѥ҃е ц҃рт҃во и҃ сѝла и҃ сла́ва,
ѻ҃ц҃а и҃сна и҃сто дх҃а ✣ По, в҃, к҃а́ · вз҃
гла́ · На́ ко бл҃гь и҃ чл҃колю́бць бы҃кн,
и҃ тебе сла́воу вьзсѝламо, ѻ҃ц҃у и҃ сно́у
и҃сто́мѹ дх҃у ✣ По, г҃, к҃а́ · Вз҃гла́ ·
На́ ко бл҃вѝсе и҃ прослáвнсе, пр҃ѣ҃ч҃тноѥ҃
и҃ ве́лнко лѣ́поѥ҃ и҃мѧ твоѥ҃, ѻ҃ц҃а и҃сна и
с҃т҃го дх҃а ✣ По, д҃, к҃а́ · Вз҃гла́ ·
На́ ко с҃т҃нсе и҃ прослáвнсе пр҃ѣ҃ч҃тноѥ҃ и҃ве́
лнко лѣ́поѥ҃ и҃мѧ зо́ѥ҃, ѻ҃ц҃а и҃сна и҃сто ✣

По, ѝ, ѱалмѣ • Вазгласѝ • Ѝ лтїю
ѝ щедротамѝ ѝ чл҃колюбїемь єдиноро҃
дна҃го сна твоѥго • сзнѝмже бл҃вєнь
єси, сзпрѣстыѝмь ѝ бл҃гымь ѝ жѝво
творещїѝмь дх҃омь твоѝмь, ѝ нн҃ѣ ⁘
На, д, пѣ • Вазгла • На ко ты̀ єси
бь нашь, ѝ тебѣ славоу вьзсѝламо,
о҃ц҃оу ѝсн҃у ѝстомоу дх҃у, ѝ нн҃ѣ ⁘
На, з, пѣ • Вазгла • Тыбо̀ єси цр҃ь
мѝроу, ѝспь дшамь нашѝмь • ѝтебѣ
славоу вьзсѝламо, о҃ц҃оу ѝсн҃оу ѝсто
моу дх҃у, ѝ нн҃ѣ ѝпр҃но ⁘ По, ѳ, пѣ •
Вазгла • На ко тебе хвалеть вьсѐ сѝлн
нбныѥ • ѝтебѣ славоу вазсѝламо,
о҃ц҃у ѝсн҃у ѝстому дх҃оу, ѝ нн҃ѣ ѝпр҃ ⁘
По, Ѝспльнѝмь оу҃трьнѥ матвы на
шѐ гы̀ • Вазгла • На ко бь матнѣ
ѝ щедрь ѝ чл҃колюбнвь ты̀ єси, ѝ тебѣ
славоу вьзсѝламо, о҃ц҃оу ѝ сн҃у ѝ сто
моу

моу дхѵ, и нн҃ѣ и прⷭно и вовѣ́кы вѣ ✣
Потомъ • іЕре́и • Ми́рь вьсѣ́мь • дїа́конь • Главы на́ше гⷭ҇ви прѣкло́нимь • Сщ҃е́нника • мл҃твѹ, таи́ • їѡа́н на зла́ѹстаго, вьпокло́нїе гла́вы ✣

Гⷭ҇и стыѝ жи́вїи вьвы́сокыѝ • и҆зьсе́ ви́дещїимь о҆ко́мь твоѝмь, при́зри на́вьсѹ тва́рь твою̀ • те́бе бо̀ покло́нихомь вы́е ср҃цⷱ и҆ нте лѣ́сь на́шихь • и҆мл҃и́мтисе, простр҃ѝ роу́кѹ твою̀ невидимо ѡ҆стго жи́лища тво его̀ • и҆ бл҃вы вьсѣ́хь на́сь, и҆збе́жети сь гр҃шихомь во́лею и҆ не во́лею, я҆́ко бл҃гь и҆ мл҃колю́бець бⷭ҇ь прости • да́и на́мь зе́мль наа̀ твоа̀ бл҃гаа̀ ✣ Вз҃гла́ • Те́бѣ бо҃ѡ е҆ мило́вати и҆спⷮи́ны бе҃ на́шь, и҆ те́бѣ сла́вѹ вьзсы́лаемо, ѡ҆ц҃ѹ и҆ сн҃ѹ и҆ сто́ моу дхѵ, и҆ нн҃ѣ и҆ прⷭно ✣ та҃, па́кы • постыховнѣ • іЕре́и, и҆лѝ дїа́конь •

Помилуй на Бе повелѣнцѣ мтри Зое.
Ере. Взгла. Ако мтрь нчлко
любьць бь есн. и тебѣ славоу бьзсла
мо, ѿцоу исх истомоу дх, нн.
діакѡ. Премдрѡ. попь. Сы
блвенъ и прославленъ хс бь нашь.
потомь. ѿпоусть
мца, септеврїа, а. ѿпх
Х снстинным бгъ нашь. мтвамн
прчтыѥ его мтере. Аще ѥ нела,
рцн. Стын славным и всѣ хвалны
апль. Н прпобнаго ѿца нашего сѵме
ѡна стлпника. и всѣхь стын
Аще ѥ храмь идѣже есн ты. Вх
имѥ стла. и лн чнка. рцн ѥмѹ.
та, И всѣхь стын. Аще небоу
детъ, нела. рцн, тчїю. Прчтыѥ
его мтере. Н праздноуѥмаго стго.
и всѣхь стыихь, помлоуѥ исп на.
Стыѥ

Стыѣ прѣво҃мнѝце нравныѣ а҃пло҃мь кд҃
дѣкли • нвьсѣхь стыхъ, помло҃уѣ ✣
Стго нслáвнàго нвсѐ хвалѝнàгѡ , кѕ҃
є҃ѵ҃листа ндвьстьѐнника • вьзлюбле
ѝнàго напрьстника нàпла , і҃ѡа҃нна
бг҃осло́ва • нвьсѣхь стыхъ, помло҃уѣ ✣
Прѣподо́бнàго ѻ҃ц҃а на́шего ха́рнтона кн҃
нсповѣ́дньника • нвьсѣхь стыѝхь ✣
Нже вьст҃ѝ ѻ҃ц҃а на́шего грѝгорїа вѐлн л҃
кыѣ а҃рмѐнїе • нвсѣхь ст҃ѝ помл҃уѣ ✣
Нсца, ѻ҃мврїа • Стго нслáвнàго вѐ кѕ҃
лнко҃мнника дѝмнтрїа мѵ҃роточ҃ца ✣
Нсца, д҃мврїа • Прѣпо́дѡбнàгѡ ѐ
нбгоно́снàго ѻ҃ц҃а на́шего Са́вы ѻ҃сщ҃ен
нàго • нвьсѣхь стыхъ , помло҃уѣ ✣
Нже вьстѝѝхь ѻ҃ц҃а на́шего нникóли мѵ҃ ѕ҃
ры ликїѝскыѣ • нвьсѣхь стыѝхь ✣
Нже вьврьтпѣ ро́днвїисе, нвыслѣхь кѣ
вьзлéгы • хс҃нстѝѝныѝ бь на́шь ✣

а Мца ; генвáріа • Нже вьстын ѡ҃ца
нáшего áрхіепкпа кѷсарíе капáдокíи
скыѣ васнлíа вéлнкаго, нвсѣхь стíи ❖
ѕ Настоѣ бгоявлéніе • Нже выѡрдá
ны нзволнвíи крщнтнсе ѡ҃ѡáнна •
хс нстнúны бь нáшь, млтвáмн ❖
зи Прѣподобнаго нбго нóснаго ѡ҃ца нá
шего áндóнíа вéлнкаго, нвсѣхь стíи ❖
л Нже вьстын ѡ҃ць нáшнхь вéлкыúхь
стль • Васнлíа вéлнкаго • грнгóрíа
бгослóва • нѡáнна злáтооустáго ❖
в Мца, фéвфáріа • Взлегíи нарукы
правéднаго сѵмеѡна, хс нстнúны ❖
г Стго сѵмеѡна бго прíемца, нвсе ❖
ф Мца, мáрта • Стын нславнúхь
вéлнко мнúкь, м, нже взсевастíи ❖
ке Набговéщеніе • Хс нстнúны бь нá
шь, млтвáмн прчтыѣ егѡ мтéре, н
славнаго кѣ бговѣщенíа нвсѣхь ❖
Мца

Мца, апрѣля • Ст҃го ѩслав҃наго ве кг
лнко҃мнка и҃ побѣдоносца геѡргїа •
и вьсѣхь ст҃ыхь ❖ Мца, августа • ѕ
И же нагорѣ ѳаворстѣи прѣѡбразы
внсе взславѣ • хс҃ ѩстин҃ныи бь ❖
Наоу҃спе҃нїе, бц҃и • Х҃с҃ ѩстин҃ныи бь еі
наш҃ь, мл҃твамн прѣч҃тыѥ его мт҃ере,
ѩч҃тнаго ѥе оу҃спе҃нїа • ст҃ыи҃ слав҃ныи҃
и вьсѣ хвал҃ныхь ап҃лъ, ѩвсѣхь ст҃ыи҃ ❖
И҃ѡап҃лъ, вї • Кои҃ кога҃ прлоу҃чнтсе•
Петроу, и҃ павлу, р҃цѧ • Ст҃ыихь сла
вныи҃ и҃ вьсѣ хвал҃ныихь и҃ прьвопрѣсто
лныи҃ ап҃лъ, петра и҃ павла ❖ Андрею,
р҃цѧ • Прьвозван҃наго ❖ Є҃в҃листомь ❖,
р҃цн • Ст҃го Є҃в҃листа, и҃м҃е, ѩвсѣ ❖
Такоже҃ по҃бно҃, гл҃н • Стакмь • и҃ лн
мнкомь • Ѩпро҃бнымь • Кои҃ ко
гда҃ прлоу҃чнтсе • Р҃цн вьсакомоу,
попо҃бїю, и҃ поумѣноу • Взсоу҃тоу,

Лазарёвоу, рцѝ • Пришьдїи вьвїдаи
нїѡ, и̑ вьздвигноувы праведнаго лаза
ра • хс̃ истинныи бь нашь, а̑твами ✣
Вьнелю, цвѣтнх • Иже на жрѣбети
ѡ̑слы и̑зволивь вьсѣсти, хс̃ истѝ ✣
Вьпѣ, вѣ • Пришьдїи настрасть во
лноую • хс̃ и̑стинныи бгь нашх ✣
Вьсоубтоу, вѣ • И̑же нась радѝ волю
положивьсе вьгробѣ • хс̃ и̑стинны бь ✣
На пасхоу, и̑ вьсоу нелю свѣтлоу ✣
Хс̃ вьскрсе и̑змрьтвыи̑ • Смрьтїю
сьмрьть настоупїи • и̑соущїимь вь
гробѣ жѝвоть дарова • и̑стинныи бь
нашь • мт̃вами прѣчт̃ыѣ его̀ мт̃ре•
силою т̃тнаго и̑жѝво творещаго кр̃та•
стыи̑ славныи̑ и̑ вьсѣ хвалны а̑пль •
и̑всѣхь ст̃ихь ✣ Вьнелю • домноу ✣
Пришьдїи кьоучѐнникѡ̃ двере̑ затворе
нѡ̃, и̑ домоу оувѣривь • хс̃ истѝны ✣

На

На вознесение. Иже сославою вознесыйсе
отнась на небеса. Хс истиныи бь нашь.
Наслдшьствіе стго дха. Иже видѣ
вшемь отньныи езыкь, ни сославь прѣ
стыи свои дхь, настые свое оученн
кы наплы. Хс истиныи бь нашь.
Мтвамн прѣчтыіе его мтере. Силою
чтнаго иижнотворещаго крта. Стіи
славныи ивьсе хвалныи апль. ивьсе
стыи, помлоуіеть испсеть насъ яко
блгь и члколюбцъ.
Отпусти, ката днєвны.
Взнемлю, вѣрь. Сицеглн отпоуєть.
Хс истиныи бь нашь. Мтвамн прѣ
чтыіе его мтере. Застоуплениемь
чтныи небнн сльбесплътны. Наще
хрмь идѣже ксти. Вънмѣ стлѣ,
Нлнчника. рцѣмь. та, И вьсѣхь
стыи помлуи испѣть на яко блгь.

Вспоминаниѥ, вѣрь. Х҃с ѡ҃истинный бь нашь, мт҃вами пр҃чтыѧ ѥго мтре. чтнаго и славнаго пр҃рка, пр҃дтече и крстлѧ їѡанна. и вьсѣхь ст҃ыи, помлоуѥ҃ нспѣть на, ꙗко бгъ и чловколюбцъ ❖ Взвѣтѣ, вѣрь. Х҃с ѡ҃истинныи бь нашь, мт҃вами пр҃чтыѥ ѥго мтре. Силою чтнаго ѡ҃жнво творещаго крта. и вьсѣхь ст҃ыи, помлоуѥ҃ть ❖ Взсрѣ, вѣрь. Х҃с ѡ҃истинныи бь нашь, мт҃вами пр҃чтыѥ ѥго мтре. ст҃ыи славныи и вьсе хвалныи ап҃лъ, и вьсѣхь ст҃ыи, помлоуѥ҃ нспѣть на ꙗко бгъ ❖ Взчѥ, вѣрь. Противу пѣкоу. На коже и вьѣтѣ, вѣрь. Противь, срѣ. И на вѣрнѣи. и нмрнѣ. и начасѣ еднако ❖ Взпѥ, вѣрь. Х҃с ѡ҃истинныи бь нашь, мт҃вами пр҃чтыѥ ѥго мтре. ст҃ыи славныи и вьсе хвалныи ап҃лъ, прпобнѣи и бг҃о

и̃ бг҃оно́сный ѡ̃цъ на́шь, и̃ всѣ́хъ ст҃ы́и̃, помлоу́ютъ и̃спе́ть на́ ла́ко бла́гъ и̃ чла́ко лю́бцъ ✣ И̃ наве́рнїи̃ • и̃ нꙋ́рнї • и̃ на часѣ́хъ ✣ Вскоу́бтоу, ве́рь • Х҃ристи́ны бъ на́шь, мт҃ва́мн пр҃ечт҃ы́е его̀ мт҃е́ре • ст҃хъ сла́вный и̃ вьсѐ хва́лнїи̃ а̃пл҃ь • и̃ вьсѣ́хъ ст҃хъ, помлоу́ютъ ✣

Вснѣ́лѣ, натроу́нноу, ѡ̃поу́сть ✣ ✣

Вскрсы и̃змр҃ътвы̃и̃, хс҃ и̃стинны̃и̃ бъ на́шь, мт҃ва́мн пр҃ечт҃ы́е его̀ мт҃е́ре • Сна́лою чт҃на́го и̃жно твореща́ го кр҃та • прпо́бны̃и̃ и̃ бг҃оно́сны̃и̃ ѡ̃цъ на́ш҃и̃ сѵ̈меѡна и̃стла́ сла́вы • и̃ вьсѐ ст҃ы́нхъ, помлоу́ютъ и̃ спе́ть на́сь ✣

Вснѣ́лю, Наоу́трьны, ѡ̃поу́стъ ✣

Вскрсы и̃змр҃ътвы̃и̃, хс҃ и̃стинны̃и̃ бъ на́шь • мт҃ва́мн пр҃ечт҃ы́е его̀ мт҃е́ре • сна́лою чт҃на́го и̃жно твореща́ ко кр҃та • ст҃хъ сла́вны̃и̃ и̃ вьсѐ хва́лны

а҃пл҃ъ • и҃ вьсѣ с҃тыи҃, помл҃ѫи҃ нсп҃ѣть
на́съ ја́ко бл҃гъ и҃ч҃лколю́бецъ ✣ Вънє́лю•
На҃у҃ргїи҃ • їѡ҃, зла҃у҃ста́го • ѡ҃пу́сть ✣
Бѕскр҃сы́и҃ и҃змр҃твы́и҃, хс҃ и҃стн́ны́и
бъ на́шь • мл҃тва́мн пр҃ч҃тыѥ є҃гѡ
мт҃ре• сн́лою ч҃тна́го и҃жи́во творе́ща́го
кр҃та • и҃ и҃же вьсти҃и҃ ѡ҃ца на́шего а҃рхї
є҃пк҃па ко́нста́нтнна гра́да, їѡа́нна
зла҃у҃ста́го, и҃ вс҃ѣхъ с҃тїи҃ ✣ А҃на҃у҃ргїи҃ •
Ве́лнка́го васнлїа • пи́сань • г кн҃, а҃ ✣
Вънє́лю • на́, а҃, ча́ • ѡ҃пу́ • Бѕскр҃сы́и
и҃змр҃твы́и҃, хс҃ и҃стн́ны́и бъ на́шь •
мл҃тва́мн пр҃ч҃тыѥ є҃гѡ мт҃ре • прп҃о
бы́и и҃ бг҃оно́сны́и ѡ҃цъ на́ши҃, и҃ вс҃ѣхъ ✣
Т҃ѻ́же • и҃ на, ѳ҃, ча́ • р҃цн҃ • Вьсу́же
се́дмицу, донє́лѥ • Сн́це, гл҃ы • На
па́ве́рнцахъ • и҃ на полу́ но҃щнницахъ •
и҃ на, ѳ҃, мь ча́сѣ • Сн́це ѡ҃пу́сть ✣
Х҃ с҃ и҃стн́ны́и бъ на́шь, мл҃тва́мн пр҃ѣ
ч҃тъ

чтꙋю его мтре • прпбныихъ нбгоно
сныи ѡцъ нашихъ, сꙋмеѡна ностїа са
вы • и всѣхъ стыихъ, помлꙋи нспе ❖
Сеже, Запокои ❖ Хс истиныи бъ
нашь, мтвамн прчтыю его мтре •
и всѣхъ стыихъ • дше ѡна престави
шихсе, выкровѣхъ правдиихъ оучнн •
вънедрѣхъ авраамлїихъ сычетай •
и насъ помлꙋи яко блгъ и члколюбць ❖

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

Вънедѣлю, нахтрыны • По
трничнѣмь, канѡнѣ • негѣ волнш ❖

Ещѣ млимсе ѡнеже сьхранити
се мѣстоу семоу, истѣи обы
тѣлн сеи • и вѕакѡмоу гра
доу истранѣ • ѡглада гоубн
тѣлѕства • троуса, и потѡпа •
ѡгнꙗ, имьча • и нашьствїа и нѡплѣ
мѣнникь • и междоу собныи рати •

нѡ҆ѥ҆же мл҃тивоу и҆ кро́тькоу и҆ тѝхоу;
и҆ бл҃гопр҃ѣме́нноу бы́ти, бл҃го́мъ и҆ч҃лко
любивомоу б҃у ѡ҆гр҃ѣсѣ́ на́шѝ. и҆ ѡ҆вра́
тити вьса́кь гнѣ́вь дв҃нжнмїи на́ны.
и҆ и҆зба́вити на́ нале́щаго и҆ праве́дна́го
его́ пр҃ѣще́нїа. и҆ помл҃ова́ти на́съ.
и҆ ѡ҆ѥ҆же ѻ҆ды́ждити зе́мли дь҃ждь бл҃гь
бл҃гостїюсн. мл҃и́тисѣ г҃ни ѹ҆слы́шн
ны и҆ помл҃оу҆нны. г҃ни помл҃оуи҆, м҃
т҃а҃, ѹ҆слы́шнии бе҃ сп҃и́телю на́шь.
Сла́ва. и҆ нн҃ѣ. г҃ни помл҃оуи҆, г҃.
и҆ ѡ҆поу́стъ.

Сіе, мл҃твы. и҆же гла́ть дїа́к҃ѡ. На мл҃тїи ве́лицїе, Вече́рнѣ.

Сп҃си бже людѝ свое, и҆ бл҃слови дѡ҆
нїе твое. и҆ посѣти́ мі́рь свой
мл҃тїю и҆ ще́дротамн. вьзвн́сн
ро́гъ хр҃тїа́нскы. и҆ни спо́слн на́
ны мл҃ти твое́ бо́гатїе. мл҃тва́

мн

мн прⷱчⷭтыѥ вⷭчце наше бⷢце ѥ҃ипⷬ́сно
двы мⷯрїе· Сⷭлою чⷭтнаго ѥ҃жⷭтвоⷷре
щⷯго крⷭта· прⷷстⷯтелⷭтвомь чⷭтныѧ
нⷷбныѧ сⷭлы бесплⷯтнїѧ· чⷭтнаго ѥ҃сла
ѧнаго прⷷрка прⷭтчⷱ ѥ҃ѧ крⷭтлⷯ їѡⷯ́нна·
Сⷭтыѧ слⷯ́вныѧ ѥ҃ вьсѣ хвⷯ́лныѧ ⷯ́плы·
Сⷭтогⷯ́пла прⷷвоⷱ́нника ⷯ́рхїдⷷ́кона
стⷱ́фана· прⷭпⷷ́бныѧ ѥ҃ бⷢгоно́сныѧхь
ѡⷱцⷷ нⷯ́шнхь· Сⷭтїѧ ѥ҃ правⷱ́дныѧ бⷢго
ѡⷱцⷷ їѡⷯ́кїма ⷯ́ннны· прⷭпⷷ́бныѧ ѥ҃ бⷢго
но́снїѧ ѡⷭцⷷ нⷯ́шнхь сⷯ́меѡна ѥ҃стлⷯ
сⷯ́вы· ѥ҃стго, ѥ҃гⷯ́, ѥ҃мⷯ́же ѥ҃дⷱнь·
Ѵвьсѣхь стⷱ́ѧ твоѧхь· млⷱ́йтⷱ мно́
го мⷯ́тⷱ вⷱгⷢ· оⷯ́слⷯ́шѧ нⷯ́сь грⷱ́шнⷱѧ
млⷱ́цѧхⷯ́тнсѧ ѥ҃ помлоⷯ́ⷱнны ⁘ гⷢ помⷯ́лⷯ́ⷱй, м ⁘ Пⷯ́кы помⷯ́наѥ́тⷱ, цⷱ ⁘
Сщⷱмлⷯ́мсѧ ѡⷠблгочⷭтⷱвⷱѧ ѥ҃ѧхолю́
бⷱвыѧ цⷢрⷱ́ѧхь нⷯ́шⷱ· ѡдрⷱжавⷱ́,
ѡпобⷱ́дⷱ́· ѡпрⷱ́бываⷱ́ѧ, ѡмⷱ́

рѣ • ѿздравїн, нѻспѣнїн • нѻѻставлѣнїн грѣхомь нхь • нгоу бу нашемоу, на непачѣ поспѣшнтн, н пособн тн нмь вьсѣмь • н покорнтн понозѣ нхь, взсакого врага нсхпостата ✣

Рцѣмь взсн • гн помлоун, л ✣ ✣

Ещѣ млнмсе ѻѻставлкенїн грѣхомь, рабоу бжїю ѻцоу нашемоу іермонахоу, нмѣ • н взсен нже ѻхѣ братїн нашен • нѻвь сакон дшн хрнстїанскон • скрьбещо нже н ѻбыднмѣн • мтн бжїен н помощн трѣбоующон • ѻ покрьвеных стго мѣста сего нжнвоущїнхь взнѣмь • ѻсьмнренїн нѻѻустроенїн всего мнра • ѻблгостоанїн стын бжїн црквы • ѻспѣнїн н помощн нже сть щанїемь нстрахомь бжїемь трждающїнхсе нслоужещїнхь ѿць н братнѣ нашеѣ

нашеѥ • о҃посланнꙑн҃ и҃ вь҃шьствїи
сущїи҃н • ѡ҃ исцѣлѥнїи҃ иже вьнемощѐ
сзлежещїи҃н • о҃покои҃ блаженꙑѥ памѧ
ти и҃ ѡставлѥнїи҃ грѣхѡ҃ вьсѣмь прѣ
жѐ почившїимь ѡ҃цемь и҃ братїамь на
шимь • и҃же здѣ лежещїи҃н и҃ повьсоудꙋ
православнꙑн҃ • ѡ҃изваѧлѥнїи҃ плѣне
нїихь • и ѡ҃братїи҃ нашеи҃ иже вьслоу
жбахь соущїи҃н • и҃ѡ҃вьсѣхь слꙋжещїи҃н
и҃слꙋжившїи҃н вьстѣи҃ ѡ҃бытѣли сѐи҃ ✣
г҃ и помл҃ꙋи҃, и҃ • Сщ҃ѐнникь • Вꙁгл҃а ✣
Оуслышии бе сп҃ителю нашь, оупо
ванїе вьсѣмь концемь землѧ • и҃сꙋ
щїимь вьморн далече • и҃мл҃тиве мл҃ти
вь боудн намь ѡ҃грѣсѣхь нашихь и҃ по
мл҃ꙋи҃ нась • мл҃тивѣо и҃чл҃колюбць бь
ѥсн • и҃ тебѣ славꙋ вьꙁсилламо, ѡ҃цоу
и҃сн҃ꙋ и҃стомꙋ дх҃ꙋ, и҃ нн҃а и҃ прно и҃ вꙁ
вѣкы вѣкѡ҃ ✣ Ієре҃и҃ • Мир҃ ирь вьсѣмь •

дїа́кѡ • Главы на́ше гв҃н прѣкло́нимь • На́мже колѣ́нѣ прѣкло́ншїи́мь • Ѝ кꙋ́пно ле́жещимь • Мли́тсе • Сщен́ нікь • вѣ́гла́сно, мл҃твꙋ сїю • ѡ́бра́ щсе, кьлю́мь ѡ҃вьсто́ка кьзапа́дꙋ ❖

Бла́ко мно́го мл҃тне гн҃и ї҃ꙋ хе҃ бе на́шь • мл҃тва́мн прѣч҃тыѥ вл҃чце на́ше бц҃е, и҃ пр҃но дв҃ы ма́рїе • Сѝ лою ч҃тнаго и҃ жнво твореща́гѡ кр҃та • пр҃ста́тельствомь ч҃тныхь нб҃ныи сн҃ль бесплꙋ́тны • ч҃тнаго и҃сла́ внаго пр҃ка пр҃т҃чѐ и҃кр҃тла ї҃ѡа́нна • Стын сла́вны и҃ всѣ хва́лны а҃пль • Стго а҃пла пр҃вѡ҃ви́ника а҃рхї҃дїа́кона сте́фана • пр҃по́бны и҃ бг҃оно́сныхь ѡ҃цъ на́шн • Стїи҃ и҃правѐдныхь бг҃о ѡ҃цъ ї҃ѡа́кꙋма а҃нна́ны • пр҃по́бны и҃ бг҃о но́сны ѡ҃цъ на́шн сꙋмеѡна и҃стла са́вы • и҃ стго, и҃лѝ, ѥмꙋ́же ѥ҃ хра́мь •

Нвь

Н вьсѣхъ стїихъ твоихъ • блгопрїѣтноу
сътвори мл҃твꙋ нашꙋ • дароуи намь
ѡставленїе прегрѣшенїемь нашимь•
покрїи насъ кровомь крилоу твоєю •
ѡжєни ѡнасъ вьсакого врага исъпо
стата • ноу мири нашꙋ жизнь • гн по
млоуи на, имирь свои • испи дше на
ше ꙗко блгъ и человколюбьць ❖ та, въ
ставше индѣмь вьцр҃ковь • Поюще,
Стыхеры • Н поскончанїи • Ни
ѡпꙋщаешн раба своє • глемь, три
сто • ипотѡ • Н сходнтъ сщенници,
каде • Покаднтъ четворо ножьць •
К р҃та ѡбразно • Иглеть, Илтвоу
Сію • дїакъ • Гꙋ помилуимсе ❖ ❖

Гн іꙋ хе бже нашь • блвивы петь
хлѣбь • ѡпетїихлѣбь, петь ты
сꙋщь народа наситивь • ты са
мь влко блви хлѣби сіе • пшени

цу̀ вино, и҃ масло • иоу҃мно҃жи сїа въ
стѣ҃и ѡ҃бытѣли сѣ҃и, и҃змр҃тѣ твоѥмь
вьсе҃гда • и҃нже ѡ҃нихъ причѣщаю҆щїи҃х
се ѡ҃сты • Ꙗ҆ко ты҃ ѥси бл҃вѣ҃ и҃ѡ҃щае҆ въ
сѣ҃ чьскаа҆ хѣ҃бе на҃шь • и҃ тебѣ҃ слáвоу вз
҃зи҃ламо, Сѫбезначе҃лнимтви ѡ҃цѣ҃мь,
и҃ вьсѣ҃ сты҃мь и҃ бл҃гы҃мь и҃жи҃воторе
щи҃мь дх҃о҃мь твои҃мь • и҃ нн҃а и҃ прно҃
И҃ тва, гл҃ема҃а, на҃дь колнвомь • Въ
памѣ҃ти сты҃и҃ • И҃ на҃ новомь ера҃шн҃ѡ҃,
и҃ вьсáкомоу прино҃шенїю, и҃ѡ҃воцїю ❊

Иже вьсѣ҃ сьрьшнкїи҃ словомь тво
и҃мь гн҃ • и҃ повелѣвїи҃ зе҃мли҃ вьсѣ҃
чьскыѥ плоды вьзвращати • въ
наслáжденїе и҃ пи҃щоу на҃шоу • и҃же
сѣ҃мѥ҃нми дѣ҃ти и҃данїи҃ла, и҃же кзвáвоу
лѡ҃нѣ҃, мно҃го҃ пи҃щни҃и҃ свѣ҃тлѣ҃ишеѥ по
казавь • Сáмь вьсѣ҃ бл҃гы҃и҃ цр҃ь • и҃ сѣ҃
мѣ҃на сїа сьразли҃чнѣ҃ми плоди҃ бл҃вы •

и҃и҃же

нѝнже ѿсїѝхъ прнчéшающїѝсе ѿстꙑ •
ꙗ́ко вьчтꙋ́ ѝ вьпамéть стго, ѝнѣ́ •
сїа́ прѣложѝшесе • Ѝ вьпамéть ѝже вь
бл҃гочтꙋ́ѝн ѝ вѣ́рѣ скоѝ́чавшѝѝ́хсе • по
да́ждьжѐ гн ѝ бл҃го оꙋ́кра́шающїѝ́мъ
сїа́, ѝ памéть сьвръшающїѝ́мь • вьса́
ꙗ́же вьспе́нїю про́шенїа́ • ѝ вѣ́чныѝ́хъ
твоѝ́хъ бл҃гъ́ наслаѐнїе • Ѝмлтвамн
прѣчтꙋ́ѥ вл҃чце на́ше бц҃е ѝ прно двы
ма́рїе • ѝстго, ѝнѣ́, Его́же ѝпамéть
сьвръшаѐмь • ѝ вьсѣ́хъ стꙑ́ѝ твоѝ́ •
ꙗ́ко тꙑ́ ѥсѝ бл҃вѐ ѝѡсщаѐ вса́чьскаа́ •
ѝ тебѣ́ сла́воꙋ вьзсѝ́ламѡ. ѡц҃ꙋ ѝсно́ꙋ
ѝ ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ, ѝ нн҃ѝ ѝ прно ѝ вьвѣ́кы
вѣ́кѡмъ, а́мѝ́нъ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣
А҃плы, Ѝ Є҃ѵ҃лїа • Оꙋ́сьпшїѝ́мъ,
Ѝ ц҃ѣ • Прⷪ, оꙋ́сьпшїѝ́мь • гл҃с, а҃ •
дше́ѝхъ вз҃бл҃гыѝ́хъ вьдбѡ́ретсе • с҃ •
Кте́бѣ҃ гн вз҃здвѝгѡхъ дшоꙋ мою •

Братіе, хс выста ѿмрътвыихъ • начетъкь оумрьшнмь бы • поне жебо члка радн смрьть • нчлка радн выскрѣшеніе мрътвымь • якожебо ѿадамѣ вьсн оумира ютъ • таконо ѻхѣ вьсн ѿжнвоутъ • кь жоже взсвоемь чноу, начетъкь хс • по томже хровны выпршьствїн его • потомже кончина • егда прѣдастъ цртво бу нщоу • Егда испразднитъ вьса коу власть, н вьсако вчьство нсн лоу • побаетъбо емоу цртвовати, дон дѣже положитъ все врагы пноугама своима • послѣдныи врагъ раздроуша етсе смрьть • вьсабо покорн пноузѣ свои • Егдаже речетъ яко вьса покоре нна сутъ явѣ • яко развѣ покоршаго емоу вьса чьскаа • Егдаже покоретсе

ємоу

ємꙋ вьса чьскаа • тогда и самь сн҃ь по
корнтсе покорꙋшомꙋ ємꙋ вьса чьскаа •
да е҃ бь вса чьскаа вьвсѣхь ✣ пр҃о, бц҃н •
Велнчнть дш҃а моа г҃а, и вьзрадовасе
дхь мон • с҃ , ꙗко прнзрѣ насмѣренїе
рабы своеѣ • д҃пль, бц҃н • кьфїлнпсеѡ҃ ✣

Гратїе, Сѣ оубо дамоудрствꙋ
ютсе вьва, иже ѡх҃ѣ їс҃ѣ • нже вь
зрацѣ бжїн сы , не вьсхыщенїе
мь не пщева быти равнь бв҃н • нь
себѣ нстьцн, зрак раба прїемь • вьпо
бн҃ чкомь бывь • нобразомь ѡбрѣте
се иако чкь • Смѣри себѣ • бывь по
слоушлнвь досмрьти • смрьтнже
распетїю • темже и҃ бь того прѣвызне
се • ндарова емоу име, еже паче вьса
кого нменн • да ѡнменн їсв҃ѣ вьсако
колѣно прѣклонитсе • нб҃ныи҃, нземль
ныи҃, и прѣиспо днн҃ • и вьсакь ꙁыкь

ѝсповѣсть сѐ. ꙗ҆ко гь ї҃с хс̃ вьсла́вѵ бѵ̀ ѡ҆ц҃ѵ. ✣ Є҆ѵ̃ліе, оу҆сьпшїѝ, ѡ҃ѡа́ннa ✣

Рече гь кьпрнш҃ь дшїнмь кѕ҃и́моу їоу́дешмь. а҆мнь а҆мнь, глюва мь, ꙗ҆ко слоу́шаѥ́й сло́весе моего, и҆ вѣроу́ѥ̀н послáвшомоу ме, и҆ма́ть жи́вотъ вѣ́чныѝ. и҆ насоу́дь непрїи́дет҃ь, нь прѣ́и҆дет҃ь ѡ҆сьмрьтви вьжи́вотъ. а҆мнь а҆мнь глюва́мь. ꙗ҆ко гре́дет҃ь го́дина, и҆ нн҃ѝе ѥ́. Є҆гда̀ мрьтвыѝ оу҆слы́шет҃ь гл҃ь сна бжїа, ѝоу҆слы́шавше и҆ ѡ҆жи́вѧтъ. ꙗ҆ко́жебо ѡ҆ц҃ь жи́вотъ и҆ма́ть вѕ҃себѣ, та́ко да̀ и҆сно́вы жи́вотъ и҆мѣ́мн вьсе́бѣ. и҆ѡ́ бла́сть да́ ѥ́моу и҆сѵ́дь твóрнти. ꙗ҆ко сн҃ь чл҃чь ѥ́, недивитесе се́моу. ꙗ҆ко гре́дет҃ь часъ, вьи́жѐ вьсѝ соу́щїи вь гро́бѣхь, оу҆слы́шавшѐ гл҃сь е҆го̀ и҆и҃зыдоу́ть. Сътво́ршеи҆ блга҃а вѕ҃вьскрѣше

нїе

нїе жи҃вотоу҆ а҆нже зла҃а сѣдѣ҆вшеи҃
вѫ҆вскрѣшенїе сѫ҆доу҆ немогоу҆ а҆зъ
ѡ҆сѣбѣ творнти нѝчесоже а҆коже слы
шѫ сѫ҆жоу҆, и҆соу҆дь мои҃ правѣ҆дны҃
а҆ко не и҆щоу҆ волю҆ мою҆, нь волю҆ послав
шагоме ѡ҆ц҃а ✠ Є҃ѵ҆лїе, бц҃н҃ ѡ҆лѫ҆кы҆

Бѣ҆ѣ҆ше ѡ҆но҆, ѿнѝде і҃с҃ вы҆ѣсь
нѣкыю҆ женаже нѣка҃а и҃менемь
ма҆рѳ҆а прнѣть и҃вьдѡ҃ свои҃
и҃сестра҃ Є҃и҃ бѣ҆ нарнца҃ема҃а ма
рїа҃ а҆же и҃сѣ҆дшѝ прн ногоу҆ і҃с҃ово҆у҆,
слы҆ша҃ше слово҆ его҆ ма҆рѳ҆а҆же мльвѣ
ше ѡ҆мно҆зѣ слоу҆жбѣ҆ ста҆вшѝже,
рече҃ г҃н҃ не брѣжешнлн, а҆ко сестра҃
моа҃ ѥдино҆уме ѡ҆ста҆вїи҃ слѫ҆жнти҃
рцѝ оу҆бо҆ѥи҃ дамн помо҆жеть ѡ҆вѣ҆ца
вже і҃с҃, ре҃ ѥи҃ ма҆рѳ҆а ма҆рѳ҆а печешнсе
и҃мльвншн ѡ҆мно҆зѣ, ѥдиноже ѥ҃ на по
трѣвѫ҆ маріа҃же блгоу҆ю҆ чѣсть и҃збра҃

ѩ́же не҃ѡ҃нмéте ѡ҃нее҆ · Б҃ыже ег҃да гл҃а
ше сїа · вꙁ҃здвиг҃шꙋ нѣкаа же́на гл҃ь
ѡ҃нарóда рē е҆моу · блж҃е́нно чрѣ́во но
сн҃́шеéте , и҃сьца ѩ́же е҆сн ссáль ·
ѡ҃нѵ́же ре́че · тѣ́мже оу҃̀ бѡ́ блж҃е́ны слы
шащей слóво б҃жїе, и҃хранещеѥ · Мо҃
Мл҃тва · на бра́ке, гро́здый · · ·
Гже спе́ пáшь · и҃звóлен нарéщисе ви
ногрáдѡ҃, е҆дúноче́даго сн҃а твое́ ·
Ба и҃га на́шего і҃ꙋ х҃а · и҃ плóдь весь
мрьт҃нь дарóвавїи на́мь · ты́ вл҃
ко плóдьсїи вни́ни бл҃вы · мл҃тва́ми пр҃ѣ
ст҃ıе́ бц҃е · и҃вс҃ѣхь ст҃ı́и оу҃го́жьшїи҃нтн ѡ҃
вѣка · бл҃гтію и҃чл҃колюбїе́мь е҆дúнорѡ̀
на сн҃а твоего́ · сыни́мже бл҃ве́нь кси, сь
пр҃ст҃ы́мь бл҃гі́имь и҃жи́во твóрещи҃имь
дх҃о́мь твои́мь · и҃ нн҃ѣ и҃ пр҃но и҃ вывѣки
вѣкомь, а҆мúнь · Мл҃тва, Начéти,
кúно кисѣло · попь · Бл҃ве́нь бь на́шь ·
Трн

Тристо • Пресвятаа трнце • Отче нашь • Яко твоеѥ цртво • потѡ, трóры • вьскрнѣы вьсѣ • нб • и ѵпакой • ѡ прьвàго гла • тако рéдѡ, доѡсмà го • и покажàѥ, напочетïи • попь • гх помлúмсе • таже, Млтвх, сïю

Гн їу хѣ бе нашь • прѣложивïи во доу вьвúно вькáна галилеѣскцѣ мь брáцѣ • и славоу свою явль оученикомь своúмь • ты нúнѣ вако посѣти ѡстго жúлища твоего, и бльвы вúно сïѣ • исьтворúѣ вьсáко раствóренñѣ бго, пúющúмые • да безь вьсакоѥ не прúязнúнúные дѣтели пúюще • Славúмте дáтеля вьсáко моу дóброу прúношенïю • ѡцà иснà и стго дха • и нúнѣ и прúсно и вьвѣкы вѣкѡмь, Амúнь

Млтва, вторá • томоужде

Гн

Гн̃ бл̃гы чл̃колюбче • призри навн
но сїе, и̃напрщающїнсе ѡ̃нег̃о •
и̃бл̃вый, ꙗкоже бл̃вилъ есн стꙋде
нць їѡ̃кѡвль • и̃коупѣль силоа̃м
лю • и̃чл̃шоу ст̃ыи̃ а̃пл̃ь твоихъ • и̃прн
шь выкана галилеискы, и̃ бл̃вн водоно
сн • и̃водоу вывино прѣложивь • и̃славоу
свою їавивь • ты и̃ и̃ма гн бе нашь • по
слн бл̃гть твою вывино сїе • и̃ бл̃вый
дх̃омь твоимь ст̃ымь • ꙗко м̃лтивь
и̃чл̃колюбць бь есн • и̃тебѣ славꙋ вьз
силамо, ѡ̃ц̃ꙋ и̃сн̃оу и̃ст̃омꙋ дх̃ꙋ ✣
Мл̃тва, Взсакомоу, аще выпадаетъ
что скверьно, вьсьсоудь вина • Нли
елеа, нли и̃ но что • и̃ бꙋдеть ново не
разгнилосе ✣ д ѡ̃нть выпашеѥ, и̃звр̃ѣ
щи вынь • Н и̃нь сьсоудь ѡ̃мнѣше чи
сть • выноутрь юдꙋ, и̃ вынѣ юдоу •
и̃по т̃ѡ̃ • сщенникь • Взѧмь кадилни
цоу

цоу • И покадить вынутрь юдх, и въ нь юдоу • Взлеить водоу шстын бг оумовлєнїи • И творить, г • крть • И посемь прѣлитати шскврьнєнноє, изьсюда • И покадивь сцєнникь • Млитсе, Сице • Млтвоу ✣ ✣ ✣

Ты влко гн їу хє бе нашь • иже твои мрдїємь и на землю прншьствїємь • вьсако нечисто вражїе раздрушивь ирасточивь • заповѣда вы пльтьскїимь испнымь сьмотреніємь своимь • нешскврьнитнсе члкомь вьходещїимь вьоуста • нь вьсѣ чисто чистїимь бытн, вѣроующїимь вытѣ • иже сьсоудомь избранныимь твоимь апломь павлшмь, наоучивь на • вьса тобою сьтворенному, чисто мь бытн вѣроующїимь, и ничимже нешмѣтному • на и паче бжїємь словш,

и́мѧ твоѭ ѡ҃сщенномꙋ · кт҃ебѣ сѫщꙋю
стомꙋ мнѧмсе · ты нн҃и ꙗко, ѡ҃бнаи
ѧнѣ немощь нашꙋю · бл҃вы сїе, и҃мѧ ·
своеѭ добротоѭ и҃ бл҃гтїю и҃ч҃лколюбн
ѣмь и҃ бл҃вен҃їемь · и҃ кроплен҃їемь сщ҃е
нныѣ водн и҃менемь твои҃мь · вѯсако
сквр҃ьнно, и҃лн сѫмнѣн҃їемь выпа́дша
го гада выѣ · дѣлан҃їемь непрнѧзнн
номь · и҃ ѡ҃жен҃н ѡ҃сьвѣстїн рабъ тво
и҃ · и҃дажь нмь оу҃пован҃їемь твои҃мь ·
и҃н҃звѣщен҃їемь щедротъ твои҃ · сїи҃мь
выкꙋшен҃їн, и҃прнчестнтнсе вывесе́лїѣ ·
и҃ вѯсѣмь ѡ҃нѣго выкоу҃шающїи҃мь вѯ
ѡ҃сщен҃їе · и҃чистомь свѣден҃їемь, прн
стоу҃пати выпр҃ѣчтымь таи҃намь ·
хвалещїи҃мь и҃мѣ твоѥ стоѥ · и҃неѡсх
жен҃номь сьхран҃нтнсѣ пр҃ѣтобою · ꙗко
ты ѥси ѡ҃сщаѥ и҃ вьса чи҃сах҃ѣ бе нашь,
и҃спаѥ и҃ вьсакого чл҃ка · и҃тебѣ славоу҃

вѯзн҃

вѫзсна́мо, Сѫбезначе́а́нна́мтн ѡ҃це́
мь • и҃сѫпрѣ́стѣ́мь бл҃гына́мь и҃ жи́во
творе́щїна́мтн дх҃ѡ́мь • и҃ нн҃а и҃ прно
и҃ вькѣ́кы вѣ́комь, а҃ма́нь ⁘ и҃потомь,
Сще́а́нникь • Вѫлива́ѣ во́доу ѡ҃стыа҃
бг҃о а҃вле́нїа • Крт҃а ѡ́бра́зно, г҃ •
И сьтво́рнвь, ѡ҃поу́сть • И вѫкоу́сн
ть пр҃ьвѣ́ѣ сще́а́нникь ѡ҃нѥ́го • А҃ще́ла҃
боу́детъ и҃зыгна́ло вѫпа́дшеѥ да проле́
е́тсе • И ни́кто́же да́не выкоу́снть,
ѡ҃нѥ́го ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘ ⁘
Мл҃тва, пога́ноу Вѫпа́дшоу вѫстоу́
де́нць • Подѡ́баетъ и҃зліа҃тн и҃знѥ́го,
м҃, ве́дрь • По́томь, вьліа҃тн во́доу,
ѡ҃стыа҃ бг҃о а҃вле́нїа • И вѫжѐжетъ,
г҃, свѣ́ще • И пока́дитъ, ѡ҃коло́ •
Сще́а́нникь, та́ко мл҃и́тсе • Мл҃тва ⁘
Г҃и же ве́лікыи҃ и҃ дне́нїи҃ • не и҃зре́чен
ною бл҃гостыню • и҃ бо́гатѣ́ствѡ҃

своимь строе҃ чл҃чьскыи҃ жи҃вотъ • да҃
рова҃ї и҃ намъ зе҃мльна҃ блга҃а • раство҃
рей҃ прим҃ѡ҃ѹ҃сей҃ горкоую҃ во҃доу высла҃
дкоую҃ • и҃ вре҃ждающоую҃ во҃доу при
е҃лиссе҃й со҃лїю и҃сцѣлы • и҃ заповѣдавы҃и҃
вры҃хѡ҃номоу҃ а҃пл҃у твоимоу пе҃тро҃у,
ви҃дѣнїе҃мь и҃гла҃мь • нѣчтѡже сквр҃
ѣна и҃ли҃ нечистаа҃ мнѣти҃ , сѫтворе
ны҃и҃ т҃обою҃ на пи҃щу҃ чл҃комь • и҃сѣх҃
д҃ѡ҃ и҃збра҃нны҃имь па҃вломь а҃пл҃омь тво
имь • вьсе҃ чи҃сто чистї҃имь твоимь про
повѣданї҃емь • ты҃ ꙗко чл҃колюбче҃,
ѡ҃чистн во҃дѫ сїю҃ ѡ҃всакоѥ҃ сквр҃ны҃ •
сты҃ю҃ дх҃омь твоимь сты҃мь • дабѫ҃
деть на вѣселїе҃ и҃ на҃ здра҃вїе выкѫшающїи҃м
мь и҃ пиющи҃имь ѡ҃нѣе҃ • да҃ и҃ ѡ҃се҃мь про
сла҃вится҃ и҃мѣ҃ твоѥ҃, ѡ҃ца҃ и҃ сна҃ и҃ст҃го
дх҃а • и҃ нн҃а҃ и҃ прно҃ и҃ вывѣкы вѣкѡ҃ ✣

Мл҃тва, на҃ сьсѫ҃дѡ҃ ѡ҃скверн҃ци҃имсе҃ ✣

Гн

Г҃и бе нашь, рекы врьховному сво
ему аплу петру • высоудѣ
плащанныимь • нечистому
нскврьнному чисту быти все
му, иже водою ѡчистѝ • ты блвы всѣ
ѡскврьншеесе ѡсатанна дѣла • нсь
творѝ блвѣнно нѡсщѣнно, выпослоу
женїе твоимь рабѡ҃ • ꙗко ты ксн блвѣ
нѡсщае высачѣскаа • нтебѣ славу вз
силамо, ѡц҃у нсноу нстомоу дх҃у ❖
Хероувика • Грчьскы ❖ ❖ ❖ ❖
Нта нхерувїми • мистн кось, никонн
зондесь • кѣтнь зопїѡ҃ • трїадн •
то҃ трнсь агѵ҃ѡ҃ • нмнонь, просадондес
ь • пасань • тнь вїѡтникѵнь • апо
до меда • мернмна • ѡсто҃ васнлеа •
то҃ ѡлонь • нподе҃зомѣнн • тесь агг҃лн
кѣсь • аѡратось • дорнфорѵменонь •
таксесн • Аллнл҃ѵїа ❖ ҃г ❖ ❖ ❖ ❖

Є҃ѵ̀ліа, сты́хъ стра́стен

г҃а ба҃ ѝ спа҃ нашего і҃ѹ̀ха҃ • Вчерѣ́ ѝ вели́кіи҃ четверѣ́тк҃ь, вечерь • К лѣ́плюмь вз҃, в҃, часъ но́щи • Ѝ сьбра́вшесе, поѣ́мь ѡ҃бы́чноу оу҃тр҃ьнюу • Потѡ҃, а҃ллі҃ѹ̀ія • На́гль, н҃ • ѝ тро́ • Є҃гда̀ сла́внїи оу҃чє́нцн, г҃ • Та҃, Вззгла́ше Сщє́нникь • Ѝ ѡ҃спо́бнтнсе на́мь слы́шанїю сто҃го і҃є҃ѵ̀ліа ба҃га мо́лнмь • лю҃бе • г҃н помло́ун, г҃ • Прѣмѹ́дрѡ҃ про́стѣ оу҃слы́шнмь сто҃го і҃є҃ѵ̀ліа ѝмѝ рь всѣ́мь • лю҃бе • Ѝ дѹ́ховы твоѣ́мѹ • ѡ҃, ѝмѧ́ • сто҃го і҃є҃ѵ̀ліа, чьтенїе ✤ Є҃ѵ̀ле, а҃ • стр҃тно • ѡ҃і҃ѡа́нна ✤

Рє́че гь своѝмь оу҃чє́нїкомь • Ннѣ прославнсе сн҃ь чл҃чь, ѝ бь прославнсе ѡ҃нѣ́мь • а҃ще бь прославнсе ѡ҃нѣ́мь

ѡ҃нѣмъ , и҃ бы прославитъ и҃въ себѣ ,
и҃ аб҃іе прославитъ є҃го • чєда ҆ще
мало съвамн ҆смь , вьзыщете мене •
и҃ако же рѣхъ і҃оу҃дєѡмь, и҃ако и҃мѡже аз҃ъ
и҃доу вы неможете прі҃ити • и҃вамъ
глю нн҃а • заповѣдь новоу даю вамь ,
далюбите дрѹгь дроу҃га • и҃ако же аз҃ъ
вьзлюбнхвы , да и҃ вы любите себѣ •
ѡсємь разѹмѣютъ вьсн и҃ако мои оу҃ чє
нніцн ѥсте, аще любовь и҃мате междоу
собою • гл҃а ѥмоу, снмѡнь • г҃н , ка
мо и҃дєши • ѿвѣща ѥмоу і҃с • и҃мѡже
аз҃ъ и҃доу неможешн нн҃а помнѣ и҃тн ,
послѣднже помнѣ и҃дєши • гл҃а ѥмоу
пєтрь • г҃н , почто немѡгоу потєбѣ
и҃тн нн҃а, дш҃оу мою затє полѡжоу •
ѿвѣща ѥмоу і҃с • дш҃оу лн твою замє
полѡжнши • амнь амнь глю тебѣ •
не вазгласитъ алєкторъ , доидєже

ѡвръжешисе мене трицѣ · да нѣсмъ
цаѣтсе сръце ваше · вѣроуѧте вьба ,
и вьмѣ вѣроуѧте · вздомоу ѡца мо
ѥго , ѡбытѣлн мнѡгїн соуть · аще
лиже нѣ , рѣкль бых вамь , идоу оуго
товати мѣсто вамь · ащѣ идоу оу
готоваю вамь мѣсто · пакы прїи
доу , и понмоувы кьсебѣ · да идѣже
ѥсмь азь , и вы боудете · и аможе
азь идоу вѣсте , и поуть вѣсте · гла
ѥмоу дѡма · гн , невѣмн камо идѣ
шн , и како можемь поуть вѣдѣти ·
гла ѥмоу іс · азь ѥсмь поуть , и и
стина и жнвоть · никтоже прїинде
ть кѡца моу , ткмо мнѡю · ащемѣ
бысте знали , и ѡца моѥго знали бы
сте оубѡ · и ѡселѣ познасте ѥго ,
и видѣсте ѥго · гла ѥмоу филипп
гн , покажи намь ѡца , и довлѣѥтъ
намь ·

нáмь · глá ѥмоу їс̃ · тóлико врѣмé
сьвáмн ѥсмь, и̃ непозна́ли мéне фїли́
ппе · вúдѣвы мéне, вúдѣ о̃ца · и̃ ка́
ко ты̀ глешѝн, покáжи нáмь о̃ца · не
вѣроу ѥшнли, ꙗ̀ко а̏зь вь о̃цѣ, и̃ о̃ць вь
мнѣ ѥ̃ · Глы ѥ̀же а̏зь глю̀ вáмь, о̃сé
бѣ негл̀ю · о̃цы̀же вьмнѣ прѣбы́ваѣ̀й,
ты̀ твóрить дѣла · вѣроу́нте мнѣ,
ꙗ̀ко а̏зь бь о̃цѣ, и̃ о̃ць вьмнѣ · а̏ще́ли
же нѣ, зáта̀ дѣла вѣроу́нтемн · а̏ми́
нь, а́мúнь глю̀ вáмь · вѣроу́ѥ̀й вьмѐ,
дѣла ꙗ̀же а̏зь твóроу, и̃ ты̀ твори́ть ·
и̃ бóлша̀ сі̀ихь сьтвóрить · ꙗ̀ко а̏зь
къ о̃цоу моѥмоу грéдоу · и̃ ѥ̀же что̀
а̏ще́ прóсите о̃ и̃ мéни моѥмь, то̀ сь
твóроу, да прослáвитсе о̃ць вьсѣ̀ ·
а̏ще́ чесо̀ прóсите вь и̃мѐ моѐ, а́зь сьтво́
роу · а̏ще́ лю́бите мéне, заповѣ́ди моѐ
сьблюдéте · и̃ а́зь оу́млю о̃ца, и̃ и̃ного̀

оу҃тѣшителѧ дасть вамь · дабѫдеть сьвами вькы, дхь истинны · Егоже мирь неможеть принѣти · ꙗко не видить его, ниже знаѥ его · выже знаете его, ꙗко вькасъ пребываеть и вькасъ боудеть · неѡставлю васъ сирьы, приидоу квамь · Еще мало, имирь ктомоу невидить мене · выже видите мене · ꙗко азь живѫ, и вы живи боудете · вьтъ дь разоумѣите вы, ꙗко азь вьѡцѣ моемь · и вы кь мнѣ, и азь вькасъ · Имѣи заповѣди моѥ и сьблюдаѥ ихь · тъ ѥ любѧи мѧ · а любѧи мѧ, вьзлюблень боудеть ѡцемь моимь · и азь вьзлюблю его, и ꙗвлюсе емѹ самь · Гла емоу іоуда, нескарѡтскы · гн, и что бы ꙗко намь хощеши ꙗвити се, а не имирови · ѿвѣща іс, и рече емоу · аще кто любитъ мѧ,

слово

слóво моé сѫблюдéть и ѿц҃ь мой вѫ
злюбитъ егò · и кънемóу пріидевѣ ,
и ѿбытѣль оу҃него сътворитъ · нелю
бе имѧ , слóвесѣ мои несьблюдаетъ ·
ислóво éже слышасте · нѣсть моé ,
нь послáвшàгоме ѿц҃а · Сїà глáхъ
вáмь, вывáсь сы҃ · оу҃тѣшнтелѧе дхъ
сты҃, егóже послéть ѿц҃ь вь имѐ моé ·
тывы наоу҃чить всемъ , и вспоменé
ть вáмь всà елíка рѣхь вáмь · мíрь
ѿстáвлю вáмь · мíръ мои даю вá
мь · не якóже мíрь даетъ , áзъ даю
вáмь · дáне сьмýщаетсе ср҃це вáше ,
нноу҃стрáшаетъ · слышасте якo áзъ
рѣхь вáмь , идоу и пріидоу къвáмь ·
áще бысте любилиме , вьзрадовалисе
бысте оу҃бо якo рѣхь идоу къѿц҃оу ·
якo ѿц҃ь мои бóлы мéне é · иннѣ рѣхь
вáмъ , прéждѐ дáже не боудетъ ·

да ѿгда боудетъ, вѣроу имѣте
ктомоу немногѡ глю сзвами · гре
тебѣ сего мира кнезь, и вмнѣ не има
ть ничесоже · нъ да разоумѣетъ ми
рь, яко люблю ѿца · и якоже за пове
да мнѣ ѿць тако зѡрѹ · и вставнѣте,
идѣмь ѿсюдѹ · азъ есмь лоза истин
наа, и ѿць мои дѣлатель е · вьсакоу
розгоу, ѿмнѣ нетворещоую плода, и
змѣтью · и вьсакоу творещюю плодь
ѿтрѣбитью, да множа и шин пло при
несетъ · оуже вы чистии есте, засло
во еже глахъ вамъ, боудете вьмнѣ,
и азъ взвасъ · якоже розга неможетъ
сьтворити плода ѿсебѣ, аще небоудеи
налозѣ · тако и вы, аще вьмнѣ непрѣ
бѹдете · азъ есмь лоза, вьи рожие
иже боудетъ вьмнѣ, и азъ вьнемь, тъ
сьтворитъ плодь много · яко безме
не,

не, немо́жете сътво́рити ни чесоже.
а҃ще кто вьмнѣ непрѣбы́детъ, и҃ зверьже
тсе вы́нь а҃ко́же розга, и҃ и҃зсы́шеть.
и҃ сьби́раютью, и вьгнь вьла́гаютъ,
и҃сьгара́етъ. а҃ще прѣбы́дете вьмнѣ,
и҃глы мои вьва́сь прѣбы́доуть. е҃мы́
же а҃ще хо́щете, про́сите и҃ боу́дете ва́
мь. ѡ҃се́мь просла́висе ѡ҃ць мои, да
пло́дь мно́гь сътво́рите, и҃ бы́дете мои
оу҃чє́ници. ѩ҃ ко́же вьзлюбимє ѡ҃ць,
и҃ а҃зь вьзлюбихь вась. да боу́дете вь
любы́вы моеи҃. а҃ще заповѣ́ди мое съ
блюдѣте, прѣбоу́дете вьлюбы́вы мо
еи҃. а҃ко́же а҃зь заповѣ́ди ѡ҃ца моегѡ
съблюдо́, и҃ прѣбы́ваю вьнего́ любы́вь
Сїа гла́хь ва́мь, дарадѡ моа вьва́сь
боу́детъ. и҃ радость ва́ша и҃спльни
тсе. сьи҃ е҃ заповѣ́дь моа, да любы́те
дрьгь дроу́га, а҃ко́же вьзлюбыхь вь.

бо́лшѣ сегѡ̀ лю́бве никто́же не и́мать, да кто́ дш҃ю свою̀ положитъ за дрѹ́зи своѝ. Вы дрѹ́зы моѝ е́сте, а́ще твори́те ели́ка а́зъ заповѣ́даю вамъ. не кто́мѹ васъ гл҃ю ра́бы, я́ко ра́бъ не вѣ́сть что̀ твори́тъ г҃ь его̀. васъ же рѣ́хъ дрѹ́зы, я́ко вьса я́же слы́шахъ ѿ ѻ҃ц҃а моего́, сказа́хъ вамъ. не вы́ мене и́зъбра́сте. нъ а́зъ и́збра́хъ васъ ѝ положи́хъ васъ, да вы и́дете ѝ плодъ прине́сете, ѝ плодъ ва́шь пребѹ́детъ. да е́гоже а́ще проси́те ѿ ѻ҃ц҃а вы́ме моѐ да вамъ. Сїѝ заповѣ́даю вамъ, да любы́те дрѹ́гъ дрѹ́га. а́ще ми́ръ васъ нена ви́дитъ, вѣ́дите я́ко ме́не пре́жде васъ вызне́на ви́дѣ. а́ще ѿ ми́ра бы́сте бы́ли ми́ръ. оу҃бо̀ свое́ люби́лъ бы̀. я́коже ѿ ми́ра не́сте, нъ а́зъ и́збра́хъ вы ѿ ми́ра. сего́ ра́ди ненави́дитъ васъ ми́ръ, помина

сѣ҃, и҃н҃ки҃ѡ҃, ѡ҃бще҃. рѣ҃ гь҃ свои҃ ѹ҃ч҃е́нкѡ҃

помнѧнтѐ слóво ѥ҆же а҆зъ рѣхъ вáмъ,
нѣстъ рáбъ болѧ́г҃а своегó • а҆ще мéне
ѩ҆згнáше ѩ҆ вáсъ ѩ҆ждéноуть • а҆ще слó
во моѥ́ сьблюдóше, ѩ҆ вáше сѫблюдоу
ть • нь сѧ́ вьса́ твóреть вáмъ за ѩ҆мѧ́
моѥ́, я҆́ко не вѣ́дѣть послáвшагомѧ •
а҆́ще небы́хъ прншьль ѩ҆глáль ѩ҆мъ, грѣ́
ха небы́ше ѩ҆мѣ́лы • нн҃ѭже ви́ны не ѩ҆
моу́ть ѿгрѣ́сѣсвоѥ́мь • нена ви́дѣ́ѩ҆
мéне, ѩ҆ѿ҃ца моегó нена ви́дѣть • а҆́ще
дѣ́лъ небы́ сьтвóрнль вѫ́нѭ • ѩ҆́ѯже
ѩ҆ нь ни́ктоже сѫ́твóрѩ҆ • грѣ́ха небы
ше ѩ҆мѣ́ли • нн҃ѭже ѩ҆ видѣ́ше ѩ҆ вѫзнé
на ви́дѣ́ше, ѩ҆мéне ѩ҆ѿ҃ца моегó • нь да́
сьбоу́детсе слóво пнса́нноѥ вьзакóнѣ
ѩ҆́хь, я҆́ко вьзнéнавидѣ́шеме тоу́нѣ •
Є҆гда́же прїи́детъ оу́тѣ́шнтель, ѥ҆гó
же а҆зъ пóслю вáмъ ѿ҃ѿ҃ца • дхъ ѩ҆́сти́
нны ѩ҆́же ѿ҃ѿ҃ца ѩ҆сходѧ́тъ, тъ҆ свѣ́дѣ́

тѣлствоуѣть ѡмнѣ • и вы́же свѣдѣ
тѣлствоуѣте, ꙗко нѣкои сѫмнѡю
ѣсте • Сїа глахъ вамъ, да не сѫбла
зните се • ѡсы́мїнцы и́ждены́твы •
нъ прїи́дѣть ча́съ, да всѧкъ и́же оу́би
ѣ́твы • мни́тсе слу́жбу прино́сити
бѣ ⁘ ко, и́нѣкѡ • Нсїа сътво́рѣть,
ꙗ́ко не позна́ше ѡ́ца ни́ ме́не • нъ сїа
гла́хъ ва́мъ, да е́гда прїи́ть ча́съ помѣна
и́те се́, ꙗ́ко а́зъ рѣ́хъ ва́мъ • сѝ́хъ ва́
мъ и́спрьва нерѣ́хъ, ꙗ́ко съва́ми бѣ́хъ •
нѣ́же и́дѣ кьпосла́вшомъ ме • и ни́
кто́же ѡ́вас въпра́шаѣ́тме, ка́мѡ и́дѣ́
ши • нъ ꙗ́ко сїа гла́хъ вамъ, скрьбь и́
спльни́ ср҃це ва́ше • нъ а́зъ и́стинъ глю
ва́мъ • оу́ни́ѣ́ ва́мъ да́зъ и́дѣ • а҃ще́
бѡ не и́дѣ а́зъ, оу́тѣ́шитель неприи́дѣ́
къва́мъ • а҃ще́ ли́же и́дѣ по́слю его́ къва́
мъ • и́ пришь ѡ́нъ, ѡ́блы́читъ ми́ра,
ѡ́грѣ́сѣ

ѡгрѣсѣ, неѡправдѣ, неосѹдѣ. ѡгрѣ
сѣ оубо, іако невѣрѹютъ вмѣ. ѻправ
дѣже, іако кѣѡцоу моемоу ідоу, и
ктомѹ невидите мене. ѡсоудѣже,
іако кнезь мира сего ѡсоужденъ бы.
Ещѐ много имамь глати вамь, нъ не
можете носити нына. Егда же пріидѣ
тъ ѡнъ дхъ истиныи, наставитъ вы
на вьсакоу истинѹ. не ѡсебѣбо гла
ти имать, нъ елика аще оуслышитъ,
глати имать. игредѹщаа вьзвѣсти
тъ вамь. ѡньмѣ прославитъ, іако
ѡмоегѡ пріиметъ, и вьзвѣститъ ва
мь. Вьсѣ елика имать ѡцъ, моа сѹ
ть. сего ради рѣ іако ѡмоего пріимѣ,
и вьзвѣститъ вамь. вьмалѣ иневи
темѐ, и пакы вьмалѣ и оузритемѐ,
іако идѹ кѣѡцѹ. рѣшѣ ѡоучєнъкъ его
кьсебѣ. что ѥсе, еже глетъ намь.

вѕмалѣ и не видите мене, и паки вѕ
малѣ и оузрите ме • и ꙗко азъ идоу къ
ѻц҃ꙋ • глаѵоу оубо, что сѣ еже глѣ
ть мало, невѣмы что глѣть • разоу
мѣ же іс ꙗко хотѣ ху кто выпрашати,
и рече имъ • ѻ семь стезаите се межꙋ
собою • ꙗко рѣхъ вымалѣ и невидите
мене, и паки вѕмалѣ и оузрите ме •
амнь амнь глю вамъ • ꙗко выспла
четесе и вызридаете вы, амнр вѕзра
ѭтсе • вы же печални бꙋдете, нъ печа
ль ваша вѕрадѻсть боудеть • жена
ащѣ егда раждаеть, скрьбь имать ꙗко
прииде гѻдь ее • ега же родить ѻтро
че, ктомоу непомнить скрьбы зара
дость • ꙗко роднсе члкъ вмр • и вы
же печаль оубо нн҃а имате • паки же
оузрѵ вы, и вызра ѭтсе ср҃це ваше • и ра
дости вашеи никтоже вызме ѻкась •
и вытъ

и̑ вы҃тъ дн҃ь, мнѣ̀ невыпро́сите ничесо
же ◆ а̑ми́нь, а̑ми́нь глю̀ вам҃ь ◆ а̑ко
а̑ще что̀ про́сите ѿ҃ѿц҃а въ и̑мѧ̀ мое̑
да́стъ вам҃ь ◆ досе́ле непро́систе ни
чесоже въ и̑мѧ̀ мое̑ ◆ про́сите и̑прі́и́ме
те, да радо́сть ва́ша и̑спл҃ни́нна бу́
детъ ◆ сі́а выпрі́и́тчахъ гла́хъ вам҃ь ◆
нѣ прі́и́детъ часъ, и̑гда̀ кто̀му выпри
тчаху не глю̀ вам҃ь ◆ нъ а̑вѣ ѻ҃ѿц҃ь въ
звѣщу̀ вам҃ь ◆ вы҃тъ дн҃ь въ и̑мѧ̀ мое̑ въ
спро́сите, и̑ не глю̀ вам҃ь ◆ а̑ко а҆зъ о҆у́
молю̀ ѻ҃ѿц҃а ѻ҃ва́сь ◆ Са́мъ бо ѻ҃ѿц҃ь люби
тъ вы, а̑ко вы̑ ме́не възлю́бисте ◆ и̑ вѣ
ровасте, а̑ко а҆зъ ѿ҃ѿ҃ а̑ и҆зы́дохъ ◆ и҆зы
дохъ ѿ҃ѿц҃а, и̑ прі́и́до́хъ въ мі́рь ◆ па́кы
ѻ҃ста́вляю̀ мі́рь, и̑ и҆до́у къ ѻ҃ѿц҃у ◆
гла́ше и҆мо́у о҆у́чє́ницы є҆го̀ ◆ Сѐ нн҃ѣ не
ѻ҃бы́нѫ҆е се гл҃е́ши, а̑прі́и́тчи нѝ коеже
негл҃е́ши ◆ нн҃ѣ вѣ́мы, а̑ко вѣ́си вьса̀,

и не трѣбу кѣшн дакто̀те выпра́шаѥ·
ѡ̑сѣмь вѣроу́ѥмь, я̑ко ѡ̑ба и̑зыш́лъ
ѥсн· ѡ̑вѣща и̑мь і̑с, нн҃ѣлн вѣру́ѣте·
Сѣ гре́дѣть ча́сь, и̑ нн҃ѣ прїи́де, да́ра
зы́дѣтсе кь҃ѫ̀ высвоѧ· и̑мѣ́не ѥдно
го̀ ѡ̑ста́внте· и̑ нѣ́сьмь ѥдинь, я̑ко
ѡ̑цъ сѫмною̀ ѥ̑· сїа̀ гла́хь вамь, да́
вымнѣ́ мі́рь и̑ма́те· вымі́рѣ скры́бнн
бу́дете· нь дрьза́нте, а̑́зь побѣ́днхь
мі́ра· Сїа̀ гла̀ і̑с· И̑ вьзвѣде о̑́чн
свои́ на́нб҃о, и̑ре́че· ѡ̑́чѣ прїи́де ча́сь·
просла́вн сна своѥ́го, да и̑ сн҃ь твоѝ
просла́внтѣ· я̑коже да́ль ѥсн ѥмо̀у
вла́сть вьсака́ѥ плъть· да вьсако̑
Ѥ́же да́ль ѥсн ѥмо̀у, да́сть и̑мь жи́вотъ
вѣ́чны· сѐже ѥ̑ жи́вотъ вѣ́чнїи· да́
зна́ю̀ть тѐбѣ ѥ̑дного и̑стн́нна́го ба·
и̑ ѥго́же посла̀ і̑с х҃а· а̑́зь просла́вн
хѣ̀ наземлн· дѣ́ло сьвръшнхь, ѥ̑же
да́ль

дáль кси мнѣ дáсь твóрѧ • ѝнѭ про
слáвнмє ты ѿчє оу тебѣ сáмого • слá
вою, юже ѝмѣхь оу тебѣ прѣжде дáжѣ
мирѫ небы • ѿтебѣ ѩвúхь ѝмѣ твоє
члкóмь • ѝхжѣ дáль кси мнѣ ѿмúра,
твоѝ бѣхѫ, ѝмнѣ ѝхь дáль кси • ѝсло
во твоє сьхрáнише • ѝ нѭ разоумѣ
ше, ѩко вьсà клúкà дáль кси мнѣ, ѿтé
бе соу́ть • ѩко глы еже дáль єси мнѣ,
дáхь ѝмь • ѝтїѝ прнѣше, ѝ разоумѣ
ше вьистúноу, ѩко ѿтебѣ ѝзы дохь •
ѝвѣровáше ѩко ты мє пóсла • áзь ѿ сїѝ
млю, нє ѿвсѣмь мúрѣ млю • нь ѿтé
хь еже дáль єси мнѣ, ѩко твоѝ сѫть •
ѝмоя вьса твоя соу́ть, ѝтвоя моя •
ѝ прослáвнхсе вьнѭ • ѝктомоу нѣсь
мь вьмúрѣ, нсїѝ вьмúрѣ сѫть • ѝáзь
ктебѣ грéдоу • ѿчє сты, сьблюды
ѝхь вьѝмè твоє • їеже дáль кси мнѣ,

да бо́удѫтъ є́дино ѩ́коже и҃мы • когда̀ бѣ́хъ съ ни́ми вы́мрѣ, а́зъ съблюда́хъ ѥ́ ѧ́зы ѩ́ме твоѥ́ • и҃ѯ́же да́лъ є́си мнѣ́, съ храни́хъ • и҃ никто́же ѿ ны́хъ погы́бе ты́кмо сы́нъ погы́бѣлыи҃, да писа́нїе сбу́детсѧ • нн҃ѣ́же кте́бѣ гла́дъ • и҃сїа̀ глю́ вы́мрѣ, да и҃мо́ѹть ра́дость мою́ и҃спл҃ни́нноу вы́сѣбѣ • а́зъ да́хъ и҃мъ сло́во твоѥ́ • и҃ми́ръ вы́зненави́дѣ и҃ѯ́ъ, ѩ́ко не́сѫтъ ѿ ми́ра • ѩ́ко́же а́зъ не́смь ѿ ми́ра • немлю́ да вы́зме́ши ѥ́ ѿ ми́ра, нъ̀ да съблюде́ши и҃ѯ́ъ ѿ непр҃ѧ́зны • ѿ ми́ра не́сѫтъ, ѩ́ко́же а́зъ ѿ ми́ра не́смь • свѣ́тиѥ́ вы́и҃стино́ѹ твою́, сло́во твоѐ и҃сти́на ѥ́ • ѩ́ ко́жеме ты́ ѿ҃ѣ́ посла̀ вы́мрь, и҃ а́зъ посла́хъ и҃ѯ́ъ вы́мрь • и҃зны́хъ а́зъ свѣ́щю́ сѣ́бе, да и҃ѯ́тїи҃ бо́удѫтъ сщ҃е́нныи҃ вы́и҃стино́ѹ • не ѿ҃ сни́ѯ́же млю́ ты́кмо, нъ̀

нь ѡ вѣроующихъ словесемь ихъ ради,
вьмѣ • да вьси ѥдино соуть • ꙗко же
ты ѻ҃че вьмнѣ, азь вътебѣ • да и тии
вьнасъ ѥдино боудоуть • да мирь вѣ
роу имѣть ꙗко ты ме посла • и азъ сла
воу юже дале ѥси мнѣ, дахъ имъ • да
боудоутъ ѥдино, ꙗко же мы ѥдино
ѥсмы • азь вьи҃, и тии вьмнѣ • да
боудѫть съвръшени вьедино • и да
разоумѣѥть миръ ꙗко ты ме посла •
и вьзлюбилъ ихъ ѥси, ꙗко же мене вьзлю
билъ ѥси ѻ҃че • ихже дале ѥси мнѣ, хо
щоу да иде же ѥсмь азь, и тии боудоу
ть съмною • да видеть славоу мою,
юже дале ѥси мнѣ • ꙗко вьзлюбилъ ме
ѥси прежѣ сложениа мира • ѻ҃че пра
ведныи, мирь тебѣ непозна, азъ же те
познахъ • и сии познаше, ꙗко ты ме
посла • и сказахъ имъ име тво, и ска

жѵ. Далюбѣ нюжемѣ ѣсн вьзлюбнль вь
нихь бѵдѣ, нази вьнѣ. Н сїа рекь їс.
нзыде сьѵченникы своимн, нашнь поль
потока кедрьска. нде бѣ врьтогра
вьнже взнде самь ноучєнницн кго
ко. Єѵлїє, в. стнѣ стртєй. ѡіѡ.

Тогда ѵврѣмѧ ѡ, нзыде їс, сьоучєнн
кы своимн, нашнь поль потока
кедрьска. нджѣ бѣ врьтогра
дь. вьнже вьнде самь ноучє
нницн кго. Вѣдѣашебо іоуда
прѣдакѣ єго, мѣсто. нко множицею
сьбнрашесє їс тоу, сзоучєнникы свои
мн. іоуда же прнѣ спнрх, нѡархїєрей н
фарисей слѵгы. прїндетамо сьсвѣ
тнлн нсвѣщамн норѵжнн. їсже вѣды
вса гредѵща нань, нзыдь рѣмь, кого нн
щете. нѡвѣщаше емоу, їса назаранн
на. глаимь їс, азь есмь. стоашє
іоуда

їоу́да пре́даѣнъ его́ сы́нми • а́ко оу́бо
ре́ нмь, а́зъ е́смь • и́доше въспѧ́ть и́па
доше назе́млѧ • па́кыжѐ и́ вы́проси́ ѭ, ко́
го́ и́щете ѡ́нижѐре́ше, їс̃а назаря́нина •
ѡ́вѣща їс̃, ре́хъ вамь а́ко а́зъ е́с̃мь • а́ще
оу́бо ме́не и́щете, ѡ́ставите сі́и и́тѝ •
дасѧ бы́детсе сло́во, є́же ре́ • а́ко и́хже
да́лъ е́си мнѣ, не погы́бѣ ѡ́нихъ никого́же •
сы́мѡ́нъже пе́тръ и́мы нѡ́мь, и́зъвлѣче
е́го́ • ноу́дарь а́рхїереѡ́ва ра́ба, и́ѿре́
за́ е́мы оу́хо де́сноѥ • бѣ́ѣше и́мѣ ра́бы,
ма́лхъ • рече́жѐ їс̃, пе́тровы • вы́нзѝ
нѡ́жь вынóжницꙋ • ча́шꙋ ю́же да́сть
мнѣ ѡ́ц̃ь, не и́ма́мь пи́тн е́е́ • Спи́
раже и́тнсоу́щиникь, и́слоу́ги їоу́де
и́скыѥ • Е́ше їс̃а и́свѣзаше его́ • и́ вѣ́
доше его́ кзáнѣ прьвѣ́ѥ • бѣ́ѣѡ тъ́
сть каїа́фѣ, и́же бѣ́ а́рхїе́рей лѣ́тоу
то́моу • бѣ́ѣже каїа́фа, да вы́ свѣ́ть

іоу́дейскомь. ꙗ́коже оу́бо не є́диномоу чл҃кꙋ погы́бноути залюдѝ. Поіс҃́же ѝдѣ́ше сі҃мѡ́нь пе́трь, ѝдроу́гыи оу́ченикь. оу́ченикьже то́ѣ, знаѥ́мь бѣ а҃рхіере́ѡ́вы. ѝвыни́де сѵ́і҃со́мь вьдво́рь а҃рхіе́ре́ѡ́вь. пе́трьже стоꙗ́ше прндве́рехь вынѣ. ѝзыде оу́бо дроу́гыи оу́ченикь. ѝже бѣ́ знаѥ́мь а҃рхіере́ѡ́вы. ѝре́че две́рьници, ѝвведе́ пе́тра. гл҃а́же ра́ба две́рьница, пе́тровы. Е́да ѝ ты҃ ѡ҃оу́ченикь ѥ́сн чл҃ка се́го. гл҃а́ѡ́нь, нѣ́сьмь. Стоꙗ́хоуже ра́бы ѝслоу́гн ѡ҃гнь сътво́рше, ꙗ́ко зы́ма бѣ́ ѝгрѣ́ꙗхоусе. бѣ́же сы́ныи пе́трь стоі҃́ ѝгрѣ́ѥсе. а҃рхіере́ѡ́же вьпроси҃́ іс҃а, ѡ҃оу́ченицѣхь его́, ѝѡ҃оу́ченїи его́. ѿвѣ́ща ѥмоу́ іс҃. а҃зь нетаѥ́ѡ́ бы́ноусе гл҃а́хь мѵ́роу. а҃зь вьсе́гда оу́чи́хь насы́нагѡ́ги, ѝвь цр҃кви. ѝдѣ́же вьсе́гда іоу́дейе сь хо́ꙫа

хо́ждахѹ́се, и҃тай не гла́хѣ нн҃че́соже
что҃ме вꙁпра́шаеши, вꙁпро́си слы́шакъ
ши҃и, что҃ глаха́хѣ и҃мъ. се́ сїи҃ вѣ́дѣть,
и҃́же ре́хѣ а҃зъ. Сїа́же е҃мꙋ ре́кшоу.
е҃дины ѿпрѣ́стоещїи҃ слоу́гъ, оу҃да́рь
выла́нитоу і҃с҃а, ре́къ. та́коли ѿве́ща
ваеши а҃рхїере́ѡвы. ѿвѣ́ща е҃мꙋ і҃с҃.
а҃ще́ злѣ́ гла́хѣ, свѣ́дѣтелствоуи҃ ѿ
злѣ́. а҃ще́ли до́брѣ, что҃ме бы́еши.
Посла́же его́ а҃нна свеза́на, кыка҃ї҃а́фѣ
а҃рхїе́рее́ѡвы. Бѣ́же сїмѡ́нь пе́тръ,
стоѧ́и҃ грѣ́ѧсе. ре́шеже е҃мꙋ, Е҃да҃
и҃ты ѿоу҃чє́нникъ его́ ѥсн. ѿ́нже ѿврѣ́
жесе и҃ре́че, нѣ́сьмь. гла҃ е҃мꙋ е҃дины
ѿра́бъ а҃рхїере́ѡвь, оу҃жнка сїи҃ е҃мꙋ́же
пе́тръ оу҃рѣ́за оу҃хо́. неа҃зълнте́ ви҃дѣ
хь, вꙁвръ́то гра́дѣ сꙁны́мь. па́кы
ѿвръ́жесе пе́тръ. и҃ а҃бїе́ пѣ́тъль вы́згла́
сѝ. Ве́дошеже і҃с҃а, ѿ каї҃афи вꙁпрѣ

тóрь · вѣ́же оу́тро, и҃тїѝ невы́нд҃оше
вы́пре́торь · да́не ѡ҃скверы́нетсе, нь̑ да
и҃да́ть па́схоу ✣ коне́ць ✣ Є҃вліе, г҃ ·
Сты́нхь · Стр҃тей · Ѡма́деа ✣

Вре́ме ѡ҃но, Воѝнн и҃мше і҃с҃а,
ве́доше кыка́іафѣ а҃рхїере́ѡвн ·
и҃дѣ҃ кни́жнцн и҃ста́рцн сьбра́
шесе · Пе́трьже и҃дѣ́аше поні҃ѣ и҃
здале́че, додво́ра а҃рхїере́ѡва · и҃ вы́шь
вну́трь сѣ́дѣше сьслоу́гамн, ви҃дѣ́
тн ко́нчнноу · а҃рхїере́ѝже и҃ста́рцн
и҃сьны́мь вєсь · и҃скаа́хѫ лѣ́же свѣ́дете́л
ства́ на҃і҃с҃а, а҃ко даоубн́ють его́, и҃нес҃ѡ
бре́таа́хѫ · и҃мно́гѡ́лѣ́же свѣ́дете́лк
мь прнстѫ́пльшемь, нес҃ѡбре́тоше · по
сле́дн҃же прнстоу́пнвша два́ лѣ́же свѣ́
дете́ліа, ре́ста · сьре́, мо́гѫ разо́рнтн
цр҃ко́вь бж҃їю · и҃ трьмн дн҃ьмн сьзда́
тію · и҃ вьста́вь а҃рхїере́й, ре́ ємѫ · нн

что҃

что̀ желѝ не҃ѡ҃вѣщава́еши что̀ сі҃и на́тѐ
свѣдете́лствꙋю́ть. І҃с҃же мл҃чаше.
и҃ѡ҃вѣщавь а҃рхіе́рей, ре҃ е҃мꙋ. заклина́
ю҃тс҃ бг҃мь жи҃выимь, да́рече́ши на́мь а҃ще
ты̀ е҃сн хс҃ сы́нь бж҃ій. гла́ е҃мꙋ і҃с҃, ты̀
ре́че. ѡ҃ба́че гла́ю вамь, ѡ҃се́ле оу҃зритѐ
сы́на чл҃чьска́го. сѣдещѝа ѡ҃дѣсны́ю си́
лы, и҃гре́доу҃ща на҃ о҃блаце́х н҃бніи́х. Тогда́
а҃рхіе́рей, растрꙑза́ ри́зы своѐ гла́е.
я҃ко хꙋ́лꙋ гла́, что̀ е҃щѐ тре́бꙋіе́мъ свѣдѣ
те́ль. се҃ нн҃ѣ слы́шасте хꙋ́лꙋ е҃, что̀ се
ва́мь мни́тъ. о҃ни́же ѡ҃вѣща́вше ре́ше
пови́нь е҃ сьмр҃ти. тогда́ заплꙋва́ше
ли́це е҃го̀, и҃ пако́сти е҃мꙋ̀ дѣ́ѧше.
ѡ҃ві́и́же зала́пнтꙋ оу҃да́рише, гл҃ющѐ.
про́р҃цѣ на́мь хе҃, кто̀ е҃ оу҃да́ре́нте. Пе́
тр҃ъ жѐ вънѣ сѣдѣ́аше въ двор҃ѣ. и҃ прн
стоу҃пи́ кь ни́е мꙋ̀ е҃дна́ ра́бнны, гл҃ю
щи́. и҃ ты̀ бѣ сы́ с҃ о́мь га́лилеи́скымь.

ѡ́нѭе ѡ҃вры́жесе прѣ́вьсѣ́мн и҃мн гла́е
невѣ́мь что҃ гла́ешн • и҃зьшь д҃шоуже
е́мꙋ вьвра́та, оу҃зре́н дрꙋ́га, и҃ гла́ и҃мь
тоу • и҃сь бѣ́ сꙋ́сѣ́домь назара́ннно
мь • и҃ па́кы ѡ҃вры́жесе сꙋ́кле́твою,
я҃ко незнаю чл҃ка • помалѣ́же прнстꙋ
пи́ше стоѥще́н, рѣ́ше пе́тровы • вꙋ
и҃стинноу и҃ты ѡ҃нихь е҃сн • и҃ бо́ бесѣ́
да твоя́ я҃вѣ́тѣ твори́нть • тогда́ на
чѣть ро́тнтнсе, и҃кле́тнсе я҃ко незна́ю
чл҃ка • на́бїе пѣ́тьль вьꙋгла́сн • и҃ по
ме́ноу пе́тръ гль і҃со́вь рече́нны е҃мꙋ •
я҃ко прѣ́жде да́же пѣ́тьль невьꙋгла́сн
ть, трн кра́тн ѡ҃вры́жешнсе ме́не • и҃н
зьшь вынь, пла́касе го́рко ✣ ко́нцъ ✣
е҃ѵ҃ліе, д҃ • сѫ҃н стр҃тей • ѡ҃і҃ѡа́нна ✣

Вставе́ме ѡ҃но́, ве́доше і҃с҃а ѡ҃ка
на́фн вьпрѣ́торь • бѣ́же оу҃тро́,
и҃ тїн невынндоше вьпре́торь •

да́не

да́не ѡ҃скверѣ́тсѧ, нь да ꙗ́сть па́сху ·
ꙗ҃зыдеже пила́тъ кънѝмь, ꙗ҃ре́че · кѣ́ю
рѣ́чь прино́сите на́члка сего́ · ѡ҃вѣща
ше ꙗ҃рѣ́ше є҃моу · а҃ще не бѣ́ль сь зло́
дѣ́й, не бы́хомь прѣда́ли кго́ тебѣ́ ·
ре́чеже ꙗ҃мъ пила́тъ · поꙗ҃мѣ́те его́ вы,
ꙗ҃ по зако́ноу ва́шемоу сѫ́дите є҃моу ·
рѣ́шеже є҃мѹ і҃оу́деи҃е · на́мъ не досто
ꙗ҃тъ оу́бити никогоже҃ · да сло́во і҃с҃о
во́ сьбоу́детсѧ, є҃же рѣ́ · назнаме́нѹѥ,
коеѭ сьмрьтїю́ хо́тѣ́ꙗше оу́мрѣ́ти ·
вѫ́ꙗ҃деже па́кы пила́тъ вѫ́прето́рь ·
ꙗ҃гла́сѧ і҃с҃а, ꙗ҃ре́че є҃моу · ты́ли кси
цр҃ь і҃оу́деи҃скы · ѡ҃вѣ́ща є҃моу і҃с҃ ·
ѡ҃себѣ́лнтꙑ сѐ гла́ешн, ꙗ҃лꙗ҃ нѣ́ꙗ҃ тебе ре́
ше ѡ҃мнѣ́ · ѡ҃вѣ́ща пила́тъ · е҃да а҃зъ
жи́довинь е҃смь, ро́ды твои҃ · ꙗ҃рхі҃е
рее҃ пре҃да́шете мнѣ́, что́ кси сътво́
рилъ · ѡ҃вѣ́ща і҃с҃ · цр҃тво́ мое҃, нѣ́сть

ѡ҃мнра сего҆ · а҆ще ѡ҃мнра сего҆ бы҆лобѣ
цр҃тво мое҆ · слоу҆гы мое҆ оу҆бо подви
залнсебы҆ше, да҆непр҃да҆нь бы҆хь бы҆ль
іоу҆дешмь · нн҃ижде҆ цр҃тво мое҆ нѣсть
ѡ҃сх҃доу · рече҆же҆ ем҃у пила҆тъ · оу҆бо҆
цр҃ьлѝ е҃сѝ ты҆ · ѡ҃вѣща і҃с҃, ты҆ глеши҆
а҆ко цр҃ь е҃смь а҆зъ · а҆зъ на҆се҆ рождхсе,
и҃ на҆се҆ прїи҆до҆ вземи҃рь, даsvѣдетель
ствоую҆ и҃стинѣ · и҃ вьса҆кь и҃же е҃ѡ҃и
стины, послоу҆шаетъ гла҆ моего҆ ·
гла҆ ем҃оу пила҆ть, что҆ е҃ и҃стина · и҃сѣ
рекь, па҆кы҆ и҃зыде҆ кь іоу҆дешмь, и҃ гла҆
и҃мь · а҆зъ нни҆единое҆ вини҃ ѡ҃бр҃та҆ю вь
нем҃ь · Е҆сть҆же҆ ѡ҃бы҆чай вамь, да҆ еди҆
ного҆ вамь ѡ҃поу҆щу на па҆схоу҆ · хо҆ще
телѝ оу҆бо҆, да ѡ҃пу҆щоу вамь цр҃а іоу҆де
и҃ска҆ · вьзъпишеже вьсѝ глюще҆, несе҆
го҆ нь варавоу · бѣ҆же варава, разбо҃и҃н
кь · Тогда҆ оу҆бо҆ поет҃ь пила҆ть і҃с҃а,
и҃ бѝ

и̑ бѣ · и̑ вои̑нѣ сѫплетше вѣнць ѿтрѣ
нїа , вѫзложише емѹ наглавоу · и̑ вѫ
ризоу багрѣнѹ ѡблѣкоше его · и̑гла
хоу , радѹисе цр҃ѹ їоудеискыи · и̑бїа
хѹ его , поланнтама · изыдеже паки
вынь пилатъ , и̑глаи̑мь · се и̑звожду
его вамь вынь · даразоумѣете , яко
вѫнѣмь ни ѥдинои̑е вины ѡбрѣтаю ·
и̑зыдеже вынь їс , носе трѣновѣнь вѣн
ць , и̑ багрѣнноу ризоу · и̑глаи̑мь ,
се члкъ · Ѥгда же видѣше его а҃рхї
ерѣи̑е и̑слоугы · Вѫзыпише глюще ·
распни , распни его · глаи̑мь пи
латъ · поимѣте его вы , и̑разпнѣ
те · азъ бо не ѡбрѣтаю вѫнѣмь ви
ны · ѿвѣщаше емоу їоудеи̑е ·
мїн закѡнѫ и̑ма , и̑позакѡноу на
шемоу дльжынь е̑ оумрѣтн · яко се
бѣ сна бжїа сѫтворн · Ѥгда же слы

шѧпнлáть сѐ слóво, пáче оу҃боѩсе ·
и̑ вынúде вꙁпрéторь пáкы ·и̑ глà і҃с҃ó
вы, ѡ҃коу́доу е̑сн ты ·і҃с҃же ѡ҃вѣтà
недáсть е̑моу ·глà е̑моу пнлáть ·
мнѣлн не глéшн ·невѣснвн я̑ко влá
сть и̑мáмь распéтнте, и̑ влáсть и̑мá
мь пу́стнтнтѐ ·ѡ҃вѣщà і҃с҃ ·не и̑мá
шн влáсти ннѣдúноѐ нáмнѣ, а̑ще не
бы́тн дáнно сывы́ше ·Сегò рáдн прѣ
дáвѣ́мше тéбе бóлїн грѣ́хь и̑мáть ·ѡ҃сé
гò и̑скаáше пнлáть поу́стнтн е̑гѡ ·
їоу́деи́ е̑же вы́їáхѫ глю́щѐ ·а̑ще сéгò
поу́стншн, нѣ́сн дроу́гь кѣсаревь ·
вꙁсáкь и̑же цр҃а сéбѣ твóрей, прóтнвн
тсе кѣсароу ·Пнлáтже слы́шавь сѐ
слóво, и̑ꙁвéде вы́нь і҃с҃à ·и̑сѣ́де нас҃
дúцн, нáмѣ́стѣ глемѣ́мь лїѳострó
то́мь ·Є҆вре́йскїи́же гава́ѳа ·бѣ́же
пе́тыкь пáсцѣ́, чáсть бѣ́ я̑кò шéстѣ ·
и̑ глà

н̃ гла҆ іоу́дею́мь, се҆ цр҃ь ва́шь • ѡ̃нѝже
взнїа́хоу • Возмѝ, возмѝ, распнѝ
е҆го • гла҆ мь пила́ть, цра́лѧ ва́шего
ра́спноу • ѡ̃вѣща́ше а҆рхїере́е, не҆ и
ма́мы цра, ты́кмо кѷ́сара • тогда́же
предаст҃ е҆го и҃мь дараспнетсе ⁘ кѳ •
Ѳ҃ѹлїе, ѕ̃ • Стѣ́и стр҃тей • ѡ̃ма́деа ⁘

Взвре́ме ѡ̃но, вни́дѣвь іоу́да, пре
да́вы е҆го ꙗ҆ко ѡ̃соу́жень бы́ • ра
скаа́все вы́звра́тѣ, л̃ • сре́бро
нїѝкь а҆рхїере́ѡ̃ и҃стар҃цемь, гла҆ •
Согре́шѝ, предавь кр҃ вь непо
ви́нноу • ѡ̃нѝже ре́ше что҃ е҆ на́мь,
ты́ оу́зрѝши • и҃ повры́гь сребрѧ́ники
вцр҃кви ѡ̃нде҆, и҃ше́дь оу́дави́нсе •
А҆рхїере́е же прие́мше сре́брѧники,
ре́ше • недо́стойно е҆ вло́жити и҃хь
вкорва́ноу, поне́же цѣ́на кр҃вь е҆ •
Совѣ́тже сы́творше, коупиште и҃мѣ

сѣло скꙋдѣ́нниче, выпогрѝбанїе стра́нніимь • тѣ́мже наре́чесе сѣло то̀, сѣ́ло кро́вве досе́го дне • Тогда̀ сбы́се рече́нноѥ і҃ере́мїемь пр҃ро́комь, глю́щїимь • и҃приѧ́ше, а҃, сре́брзніи́кь, цѣ́ноꙋ цѣнѥ́нна́го • ѥ́гоже цѣ́нише ѿ сно́вь і҃сра́ѥвь • и҃да́шѧ насе́лѣ скоꙋ́ дѣ́нниче, ꙗ҆коже сказа́ мнѣ̀ гс҃ь • і҃сжѐ ст҃а̀ пр҃ѣ̀ и҃гемѡномь • и҃ вз҃про́сѝ ѥ́го̀ и҃гемѡнь, глѥ • тыи҃ ѥ́сѝ цр҃ь і҃оудѣ́йскы • і҃сже рече́ ѥ́моу ты глаго́лѧшѝ • и҃ ѥ́гда̀ на́нь глаго́ле а҃рхїере́ѥ и҃стра́ѧцѝ, ничто́же ѿвѣща́ваше • Тогда̀ гла̀ ѥ́моу пила́тъ • неслы́шѝшилѝ, ко́лико на́ тѣ̀ свѣ́дѣтѣ́лствоꙋ́ ютъ • и҃не ѿвѣща́ ѥ́моу̀, ни кы́ждѣно моу гл҃ѹ • ꙗ҆ко дивѝтисе и҃гемѡноу сѣлѡ • на вы́а́кѡѐ пра́здни́кь ѡ҃бы ча́ и҃ бѣ̀ и҃гемѡноу, ѡ҃поꙋ́щатѝ ѥ́дѣно

го на

го̀ наро́доу свѣ́зна̀ е҆го́же хо́тѣ҆ахоу ·
и҃мѣ҆ахоужѐ тогда̀ свѣ́зна̀ наро́чнта ,
гл҃ема́го вараа́ва · събра́нномже и҃мь ,
ре́че и҃мь пила́тъ · кого̀ хо́щете ѿпоу́
щоу вамь · вараа́воу лѝ , и҃ли і҃с҃а гл҃е
ма́го х҃а · вѣ́дѣ҆ашебо̀ , я҆́ко завн́сти
ра́дѝ пр҃ѣда́ше и҃ · С҃ѣдещоужѐ е҆моу
на соу́дищи , по́сла̀ кнѣмоу жена
е҆го̀ гл҃ющїи · ничесоже тебѣ, и҃пра
ве́дникоу тѡмоу , мно́гобѡ по҃стра́
дахь дн҃ь вьсь́нѣ , е҆го̀ ра́дѝ · а҃рхїе
рен҃же и҃ ста́рци , на оу́стнше нарѡ́
ди · да и҃спро́сѣть вараа́воу , і҃с҃а же
погоу́бетъ · ѿвѣщаа́вже и҃гемѡ́нъ
ре́че и҃мъ · кого̀ хо́щете ѿ ѡ҃бою ѿпоу́
щоу вамь · ѡ҃нн́же рѣ́ше е҆мо̀у вара́
воу · гл҃а и҃мь пила́тъ , что̀ оу́бо̀ съ
твороу і҃с҃о̀у гл҃емому х҃у · гл҃аше
е҆моу вьсѝ ; да пропе́тъ боу́детъ ·

ѝгкмѡнѫрѣ, коѥ оу҃бо зло сътворѝ ·
ѡнѝже ѝзлѝха вѫпѝахоу глюще, да
пропѣть боудеть · Вѝдѣвже пилать
ꙗко ничтоже оу҃спѣѥть, нь паче мл҃ва бываѥть · Прѝѥмь водоу, оу҃мы
роуцѣ пр҃ц҃на нарѡдомь глѣ · неповѝнѝнь
ѥсмь ѿкрьве праведнаго сего, вы҃н
оу҃зрѝте · ѝ ѿвещавше вьсь людїе рѣ
ше · крьвь ѥго на нась, ѝ на чадѣхь на
шихь · тогда ѿпоустѝ ѝмь барава ·
ї҃с҃а же бѝвь прѣдасть, да пропѣть боу
дѣ҃ · Тогда воѝнѝ ѝгкмѡновы, прѣ
ѥмше ї҃с҃а насоудищи · сьбраше на҃нь
вьсѣ множьство всѣѝнь · ѝсьвлѣкше
ѥго, одѣꙗше ѥѧ хламидою чрьвлкною ·
ѝсплѣтше вѣнць ѿтрьнїа, вьзложи
ше наглавоу ѥго · ѝтрьсть вьдесни
цѫ ѥго · ѝпоклонѝшесе на колѣноу прѣ
ѝмь, роугахѫсе ѥмоу глюще, р҃ѫнсе
цроу

цр҃оу їоу́дєйскы́и · и҃ плюноу́вшє на́нь,
прии́сє тр҃ость и҃бо́и́хъ погла́вѣ є҃го̀ ·
и҃гда̀ пороу́гашесє є҃моу · сьвлѣ́коше
сѧ҃ни́го̀ багре́нницоу · и ѡ҃блѣ́коше
є҃го̀ вѣ҃ри́зы є҃гѡ · и҃ ве́доше и҃ напропе́
тїе · и҃сходещеже, ѡ҃бре́тоще чл҃ка
кѵ҃рнє́йска и҃ме́немь сїмѡ́на · и҃ сє́
моу задѣ́ше поне́сти кр҃ть є҃го̀ ❖ ко҃ ❖
ѵ҃ ѓлїе, s҃ · сті́и стр҃тє́н · ѡ҃ма́рка ❖

Звре́ме ѡ҃, воини ве́доше їс҃а,
вьнѹ́тр҃ь двора, є҃же є҃ пре́торь ·
и҃ сьзва́ше вьсєѹ спи́рх · ѡ҃блѣ́
коше є҃го̀ вьпрѣ́проу́доу · и҃ вѣ
зло́жнше на́нь сьпле́тше тр҃ьнов вѣ́нь
ць · и҃ нача́ше це́ловати є҃го̀, и҃гла́ти,
ра҃ѹ́йсе цр҃оу їоу́дєйскы́и · и҃ би́ахоу по
гла́вѣ є҃го̀ тр҃сті́ю, и҃ плю́ваахъ на́нь ·
и҃ прѣгиба́юще колѣ́на, покла́няхоусе
є҃моу · и҃ є҃гда̀ пороу́гашесє є҃моу, сѧ

влѣкоше ѥмоу препроу́доу, и ѡблѣко
ше ѥго́ вьри́зы свои́ѥ • Ѝ изведо́ше ѥго́,
да пропноу́ть и • ѝ зада́ѣше мимохо́
дещоу нѣкоѥмоу сїмѡ́ноу кѵ̀рнеѭ,
гре́доущоу сѫсе́ла, ѡ҃цоу а҃ле҃ѯа́ндро́
воу ѝроу́фѡвоу • да взмє́ть кр҃тъ
ѥго́ѡ • Ѝ прнвє́доше и на голго́ѳоу
мѣ́сто • Ѥже ѥ́сть сказа́ѥмо́ лѣ́ное
мѣ́сто • Ѝ даа́хоу ѐмоу пи́тн,
ѐзмѵ̀рнѣ зме́но вїи́но • ѡ́ѥже непри
ѥ́ть • ѝраспѣ́ше ѥго́ѡ, раздѣ́лнше
ри́зы ѥго́ • ме́таю́ще ѯ҃ждрѣ́бїе ѡ́ѥ́,
кто́ что́ взме́ть • Бѣ́ѥ́ же ча́сь тре́
тїн, ѝпропе́ше ѥго́ѡ • Ѝ бѣ́ на пи́са
ніе вїи́ны ѥго́ на пи́сано, цр҃ь їоу́де
йскь • и сѫни́мь распе́ше два́ ра́збо
йнїнка, ѐдного ѡ́десноую ѝ ѐдн
ного ѡ́шоу́ю ѥго́ • ѝ сьбы́стьсе пи
са́нїе глю́ще́ѥ • ѝ сѫбе́законнїнми
взмѣ

вѫмѣннсе • Ѝ мнмо хо́деще ѝ, хоу́ лѧхоу ѥгѡ • покѹ́ваю́ще главамн своѝмн, ѝ глю́ще • оу́а разара́кѝ цр҃ко́вь, ѝтрьмн дньмн сѫзыдаѥ, Спсѝсе са́мъ ѝсьнѝдн сѫкр҃ста • Та́кожде ѝна́рхїѥре́ѝ роу́гаюшесе, дроу́гъ кѫдроу́гоу сѫкнѝжннкы гла́хоу • ѝнїнѣ спсе, се́бе ли́ немо́жеть спстн х҃с цр҃ь їи҃слѣвь • да́ сѫнѝдеть нѝна сѫкр҃та, давнднмь ѝвѣроу ѥмь ѥмоу ❖ ко́нцъ ❖ Є҃ѵ҃лїе, з҃ • Стѝ҃н, Стра́стеѝ • ѿма́дѣа • ❖

Тѫврѣме ѿно̀, Прншьдше во ѝны, Намѣсто гл҃кмѡѣ гол гѡ́та, Є́же ѥсть гл҃кмѡѣ лѣ́ нѡѣ мѣсто • да́ше ѥмоу пѝ тн ѿцьть сѫжлѣчїю сѫмѣше нь • ѝ вькоу́шъ, нехѡ́тѣ́аше пѝ тн • Ра́спѫ́шеже ѥго̀, ра̀здѣлнше

рнзы ѥгѡ врѣгше жрѣбнѥ • ѩсѣдеще,
стрежахѹ нѡѹ • ѩ вьзложнше врьхѹ
главы ѥгѡ, вїнноѹ ѥгѡ на пнсанноѹ •
сь ѥ їс, цр҃ь їоудейскы • Тогда ра
спѣше сьнмь два разбонника • ѥдн
ного ѡдесноую, ѩ ѥдного ѡшоую •
И нмоходеще же хоулахоуѩ, покыва
юще главамн своѩмн ѩ глюще • раз
раѥѩ цр҃ковь ѩтрьмн дньмн сьзыдаѥ,
спнсе самь • аще сн҃ь ѥсн бжїн, сьнѩ
дн сыкр҃та • такождеже нар҃хїерѣнѥ
роугающесе, сзкнижнкы ѩстарцн
ѩфарнсеѩ, глахѹ • ѩ нїнѣ спе, себелѩ
неможеть сп҃ти • аще цр҃ь їслѣвь ѥ,
да сьнидеть нн҃ѩ сыкр҃та ѩ вѣроуѥмъ
взнего • оуповаѩ на ба, да ѩзбавнть
нн҃ѩ ѥгѡ аще хощеть ѥмъ • рѣвѡ, ѩко
бжїн ѥсмь сн҃ь • тожеже, ѩ разбонн
ка пропѣтаа сьнмь, поношаста ѥмъ •

ѡше

ѿшéстагоже чáса, тьмабы повьсей зé
млѝ дочáса девéтаго • ѿдевéтемжѐ
чáсѣ, вьзоу́пѝ їс гл҃óмь вéлиѥмь глѥ •
и҃лїи, и҃лѝ, лúма, сáвахтáни • є́же
ѥ́, бе бе мо҃ѝ, вzскоую́меѥси ѿстáвн
ль • нѣцїиже ѿтоу стоѧщїи҃х слы́ша
вшѐ глáхоу, я҃ко и҃лїю глáшаѥть сь •
и҃набіе тéкь ѥдúнь ѿни́хь и҃прнѥмь гоу́
боу, и҃спльнúвжѐ ѿцта, и҃ вьзнúзь на
трьсть напáшеѝ • прочїиже глáхy,
ѿстáви давúднмь áщѐ прїи́детьи҃лїа
спт҃ни҃го • їсжѐ пáкы вьзоу́пивь гл҃ó
мь вéлїемь, и҃споу́стѝ дхъ • и҃ сѐ ѿпо́
на цр҃кóвнá раzрáсенадвоѥ, сввы́шнàа
го крáà доннúжнàаго • и҃ зéмлà потрé
сесе, и҃каменїе распáдесе • и҃гро́бы ѿ
врьзошесе, и҃мнóгаà тѣлеса оу́сы́пшїи҃
стыи҃ вzстáше • и҃ изы́шьше и҃згро́бъ
повьскрéнїи҃ го҃ • вы́идоше вzсты

градь, и́ставшесе мно́зѣмь • Сѣтникь
же, и́же бѣхоу сыны́мь стрѣгоущен
їсà • ви́дѣвше трою́сь, и́ бы́шаà •
оу́бои́шесе сѣлω, глю́ще • вз и́сти
ноу бжїи сны́ бѣ сы́и ❖ коне́цъ ❖ ❖
Ѳ҃ѵлїе, и • сті́и стрⷮтеи́ • ѡ҃лѵ́кы ❖

Зврѣме ѡ҃но, Ведѣхоу сѕїсо
мь, и́ на два́ зло дѣ́ла, сѕны́мь
оу́бы́ти • и́гда́ прїи́доше на
мѣ́сто, нарица́емоѥ льѣ́ное •
тоу распе́ше его́ • и́ зло дѣ́ла, ѡ́вого́
оу́бо ѡ́десноую, ѡ́вогоже ѡ́шоую • їс
же гла́ше • ѡ҃ч҃е ѡ҃поу́сти и́мь, невѣ
дѣ́тво что́ твореть • раздѣлающеже
ри́зы его́, ме́тахоу жре́бїе • и́стоа
хоу лю́ѥ зре́ще • роу́гахѫсе и́кне́зы
сны́ми глющѣ • и́ нїи́ѥ спе • дасп҃е
сѣ́е, а҃ще ѥ҃ хс҃ и́зьбра́нни бжїи • по
дражахоуже его́ и́ воини, пристоу́па
ющѣ

ющѣ • нѡ҃цы҃ть пр҃ндѣющѣ ѥмоу҃ , ѩ҃глю
щѣ • а҃ще тыѝ ѥсн цр҃ь їоу҃дѣйскыѝ , сп҃н
сѣбѣ • Бѣже ѩ҃ на пи҃сан҃іѥ на пи҃сан҃но
на҃нымь • пи҃сме҃нн Є҃лл҃ї҃нскымн , ѩ҃
рн҃мскымн, ѩ҃Є҃врѣйскїи҃мн • Сѣ҃ ѥ
цр҃ь їоу҃дѣйскь • Є҃дн҃иже ѡ҃ѡ҃бѣше
ною злодѣю , хоу҃лѧше ѥго҃ глѣ • а҃ще
тыѝ ѥсн х҃с҃ , сп҃сн сѣбѣ ѩ҃на҃ю • ѡ҃вѣ
цѧ҃же дроу҃гы, пр҃ѣщѧше ѥмоу҃ гл҃ѣ •
Не бо҃ншнлнсе тыѝ бо҃ , а҃ко вѣто҃мждѣ
ѡ҃соу҃ждень ѥсн • ѩ҃ вѣ҃ оу҃бѡ вѫпра҃в
доу҃ , дѡ҃стоѩ҃нна҃ѧ подѣломь на҃ю вѫ
спр҃ѩ҃млѣвѣ • сѣ҃же ннѣдѣ҃ного҃ зла҃
сѫтвор҃ѩ҃ • Ѩглѧше ї҃с҃овы • поме҃нн
мѣ҃ѩ҃ , ѩ҃гда҃ пр҃ї҃ндеши вѣцр҃твѣ҃сн •
Ѩ҃рече ѥмоу҃ ї҃с҃ • А҃мн҃нь глю҃ тѣ҃бѣ , ,
дн҃сь сѣмнѡ҃ю боу҃деши вѫрай • Б҃ѣ
же а҃ко ча҃сь шѣ҃сты , ѩ҃ тьма҃ бы҃сть
по вѫсѣ҃ѩ҃ зе҃мл҃ѩ҃ дочаса҃ дѣвета҃гѡ •

нпомрьчѣ слнце , нраздрасе завѣса
цркóвнаа посрѣдѣ • н вьзглáшь глó
мь вели҃емь і҃с, рече • ѻ҃че вьрхѹцѣ твоѝ
прѣдаю дхъ мой • нсіа рекь нздьше •
Видѣвже сьтникь быкшеѥ, прослáвн
ѣа глѧе • вьнстинѹ члкь сь правéдньѣ • н вьсѝ прншьшей народн, на по
зорь сь • виделе бываюшаа , бнюшѣ
прьсы своѥ вззвращахоусе • Стоя
хоужѣ вси зна ѥмїн его нздале́че •
нжены сзпослѣдствовавшеѥ ѥмоу
ѻгалилеѥ, зреше сїихз ✣ коницъ ✣
Єѵ҃лїѧ, ѳ • ст҃ѥ стр҃тей • ѻ҃і҃ѻа́нна ✣
Взвръме ѻно , Стоахъ прикр҃тѣ
і҃с҃овѣ • мтн его , нсестра мтере
ѥгѡ , мáрїа клеѡпова • н мáрїа
маґдалнны • і҃с҃же видевь мтерь ноу
ченика стоещѧ егоже любляше • гла
мтеры своѥн • жено , се снь твой •
потóмь

потóмь глà оу́ченикоу, сѣ́мтн твоà
н ѿтогò чáса поѥ́тью оу́ченикь вѫсво
ѩсн · Посéмь вѣ́ды їс, ѩ́ко вьсà оу́жè
сьврьшншесе · дáсьбѫ́детсе пнсáнїе,
глà жéжѫ · сьсоу́дже стоѩ́ше плы́нь
ѿцта · ѿнни́же нсплы́нн ѣ́шè гоу́боу
ѿцтà · н натрьсть вьзны́зышѣ, прндé
ше кьоу́стóмь ѥгò · Єгдáже пон́ѥть
ѿцьть їс, рéче сѫврьшншесе · Н прѣ
клóнь глáвоу прѣдáсть дхъ · І оудéн
ѥже , дáне ѿстáнѫ́ть нáкрт̀ѣ тéлѣ
сà вьсоу́ботоу, понѥ́же пéтыкь бѣ́ ·
бѣ́бò вéлнкь дн̃ь, тѫ́ѥ сѫ́боты · мл́н
ше пнлáта, да прѣ́бы́ють голѣ́нн ѩ́хь
н вѫ́змоу́тые · Прїи́дѣшеже вонны ,
н прьвомоу оу́бò прѣ́бы́ше голѣ́ны , н
дроу́гомоу распéтомоу сѫни́мь · на
їсà́же прншьше, ѩ́ко вн́дѣше ѥгò оу́жè
оу́мрьшà, непрѣ́бы́ше ѣ́мѫ голѣ́нію ·

нь ѥдинь ѡ҃воинь, копіемь ребра ѥмоу
прободе • и҃ абіе изыде кровь и вода •
и видѣвый свѣдѣтелствова, и҃ истин
но ѥ҃ свѣдетелство ѥго • и҃ть вѣсть
іако истинꙋ глеть, да вы вѣроу имѣ
те • Бышеѥ сіа, дасьбоудетсе писа
ніе • кость нескроушитсе ѡ҃ нѥго •
и҃ пакы дроугоѥ писаніе глеть • вы҃
зрѣть нань, ѥгоже прободоше ❖ ко҃ ❖
ѐ҃ѵ҃ліе, і҃ • сті҃ стр҃тей • ѡ҃ма҃рка ❖

Зврѣме ѡ҃но, пришьдь іѡ҃сіфь
иже ѡ҃ариматеѥ, блго ѡ҃бра҃знь
сѵвѣтникь • Иже и҃ть бѣ чаѥ
цр҃твіа бжіа • дрьзноувь вз
иде кѵпилатоу, и҃ просі тѣла іс҃о
ва • пила҃тже дивисе, а҃ще ю҃же оу҃мрѣ
ть • и҃ призвавь сѵтніка вѵпросі
ѥго, а҃ще дрѣлѥ оу҃мрѣть • и оу҃вѣдѣ
вь ѡ҃сѵтника, дасть тѣло іѡ҃сіфо

вы •

вы • и̑ коу́пивь плащани́цоу , и̑ сы́ мые ѡ̑бвити́ плащани́цею • и̑ положи́ вь гро́бѣ , и̑же бѣ и̑зсѣчень ѡ̑ка ме́не • и̑ привали́ камень на две́ры гро́боу • Мари́а же магдали́ны , и̑ мари́а і̑ѡ̑сиева , зрѣста где́ полага́хоу ❖ коне́ц ❖ Е̑ѵ̑ліе , аі • Стыни́хъ , Страсте́й • ѡ̑і̑ѡа́нна ❖

Въ вре́ме ѡ̑но̀, Пилатъ, і̑ѡ̑сї фь и̑же ѡ̑ариматде́е • сы́ оу́ченикь і̑сѡ́вь, потае́нже застра́хъ іоу́дейскь • да вьзме́ть тѣло і̑сѡ́во • и̑ повелѣ́ пилатъ • прїи́де оу́бо, и̑ вьзе́ть тѣло і̑сѡ́во̀ • прїи́деже и̑ никодимь, прише́дъı кы і̑сѡ́у по̀щію пре́же • но́ се, сьмѣшеніе змѵ̑рнѣно и̑алѡ́нно, я̑ко сто̀ литръ • принестаже тѣло і̑сѡ́во̀, и̑ѡ̑бвиностае рнзами съ аромади • я̑ко́же ѡ̑бъıча и̑е іоу́деѡ́мь погрибати •

Бѣже намѣстѣ ѝдѣже распѣтсе, врь
ть • ѝ вьврьтѣ гробь нѡвь, вънѥмжѥ
николиже никтѡже положень бѣ • ту
оубо, пѣтка радѝ іоудейска, ѩко бли
зь бѣше гробь, положиста іс̃а ❖ кѳ̄ ❖
Єѵ̃лі̃е, вї • сті̃ стр̃тей • ѡ̃мадеа ❖

Зоутрѣѝ дьнь ѝже ѥ̃ попѣтцѣ •
сьбрашесе а̃рхїерѥ̃ѝ, ѝфарисѣѝ
кьпилатоу, глюще • споди по
мѣноухомь, ѩко льстьць ѡ̃нь рѣ̃
ѥ̃ше сьі жи̃вь • потрѣхь дѣ̃хь вьста
нѫ • повѣли оубѡ оутврьдити гробь,
дотрѣтїаго дѣ̃не • Ѥда како прїдѫ̃ше
оученици ѥго̀ нощїю, оукрадѫть ѥ̃ •
ѝрѣкоуть людемь, вьста ѡ̃мрьтвїѝ •
ѝ боудеть послѣдьнаа льсть, горша
прьвыѥ̃ • речѣже ѝмь пилатъ • имате
коустѡдїю • ѝдѣте, оутврьдите
ѩкоже вѣсте • ѡнѝже ѫ̃ше оутврь
дише

дніше гробь • знаменавшѣ камень съ
коустоудиею ✣ Конць, вї, мь •
Стртныимь • Єѵ̃лїамь ✣ ✣ ✣ ✣

Єѵ̃лїа, Вьскрсна, аї •

Єѵ̃лїе • Вzскрсно, а̃ • ѿмадеа ✣

Вzвремѧ ѻно, Єдниын надесете
оученицъ, ндоше выгалилеѭ выго
роу, аможе повелѣ имь їс • ивн
дѣвше его поклонншесе емоу •
ѻвїиже оусумнѣшесе • и пристоупль
їс, рече имь глѣ • дастьмнсе вьса
власть на небы и наземлѝ • шьдше на
оучнте вьсѣ єзыкы, крстеще ихь вьимѣ
ѻца иснаи стго дха • оучеще блю
сти вьса елнка заповѣдахь ма •
исе азь сьвамь есмь вьсѣ днїи, доско
нчанїа вѣка, амнь ✣ конць ✣ ✣

Еуліе. Вускрѣсно, в҃ ѡмарка.

Зврѣме ѡно, мнноуѣшн соуботѣ маріа магдалнны, и маріа іакова, и саломіи купнше аромафа, да прншьше помажоуть іс҃а. и зѣло зурà вьединоу ѡсх бѡть, пріидоше нагробь вьсиаѣшу слнцу, и глахх кь себѣ. ктѡ ѡвалнть намь камень ѡдверей гроба. и вьзрѣвше видѣвше іако ѡвалень бѣкамень, бѣ бо велій зѣло. и вьлѣзше вьгробь, видѣше юноша сѣдеща вьдеснн ѡдѣяна вьѡдежу бѣлу, ноужасошесе. ѡнже гла имь, неоужасантесе. іс҃а ищете назаранна, распѣтаго. вз ста, нѣ зде. се мѣсто, идѣже положше его. нь идѣтерцѣте оученнкомь его и петровы, іако варакѣвы взгадлей. тоу его видите, іакоже рече вамь

вáмь • нѝнзьшьше, бѣжáше ѿгробá • нѝмѣшежеѥ трепéть, ноу́жáсь • нѝ никóмоу́же ничесоже рѣ́ше, боѧхоубосе. • кѳ̄ •

Єѵ̄лїе • Вскрѣ́сно, г̄ • ѿмáрка ✣

Вскрсь їс̄, зр̄á вьпрьвоую соу́встоу • ѧ́вѝсе прѣ́ждѣ мáрїи мáгдáлины, нзнéеже нзгнà сéдмь бѣ́сь • ѿнáже шьшѝ вьзвѣ́стїи сь нѝмь бывшїѝмь, плáчоущїѝмсе нрѝндаюшїѝмь • нѝ ѿнѝ слышавшѐ ѧ́ко жѝвь ѥ́ нѝ вѝдѣ́нь бы ѿнéѐ, не ѥ́ше вѣ́ры • по сѝхже двѣ́ма ѿны́хь грéдоущема, ѧ́вѝсе нѝ нѣ́мь ѿбрáзомь, нѝдоущема на сéлò • нтà шьдшà вьзвѣ́стнста прóчїѝмь, нѝ тѣ́ма вѣ́ры ѥ́ше • послѣ́ дыже вьзлéжещїѝмь ѥ́дномоу надéсете, ѧ́вѝсе • нѝ поносѝ невѣ́рствыю нхь, нжéстò срьдыю • ѧ́ко вѝдѣвшїѝмь кгѡ вздставшà, невѣ́ровàше •

Сѐже, нà вьзнéсенїе • нр̄ны ✣

ѝпре́чє ѝмь • ш҃ѣ́дшє вь мі́рь є́сь, проповѣ́
дите є҃ѵ҃ліе вьсѣ́й твари • ѝже вѣ́рꙋ
е́тъ ѝкр҃тнтсе, спе́нь бꙋ́детъ • невѣ́
ровавыѧ́же, ѡ҃сѫ́жень боꙋ́дє҃ • Зна́ме
нїѧ́же вѣ́ровавшїи́мь сі́а, послѣ́дꙋ
ю́тъ • ѝме́немь мои́мь, бѣ́сы ѝжє́ноу
тъ • ѩзы́ки вьзглаго́лютъ но́вїи • вꙁро́ꙋ
кахъ зми́є вьзмѫ́тъ • а҆́ще ѝсьмрьто́
что́ ѝспїю́тъ, не вредѧтъ ѝ҃ • на нед҃ѫ́
жныѧ́ роꙋ́кы вьзло́жетъ, ѝздра́вн боꙋ́
доутъ • Гъ҃же оу́бо́, погла́нїю кго́ кꙁ
ни́мь • вьзнє́се на́нб҃о, ѝсѣ́де о҃де́сноую
бд҃а • ѡ҃нн́же ѝзы́шє, проповѣ́даше
вьсоу́дꙋ • гс҃ поспѣ́шьствоующо́ꙋ,
ѝсло́во оу́тврьжа́ющꙋ • послѣ́дствꙋ
ющїи́мн знаме́нмѝ, а҆́мнь ✣ коне́ць ✣
є҃ѵ҃ліе. Вскрѣсено, д҃ • ѡ҃лоу́кы ✣
Вꙁбранноу ѡ҃соу́боть, Sѣло́ ра́но
прїи́доше нагро́бь • но́сеще ѩ҆же
оу́гото

оу҃гото҃ваше, а҃рома҃да • и҃ дроу҃гыѣ
сѫни҃мн • ѡ҃брѣ҃тошеже каме҃нь ѡ҃ва
ле҃нь ѡ҃гро҃ба • и҃вьшьше, неѡ҃брѣ҃тоше
тѣ҃лесе г҃а і҃с҃а • и҃ бы҃, недомы҃слещїи҃мсе
и҃мь ѡ҃се҃мь • и҃сѣ҃ моу҃жа два҃ ста҃ста
вы҃ныхь, вьрѧ҃захь бльстещаѧ҃хсе • при
стра҃шнам҃же бы҃вшїи҃мь и҃мь • и҃ покло҃
ншїн лица наземлю, ре҃коста кы҃мь•
что҃ и҃ще҃те жива҃го сьмрьтвымн • н҃ѣ
зде҃, нь вьста҃ • поме҃нште҃ же гл҃а ка҃
мь, є҃ще сѣ҃ вьга҃лилеи҃, гл҃е • и҃ко по
до҃ба҃ѣть сн҃оу чл҃чю прѣда҃нноу бытн
вьроу҃кы чл҃кь грѣ҃шнѣкь • и҃ пропе҃тоу
бытн, и҃тре҃тїн дн҃ь вьскрьсноутн •
и҃ поме҃нуше глы҃ его҃ • и҃ вьзвра҃щьшесе
ѡ҃гро҃ба • вьзвѣ҃стнше вьса҃ сїн ѥдино
моу на де҃сете, и҃ вьсѣ҃мь про҃чїимь •
Бѣ҃хоуже, ма҃гдалыни ма҃рїа, и҃ і҃ѡа҃н
на • и҃ ма҃рїа і҃а҃кѡ҃вля, и҃ про҃чее сьни

мн, ѥже глахоу кѣ сѣ плоть сїа • и їавн
шесе прѣнымн, ако вледн глы нхь •
и невѣроваховоу нмь • Петрьже вста
вь, тече кгробоу • и прнникь вндѣ
рнзы ѥдннн лежеще • иѡнде, бсе
бѣ днвесе бывшомоу ⁘ конць ⁘ ⁘
Еѵлїе • Вскрѣсно, ѣ • ѡлоукы ⁘

Гврѣме ѡно, Петрь вста вь, те
че кгробу • и прнникь вндѣ рн
зы ѥдны лежеще • и ѡнде, вс
себѣ днвесе бывшому • Исѣ два
ѡныхь бѣста ндѵща, вть же днь •
взвьсь, ѡстоещоу стадїн шесть десѣ
ѡї Ерама, ѥнже нме ммаоусь • нта
бесѣдовастакьсебѣ, ѡвсѣхь сїн прн
лючьшїнсе • и бы бесѣдующема нма,
нсзвьпрашающемасе • нсамь їс прн
блнжнсе, ндѣаше сьнма • очнже
ею дрьжастѣсе, да его непознаета •

рече

рече́же кы́ма • что̑ сѫ́ть слове́са сі́и
ѿны́же сте́заѥтасѧ кь се́бѣ ѩдоу́ща,
не́ста дре́хла • Ѡвѣща́вже е́динь е́мѫ
же ѩмѣ́ клеѡпа, ре́ кы́не́мѫ • ты́ лѝ е́ди
нь прише́льць е́си вь і̑ер̑лмѣ • ѩнеоу́ве́
дѣ́ бы́вшїѧ вы́не́мь, вьднѝ сїѣ • ѩре́че
ѩмà, кы́нхь • ѿна́же рѣ́ста е́мѫ, ѩ́же
ѿі̑сѣ́ наза́ранинѣ • ѩже бы́ мѫ́жь прр̑
кь, сі́льнь дѣ́ломь ѩ сло́вомь, пр̑е́бмь
ѩ вьсѣ́мн лю̑мн • ка́ко пр̑ѣда́ше кг̑ѡ
а́рхїере́нѣ ѩ кне́зы на́шн на̑ѡсоу́же́нїе
сьмрь́тн, ѩраспе́ше е́гѡ̀ • мы́же наде́
ѩхо́мсе, ѩ́ко сѣ́ е́сть хо́тей ѩзба́внтн
і̑сла̀. • нь ѩ на́всѣ́мн сі́мн, тре́ты́ сѐ
дньѩ́мать днь, ѿне́лнже сі̑и бы́ше •
нь ѩже́нн нѣ́кы́е ѿна̀ оу́жасѣ́шены, бы
вшеѩ́ра́но оу́гро́ба • ѩ не̑ѡбре́тше тѣ́
лесе е́гѡ̀, прїѩ́доше • гл̑ю́щѐ, ѩ ѩ́вле́нїе
а̑гг̑ла̀ вндѣ́вшѐ ѩже гл̑ю́ть е́гѡ̀ жнва •

Н҃ ндо́ше нѣцїѝ ѿна́сь кьгро́бѹ, но́брѣ
тоше та́ко а҃ко́же нже́ны рѣ́ше , са́мо
го́же не ви́дѣше • н҃ тъ҆ ре́че кьны́ма •
ѻ҃ несьмы́сльнаа҆ нкь҃сна҆ ср҃це́мь, ѥ҃же
вѣ́ровати о҃́всѣ́хь а҃́же гла҆́ше пр҃́рцн •
несїа҆лн по́ба҆ше постра́дати х҃ѹ , н҃вь
ни́ти вьсла́вѹ свою҆ • н҃ начьнь ѿмѡ́
у҃се́а҆ , н҃ ѿвьсѣ́хь пр҃́рькь • ска́зова҆ше
н҃ма҆ , ѿвсѣ́хь писа́нїн а҃́же о҃ни́мь •
н҃ прнбли́жншесе вьвьсь вънюже н҃дѣ́
ста • н҃ тъ҆ тво́рашесе дале́ча нше́нтѝ •
н҃ ноу҃́жаста҆ е҆го҆, гл҃ю́ща҆а • о҃бле́зн сь
на́ма, а҃́ко кьве́черо҆ѹ ѥ҃ н҃ прѣкло́ннлсе
ѥ҃ дн҃ь • н҃ вънѝде сьны́ма о҃бле́цнн •
н҃ бы҃ вьни́гда҆ вьзле́шн ѥ҃мо҆ѹ сьны́ма •
н҃ прнѥ́мь хлѣ́бь, бл҃вы҃ • н҃ прѣло́мнвь
да҆́ше н҃ма҆ • о҃нѣ́маже ѿврьзостасе
о҃чн, н҃ позна́ста҆н • н҃ тъ҆ невѝднмь бы҃
н҃ма҆ • н҃ ре́коста҆ късе́бѣ҆ • неср҃це́лѝ
на́ю

наю́ гл҃ше бѣ вьнаю, є҃гда гл҃аше нама
на поу́тн • и҆ ꙗ҆́ко сказова҆ше нама пн
са́нїа • и҆ вьста́вша вьть часъ вьзвра
тнстасе вы҆ є҃рли́мь • и҆ ѡ҃брѣтоста
сьвыкоу́плєнн, є҃дно́го на де́сете и҆ нже
бѣхоу сьны́мн • гл҃ющїи҃ ꙗ҆́ко вьнстн́
ноу вьста́гь, и҆ ꙗ҆вн́се сі҃мѡ́ноу • нта҆
повѣ́даста, ꙗ҆́же на поу́тн • и҆ ꙗ҆́ко по
зна́се и҆́ма, вьпр҃ло́млєнн хлѣба ❖ ко҃ ❖
є҃҆ꙋ҃ліе • Вzскрѣ́сно, s҃ • ѡ҃лоу́кы ❖

Вzвре́ме о҃́но, Вzскрсь і҃с ѡ҃мрь
твїи҃ • Стѣ посре́оу́ченнїкь сво
и҆́хь, и҆гла҆́нмь мнрь ва́мь • оу́бо
ꙗ҆́вшежесе и҆ пнста́шнн бы́вше,
мнѣхѫ дхъ ви́дѣщіе • и҆ре҃́нмь • что҃
сьмоу́шенни і҃сте, и҆ почто҃ помы́шле
нїа вьхо́дєть вьсрца ва́ша • ви́дите
роу́цѣ мон и҆ нѡ́зѣ мой, ꙗ҆́ко са́мь а҆́зъ
є҃смь • о҃сѣ́жнтеме и҆ ви́дите • ꙗ҆́ко

дхъ плъти и̑ кости не и̑мать, ꙗкоже
мене видите и̑моуща. и̑сѣ рекь, пока
за и̑мь роуцѣ и ноузѣ. Ещеже невѣрх
ющи̑мь и̑мь ѡ̑радѡ́сти, и чюдещи̑м
се. рече и̑мь, и̑мате ли что сънѣдно
зде. ѡ̑ни же даше емоу, рыбы печены
честь ѡ̑пчела сѣть. и̑ взѣмь прѣны
ми ꙗсть. рече же и̑мь. Сии соуть
словеса ꙗже глахъ квамь, ещѐ сы съ
вамн. ꙗко подобаѥ скончатнсе всѣмь
на писанни̑мь вьзаконѣ мѡ̑ѵсѣѡвѣ,
и̑ прр̑цѣхъ и̑ ѱалмѣхъ ѡ̑мнѣ. Тогда
ѡ̑врьзе и̑мь оу̑мь разѹмѣти писанїа.
и̑ рѣ и̑мь, ꙗко тако писанно е̑. и̑ тако
подобаше пострадати хоу, и̑ вьскр̑ноу
ти ѡ̑мрьтвы̑х трети̑ днь. и проповѣ
датнсе вь и̑мѐ его, покаанїю ѡ̑поуще
нїю грѣхомь. вьсѣхъ езыцѣ, почи̑н
ше ѡ̑ і҃ерлма. вы̑нже есте свѣдете
лїе

Сѣже, и̑ на вьзнесенїе. нр̑гыи̑ ✣

лїе сѝмь • нсѐ а҃зъ посы́лаю ѡ҃бѣ҃това
нїе ѡ҃ц҃а моего̀ на̀ вы̀ • вы̀же сѣ́дѣте
вы̀граді҃ тѣ і҃ер҃лмсцѣ, дондеⷤ ѡ҃блѣ́чете
се сѝлою сы̀ше • нзве́дже н҃ вы̀нь до
вїда́ныѣ • н҃ вздвнгь роу́цѣ свой,
бл҃вы̀ѣ. • н҃ бы̀ нгда̀ бл҃вла̀ше н҃, ѡ҃стх҃
пїн ѡ҃ны́хъ • н҃ взно́ша̀шесе на̀ нб҃о,
нтїн покло́ннше сѐмоу • Взвра́тн
шесе вз҃ і҃ер҃лѝмь, сградо́стню ве́лн
кою̀ • н҃ бѣ́хоу вѝно вьц҃ркы, хва́ле
щѐ н҃ бл҃ве́щѐ ба҃, а҃мѝнь ✣ ко́нцъ ✣ ✣
і҃ер҃ѣ҃лїе • Вскрѣ́сно, з҃ • ѡ҃і҃ѡа́нна ✣

Вз҃ кѣдѝноу ѡ҃сх҃боть • Мари́а ма́гда
лѝны прїѝнде зр҃а̀, е҃щѐ соу́цѝн тъ
мѣ́ нагро́бь • н҃ вндѣ́ каме́нь вьзе́тъ ѡ҃
гро́ба • те́че оу́бо̀, н҃ прїѝнде кзсїмѡ
ноу пе́трх҃ н кьдрх҃гомоу оу́ч҃енїкоу,
е҃гѡже люблѧ̀ше і҃с҃ • нгла̀ нма̀ • вьзе́ше
гѧ ѡ҃гро́ба, нне вѣ́мь гдѣ̀ поло́жнше е҃ •

и҃зыдеже пе́тръ и҃дроу́гы оу҃че́нїкъ, и҃и҃
дѣ́ста кыгро́боу • те́часта́же ѡ҃ба́ вь
коупѣ́ • и҃дроу́гы оу҃че́нїкъ те́ческо́
рѣ́е пе́тра, и҃ прїи́нде прѣ́жѣ́ кыгро́бъ •
и҃ прнни́кь ви́дѣ́ рнзы ѣ́дни҃ лежеще́ •
ѡ҃ба́чѣ́ не вьни́де • прїи́деже сѵ̑мѡ́нь
пе́тръ вьсле́дь его́, и҃вьни́де выгро́бь •
и҃ ви́дѣ́ рнзы ле́жеще́, и҃соу́дарь и҃же бѣ́
на главѣ́ его́ • не сьрнзамн ле́жещѣ́,
нь ѡ҃со́бь сьви́ть на ѣ́дно́мь мѣ́стѣ́ •
Тогда́ оу҃бо́ вьни́де и҃дроугы оу҃че́нїкь,
прншьды прѣ́жѣ́ кыгро́боу • и҃ ви́дѣ́ и҃
вѣ́рова • неоу҃бо́ вѣ́дѣ́ахѫ кни́гы, я҃ко
по́баѥ̀ ѥмоу҃ и҃змрьтвы҃ вьскрнѫ́ти •
и҃ до́стаже па́кы кьсе́бѣ́ оу҃че́нїка ✣

к҃ѳ ✣ Є҃ѵ҃лїе, вьскрно́, и҃ • ѡ҃ї҃ѡа́ннѫ ✣

Вь вре́ме ѡ҃, Мари́а стоя́ше оу҃гро́
ба вьни́ѣ, плачю́щи҃ • я҃коже пла́
каше се, прнни́че выгро́бь • и҃ ви́дѣ́

два

два̀ а҃гга҃ла, вьбѣлахъ рн҃захъ сѣдеща̀ •
є҆дн҃ного̀ о҆у҃глава, и҆̀ є҆дного̀ о҆у҃ного̀у҃,
и҆дѣже бѣ лѣжало тѣло і҃со҃во̀ • и҆̀ гла̀
ста є҆и҃̀, ѡ҃на̀ • же҆но что̀ пла҆чеши • гла̀
и҆̀ма̀ • и҆̀ако вьзе҆ше҆ а҃ моего̀ ѡ҃гро҃ба, и҆̀не
вѣмь гдѣ̀ поло҆жнше є҆го̀ • и҆̀ сїа̀ рекшѝ,
ѡ҃бра҆тисе вьспѣть • и҆̀ вн҃дѣ і҃с҃а̀ стоє҆
ща̀, и҆̀ не вѣдѣ҆аше и҆̀ако і҃с҃ є҆ • гла҆ кн҃
і҃с҃ • же҆но, что̀ плаче҆ши, кого̀ и҆щє҆ши •
ѡ҃на҆же мнѣ҆шїи и҆̀ако вр҃то гра҆дарь є҆,
гла҆ є҆моу҃ • гп҃оди, а҆ще тꙑ вьзе҆ль єси
є҆го̀ • повѣ҆жьми гдѣ̀ єси положнль є҆,
и҆̀ азь вьзмоу҃ и҆̀ • гла҆ кн҃ і҃с҃, ма҆рїе •
ѡ҃бра҆щьшисе ѡ҃на̀, гла҆ є҆мꙋ, равву҃нн •
Є҆же гла҆ѥтсе, о҆у҃чи҃телю̀ • гла҆ кн҃ і҃с҃,
непрнка҆сайсе мнѣ҆ • ньо҆у҃бо̀ вьзыдохъ
кь ѡ҃цꙋ моє҆моу҃ • и҆̀дн҃же кьбра҆тїи мо
ѥи҃, и҆̀рци҃ и҆̀мь • вьсхо҆жоу҃ кь ѡ҃цоу҃ мо
є҆моу҃, и҆̀ ѡ҃цоу҃ ва҆шемоу҃ • и҆̀ бꙋ моє҆мꙋ,

н҃ бг҃ вашемоу. пріидеже марїа магдалины, повѣдающїи оученикомъ. ꙗко видѣ г҃а, и҃сїа рече имъ. конець. Еуліе. Вскресно, а҃. ѡ҃ѡанна. Сеже, Нна пасхоу вечерь. Невнелю антипасхы. Наплоу, дѡмѣ. Невнеделю, н҃, тноу. Нѹ҃рнїи.

Соущоу позднѣ вѣ҃ть днь, вѣ҃ждноу ѡ҃соуботъ. и҃ двереи затворенномь, идѣже бѣхоу оученици его҃ сьбранни страха ради іоудейска. пріиде і҃с и҃ста посредѣ нихь, и глаа имь, мирь вамь. и се рекь, показа имь рѫцѣ иноѕѣ и҃ребра своа. вьзрадовашежесе оученици, видѣвше г҃а. рече же имь і҃с паки, мирь вамь. ꙗкоже посла ме ѡ҃ць, и҃аѕ посилаю ва. и҃ се рекь, дхноу. и глаа имь. приимѣте дхь ст҃ь. имже ѡ҃пѫстите грѣхы, ѡ҃поу

ѿпоу́стетсе и҃мь · и҃ и҃мже дрь́жнте
дрь́жетсе и҃мь ✣ ко҃ · на҃ча́ны, н҃, цн ✣
Ѳѡ́маже е҆ди́нъ ѿ҃ѡ́бою надесе́те,
гла́ми҃н бли́зьць, не бѣ́ то́у съ ни́ми
е҆гда́ прїи́де і҃с҃ · гла́хоуже е҆мо́у дроу́
зїн оу҃чє́нцн, ви́дѣхомь га҃ · ѡ҃н
же ре́че и҃мь · а҃ще невни́ждоу нароу́
ко́у е҆го҃ на҃звы гво́здныѥ, и҃ вложѫ́ прь́
ста моего́ вы́на҃звоу гво́здноую · и҃ вло́жоу роу́кѫ мою́ ве́ребра е҆го҃, не и҃моу
вѣ́ры ✣ ко́нць · на па́схѫ · ве́черь ✣
И҃ подне́хь ѿсмы́хь, па́кы бѣ́хоу вь
ноу́трь оу҃чє́нцн е҆го҃, и҃ дѡ́ма съ
ни́ми · прїи́де і҃с҃, две́ре҃ затвѡ́ренно
мь · и҃ста́ посрѣ́дѣ, и҃ре҃ мнрь вамь ·
пото́мь гла҃ дѡ́мѣ, прнне́сн прь́сть
твон сѣ́мо҃, и҃ вни҃жь рѫ́цѣ мои́ · и҃ прне́
сн рѫ́коу твою́, и҃ вложи҃ вре́бра моа҃ ·
И҃не боу́ди не вѣ́рнь, нъ вѣ́рнъ ·

и ѿвѣща фѡма, и҃ре҆ ѥмꙋ · гь мои҃ и҃бь
мои҃ · гла҆ ѥмоу і҃с, а҆ко вндѣме вѣро
ва҆ · блже҆нїи не вндѣвше и҃, и҃ вѣрова
вше҆ · мно́гаже оу҆бѡ и҃ ина҆ зна́менїа сь
твори҆ і҃с пре҆ оу҆ченикы своимн, а҆же
не҆соуть писа́нна выкнигахь сїихь ·
Сїа҆же писа́на бы́ше, да вѣрꙋѥте а҆ко
і҃с ѥ҆ хс̃ сн̃ь бжїи · и҃да вѣроующе жи
вота и҃ма́те вѣ҆чна҆го вы҃ме ѥгѡ ❖ ❖
коне́ць, ѳ҆, моу, выскрно́моу · На́ти
па́схы · ꙗ҆ апл҃ѡу, фѡмѣ ❖ ❖ ❖ ❖
Є҆ѵ̃ліе · Сьскрѣсно, і҃ ѡ҃ѡа́нна ❖

Зврѣме ѡ҃но҆, а҆вне҆ і҃с оу҆ченикѡмь своимъ выста́вь ѡ҃мрь
твїи҃, намо́рн тїверїа́дсцѣмь·
а҆вижесе и҃мь сн̃цѣ · Бѣхꙋ въ
коупѣ, сїмѡнь пе́трь · и҃фѡ
ма гла́емы блнзньць · и҃ наф҃анаи҃ль,
и҃же бѣ ѡ҃ка́на галилеи҃скыѥ · и҃ сна
зеве́де

зеведе҃ова • и҃ на҃ ѡ҃оу҃ченикь его҃ два •
гла҃ашемь симѡнь петрь, а҃доу рыбы ло
вити • глаше емоу, а҃деме имы сто
бою • а҃зыдоше, а҃вьзсѣдоше а҃бїе вь
кора҃бль • и҃ вьтоу нѡмь, неѣше нича҃
соже • ю҃троуже оу҃же бывшоу, ста
їс҃ прибрѣзѣ • непозна҃шеже оу҃ченици
ꙗко їс҃ е҃ • гла҃ оу҃бѡ имь їс҃ • дѣти,
ѣда что сьнѣдно и҃ма҃те • ѡ҃ вещаше
емоу, ни҃ • ѡ҃нже рѣ҃ имь • вьврьзѣте
ѡ҃дѣсноую страноу кора҃бля мрѣжу,
и҃ ѡ҃брѣшете • вьврьгошеже • и҃ кто҃
мь немо҃жа҃хоу привлѣщи҃ѣе, ѡ҃мно҃жь
ствà рыбь • гла҃ше оу҃ченикь тъ его҃же
люблꙗше їс҃, петровы, гь҃ есть • симѡ
и҃же петрь, слышà вь ꙗко гь҃ е҃ • е҃пе
а҃нтомь прѣпоꙗса҃се, бѣ҃бо на҃гь, и҃вь
врьжесе вьмо҃ре • а҃дроу҃зи҃н оу҃ченици,
кора҃блыцемь прии҃доше • небѣхоубо

далече ѿземлѧ, нъ ꙗко двѣстѣ лакъть, влѣкоуще мрѣжоу рыбъ • ꙗкоже ѩзвлѣкоше назе́млю, видѣше ѻгнь лежѧщь • и рыбоу на немь лежѧщоу, и хлѣбъ • гла́ѧ имъ ис, принесѣте ѿрыбъ еже ксте нынѣ • Вылѣзъже сїмѡнъ пе́тръ, и́звлѣче мрѣжоу на зе́млю, пльноу великыихъ рыбъ, рнг • и толикоу соущоу не протрьжесе мрѣжа • гла́ѧ имъ ис, прїидѣте ѡбѣдоуите • и никто́же ѩдыи́же ѡученїикъ смѣѧше ѩсте́ затн его, ты кто́ ксн • вѣдоуще ꙗко гъ е • прїидеже ис, и прикть хлѣбъ и даетъ имъ, и рыбоу такождѣ • Се оуже третїе ꙗвисе ис оученикомъ своимъ вставъ ѿмрътвыихъ • конець • Еуліе • Вскресно, аі • ѡіѡа́нна • Се, и бгословоу, Нѹрнъі • Нгкн, sі • Взпоклоникніе, чтныимъ вѣрїгамъ •

Взвре́ме

Зврѣме ѡно, явисе іс оученикомь своимь, въставь ѡмрьтвїи. и гла симѡну петру. Симѡне іѡнинь, любишилиме паче сихъ. гла емоу, ей гн. ты вѣси яко люблюте. гла емоу, пасн агньце мое. гла ему пакы второе. Симѡне іѡнинь любишилиме. гла емоу, ей гн, ты вѣси яко люблюте. гла емоу, пасн ѡвце мое. гла емѹ трете. Симѡне іѡнинь, любишилиме. ѡскрьбѣже петрь яко рѣ емѹ трете, любишилиме. и рѣ емоу, гн ты вьсѧ вѣси. ты вѣси яко люблюте. гла ему іс, пасн ѡвце мое. амин амин глю тебѣ. егда бѣ юнь, поясашесе самь ихождаше яможе хотѣаше. Егда же состарѣешисе, вз здѣжеши рѹцѣ твои. и инь те поясеть, и ведеть яможе нехощеши. Сѣже

рече, назна́менуѥ коѥ́ю сьмр҃тнѭ
просла́вить ба҃ • коне́ць • чт҃нїи́мь ве́
рїгамь ❖ И сѣ ре́кь, гла҃ ѥмоу гре́дн
помнѣ́ • ѡбраща́ьсесе пе́тръ, ви́дѣ оу́
че́нника ѥгоже люблѧ́ше їс҃, вьсле́дь
ѝдоу́ща҃ • ѝже и вьзле́же на ве́черн на
прьсы ѥго̀, и ре́че • гн҃, кто̀ ѥ́ пре́да
ѥ́нтѣ • Сего̀ ви́дѣвь пе́тръ, гла҃ їсо́вы,
гн҃, сь҃же что̀ • гла҃ ѥмоу їс҃ • а҃ще хо́
щоу да́ть пр҃ебы́ваѥ́ть доѝде́же прїи́
доу • что̀ ѥ́ тебѣ́, ты̀ помнѣ́ гре́дн •
ѝзы́деже сло́во сѣ́ вьбра́тїю, я҃ко оу́че
нникь тъ̀ неоу́мре́ть • и нере́че ѥмѹ̀ їс҃,
я҃ко неоу́мре́ть • нь҃ а҃ще хо́цюу то́мѹ̀
пр҃ебы́ватн доѝде́же прїи́доу, что̀ ѥ́
тебѣ́ • Сь҃ ѥ́сть оу́че́нникь свѣ́дете́л
ствоуѥ́ѥ̀ѡ̀сно̀хь, ѝже и на пи́са сїа̀ •
ѝмѣ́мь, я҃ко ѝстѝ́нно ѥ́ свѣ́дете́лство
ѥго̀ • соу́тже ѝ҃ная҃ мно́га҃, є҃лика
сътво́рїи

сътвори҃н і҃с҃ • и҆же а҆щѐ по҆кѣ́дномоу
писа́нна бываю́ть • нѝ са́момоу мнѣ
вьсе́моу ми́роу вмѣ́стити пи́шемыѧ
кни҃гы, а҆ми́нь ✣ Коне́ць, а҃і • вьскрѣ
моу • и҆ бг҃осло́вою • Нвьсѣ́мь ✣ ✣

а҆пⷭтолы, и҆ѥ҃ѵ҃лі҃а • Пра
зднікомь, гⷭпо́дскы́мь • и҆ нарѡ́чи
тѣмь сты́мь • ѡ҃мⷭца, септе́врі҃а •
домⷭца, а҆ѵ҃гоу́ста ✣ и҃ⷭца, септѣ
врі҃а, и҃ • Ро́жьство прⷭты́ѥ вл҃чце
на́ше бц҃е • Нⷭ҃ѵ҃рны́ • прⷭ҃о҃, гл҃ь, а҃ •
Помѣ́ноу и҆мѣ твоѥ̀ вьвсе́комь ро́дѣ
и҆ро́дѣ • с҃ • ѡ҃рнгнѹ ср҃це моѥ̀ сло́во •
Вьсе́ко дн҃ѥ • и҃ѵ҃лі҃е • ѡ҃лоукы ✣

Бы҃ зднн ѡ҃нн, вьста́вшѧ маріа́
мь, и҆дѣ вьго́рнаа сътѣщанїе́мь,
вьгра́дьіоу до́вь • и҆вьни́де вьдⷭ҃

Сѣ҃, на́ксѣ пазке бц҃е, Нⷭ҃ѵ҃рны́ ✣

зáхарїи́нь , и҃цѣлова Є҃лисáвед҃ъ ·
и҃ бы́ и҃ако оу҃слы́ша Є҃лисáведь цѣлова
нїе мáрїи́но , вз҃ыграсе младѣ́нець въ
чрѣ́вѣ́ѣ́ · и҃ и҃сплънисе дх҃а с҃та Є҃ли
сáведь , и҃ вы́пи҃ гл҃о́мь вели́е́мь и҃ рє҃ ·
блв҃е́нна ты́ въжє́нахь , и҃ блв҃е́нь плѡ́
дь чрѣ́ва твоє́го · и҃ ѡ҃коу҃дѹ мнѣ сє҃ ,
дапрїи́деть мт҃и г҃а моє́го кьмнѣ ·
Сє҃бо́ и҃ако бы гл҃ь цѣлованїа твоє́го въ
оу҃ши́ю моє́ю , вы́зыграсемладѣ́нець ра
до́щами вьоу҃тро́бѣ моє́и҃ · и҃ блж҃е́нна
вѣрова́вшїа и҃ако боу҃деть сы́вры́шенїе
гл҃а́нїи́мь е҃и҃ ѡ҃г҃а · и҃ рє́че мáрїáмь ,
Вели́чи́ть дш҃а моа г҃а , и҃ вызрадо́васе
дх҃ъ мои҃ ѡ҃бъ҃ сп҃ѣ моємь · и҃ако при҃
зрѣ́ нас мѣ́реніе ра́бы свое҃е , се҃ бо ѡ҃нни
блж҃е́тме вьси҃ ро́ди҃ · и҃ако сы́твори҃и
мнѣ вели́чіе сы́ны , и҃ сто и҃ мѐ и҃гѡ ·
Пребы́стьже мáрїáмь сы́нею и҃ако три҃
мц҃е

мѣце, и̃ вьзвратисе вьдомь свои ✣
На̃ю̃рг҃ии. про̃, гл̃ь, г̃. Велич҃ить
дша моа г̃а и̃ вьзрадова сесе дхъ мои.
х̃с̃. Ꙗко призрѣ насмѣрениѣ рабы своеѣ.
Апл̃ь. Братиѣ, сѣ оубо дамы̃ дрьствы
ѣтсе. а̃ лли̃ю̃ia. с лышин дьщи и̃ вижь.
х̃с̃, лицы твоемы помлѣтсе. Е̃ѵ̃лиѣ.
Вжи̃де и̃с̃ вьвьсь нѣкоую. Сиѣ вьсѣ
писано, за. Заоусьпшимь ✣ ✣ ✣
Мцца, того, дї. Вздвижениѣ
чт̃наго и̃жи̃во творещаго крта. Ну̃р
ны. про̃, гл̃ь, и̃. Видѣше вси конци
землѣ спениѣ ба нашего. с, вспойте гви
пѣ новы. Вьсѣ ды̃ниѣ. Е̃ѵ̃лиѣ, ѡ̃ї ѡ̃ ✣
Рече гь, ѡ̃чє прослависме. прииндеже
гл̃ь сынѣе. и̃ прослав̃и, и̃ паки
прославлю. народьже стокы, и
слышавь глаше громь бы. и̃ и̃ныи
глахѫ, а̃гл̃ь емоу. ѡ̃вещаи̃с̃, и̃ре.

неме́не ра́дѝ гл҃ь сы҃нъ бы҃, нь вась ра́дѝ ⁘
нн҃ѣ соу́дъ е҃ мі́рꙋ сѣ́мꙋ ⁘ нн҃ѣ кнѣ́зь
мі́ра сего҃ и҃зы́гнань боу́детъ вѣ́нь ⁘ и
а́ще а́зъ вы҃несень бꙋ́доу ѿ҃земле́, вьсѣ́
хь привлѣкоу́ кьсе́бѣ́ ⁘ Сѐже гла́ше,
назнаме́ноу҃е коѥ҃ю сьмрьтїю́ хо́тѣ҃а
ше оу҃мрѣ́тн ⁘ ѿ҃вѣща҃ ѥмоу́ наро́дь ⁘
мы҃ слы́шахомь ѿ҃зако́на, и҃ако хс҃ прѣ́
бываѥ́тъ вывѣ́кы ⁘ како́ ты҃ гл҃е́шн,
вызне́стнсе подо́баѥ҃ сно́ꙋ чл҃чю, кто҃
е҃ сь сн҃ь чл҃чь ⁘ рече́же и҃мь іс҃ ⁘ Е҃ще҃
ма́ло вре́ме свѣ́тъ сва́мн е҃сть ⁘ хо́дн
те дои҃де́же свѣ́тъ и҃ма́те, датьма
вась не и҃ме́тъ ⁘ и҃хо́деи҃ вь тьмѣ́, невѣ́
сть ка́мо и҃де́тъ ⁘ дои҃де́же свѣ́тъ и҃ма́
те, вѣ́роу҃нте вьсвѣ́тъ да сно́ве свѣ́
та бꙋ́дете ⁘ ко҃ ⁘ Ма҃ргїн ⁘ вьмѣ́,
трїсто ⁘ Кр҃тоу́ твое́моу покла́нн
ѥмсе ка́ко ⁘ про҃, гл҃ь, з҃ ⁘ Взносите
га

габа нашегѡ, гь вьцр҃нсе да гнѣваю
тсе лю҃е • а҃пль • кѯкорин҃дес҃мь ❖

Брат҃іе, Слово крт҃ное, нзгыбаю
щимь оу҃бо оу҃родство е҃ • спаю
щимжесе намь сила бж҃іа е҃ • пи
сано бо е҃, погоу҃блю прѣмѫдр҃ѡ
прѣмѫдрыи҃ • нразѫмь разоу҃мнїихь
ѡврьгоу • гдѣ прѣмоу҃дрь • гдѣ кни
жнїкь • гдѣ сьвьпроснникь вѣка сего • •
неѡбоу҃ли бь прѣмѫдр҃ѡ вѣка сего • •
понежебо вьпрѣмоу҃дрости бж҃їи • не
разоу҃мѣ мирь прѣмоу҃дрѡстїю ба •
блговоли бь, боу҃ствомь проповѣда
нїа спт҃и вѣрующихѣ • понеже іоу҃дей
знамена҃іа просѣть • нэллины прѣмѫ
дрости нщоу҃ть • мыже проповѣда
емь хр҃а распета҃го • іоу҃дешмь оу҃бо сь
блазнь • эллїномже безѫмїе самѣм
же звань҃ымь іоу҃дешмже нэллїно

мь • хва бжїю сілоу ѥбжїю прѣмоудро
сть ❖ а҃ллїоуїа́рь • гл҃ь, а҃ • Помѣни
сыны́мь твои́ • с҃ • в҃ же цр҃ь на́шь прѣ
ждѣ вѣкь • Є҃вг҃ліе • ѡ҃ї҃ѡа́ннa ❖ ❖

Тврѣме ѡ҃но҃, сьвѣть сьтво́рнше
а́рхїере́ѥ ѥ҃стара́цн на і҃с҃а, ꙗ́ко
да оу҃бы́ють ѥ҃го́ • ѥ҃ прїи́дошекь
пила́тѹ глю́ще, вѣ҃зми вѣ҃зми ра
спи́ни ѥ҃го́ • гла́ ѥ҃мь пила́ть, поѥ҃мѣ
те ѥ҃го́ вы, ѥ҃ра҃спѣ́те • а҃зъ бо́ не ѡ҃брѣ
та́ю вы́не́мь ви́ны • ѡ҃вѣща́ше ѥ҃мѹ
іоу҃де́ѥ • мы́ зако́нь ѥ҃ма́мн, ѥ҃ поза
ко́ноу на́шемѹ дльжьнь ѥ҃ оу҃мрѣ́тн •
ꙗ́ко се́бѣ сна бжіа сьтво́рѣ • ѥ҃гда́же
слы́ша пила́ть сѣ́ сло́во, па́че оу҃боѧсе •
ѥ҃ вы́нде вьпре́тwрь па́кы • ѥ҃ гла́ і҃с҃о́
вы, ѡ҃коу҃доу ѥ҃сн ты • і҃с҃же́ ѡ҃вѣ́та
не да́сть ѥ҃мѹ • гла́ ѥ҃мѹ пила́ть •
мнѣ́лѧ не гл҃ѥ́шн • не вѣ́снлѧ ꙗ́ко вла́
сть

сть имамь распѣтнтѣ, и власть имамь поустнтнтѣ • ѿвѣщаⷯ • неимѣшн власти нн единоѥ намнѣ, аще небы тн дано свыше • Пилатъже слыша вь сѣ словѡ, изведе вънь ⷯа • исѣде насѫдницн, намѣстѣ глемѣмь лїѳѡстротонь • Єврейскыѥже, гавада • Бѣже пѣтькь пасцѣ, часъ вѣ іако шѣсты • и глаⷯ іоудеѡмь, сѣ црь ваш • ѡныѥже выпїахоу • взѧмн, взѧмн, распнн ѥго • глаⷯ имь пилатъ, цралн вашего распноу • ѿвѣщаше архїерен, неимамы цра тыкмѡ кѣсара • тогда предастъ ѥго имь дараспнѣтсе • Поемшеже ⷯа ивѣдоше • иносе крⷭтъ свон изыде, выглемоѥ льбноѥ мѣсто • ѥже глетсе Єврейскы голгѡда, идѣже пропѣше ѥго • исьнымь и на два соудахъ исоудоу • посредѣжеⷯа • на пи

сáже и҃тїтлоу пилáтъ , и҃ положїи нà
крт҃ѣ ◆ бѣ҃же на пнсáнно, і҃с҃ назáранн
нь, цр҃ь і҃оу҃дéйскъ ◆ сїюже тнтлу҃ мно́
зїи чьтоше, ѡ҃і҃оу҃деїи ◆ я҃ко блúзь бѣ҃
мѣ҃сто грáда, и҃дéже распéтсе і҃с҃ ◆ и҃ бѣ҃
на пнсáнно , Є҃врéйскы, грьчьскын,
лáтнйскы ◆ Стоя҃хоу҃жѐ прн крт҃ѣ
і҃с҃ова҃ ◆ мт҃н ег҃ѡ, и҃ сéстра мт҃рé е҃г҃ѡ,
мáрїа клеѡ́пова҃ ◆ и҃ мáрїа магдáлн
ны ◆ і҃с҃же вúдѣвъ мт҃рь , ноу҃чéнника
стоéща҃ ег҃ѡже любл҃аше ◆ гл҃а мт҃ры
своéи҃ ◆ жéно , сѐ сн҃ь твои҃ ◆ потóмь
гл҃а оу҃чéнику҃, сѐ мт҃н твоя҃ ◆ и҃ѡ҃тогѡ҃
чáса поя҃тью оу҃чéникъ вьсвоя҃сн ◆ По
сéмь вѣ҃ды і҃с҃, я҃ко вса҃ оу҃жѐ сьвр҃шнше
се ѡ҃нéмь ◆ и҃ прѣклóнь главоу прѣда҃
дх҃ъ ◆ Іоу҃денéже дáне ѡ҃стáноуть на
крт҃ѣ тѣлеса вьсоубт҃ѹ, понéже пéть
кь бѣ҃ ◆ бѣ҃бѡ вéлнкь дн҃ь, тѡ҃и҃ соу҃боти ◆

мл҃ніше пилáта, да прѣбы́ютъ голѣ́ны
и҃хъ и҃ вы́змутье. прїи́дошеже во҃ины,
и҃ пр҃вомоу оу҃бѡ прѣ́бы́ше го́лѣны, и҃
дроу́гомъ ра́спѣ́томоу сн҃ни́мь. на
і҃с҃а́же прише́дше, я҃ко ви́дѣ́ше є҃го́ оу҃жѐ
оу҃мр҃ша̀, непрѣ́бы́ше є҃моу голѣ́нїю.
нь є҃дни́нь ѡ҃во҃нь, копїе́мь ре́бра̀ є҃моу
прободе. и҃ а҃бїе и҃зы́де кр҃вь и҃ во́да.
и҃ ви́дѣвы́ свѣ́дѣтє́ла҆ство҆ва̀, и҃ и҃стн҃и
но҃ є҃ свѣ́дѣтє́ла҆ство є҃го̀. ❖ ко́нцъ ❖
п р҃и҃. ❖ Зна́менасе на́на̀ свѣ́ть ли́ца ❖
и҃сца́, того́, л҃ѕ. Прѣста́вле́нїе
сто́го і҃ѣ҃ѵ҃ліста̀ і҃ѡа́нна бго́ сло́ва.
Нр҃ны. п р҃о҃, гл҃ь, д҃. Вы҃сѣ́хоу зе́
млю и҃зы́доше. с҃. Нб҃а повѣ́даю́ть.
вы҃сѣ́ко дн҃ї́е. ѣ҃ѵ҃ліе, вы҃скр҃но, а҃і.
Нар҃гїи, пр҃о҃, гл҃ь, и҃. Вы҃сѣ́хоу зе́млю
и҃зы́доше вѣ́щанїа. ❖ с҃, Нб҃а повѣ́даю
ть сла́воу бж҃їю. а҃пл҃ь. Сы҃бо́рнаго

Бзлюбле́нніи, Ба́ никто́же ни
гдѣ́же невидѣ́ · а́ще люб҃и дрꙋ́гъ
дрꙋга, бь вына́сь пребы́ваетъ ·
и҃ любы его́ сьвръшена е҃ вына́сь ·
ѡ҃се́мь разꙋмѣ́емь а́ко вынѣ́мь пре́бы
ваемь, и҃тъ вына́сь · а́ко ѡ҃ дха своего
да́стъ на́мь · и҃мы вндѣ́хомь и҃сповѣ́де
те́лствоꙋемъ · а́ко ѡ҃ць посла́сна
спсн́теля́ мі́рꙋ · и҃же а́ще и҃сповѣ́
сть а́ко і҃с҃ е́сть сн҃ь бжїи, бь вынѣ́мь
пре́бываетъ, и҃ тъ вбзѣ́ · и҃ мы по
зна́хомь и҃ вѣ́ровахомъ любовь ю҃же
има́ть бь вбна́сь · бь любы е́сть ·
и҃ пре́бываи҃и вь любе́и, вбзѣ́ пре́бы
ваетъ · и҃ бь вбнѣ́мь пре́бываетъ ·
ѡ҃се́мь сбвръша́етсе любы сна́ми,
да дрꙁновеніе и҃ма́мы вь дн҃ь соꙋда ·
зане́ а́коже ѡ҃нь е́сть, и҃мы боꙋдемь
вьмі́рѣ

вьмр҃тсемь • Страханѣсть вълюб
ви • нь̃ сьвръше на любы вынь и҃зга
нѧѣть страхь • ꙗко страхь моукоу
и҃мать • боѥижесенесьвръшаѥтсе вь
любвы • мы любимь к҃гѡ , ꙗко тъ
прьвѣѥ възлюбы насъ ❖ аллїлоуїа •
гль , а҃ • Исповѣдетьнб҃а чюдеса
твоꙗг҃н • с҃ , Бъпрослав҃лѧѥмьвъ
сьвѣтѣс҃тїи ❖ Єv҃лїе • ѡ҃ѡ҃анна ❖

Зврѣме ѡ҃но , Стоꙗхоу прн
кр҃тѣ і҃сѹсѣ • мт҃и к҃гѡ , нсе
стра мт҃ере к҃гѡ , мар҃ꙗ клеѡ
пова • и҃ мар҃ꙗ магдалины •
І҃сѹже вндѣвъ мт҃еръ и҃ оу҃ченн
ка стоѧща , Єгоже любл҃ѧше •
гла мт҃еры своеи҃ • жено , Се сн҃ъ
твои҃ • потомь гла оу҃ченникоу , Се
мт҃и твоꙗ • и҃ѡ҃тогочаса поетью оу҃че
никь вьсвоꙗсн • Съ҃ кстъ оу҃ченикь

Сѫ҃н • Маи҃ • бг҃ословъ ❖

свѣдетелствоуѣи осмь, иже и на пи
са сїа · и вѣмь ꙗко истинно е свѣде
телство его · соуттжи и наа многа,
елика сътворѝ ис · ꙗже ащe поедино
моу писанна бываютъ · нн самомоу
мню вьсемоу мироу вьмѣстити пишe
мыѧ книгы, амнь · конць · Прн ·
Вѣсоу землю изыдоше
ѡца, того, кн · Прѣподобнаго
ѡца нашегѡ и исповѣдника харитона ·
Нѹрны · прⷭ, гль, д · Чтнаа прѣ
гмь смрть прпбныѧ · с, что вѣ
здамь гви · Єѵлиє · ѡлоукы

Вѣ врѣме ѡно, Ста ис намѣстѣ
равнѣ, и народь оученикь его ·
и множьство много людїи ѡвьсѣ
іоудеѣ и ерлма, и помориа тѵ
рска и сїдонскаа · иже пріидоше по
слꙋшати его, и исцѣлитисе ѡнедгъ
своихъ

Сѣ, истліе, ѡбщіе

свонхъ • ѝстраждоущей ѿдхъ нечи
стыѧ, ѝ ѝсцѣлѧхѫсе • ѝвьсь народь
ѝскаше прикасатисе ємѣ • ꙗко сила
ѿ негѡ ѝсхождаше, ѝ ѝсцѣлѧше вьсѣ •
И тъ вьзведь очи свои, на оученикы
своѥ, глаше • Блженіи нищіи, ꙗко
ваше ѥ цртвыѥ бжіѥ • блженіи алчю
щеи нѹ, ꙗко насытитисе • блженіи
плачоущіеи нѹ, ꙗко вьземѣютесе •
блженіи бѫдете, егда вьзненавидеть
ва чл҃ци • ѝ егда разлоучетвы ѝ поносе
ть, ѝ пронесѫть имѧ ваше ꙗко зло, сна
чл҃чьскаго ради • вьзрадуитесе вь тъ дь
ѝ вьзыграйте • сѣбѡ мьзда ваша мно
гаа на нбы ❖ кѳ ❖ Наоургіи • прѡ,
гл҃ь, д҃ • Чтна прѣгмь смрьть • є,
что вьзамь гвн • Апл҃ь, кь Евреѡ ❖
Братіе, таковаа имамь прьвосщѣ
ника • иже сѣде ѡдесноую прѣ

г

Сѣ, ѝ павлу ѝсповѣніка ❖

стóла вéлнчьствїю нанéхь • стымь
слоужнтéль, нсéнн нстúннéй • юже
вьдрóзнгь áнечлкь • Всáкьбò прьвò
сщéннкь, прннóснти дáрыжè нжрь
твы постáвлáетсе • тéмже потрéба
нмéти что нсéмоу èже прннéсеть •
áщебшбн быль назéмлн, небн быль сщé
ннкь • соúщемь сщéннкомь прнно
сéщемь позакóноу дáры • нже wбрáзо
мь нсéнїю, слóжеть нéнынмь • якó
же яáвлéно бы мшúсеwвы хóтещоу сz
врьшнти сéнь • внжьбò рéче, сътвóрн
шн вьсà пошбрáзоу, показáнномоутн
на гóрѣ • ннáже лоúчшее оúлóчїн слó
женїе • Éлнко нбóлшомоу è завѣтú
хóдатай • нже налоúчшаà wбѣтова
нїа вьзакóннсе ❖ Áллїúїа • гль, s.
Блжéнь мúжь боéйсе гá • ѯ, Снлно на
зéмлн боудé • Éúлїе • wмáдеà ❖
Рéче

Рече гь своимь оученикомь, Вьсѣ
мнѣ предана соуть wцемь мо
имь • и никтоже знаетъ сна, ткмо
wць • ни wца кто знаетъ, ткмо
снь • и емоуже аще волнть снь wкры
ти • пріидѣте кмнѣ вьси троужаю
щеисе, и wбремененнїи, и азь покою
вы • возмѣте иго моє насебѣ, и наоучи
тесе wмене • яко кротькь есмь и смѣ
рень срцемь • и wбрѣщете покои дшамь
вашимь • иго бо моє блго, и брѣме моє
лькко есть ✣ прн • Вьпамѣ вѣчнюю ✣

Мца, wктомврїа, s.

Стго апла домы • Наумгїн • про •
гль, и • Вьсоу землю изыде хс, и ба
повѣдоують • Апль, кыкоринѳомь ✣

Братїе, бны посланникы, послѣ
днѣе навн • яко насмрьтникы •
яко позорь быхомь мирови • и агломъ

Се, wбщіе стнн, вт, мь • апломъ ✣

Се, wбщіе пробнымь постиє ✣

нчлкомь • мы бхн храдн • выже мдры wхе • мы немощнїн, выже крпцїн • вы слвны, мыже безчстны • донн҃ншнгобочса, нлчемь, нжежемь, н нготоуемь • нстражемь, нскитаемсе • нтроужаемсе длающе своими рукамн • оукараемы, блвнмь • гоннмн, оудржнмсе • хулнмїн, млнмсе • ако wтрбы мнровн быхомь • всмь попранїе досел • несрамлнюе васьпшу сїа • нь ако чда моа вызлюблннаа наказоую • ащебо тмоу оучнтель нмате wхе, нь немногїн wце • охбо іс блговствованїемь, азыкн родньхь • млю оубо васьпобнымн быванте ✣ аллїуїа • нсповдетьнба • Єуліе, wїw • Сущоу поздвь тьдньвыеднну wсубшть • пнно, за • Вскрно, ф ✣ Прн • Взвсоу землю ✣ Нсца,

Братїе, стын вьсѝ, ѥже вѣрою по
бѣдѝше цртвїа. сьдѣлаше пра
вдꙋ. оꙋлꙋчѝше ѡкѣтованїа.
загрáдѝше оꙋстàлькомь. оꙋга
сѝше сѝлꙋ ѡгнѧ. бѣжаше ѡ
стрїà мьчоу. вьзмогоше ѡнемощи. бы
ше крѣпцїи вьбраны. плькы ѡбратѝ
ше тꙋжїѝ. прѝѥше жены ѡвьскрѣше
нїа мртвыѥ своѐ. ѝнѝже ѝзбѝѥнн бы
ше не прѝѥмшѐ ѝзбавлѥнїа. далоꙋчь
ше вьскрѣшенїе оꙋлꙋчеть. дроꙋзыже
рꙋганїѥмь ѝранамн ѝскꙋшенїе прѝѥше.
ѥщеже оꙋзънтьмнѝць камѐнїѥмь побѝ
ѥны. прѣтрѐнѝ быше. ѝскꙋшенѝ бы
ше. оꙋбїѝствѡ мьча оꙋмрѣше. про

ѝдоше вьмѝлотѣ̃, вькозїѧхь кожахь •
лѝшенѝ, скрьбеще • ѡ̃злобле́нѣи • ѝмже
небѣ̃ дост̃ны мѝрь • вьпѹстѝнѝѧхь заблѹ
жае́мѣи, ѝгора́хь, ѝ пе́щерахь • ѝ пропа́
стѣ̃ зе́мльнѣи • ѝсн̃ѣсн̃ свѣдете́лствова
нѣи вѣ́рю • непрїе́мше ѡ̃бѣ̃тованїе • бѹ
ѡ̃на̃ лѹ́чше что̀ прозре́вшѹ • дане безна̃
сьвръшенѝ бѹ́дѹть • Гѣ́мже оу́бо ѝмѣи,
то́лькь ѝмѹ́ще ѡ̃бле́жещьнн ѡ̃блакь
свѣдете́лкѣ̃ • грьдѡ̃ ѡ̃ло́жьше всакѹ • ѝ
оу́добь ѡ̃брѣта́емѣи грѣ̃ • трьпѣнїе̃ те́
цѣ̃ • прѣле́жещѝ на́мь по́двнгь • вьзыра
юще назаче́лннка вѣ́ре, ѝсьвръшїтела̀
їс̃а • а̃лл̃, гл̃, в̃ • с̃ѣ что̀ до́бро • ѳ̃ѵ̃, ѡ̃ѵ̃ •

Рѣ̃ть своѝмь оу́ченкѡ̃, взне́мльте
ѡ̃чѧкь • вьзло́же̃ на́вѣи рѹ́кн своѐ •
ннженѹ́ть, прѣдаю̀щѐ насьѝмнца̀нть
мнце • водннмїѝ кьцр̃ѣ̃ ѝвлка́мь, ѝме́
нн моего ра́дѝ • прнлоу́чнтжесе вамь
вьсвѣде

вьсвѣдетелство • положнте оубо на
срцїѝ вашѝ, непрѣжѐ пооучатнсе ѡвѐ
щатн • азбо дамь вамь оуста и прмѫ
дрѡ • ѥиже невьзмогѫть протнвнтн
сеилѝ ѡвѣщатн, вьсѝ протнвлающиѥсе
вамь • преданнже боудете, и роднте
лы и братїе онрод ѡ и друзи • ноумрь
твѥ ѡва • и бѫдете ненавиднмѝ ѡвсѣ,
имѐнѝ моѥ радѝ • и влась главы вашеѥ
непогнѣнѐ • вьтрьпѣнїѝ вашѐ, стѐжн
те, дше ваше ❖ прй • вьпамѐ вѣчнѫю ❖
Мца, того дї • Прпбнїе мтрена
ше пѐтки • Мчнцы • прѣ, гл, да и
ѣнь бь вьстїѝ • с, в црквахь блвнте •
Б зврѣме ѡ, млѧше іса нѣкѝ ѡфарн
сеїѝ, даѧсть сынмь • и вьшь вьд ѡ
фарнсеѡвь вьзлѐже • и сѐ жена выграде,
ѧже бѣгрѣшнница • ноувѣдевшѝ, ꙗко
вьзлѐжнть вьхрамнѣ фарнсеѡвѣ •

Сѐ, и стѣи ефимѝ ❖

прнесшн алавастрь мѵра • нставшн
прнногоу его сьзады, плачѫщїнсе •
начѣ мочнтн нозѣ его слъзамн, н вла
сн главы своее ѡтнраше • н ѡблобн
заше ноздѣ его, намазаше мѵромь • ви
дѣвже фарнсеи вьзвавы его, рѣ вьсебѣ
гли • съ ащебн быль прькь, вѣдѣлбн •
кто н какова жена аже прнкасаетсе
емь, ако грѣшнца е • нѡвещавь ис
рече кынемоу • сѵмоне, нмамтн нѣ
что рещн • ѡнже рѣ, оучнтелю рцн •
два длъжнника бѣста, за нмо давцоу
некоемоу • ѥдннь бѣ длъжнь петїю
сты дннарїн, адроугы петїю десѣ •
не нмѫщїнмаже нма вьздатн, ѡбѣма
ѡда • которы оубо кю рцн, множае
его вьзлюбнть • ѡвещавже сїмонь рѣ,
мню ако емоуже вещіе ѡда • ѡнже рѣ
емоу, право соудль есн • нѡбращісе
кьженѣ,

кыжѐнѣ, сїмѡ́нѹ рече́ • вѝдишѝли сїю
жѐнѹ • вынѝдохъ въ до́мъ твой, во́ды
нано́гѣ моѝ не дастѣ • сїа́же слезами
ѡ̑блиѝами но́гѣ, и̑ власѝ главы свое́ѣ
ѡ̑тре́ • лобза́нїами не дастѣ • сїа́же
ѡ̑не́лиже вынѝдѡ́, непрѣста̀ ѡ̑блобза
ю́щиимъ но́гѣ • ма́сломъ главы мое́ѣ не
пома́за̀ • Сиа́же мѵ̈ромъ пома́зами
но́гѣ • Его́же ра́ди глю́тъ, ѡ̑пою́ща
ю́тсе грѣ́сн҃ѣе мно́зїи, я̑ко възлю́бы
мно́го̀ • а̑ емоу́же ма́ло ѡ̑ста́влѣетсе
мы́шѐ лю́битъ • ре́жѐ кн̑, ѡ̑пу́щаютсе
тебѣ грѣ́сн • и̑ наче́ше възле́жеще и̑ съ
ни́мъ, гла́тн въ себѣ • кто́ сѝѝ е̑, и̑же
и̑ грѣхы ѡ̑пою́ща̀е • рече́же кыже́нѣ •
вѣ́ра твоа̀ спе́тѐ, и̑дѝ въмиръ ❖ ко̑ ❖
На̑ча́ргїи • про̑, гл̑ь, а̑ • дне́нь бы въ
стыи̑ свои̑хъ • с̑, Вцр҃кваха бл̑ви́
тебага • а̑пл̑ь • кгалаа́ѳѡмъ ❖ ❖

Бра́тїе, пр҃ѣжѐ прише́ствїа вѣ́ры, по́законому стрѣ́гомїн бѣ́хѡ҃ затво́ренн҃ вы́хо́тещоую вѣ́роу ѡ҃кры́тисе · тѣ́мже зако́нь оу҃чнте́ль на́мь бы́ ѡ҃хт҃ъ · да ѡ҃вѣ́ры ѡ҃пра́вдни́мсе · прише́дшиже вѣ́рѣ, оу҃же непо́оу҃чнте́лємь е҃смн҃ · вьсн҃ѣ́ сно́ве бж҃їн е҃сте вѣ́рою, о҃хт҃ъ ис҃ъ · є҃лнцн бо вьха́ кр҃тни́стесѐ, вь ха́ о҃блѣко́стесе · н҃ѣ́ їоу҃де́й, нн є҃лли́нь · н҃ѣ́ ра́бь, ннсво бо́дь · н҃ѣ́ мѫ́жьскы́ по́ль нн҃же́нскы́ · е҃ сн҃ѣ́ вы́ е҃дно е҃сте о҃хт҃ъ ис҃ъ · а҃ще́ли҃же вы́ хв҃н, оу҃бо а҃враа́мле сѣ́ме е҃сте · нпо о҃бѣ́то ванїю́ насле́дницн҃ · а҃ллл҃ѵїа, г҃л҃, а҃ · т҃ рьпе потрьпѣ́ г҃а є҃ѵ҃ ѡ҃ма҃ ·

Ре́че гь҃ прн҃тчю́ сїю́, оу҃подѡ́бысе цр҃тво нб҃но́е десе́тїнмь два́мь · н҃же прне́мше свѣ́тнльнкы свое́, нзы́доше вьсрѣ́тенїе же́нихѫ · пе́тже

Сѣ, ѡ҃бщѣ́ стн҃ же́намь · нн҃ца́мь ·

тѫже бѣ ѡнѝхъ моудрїи, и пѣть бы́е
бы́еже прїѣ́мшѣ свѣтлѝнникы своѥ, не
вьзе́ше сьсо́боѭ Е́лѣа́. моудрыѥже вь
зе́ше Е́лѣй вьсьсоудѣхъ свои сьсвѣтл
ѝнникы своймн. кьснещы́же же́ннхъ,
вьздрѣмашесе вьсѣ и спаа́хоу. полоу́
ночнѣ вьпльбы. се женн гре́дѣ, и́схо́
дите вьсрѣтенїе его. тогда́ вьста́ше
вьсѣ дв҃ы тїи, ноу́краснше свѣтлѝнн
кы своѥ. боу́ѥже моудрымь рѣше.
дадѝте на́мь ѡма́сла ва́шего, я́ко свѣ
тлѝнѝцн на́шн оу́гаса́ють. ѡвѣща́ше
же мы́дрїе, глю́ще. ѣда́ како недоста́
неть на́мь и ва́мь. и́дѣтѣ па́чѣ кьпро
да́ющїи́мь, и́кы́пнте се́бѣ. и́доу́щїи
мже и́мь коупнтн, прїи́де же́ннхъ.
и́гото́вни́ вьни́доше сьни́мь набра́кы,
и́ затво́ренїи бы́ше две́ры. послѣ́ды
же прїи́доше и́ проче́ дв҃ы, глю́ще.

гн, гн ѡврѣзѣ намъ • ѡнѣже ѡвѣщавъ
рече • аминь глю вамь, невѣдѣ васъ •
вдите оубо, яко невѣсте дне ни часа
вънѣже сн человѣчьскы прїидетъ ✣ прн •
Радунтесе правѣдны ѡгн ✣ ✣ ✣ ✣
нѣца, того, ни • Стго апла,
неѵлїста лукы • Наѵргїи • прѡ •
Взвсоу землю изыде • с, н ба повѣ
доуютъ • апль • кзколасаѣмъ ✣ ✣

Братїе, вынрѣмудрости ходите
квънѣшнымъ • врѣме искоу
пающе • слово ваше вьсегда въ
благодѣти дабудетъ солію рас
творено • вѣдѣти како подаѣ ва
мъ единомоу комоужо ѡвѣщавати • а
яже ѡмнѣ вьса скажетъ вамь, тїхикъ
взлюбленыи братъ • и вѣрнъ служите
ль и клевретъ ѡгн, егоже послахъ квъ
мъ • и насѣ истоѣ даразоумѣѣте яже
ѡвасъ •

ѡ҃ва́сь • и҃ оу҃тѣ́шитъ ср҃ца ва́ша • съ ѡ҃нисни́момь вѣ́рнымь и҃ вьзлю́бленны҃мь бра́томь • и҃же ѥ҃ ѡ҃ва́сь вс҃ѣ́мь ва́мь ска́жоуть а҃же зд҃ѣ • Цѣ́лоуѭ҃твы лꙋ́ка вра́чь вьзлю́бленнїи҃ и҃дѣ́мась • це́лованїе́мь мое́ю роу́кою па́влею • по мѣ́на и҃те мое́ оу҃зы • бл҃годѣ́ть сꙁва́мь, а҃ми́нь ✣ а҃ллїлꙋ́ї҃а • и҃ сповѣ́дѣть нб҃а чю҃са твоа҃ • є҃ѵ҃ліе • ѡ҃лоу́кы ✣

Ре́че г҃ь свои́мь оу҃ченико́мь, Слоу́ша и҃й ва́сь, ме́не слꙋ́шаѥ҃ • и҃ѡ҃ме́таѥ҃нсе ва́сь, ме́не ѡ҃ме́таѥ҃тсе • а҃ѡ҃мѣ́таѥ҃нсе ме́не, ѡ҃мѣ́таѥ҃тсе послава́ша҃го ме • вьꙁвра́тнше жесе, о҃, съ радо́стїю, глю́ще҃ • г҃н и҃й бѣ́сн повинꙋ́ютсе на́мь ѡ҃и҃ме́ны твое́мь • рече́же и҃мь • ви́дѣхь са́таноу, а҃ко мл҃ни҃ю сы҃не спа́дша҃ • Се҃ даю ва́мь вла́сть, настоу́пати на́змїе и҃ наско́рпїе и҃ на

Сѣ, ѡ҃бще, а҃ллоꙋ́ї҃а ✣

вьсоу сѝлоу вражїю · и̑ ничесоже вась
вредѣть · ѡ̑бачѐ ѡ̑семь нерадѝтесе,
ꙗ̑ко доу́сн вамь повинѹ́ютсе · радѝте
жесе, ꙗ̑ко и̑мена ва́ша напнса́нна соу́
ть на нб҃ѣ́хь · Вжть̀ ча́сь вьзрадова́се
дх҃ѡ́мь і҃с̀, и̑ ре́че · и̑сповѣ́даютнсе
ѡ̑́це, гн҃ нб҃ы и̑зе́мли · ꙗ̑ко оу́таи̑ль е̑сн
сїа̀ ѿпрѣмоу́дрїих̑ и разоу́мныих̑ · и ѡ̑
крѝль е̑сн сїа̀ младѣ́нцемь · Е̑и ѡ̑́це ·
ꙗ̑ко та́ко бы́ бл҃говоли́нїе пр҃ѣтобою
пр҃и · Вьвсоу зе́млю и̑зы́де вѣщанїе ·
мⷰца, того, кѕ · Сто҃го велнко
и̑нни́ка дїмнтрїа · Невъспомѝнанїе,
трою́са · про҃ · гл҃ь, ѕ · Вжзвѣ́лнтсе
правѣ́дникь ѡ̑гн · с̑, оу́слы́шн бе гл҃ь ·
Е̑вл҃ліе, ѡ̑лоу · Ре҃ гь свонмь оу́ченнкѡ̑ ·
Вжне́млнте ѡ̑чл҃кь · пн̑, за҃ · ѡ̑к, ѕ ·
Нау́ргїн · про҃, Вьзвѣ́лнтсе правѣ́ннк ·
с̑, оу́слы́шн бе гл҃ь · А҃пл҃ь, кѣ́врен̑ ·
Бра́тїе,

Сѣ, дѣ, гѣ • ндѣ, фѣ, и сѡбѣше, вѣнко мнѣ сѣ.

Бра́тїе, то́лкь и́моуще сѡбложе́
ны сѡбла́кь, свѣдѣтелѣ и́ •
грѣдѡ̃ сѡложьше всѣ́коу • ноу́ до́
бь сѡбрѣта́емы грѣ́хь • трьпѣ́
нїе́мь те́цѣмь • прѣлежещїи на́
мь подвиго́ • вьзыра́юще назачѣ́нника
вѣ́рѣ, и́сьвръшителѧ̀ їс̀а • и́же вьмѣ́
сто прѣдьлежещїѣ̀ моу радо́сти •
прѣтрьпѣ́ распе́тїе • сѡстоу́дѣ небрѣ́
гь • сѡдесноую́же прѣсто́ла бж̀їа сѣ́
де • помы́шлѧ̀йтебѡ̀ и́же та́ковоѣ прѣ
трьпѣ́вша сѡгрѣ́шни́кь вьнего̀ прѣко
сло́вїе • да не троу́ждаѣтесе дш̃а́мн
ва́шнмн сѡсла́бѣю́ще • неѡ̀у докрьве
проти́воу ста́сте кьгрѣ́хоу подви́за
ю́щесе • и́забысте оу́тѣшенне • ѥже
на́мь ꙗ́ко сно́мь гла́ѣть • сно̃у мо̀н,
не прѣнема́га и́ наказанїе́мь гне́мь •
нѣже сѡсла́бѣва и сѡнего̀ сѡблы́чаѣмь •

Є҆го́жебо̀ люби́тъ бг҃ъ, показу́етъ • бы
є҆́тже вьса́кого сы́на є҆го́же прі҆е́млетъ •
а҆́ще показа́нїе трьпи́те, я҆́ко сы́номь ва́
мь ѡ҆бр҃та́етсе бг҃ъ • кото́рꙑи оу҆́бо є҆́сть,
є҆́же не наказу́є҆ ѡ҆́ць • а҆́ще ли́нже бе́зна́ка
за́нїа є҆́сте • є҆мы́же прічестнїци бы́ше
вси • оу҆́бо любо дѣ́тїчищи є҆́сте, а҆́не сы́но
ве • а҆́ще оу҆́бо пла́ти на́шеѝ ѡ҆́це и҆́мѣхо
мы каза́теле, и҆̀ сра́мляхо́мсе • немно́
жа ли́ пачѐ повы́немсе ѡ҆́цоу дх҃о́мь, и҆̀
жи́ви бу́демь • ѡ҆́нѣбо̀ вьма́ло дн҃и́ я҆́ко
гѡ́дѣ и҆́мь бѣ́ показа́хоу • сь҆́же на по́
лзоу прічестнтнсе сты́нѣ є҆го̀ ❖ кѳ҃,
м҃, и҆́нкѳ҃ ❖ Чи́тн, тр҃и́ • Взса́коже
показа́нїе, вынастоѣ́ще вр҃ѣ́ме немни́
тсе радо́сти бы́ти, нь пе́чали • послѣ́
дже пло́дь ми́рны, и҆́же тѣ́мн ѡ҆боу́че
ны́мь вьзае́тъ пра́вдѣ • тѣ́мже ѡ҆сла́
бле́ныѣ роу́кы, и҆̀ ѡ҆слабле́на колѣ́на
и҆̀спра́

ѝспра́вите се • ѝсть҃зе пра́вѣ сътво́рите
но́гамь ва́шимь • да́не хро́мое сьвра́
тится, ѝсцѣлѣ́ѥтъ же па́че • а́ ѥ҃же е҃ще
ѥ҃дино́ю ска́зоуѥ҃ • ко́лѣ́бле́мъ ѥ҃сть прѣ
ло́же́нїе, ꙗ҃ко сътво́рено́мь • да прѣбѫ́
доуть, ꙗ҃же соу́ть не поко́лѣ́бима ❖

ѝстѣ́мѫ дїмѝтрїю • а҃пл҃ь, кътїмѳ҃ ❖

Чѣ́до тїмоѳе́ю, ѕ҃ѕ҃ ма́гай ѡ҃блго
дѣ́тн, ꙗ҃же ѡ҃хѵ҃ѣ́ і҃сѣ • ѝ҃ꙗ́же слы
ша́ ѡ҃мѣ́не мно́гы послѫ́хы • сіа
прѣда́ѫ҃ вѣ́рнѣмь чл҃ко́мь • ѝ҃же
дово́лны боу́дѫть ѝ҃нѣ́хь наоу́чнти •
ты́ оу́бѣ́ постра́ѫ҃ѝ ꙗ҃ко до́бръ воѝнь і҃ѵ҃
хѵ҃ѣ́ • нѝкто́ же бѣ́ воѝнь бы́ва́ѥ, ѡ҃бе́за́ ѥ
се кѫ́плѧ́мн жѝте ѝ҃ски́мн, да воєво́дѣ
оу́го́дить • а҃ще ѝ҃постра́же́ть кто́, не
вѣ́нча́ѥтсе а҃ще незако́нно моу́чень бѫ
де҃ • трѫ́жа́ющомѫсе дѣ́лателю, по́ба́е҃
прѣ́же ѡ҃плода выкоу́шати • разѫ́мѣѝ

1

сѣ́, ѡ҃бѣ́ще, ѵ҃ни́кѡ҃ ❖

ѩ́же тѝ гл҃ю · да́стьбо тѝ г҃ь разоу́мь
ѡ́вьсѣ́мь · помѝнай і҃ѹ̀ х҃а̀ вьста́вшаго
и҃змр҃твыѝ ѡ́сѣ́мене двдва поблговѣ́
ствованїю мое́мѹ · вьнѣ́мже зло̀ стра́
жѫ доо́ѹзь ѩ́ко зло̀ дѣ́ѝ · нь̀ сло́во вжїе
неве́жетсе · сего́ ра́дѝ вьса̀ тр҃пл҃ю за
и҃збра́ннїѝ ра́дѝ · да ѝ҆́мѣ́ть спе́нїе оу́лѹ́
четь, соу́щее ѡ́х҃ѣ і҃с҃ѣ сѫслава́ою вѣ́ч
ною · а҃лл҃ї҃ѹ҃ї҃а · г҃ль, д҃ · Пра́ве́дниѣь
ѩ́ко фїѝнѯ́ь · Е҃ѵ҃лїе, тр҃ѹ́ · ѡ҃ма́ѳе҃а ·

Ѯврѣ́ме ѡ́но̀, вьлѣ́ѯшоу і҃сѡ́вы вь
ко́раб҃ль, поѣ́мь ѝ҆́доше оу́чѐнн
цѝ ѥго̀ · Ѝ҆ се́ троу́сь бы́ вѣ́лиѣь
вьмо́ры · ѩ́коже ко́раб҃лю покры
ватисе вл҃ѣ́намѝ, тѣ́же спа́ше · ѝ҆
прѝшѣ́дшѣ оу́чѐнницѝ вьзбоу́дише ѥго̀,
гл҃ю́ще · г҃ѝ спа́сѝ, погы́баѣ́мь · гла́ѝ҆́мь
что̀ стра́шлывѝ ѥсте ма́ло вѣ́ры ·
то́гда̀ вьста́вь запрѣ́тѝ вѣ́тромь ѝ҆мо́
роу ·

роу • и бы тишина велїа • чл҃цѣже чю
дншесе глю́цѣ • кто́ е҃сь, а҃ко вѣтри
и҃море послу́шаю́ть его́ ✣ Нстому́,
дмїтрїю • Ев҃лїе, ѡ҃ѡа́нна • Ре́че
гь свои́мь оу҃чє́нико҃мъ, Сїи́ заповѣ́даю
вамь далю́бите дроу́гъ дру́га • пи́но,
за҃ • оу҃прьво стр҃тно • прн҃ • Вьпа
ме́ть вѣ́чноую҃ бу́дѣ́ праве́дникь ѡ҃гн҃ ✣
Нсца, ное́мврїа, а҃ • Стыи҃
безсре́брзнїикь, ко́змы и҃ дамїа́на •
Нау҃ргїи҃ • про҃, гл҃ь, д҃ • Стыи҃мь и҃же
соу́ть наземли́ его́ • с҃ • прѣзрѣ́хъ га
прѣ́мною • А҃пл҃ь, къкорни́домь ✣

Бра́тїе, вы́ е́сте тѣ́ло хв҃о и҃оу҃
ды ѡ҃чє́сти • и҃ѡвѣ́хъ оу҃бѡ по
ло́жїи҃ бъ въцр҃кви • прьвое а҃пл҃ы •
второ́е пр҃ки • трє́тїе оу҃чнте
ле́ • пото́мже сы́лы • та́же дарѡва
нїа и҃сцѣле́нни́мь • застоу́плєнїа,

крьмѣ́чьствїа • ро́ды ѩ҃зы́комь • Ѥ̀да̀
вьсѝ а҃пл҃ы • ѥ̀да̀ вьсѝ пр҃рцн • Ѥ̀да̀ вьсѝ
оу҃чнтє́лѥ • ѥ̀да̀ ѥ́сѝ сѝ́лы • ѥ̀да̀ вьсѝ да
ро́ванїа и҃мѣ́ть ѝсцѣ́лѥнїѥ́мь • ѥ̀да̀ ѥ́сѝ
ѩ҃зы́кы вь҃зглю́ть • Ѥ̀да̀ ѥ́сѝ ска́зоую
ть • ре́ѣ́ноу҃нтеже даро́ванїѥ́мь бо́л҃шѝ
мь • и҃ѝщѣ̀ попрѣ́оу҃мно́женїю пѫ́ть ва́
мь пока́зоую • а҃ще ѩ҃зы́кы чл҃чьскы́ѥ
глю, и҃а҃гг҃льскы́ѥ • лю́бвеже нѣ́нмам҃ь •
бы́хь а҃ко мѣ́дь зв҃ьнещїн • и҃лѝ кѵ́мва́
ль зве́цаѥ • и҃а҃ще нма́мь пр҃рч҃ьство, и҃
вѣ́дѣ́тн та҃нны вьсѐ, и҃ вьсь разоу҃мь •
и҃а҃ще и҃ма́мь вьсоу вѣ́рх, а҃ко го́ры пр҃ѣ
ста́влѧтн • лю́бвеже нѣ́нма́мь, ннчт҃о
же ѥ́сь҃мь • и҃а҃ще оу҃хлѣ́бля́ ѥ́сѧ и҃мѣ́нїа
моѧ • и҃а҃ще пр҃ѣда́мь тѣ́ло моѥ́ дасьже́
гоу҃́тме, лю́бвеже нѣ́нма́мь • ннка́ѧ
пользамнѣ́ѥ • Лю́бн тр҃пнть, бл҃жи́нть •
лю́бы незавн́днть • лю́бы нѣ҃ѡ҃плазѣ́ѥ •

негр҃ьдн

негрьдитсе • незло ѡбразитсе • не ищетъ своихъ • нераздражаетсе • невьмѣнѧетъ злое • нерадуетсе ѡне правдѣ • радуетжесе ѡистинѣ • вьса любитъ • вса вѣруетъ • вьсѣ оупованетъ • вьса трьпитъ • любы , николиже ѡпадаетъ ❖ Аллилуіа • гль, в • Сѣ нына что добро или что красно • Єуліе, ѡмадеа ❖

Звръме ѡно, призвавь іс два на десете оученикъ свои • даи имъ власть надъхы нечистіе , яко изгонити • ицѣлити вьсакь не доугь, и вьсакоу болѣзнь • Сиа ѡба на десете посла іс , заповѣдавь имь , глѣ • напоуть языкъ не идѣте , и въ градь , самарітанскы не вънидѣте • идѣтеже паче кь ѡвцамь погыбшінмь домоу іслева • ходещеже проповѣ дайте глюще , яко приближисе цртво

нб҃ноѥ • болѣщеѥ, цѣлите • прокажѐ
нные ѡ҃чищаите • бѣсы и҃зго҃ните •
тоу҃не прiѥсте, тоу҃не дадите ❖
прⷭ҇ • Взпамѣть вѣ҃чноую ❖ ❖ ❖
Нѣца, того, ⷭ҇ • Сьбо́рь а҃рхiстра́
тига мiха́ила, и҃про́чiѧ бесплⷮ҇тныѧ •
Нау҃рны • прⷪ҃, гл҃ь, д҃ • творей а҃гг҃лы
своѥ дхы҃ • с҃, бл҃вн дше моа г҃а •
Ёу҃лiе, ѡ҃мⷭ҇ ❖ Рѣче г҃ь блюдѣте, да́не
прѣзри́те ѥдно́го ѡ҃ма́лыхъ сихъ ❖
писа́но • напрѣ • вз҃пнѣ • пⷪ҃, ⷭ҇, цн ❖
Нау҃ргiи • прⷪ҃, творей а҃гг҃лы своѥ •
с҃, бл҃вн дше моа • а҃пл҃ь, кѫ евре҃ѡ ❖

Бра́тiе, ѥще а҃гг҃лы гла́нное сло́во
бысть и҃звѣ́стно • иѣ҃ссако прѣ
стоу҃плѥнiе и҃ ѡ҃слоу҃шанiе прiи
ѥть правѣ́дно вьзмьздiе • како
мы оу҃бѣ҃жимь ѡ҃толицѣ нера́
ждьше спе́нiи • Ёже заче́ло прiемь гла́
тисе

тнсе ѡгѣ, ѡслы́шавшїи вы́нась и҃звѣ́стн
се • сѫпослоу́шьствоующоу бу, знаме́
нниже и҃чюдесы, и҃разли́чными сі́лами•
и҃дха стго ра́здѣле́нїмѝ посвоеѝ є҃моу
во́ли • неа҃гглóмбо̀ поко́рн вы́се́лѥ́нную
гре́доущоую̀, ѡ҃нѥ́нже гла́ѥ́мь • засвѣ́
дѣте́лствова̀же нѣ́гдѣ кто̀ гла́ѥ́ • что̀
є҃сть чл҃кь и҃ако помни́шн є҃го̀ • и҃ли сы́нь
чл҃чь и҃ако посѣща́ѥ́шн є҃гѡ • оу҃ма́лн
ль є҃сн є҃го̀ ма́ломь нѣ́чнмь ѡ҃а҃гг҃ль •
Сла́вою и҃чьстїю вѣ́и҃чаль є҃сн є҃гѡ •
вѫсѣ̀ поко́рнль є҃сн по҃но́зѣ́ є҃го̀ • вѫзни́
гда́бо̀ є҃моу поко́рнть вѫсѣ̀ • ннчто̀
же ѡ҃ста́вн є҃моу непоко́ре́нно • нѣ́ни
же неѫ вѝднмь є҃моу вьсѣ̀ поко́рена •
а҃ ѥ҃же ма́ломь нѣ́чнмь, оу҃мали́ѥ́на́го
ѡ҃а҃гг҃ль • вѝднмъ і҃с҃ѣ̀ застра́да нни́ѥ
сѫмрьтн • сла́вою и҃чьстїю вѣ́и҃ча
наѣ̀ • и҃ако да бл҃годѣ́тїю бж҃и́ею •

повьса́комь вькоу́снть съмрь́тъ • подо
бѣ́шебо҃ ѥмоу҃ и҃мже вьса́ чь́ска҃а • и҃ его́
же ра́ди вса́ чь́ска҃а • мно́гы сны́ выслá
вх прнве́дша • нача́лника спе́нїа и҃хь,
страда́нмн съврь́шнтн ❖ а҃ллїоу҃їа •
гл҃ь, в҃ • хва́лнте г҃а вьсн а҃гг҃лы его҃ •
є҃вг҃лїе ѡ҃н҃ • рє҃ гь своѥ҃мь оу҃чє́нкѡ҃,
слы́шаєи҃ вá҃, мене слы́шаѥ҃ • пи́но, за҃ •
ѡ҃, нї • прн҃ • твореи҃ а҃гг҃лы свое҃ дхн ❖
мцца, того, г҃ї • Нже вьстыи́хь
ѡ҃ца на́шего і҃ѡа́нна зла́тооу҃ста҃го •
а҃рхїєпкпа конста́нтина гра́да •
нѹ́рны, прѡ҃, гл҃ь, д҃ • оу҃ста҃ моа҃
вьзглю́ть прємоу҃дрость и҃пооу҃чє́нїе
ср҃ца моє҃ • с҃, оу҃слы́шнте сїа́ вснѣ҃ зы
цн • вѣ҃сако ды́нїе • є҃вг҃лїе, ѡ҃ї҃ѡ҃ ❖

Рє́че гь кьпрнш҃ьшнмь кьнѥмоу і҃оу҃
дє҃ѡ҃ • а҃мнь а҃мнмь глю́ вамь •
нєвьхо́дєи҃ две́рмн вь дворь ѡ҃вчїн,
нь прѣ

сѣ҃, ма́їа҃, кѣ҃ • цр҃ѹ конста́нтинѹ ❖

нь прѣлазѣ инудѣ, тать ѥ инразбо̀нник
ь • авьхо́деи две́рми, пастирь ѥсть
ѡ̀вца́мь • се́моу две́рникь ѡ̀врьза́ѥ,
ноѡ̀вцѣ гль ѥго̀ слы́шеть • исвоѥ ѡ̀вцѣ
гла́шаѥть поиме́нн, ииизго́нитьѥ • и
ѥгда̀ своѥ ѡ̀вцѣ ижене́ть, пре́нимн хо
дитъ • ноѡ̀вцѣ поне́мь идо́ть, а́ко вѣ
дѣть гль его̀ • почюже́мже не́идо́ть,
нь бѣжеть ѡ̀нѥго • а́ко невѣдеть чю
жа́го гла • сїю прито́чю ре́це и́мь їс •
ѡ̀ни́же неразу́мѣше что̀ бѣ а́же гла́ше
и́мь • рече́же па́кы и́мь їс • а́мини а́ми
нь глю ва́мь, а́ко а́зь ѥ́смь две́рь ѡ̀вца́
мь • вьсѝ е́лицн прїи́доше прѣ́жѝ ме́не,
та́тїѝ соу́ть инразбо̀нїицн • нь непо
слу́шаше и́хь ѡ̀вцѣ • А́зь ѥ́смь две́рь •
мноѭ̀ а́ще кто̀ вьни́деть спѣ́тсе • и вь
ни́деть иизы́деть, и па́жить ѡ̀бре́ще
ть ⁘ Маѳ҃рїи, про̀, гль, а • О҃у́ста

моа вьзглю́ть пр҃ѣмдр҃ꙋ • с҃, оу҃слы
шите сїа ѣсн҃ѣ ꙁыцн • а҃пл҃ь, кь҃ѣкре́ѡ҃ ✣

Бра́тіе, Та́кѡ на́мь подѡба́ше
пр҃ьво сщ҃е́нникь • пр҃ѣподо́бнь,
незло́бывь • безьскверны́нь • ѡ҃лоу́
чень ѡ҃гр҃ѣшнїнкъ • и҃ вы́шшїн
нб҃ь бы́вь • и҃же не и҃ма́ть повѣсѣ
дн҃ї ноу́ждѣ, и҃ако́же пр҃ьво сщ҃е́нни
цн • пр҃ьвѣ҃е ѡ҃своихъ гр҃ѣсѣхь жр҃ь
твы прино́снти • пото́мже на҃ѡлю
дьскыихь • Сѣ́бѡ сьтвѡ́рн ѥдинѡю
сѣ́ѣ вꙁне́сь • зако́нѣѡ, чл҃кы по
ста́вл҃ѧ́ѥть пр҃ьво сщ҃е́нникы и҃моу́ще
немо́щь • словоже кле́тьвное ѥже по
зако́ноу, сн҃а вꙁвѣ́кы сꙁвр҃ьшена •
гла́важе ѡ҃гл҃ѣмыихь • Та́кова и҃ма́
мы пр҃ьво сщ҃е́нника • и҃же сѣ́де ѡ҃де́
сноую пр҃ѣстѡ́ла ве́лич҃ьствню, на
нб҃ѣхь • стыи́мь слу́житель • и҃сѣ́
нн

Сѣ́же, ѡ҃вѣ҃цѣ, стлѧ́мь ✣

нн҃ѣстѝнныѣй҃ ✦ ю҆же вздроу҆зы҃нгь, а҆не чл҃кь ❖ а҆ллїлу҆їа ✦ гл҃ь, в҃ ✦ О҆у҆ста҆ правѣ́дна҃гѡ по о҆у҆чѣ́тсе пр҃ѣ моу҆дрѡстн҃ ✦ с҃, Закѡ́нь ба҃кмоу҆ вьсрц҃нкго҃ ✦ Є҆в҃лїе ✦ ѡ҃ї҃ѡа́ннa ❖

Рѣчетгь, кзпрнш҃ь дшїнмыкзнѣмоу҆ ію҆дешмь ✦ А҆зь ѣсьмь двѣ́рь ✦ мною҃ а҆ще҃ кто҃ вынѝдеть спѣ́тсе ✦ и҃ вынѝдеть и҃нзыдеть, и҃па́жнть ѡ҃брѣ́щіетъ ✦ Та́ть непрнхо́днть, разѣ́да о҆у҆кра́детз, но҆у҆бы́ѣть и҃ по гоу҆бытъ ✦ а҆зз прїи́ндохь да жи́вотз и҃моу҆тъ, и҃лишше҃ и҃моу҆тъ ✦ а҆зь ѣсь мь пастрырь до́брын҃ ✦ Пастырь до́ бры҃, дшоу҆ свою҃ пола́гаѣтъ за ѡ҃вцѣ҃ ✦ а҆наѣ́мнкь и҃же нѣсть пастырь, ѣмх҃ же несоу҆тъ ѡ҃вцѣ҃ свое҃ ✦ вѝднтъ вль ка гре́доущіа҃, и҃ѡ҃ста́влиѣтъ ѡ҃вцѣ҃, и҃бѣгаѣтъ ✦ и҃ вльк҃ расхытнтые҃,

Сѣ́же, ѡ҃вцѣ҃, стлѣ́мь ❖

ѝ распꙋдитъ ѡ҃вцѣ • а҃наемникъ бѣжи
тъ, ꙗ҃ко наемникъ е҃ѝ не радитъ о҃ѡ҃в
цахъ • а҃зъ есмь пастырь добрыи • ѝзнаю
моѥ, ѝзнаютъ мене моѥ • ꙗ҃коже знаетъ мѣ
ѡ҃ць, и҃ а҃зъ знаю ѡ҃ца • ѝ душꙋ мою по
лагаю за ѡ҃вцѣ • ѝ ины҃ѧ ѡ҃вцѣ ѝмамъ,
ѥже нѣсоуть ѿ двора сего • ѝтѣѧ҃ѧ
подобаѥ҃ привести, ѝгль моѧ҃ оу҃слы҃ше
ть • ѝ боу҃детъ ѥдино҃ стадо ѝ ѥдинь
пастырь ✣ пр҃ѝ • Вспамѧ҃ѧ вѣ҃чнꙋю ✣
Мц҃а, того, дї • С҃тго ѝславнаго а҃пла филиппа • На҃ѹ҃ргїи, пр҃о҃ • Вс
всоу землю ѝзыде • с҃, ни҃ва побѣдоую
ть • а҃пле, дѣтїа стыихъ а҃пле ✣

Тждѣи ѡ҃нѣ, а҃гг҃ль гла кь филїпꙋ
глѥ, въстани ѝдѝ на полꙋ дне •
напꙋть сьходещи ѡ҃ѿ с҃рама выга
зꙋ • ѝтъ е҃рꙋсть • ѝ въставь поиде • ѝсе мꙋжь моу҃рїинь, ѥ҃ноухъ
сильнь

сн҃ань • кан҃дакыѥ цр҃це мр҃скыѥ •
и҃же бѣ на҃ вьсе҃ю газ҃нтою • и҃же прі҃инде
покло҃нѣтисе вы҃ Ерл҃мѣ • бѣже вьзвра҃
ща҃есе и҃сѣде наколѣсницѣ своѥ҃ѣ • и҃
прочѣта҃ше пр҃рка і҃са҃ню • и҃ре҃че дх҃ь фѣ
лі҃пу, прѣстоу҃пѣ и҃ прѣклы҃жисе кько҃
лесѣ҃ницѣ сѣ҃й • прѣтѣ҃кже фѣлі҃пь, оу҃слы
ша҃ѣго҃ чьтоущ҃а пр҃рка і҃са҃ню • и҃ ре҃че
оу҃бо҃ разѣ҃мѣ҃ешлѣ҃ и҃же чтѣ҃ши • ѡ҃ѣже҃
ре҃, к҃ѡ оу҃бо҃ мо҃гоу а҃ще҃ нѣкто҃ наста҃
вѣ҃тѣ • оу҃мо҃лѣже фѣлі҃па вьсѣ҃дша҃
сѣ҃сти сьнѣ҃мь • Сло҃вѣже пѣса҃нїа ѣ҃же҃
чтѣ҃ше бѣ҃ сѣ҃ • и҃ако о҃вчѣ҃ наза҃ко лѣ҃нѣ҃
вѣдѣ҃сѣ҃ • ѣ҃ако а҃гньць прѣ҃мо҃ стрѣ҃гущо
моу ѣго҃ безг҃лань • та҃ко неѡ҃врьза҃ѣть
оу҃сть своѣ҃ вьсмѣ҃рѣнїи своѥ҃мь • соу҃
дь ѣго҃ вьзѣ҃тсе, ро҃ дже ѣго҃ кто҃ ѣ҃сповѣ҃
сть • и҃ако вьзѣ҃млѣтсе ѡ҃зѣ҃млѣ жѣ҃вотъ
ѣго҃ • ѡ҃вѣщав҃же каже҃нѣкь фѣлі҃пу

рече • молютнсе wкомь прькь глетъ
се • wсебѣ, илн wн номь некоемь •
wврьзже филіпь оуста своа • и начѣ
wкнигы сеѣ благовѣстити емоу іса •
акоже ндѣхоу поутемь, пріндоше на
некою воду • ре каженикь се вода,
что вьзбранаетмн крстнтнсе • и по
велѣ стати колеснницн • и слѣзоста
wба на водоу, филіпже и каженикь •
и крстн его • и егда же вьзыдоше wво
ды • дхъ гнь вьсхыти филіпа • и невн
дѣ его ктомоу кьженикь • ндѣашебо
взпоуть свон раесе ✣ аллілуіа •
Исповѣдѣ нба • Єѵліе, wіwанна ✣

Бзвремѣ wно, вьсхотѣ іс нзыти
вьгалилею • и wбрѣте филіппа
нгла емоу гредн помнѣ • бѣше
же филіпь wвіѳсаидн, wграда
андреова и петрова • wбрѣте филі
пь

Сѣ, Нвзнелю, а, поста ✣

пь наѳанаила и҃гла҃ емоу. Его́же пи
самѡ҃ѵсн вьзако́нѣ и҃ прр҃цн ѡ҃брѣто
хомь, і҃с҃а сна і҃ѡсифова и҃же ѡ҃назаре́
та. и҃ рече́ емоу наѳана́иль, ѡ҃на́за
ре́та мо́жетлн что̀ до́бро бы́тн. гла҃
емоу фнлі҃ппь, прїи́дн и҃ вн҃жь. вндѣ
вь і҃с҃ наѳана́ила гре́доу҆ща̀ кьсе́бѣ, и҃гла҃
ѡ҃нємь. сѐ вь҃и҃стнноу і҃зра́иль гѣ́нн
нь, вьнемже лъ́стн нѣ́сть. гла҃ емоу
на́ѳана́иль, ка́коме зна́ешн. ѡ҃вещ҃а і҃с҃,
и҃ре́че емоу. прѣ́жѣ да́же невьзла́сїн
тебѣ фнлі҃пь, соу҆ща̀ по̀смоко́вннцею
вндехте. ѡ҃вещ҃а наѳана́иль, и҃ гла҃
емоу. ра́ввї, ты̀ е́сн сн҃ь бж҃и҃. ты̀ ксн
цр҃ь і҃сл҃е́вь. ѡ҃вещ҃а і҃с҃, и҃рече емоу.
за́нѣ рѣхтнлко вндѣхте по̀смо́ковнн
цею. вѣ́рнешнлн, бо́лшаа̀ сн҃хь оу҆зрн
шн. и҃гла҃ емоу. а҃мнн҃ь, а҃мнн҃ь, глю̀
ва́мь. ѡ҃се́ле оу҆зрнте, нб҃о ѡ҃вры́сто.

нагглы бжіе выхо́дещѣ ннисхо́дещѣ на
сна чл҃чьскаго ✣ прн • вьсѫ землю ✣
Нцца, того, sі • Стго а҃пла і҃ѡа҃нна
ста ма҃тѳа • Нарогін, слоужба,
а҃пльска • про҃ • на҃пль • пѣнь, ѳ, s •
а҃лл҃ія • нпсовѣдѣ нба • ѣ҃ѵліе, ѡ҃м ✣

Бъ вре́ме ѡ҃, прѣхо́де і҃с, вндѣ чл҃
ка сѣдеща намнтнѣцн, ма҃тѳа
гла҃ема • нгла҃ емоу помнѣ гре́
дн • нвьста́вь, вьслѣдь егѡ
нде • н бы емѫ вьлежещоу вьдо́мѫ •
нсѣ мно́зін мытарїе нгрѣшнїнцн прн
шьше, вьлежа́хоу сы҃со́мь нсь оучѐнн
кы его • н вндѣвше фарисе́е, ре́ше
оучѐнникѡмь его • почто сьмытары
нгрѣшнікы а҃сть н піе́ть оучнте́ль ва́
шь • і҃сже слышавь, ре́че нмь • нетрѣ
боую́ть здравїн вра́ча, нь боле́щін •
шьше наоучнтесе, что є҃ мл҃тн хо́щоу
ане

а́нежрьтвѣ · непрїи́дохьбо̀ призва́ти
правѣ́дникы, нь̀ грѣ́шникы на покаа́
нїе ❖ прн̃ · Вѣсоу зе́млю ❖ ❖ ❖
Нсца, того, ка · Вѣведенїе
вьирко́вь, прѣ́стыѣ вл҃це на́ше бце ·
Нр҃ны · пр҃о, гл҃ь, д҃ · Слы́шн дь҃щи
н вни́жь н прнкло́нн · х҃с, ѡ҃рыгноу ср҃це
моѐ сло́во бл҃го · Вьсѐ дынїе · Ев҃лїе,
ѡ҃ ❖ Вздни о́нѝ, вьста́вшїи ма́рїа́
мь ❖ пи́мо, с҃е, н҃ ❖ Нр҃гїн · пр҃о ·
гл҃ь, г҃ · Пѣ́вцн · Ве́лнчнть дша
моа҃га · х҃с, а҃ко прн́зрѣ насмѣ́реніе
ра́бы своеѣ · А҃пл҃ь · кѣ Ев҃ре́ѡмь ❖

Гра́тїе, нмѣ́ѣше оубо̀ н прьва́ сѣ
нь о́правданїа слоужбѣ́, сто́е
же лю́ское · сѣ́нь оубо̀ сьвры́шн
се прьва́а · вьнѣ́нже свѣ́тлнникь
нтра́пе́за · н прѣло́женїе хлѣ́бомь ·
а҃же гл҃ется ста́а · повторѣ́нже завѣ

сѣ, сѣнь глѣмаа̀ стаа̀ стыимь • зла̀
тоу и҃моущѝ ка̀дни҃ницоу • и҃ковчегь
завѣта • о҃кованъ вьсѫдѫ зла̀томь •
вьнѣ мжерѫчка зла̀та и҃мѫщѝ ма̀нноу,
и҃жьзль а҃а҃рѡновь прозе́бшїи • и҃скрижа
ли завѣта • прѣвышеже е҃го̀ хе́роувн
мь сла́вы ѡ҃сѣнѧющѣ ѡ҃лта́рь • ѡ҃ни́
хже нѣсть нн҃ѣ гла́ти подо́бнѫ • сѝ
мже та́ко оу҃строе́номь • вънпрѣвоую
оу҃бѡ сѣнь ви҃ноу вьхо́жахѫ сщѣ́нници
слоу́жбы сьдѣваю҆щѣ • вьторо́ую҆же
ѥдиною лѣта, ѥди́нь прѣвосщѣ́нникь,
небе́зь кро́ве • ю҆же прино́сить ѡ҃себѣ,
и҃ѡ҃люскыи҃ невѣ҃ѣдьствы҃хь ❖ а҃ллїа •
гл҃ь, и҃ • с лы́шн дѣцин и҃ вни҃жь • с҃, ли҃
цѫ твоемѫ помлѣтсе • є҃ѵ҃лїе, ѡ҃ѫ ❖
звръ́ме ѡ҃но̀, вьни́де їс҃ вънь не́
коую ❖ пса́но, за • за оу҃сьпшїи ❖
пр҃и • ч а́шоу спе́нїа прїи́моу ❖ ❖ ❖
Мсца

Мца, декéмврїа · д · Стїѣ
вѣнце варварѝ · слóуба, всенóщна, ѡ, дї ·
Мца, того, є · Прѣподóбнаго
и бгоноснáго ѻ҃ца нáшего сáвы ѻ҃сщéннаго · Слáжба éсть, пѣ́нна · с҃, кн ✣
Мца, того, s · Нже вз҃стыи
ѻ҃ца нáшегѡ никóлаѧ чюдотвóрца ·
Нарѝцы · прⷪ, глⷧ, д · Сщéннице
твои ѻ҃блекóутсе вьпрáвдоу · с҃, вз҃
цр҃квáхь блв҃нте бга · Взсáко ды
нїе · Єѵ҃лїе, ѻ҃їѡ · Рéче гь кьпрнш҃ь
шїнмь кьнѣмоуїоу́дешмь · áзь éсмь
двéрь · мнѡю́ áщектѡ вьнúдеть спе́
тсе ✣ пѣ́но, зá · ное́, гї ✣ Нарѝгїн ·
прⷪ, глⷧ, д · Сщéннице твои · с҃, вь
цр҃квáхь блв҃нте · Апл, кз҃ Евреѡ ✣
Брáтїе, повúноуитесе настáвникѡ
вáшнмь и̯ покарáитесе · тыбо́ бдé
ть ѻ҃дшáхь вáши, я̯ко слóво вьздáти

Сéже, ѻ҃бщѣ, стлѣмь ✣

хо́тѣще • дасьрадо́стїю сѣ́ твореть,
и́ не вьздыха́юще́ • не полѣ́зно бо́ вамь
сѣ́ • мли́тесе о́нась • оу́пова́хо́мбо
и́ко до́броу сьвѣ́сть и́ма́мь, вьсѣ́мь
до́брѣ́ хо́тѣще жи́тн • ли́шеже млю́се
сїѣ́ тво́рите • да вьско́рѣ́ оу́строю́се
ва́мь • бъже́ сьмире́нїа • и́ зве́дїн нзь
мрьтвы́н пасты́ра о́вца́мь ве́лика́го •
кръвїю завѣ́та вѣ́чна́го, га на́шего ѡ
їу ха • дасьвръшнть вась вьса́ком
дѣлѣбла́зѣ́ • сьтво́рнтн во́лю кго́ •
твореи́ вьва́сь бго оу́го́дноѥ пре́ни́мь
їухо́мь • ѥмуже сла́ва вьвѣ́кы вѣ́кы
а́мнь ✣ а ллїуїа • г ль, д • Оу́ста
правѣ́дна́го пооу́че́тсе • с, з акоы ба
ѥму вьсрдцн е́ • Е́вле • ѡлоу́кы ✣
в зврѣ́ме о́но, ста їс намѣ́стѣ́ ра́к
нѣ́, и наро́дь оу́ченнкь кго́ ✣ пно,
сѣ́, ікн ✣ прй • в зпа́мѣ́ вѣ́чноую ✣
мсца

Нарчы, прор, гль, д. Вззваше правед̃ны. с, многы скрьбы праведнн̃ взседынїе. Еуліе ѡмадеа.

Речетъ своимь оученникомь, Се азъ посылаю вас, яко ѡвцѣ посредѣ вльк̃ь. боудете оубо моудры, яко змїе. нецѣлн, яко голѹбїе. выне млытеже ѡчлчь. предадетъ бовы на сьнмища, инасьнмщінхъ нхъ бнютъ вась. и предъ влкыже нцре веденн бѹдете мене рад̃н. взсвѣдетелство нмь, и езыкомь. Егда же предадетвы, непецѣтесе како нлн что взглете. дастьбосе вамь выть час что вьзглете. не выбо боудете глюще, нь дхъ ѡца ваше глеи̯ вывась. предастыже брать брата на сьмрьть, и ѡць чедо.

Се же, ѡбще, Мнн̃к̃ѡ.

и̑ вьстáноуть чéда народителѣ, и̑ оу̑
бы́ютьѣ. и̑ боу́дете ненави́дими всѣ́
ми и̑мéни моегó рáди. прѣ́тръпѣвы̀
же докóнца, тъ̀ спсéнь боу́детъ ❖ ❖
Наоу̑гїи. прр̃ко. гл̃ь, д̃. Взва́ше
правéдныи. с̃. Ногы̀ скрьбы пра
вéдныи́мь. а̑пл̃ь. кѫ̀ Є̑вре́ѡмь ❖
Бра́тиѣ, то́лико и̑моу́ще ѡ̑бложе́ныны
ѡ̑блáкь свѣ́дѣтéлкы̀. і̑є̑вл̃іе, ѡ̑ѻ̑ ❖
Рéче гъ свои́мь оу̑ченикомь, вознéмлы
те ѡ̑чесы̀, вьзложе̑ навы̀ рѫ́кы свои́ ❖
Сїѣ вьсѣ, прчсáно, зáда. ѡ̑, кс̃ ❖
прчи̑. Радúтесе правéдніи ѡ̑гнь ❖ ❖
Вьнаве́рїе, ро́жьства хр̃а. Наоу̑гїи,
прр̃ко. гл̃, а̑. гъ рекы́мнѣ сны. с̃, про
сн ѡ̑мéнеи̑да́мтн. а̑пл̃, кьевре́ѡ ❖
Мнóго чьстнѣ́и̑ мнѡ́го ѡ̑бразнѣ́
дрéвле бъ глáвь ѡ̑ц̃ы́мь прр̃кы.
на послѣ́дыкъ днїи сúхъ, глà
намь

Сѣ́, и̑вьсоуб̃, а̑. поста̀ ❖

нáмь сн҃óмь • Е҆гóже положи́ наслѣ́д-
ника всѣ́мь • и҆́мже нѣ́кыи сътвóри •
и҆́же сы́и сі́анїе слáвы • и҆҃óбразь сьстá
ва е҆гó • нóсе́бса чьскаа́ гло́мь сúлы сво
е́е • собóю о҆҃чúщенїе сътворь грѣ́хомь
нáшимь • сѣ́де о҆҃дéсную вели́чьствїа
на высокúи҃ • тóлико лу́чше бы́вь а҆́гг҃лъ •
е҆лúко разли́чнѣе и҆҃мы́ наслѣ́дова и҆́мѣ •
комóуб҃ рéче когá а҆҃а́гг҃лъ, сн҃ь мои҃ е҆сн
ты́, а҆́зь дн҃ь родúтѣ • и҆ пáкы́ а҆́зь бу́ду
е҆мý вы҆҃óца • и҆́ть бу́детъ мнѣ́ высн҃ь •
е҆гá́же пáкы́, вывóдить пр҃вѣ́нца вьвь
се́лен҃ную, гл҃е • и҆́да поклóнетсе е҆мý
всн҃ а҆́гг҃лы бжїи҃ • и҆ къ а҆́гг҃лом҃ оу҆́б҃ гл҃е •
твóрей а҆́гг҃лы своѝ дхы́ • и҆слу́гы своѐ
о҆҃гнь палéщь • къ сн҃óвыже прѣ́столь
твóй бе вьвѣ́кы вѣ́ка • жы́зль правó
сти, жы́зль цр҃твїа твоегó • вызлюбúль
е҆сн правдý, и҆ вызнéна ви́дѣ безаконїе •

сего̀ ра́ди помаза́те бе бь твоѝ елеѡ́мь
радо́сти • па́че прича́стникь твои́хь •
И́ты вьнача́тцѣхь гн земл҃ю ѡ҃снова́ •
и́дѣла роу́кою твоєю́ соу́ть нб҃а • та̀
погы́бноуть , ты́же пр҃ѣбыва́еши • и҃
и́вса́ ꙗ҆́ко ри́за ѡ҃бе́тшаютъ • и҃ꙗ҆́ко ѡ҃де́
ждоу́ сьвы́еши а҃ и҃ не҃змѣ́нетсе • ты́же
ты́ждѐ е҃сн и҃лѣ́та твоꙗ̀ не ѡ҃скоу́дѣ
ютъ ❖ а҃ллїꙋ́ꙗ • гл҃ь, а҃ • ре́че гь
гѣ҃ мое́моу • х҃ѣ, жьзль си́лы посли́
ть тебѣ́ • х҃ѣ, и҃ сѵ́рѣва пр҃ѣ́жѐ дьи́нн
це ро́дих҃тѐ • є҃ѵ҃лїє҃ . ѡ҃лоу́кы ❖

Гздне́хь ѡ҃не́хь , Изыде пове́лѣ
нїе ѡ҃ кѵ҃сара а҃вгоу́ста , на писа́
ти всѣ́моу вселе́нн҃ꙋю • Сѐ напи́
сан҃їе пр҃вое҃ бы́ • вла́доущѣ́моу
сирыи҃ю кѵ҃рыни҃ю • и҃ и҃дѣ́ахоу вьсѝ
на писа́тисе , кь҃ждо вьсвои҃ гра́дь • вь
зыдеже и҃ ї҃ѡ́сїфь ѡ҃ галиле́и , и҃з гра́да
наза́рета •

назарета • въ іоудею въградь двдвь,
иже нарицаєтсе ві длемь • занебы
тн емоу ѡдомоу нѡчьства двдва •
написа́тисе съмарнею ѡброученнѡю
емоу женою, соущею непраздною •
бы́же егда быста тамо, испльнишесе
дніе роднтн ки • ироди сн свои пр
вѣнць, иповѣтьи • и положїи его в
ясле́хь, зане небѣ има мѣста въ ѡбы
тѣлы • И пастырн бѣхоу втои же
стране, бдеще истрегоуще стражѫ
ноцноую ѡстадѣ своемь • и се агг
гньста вьны, ислава гна ѡсіа нхъ •
иоубоашесе страхомь велиемь • ире́че
имь агг, небоитесе • Се бо благовѣ
ствоую вамь радость велію, яже боу
детьвьсѣмь людемь • яко роднсе ва
мь днь сн иже е хс гь, въградѣ двдо
вѣ • исе вамь знамение • ѡбрѣщете

младѣ́нць повѝть, лежещь въ ꙗ́слѣхъ ·
И̑ вънезаапꙋ бы́ сь ꙗ̑гг҃лѡмь мно́жьство
вои́ нб҃ныи̑ · хвалѣщїи̑ ба̀ и̑глю́щїи̑ ·
Слава въвы́шныи̑ бꙋ̀, и̑ назе́мли ми́рь,
въчлцѣхъ бл҃говоле́нїе · и̑ бы́ ꙗ́ко ѿи̑
доше ѿни́хъ на́ нб҃о а̑гг҃лы · и̑ чл҃цн па
стырїе рѣше дроу́гъ кьдроу́гоу · прѣ
и̑дѣ́мь оу́бѡ довѝдлее́ма, и̑ ви́днмъ
гл҃ь сѫ̀ бы́вшїи̑, и̑же гъ ска́за на́мь ·
и̑ прїи́доше, поспѣ́шшесе · и̑ ѡ́брѣ́то
ше марїа́мже и̑ і҃ѡ́сїфа, и̑ младѣ́нць
ле́жещь въ ꙗ́слѣхъ · ви́дѣвшеже, ска́
заше ѡ́гл҃ѣ гла́нньмъ и̑мь ѡ́ строче
тисе́мь · и̑ вьсѝ слы́шавшеи̑, дивн
шесе ѡ́гла́нньи̑ ѿпастїи́рь къни́мь ·
мар҃їа́мже съблю́даше въсѣ глы́ сни́е,
сълага́ющїи̑ въсрцн своемь · и̑ въз
вратншесе пастырїе, сла́вещѣ и̑ хвале
щѣ ба · ѡ́вьсѣхъ ꙗ́же слы́шаше и̑ ви́
дѣше

дѣше, ꙗкоже глаⷭ҇но бы́кнымъ
пр҃н҃. Х валнте гасѫнѣ҇ ❖ ❖ ❖ ❖
Нѣца, того, кѣ. ❖ кже попльти
рождьство га҇ и҃ бга҇ и҃ спса҇ нашегѡ
і҃ѹ х҃а҇. Нѹ҃ны҃. Пр҃о҃, глась, д҃
и҃ зчрѣва прѣжде дынѣнце роднѫте
с҃, Рече гь гн҃ моемѹ сѣди ѡ҃дес҃
ѧзсѣ дынїе. Є҃ѵ҃лїе. ѡ҃маѳѣа ❖
І ѵ҃ хвоже рождьство сн҃це бѣ. О҃
броучѣнѣѣшїи мтѣры его҃ ма
рїи, і҃ѡ҃сифовы. прѣжде несынѣти
сѧ҃ма, ѡ҃брѣтесе взчрѣвѣ҃ѣмоущїи
ѡ҃дха҃ста. і҃ѡ҃сїфже мѫжь ѥѧ праве
дьнсы. ѣ҃нехотѣ ѥѧ ѡ҃блычнти, вз
схотѣ тай поустнтїю. сїаже емѹ
помыслѣшѹ, се҃ аг҃гль гнь взсьнѣ
ꙗвѣнсе емѹ глѣ. і҃ѡ҃сїфе сн҃е двдвь.
неѹ҃бонсе прнѣти марїю женѫ твою.
рождьшѧ҃ сосе взнѣѧ҃ ѡ҃дха҃ ѥ҃ста.

рождьтѣже сна и нарешѝ имѐ емоу іс,
тѣбо спе́ть людѝ своѥ wгрѣхь ихь ·
Сѐже вьсѐ бы, дасьбоу́детсе рече́нноѥ
wгомь прркомь гл҃ющїимь · Се́ дѣва вь
чрѣвѣ прїи́меть, и родить сн҃ь · и на
ре́куть имѐ емоу Є́ммано́уи́ль · ѥже
ѥ́ сказа емо, сна́мн бь · вьста́вже
ісфь wсьна, сьтвори́ ѩко́же повелѣ
емоу а҃гль гн҃ь · и прїѐть же́ноу свою ·
и незнаа́шеѥ до́ндеже рождѝ сн҃ь свои
прьвѣ́нць, и нарече́ имѐ емоу іс ❖ ❖
Наоу́рїи · Антїфонн · Вмѣсто,
трїсто · ѵ лицѝ вьха крт҃нстесе ·
прб҃, ль, н҃ · Вьсазе́мла да покло́
нитѣнсе, ѕ҃, Вьскли́кнѣте гв҃ѣ вьса
зе́мла · а҃пл҃ · Взгла́ѳомь ❖ ❖
Гра́тїе, ѥгда прїи́де ко́нчина
лѣтоу · посла бь сна своѥго,
раждающаасе wже́ны · бывающа
паза

по҃за кономь • да по҃за коѝнныѣ ѝнекоу́
пить • да вьсн҃нїе прїѝмѣ́мь • да́ѝ ако́
же ѥ҆сте сн҃ове • посла́вь дх҃ь сна сво
его вьсрца ва́ша • вьпїе́ а҃ва ѡ҃ць • тѣ́
мже оу́же нѣ́си ра́бь, нь сн҃ь • а҃ще́ лнже
сн҃ъ, ѝнаслѣ́дникь бжїи҃ їу҃ хмь ❖
А҃ллїлоу́їа • гл҃ь, а҃ • Нба ѝсповѣ́да
ютъ сла́воу бжїю҃ • с҃, а҃нь дни ѡ҃ры
глаѥ́ть гл҃ь • Е҃ѵ҃ле • ѡ҃ма́дѣа ❖
І҃сѹ́ роѫ́ждшоусе вьвѝ҃длеѣмѣ́ їоу́дєи҃
сцѣ́мь, вѫ́дни҃ ірода цра҃ • Се҃ вла́
свы ѡ҃вѫ́стокѣ прїѝ҃доше вы҃Е҃рлмь,
глю́ще҃ • гдѣ҃ ѥ҆ ро́ждшесе цр҃ь їоу́дєнскь •
вѝ҃дѣхомбо҃ звѣ́здоу ѥ҆го҃ навьсто́цѣ,
ѝ҃ прїѝ҃дохѡмъ покло́ннтисе ѥ҆моу •
Слы́шавже ѝро́дь цр҃ь смѫ́тисе, ѝ҃ вьсь
і҃Е҃рлмь сьни́мь • ѝсьбра́въ вьсѣ҃ а҃рхїе҃
ре́е, ѝ҃ кни́жники людскыѣ • вьпра́ша
ше ѡ҃ны́хь, гдѣ҃ х҃с҃ ра́жаѥ́тсе • ѡ҃нѝ҃же

рѣше ѥмоу , вѕвн҃длеемь їоу҃денсцѣ
мь • тако҃ѡ пнса҃нно ѥ҃ пр҃рко҃мь •
и҃ ты вн҃длеемѣ , земл҃ѥ їоу҃дова • нн
чнмже мы҃ншїн ѥсн вѕвлка҃хь їоу҃дова
хь • и҃стебебо҃ и҃зыдеть во҃жь , и҃же оу҃па
сеть людн моѥ їслв • Тогда҃ и҃родь ,
та и҃ призва҃вь влъхвн • и҃спыта ѡ҃ны
врѣме ѩвлъшесе ѕвѣзды • и҃ посла҃вь
и҃хь вьвн҃длеемь рече шьше и҃звѣстно
и҃спыта҃нте ѡ҃ѻ҃трочетн • ѥгда҃же , ѡ҃
брѣщете вьзвѣстнтемн , ѩко да и҃азь
шьдь поклонюсе ѥмоу • ѡ҃нн҃же послх҃
шавшѥ цра , и҃доше • и҃сѣ ѕвѣза҃ юже ви
дѣше на вьстоцѣ , и҃дѣ҃аше прѣнн҃мн •
до҃нде҃ пришьшн , ста҃ врьхх҃ и҃дѣже бѣ
ѻ҃трочѣ • вн҃дѣвшеже ѕвѣзоу вьзра҃до
вашесе радостїю велїею ѕѣло • и҃прншь
ше вьхра҃мнноу , вн҃дѣше ѻ҃трочѣ сьма
рїею мтрїю ѥго • и҃па҃дше поклонншесе
ѥмх

ѣмѫ • и҃ѡвръзше скровница своꙗ, прн
несо́шеѣмѫ да́ры, зла́то и҃лы́вань и҃змѵ
рнѫ • и҃вѣсть прїе́мше вьсн҃ѣ, невьзвра́
тнтнсе къ и҃ро́доу • и҃ нѣ́мь поу́темь
ѡ҃ндоше вьстра́нѫ свою҃ ❖ прн҃ • Нзба́
влѣнїе посла́ гь людемь своимъ ❖ ❖
Мц҃а, того̀, къ҃ • Стго прѣвоу҃чнка
а҃пхндїа́кона сте́фана • слоу́жба,
а҃ пльска̀ • а҃пл҃ь, дѣ҃ꙗнїа стн҃а҃пл҃ь ❖
Вздне҃ ѡ҃нѣхь, Сте́фань сїи҃ и҃спл҃ь
нь вѣ́ры и҃сна́лы, твора́ше знаме́нїа
и҃ чю҃са̀ ве́лїа вьлюдѣ҃ • вьста́вшеже нѣ
цн҃ ѡ҃сьни́ма гла́ема̀го лївє́ртни́ска̀ и҃
кѵ҃рнне́нска̀ и҃ алеѯа́ндрьска̀ • и҃ нже
ѡ҃кнлїкы҃ѣ҃ на҃сїѣ҃, стѣзающесе сьсте́
фанѡ҃ • и҃немо́жахѫ протнвѫ ста́тн пр҃
мѫдрости и҃дхѫ и҃мже гла́ше • то́га̀
и҃зве́доше мѫже глю́ще҃ • я҃ко слы́шахѡ҃
его̀ глю́ща̀ гла҃ хѵ҃ла҃ннѣ҃ намѡ҃ѵ҃ сѣа҃ нба҃•

сѫпо́двѝгошѣ̀ лю́дѝ, ѝстра́ѣ̀ • ѝ кнѝ
жнѝкы • ѝста́вшѣ̀ вьсхытншен ѝ прн
ве́доше н насы́мнце • поста́вншеже
свѣ́дѣтеле́ лы́же гл҃ю́щѐ • ѩ́ко чл҃кь сѣ̀
непрѣ́стаѣ̀ть гл҃ы хоу́ны́ые гл҃е́ • на
мѣ́сто сто́е сїѐ ѝза ко́нь • слы́шахо
мѣ̀ ѥго̀ гл҃ю́ща̀ • ѩ́ко їс̀ назо́рей сѣ̀ ра
зо́рнть мѣ́сто сн҃е́ • ѝ ѝзмѣ́ннть о҃бы
чаѝ ѥ́же прѣда́сть на́мь мѡ́ѷсн • ѝвь
зрѣ́вшѣ̀ на́нь вѫсѝ сѣ́дещей вѫсы́мн
цѝн • ви́дѣше лнце ѥго̀ ѩ́ко лнце а҃гг҃лу •
рече́же а҃рхїере́й, а҃ще оу́бо сїа́ та́ко сѫ́
ть • ѿ́нѫ̀же ре́че, ѩ҃оу́же́ бра́тїе ѝ о҃ц҃н
послоу́шаѝте • бь҃ слáвы ѩ҃ви́нсе ѿ́ц҃оу
на́шемоу а҃враа́моу, сѫ́щоу ме́жоу рѣ́
кама • прѣ́ж̀е да́жѐ вьсе́лнтнсе ѥмоу
вѫхараа́нь • ѝре́че ѥмоу • ѝзы́дн ѿ́зе́
мле́ твое́ ѝ҃ро́да твоѥго • ѝ прїи́дн
вьзе́млю ѥ́ю́же а҃ще́тн пока́жѫ • то́гда̀
ѝзы

ѝзыде ѿземлѣ халдейскыѣ ѝ вьселисе
вьхараань • ѝ ѿтъдоу пооумрьтвыѝ
ѻц҃а своѥго прѣселисе вьземлю сїю •
на нѥнже вы нн҃а жнвете • ѝ недастъ
ѥмъ наслѣдїа наниѝ, ниступи ноз҃ѣ •
Соломоньже сьзда ѥмоу храмь • нъ
вышнїи невьроукотворенахъ цр҃квахъ
жнветъ • ꙗкоже прр҃къ гл҃ѥ • нб҃о мнѣ
прѣстоль • землꙗже подножїе ногама
моима • кѣхрамъ сьзыжетемн гл҃ѥ г҃ь •
ѝли коѥ мѣсто покоищю моемъ • нерѫ
кали моꙗ сьтвори сїа вьса • жестоко
выннїѝ, ѝнеѻбрѣзанъ ср҃цѣ, ноушесн •
вы прно дх҃оу стомоу протнвистесе,
ꙗко ѻц҃ѣ вашн, тако ѝвы • кого ѿпрр҃
къ неизгнаше ѻц҃ѣ вашн • ноубыше про
вьзвѣстившеѥ ѻпришьствїѣ правѣдна
го • ѥмъже нн҃а вы прѣдателѣ ноубїи
цебысте • ѝже прнсте законь повелѣ

нїемь а҃гл҃ъ и҃ несьхранисте. слышеще
же сїа, распыхахусе ср҃цн своимн.
и҃скрьжетахў зубы нань. сїиже и҃спль
нь дха ст҃а. вьзрѣвь нанбо видѣ сла
вў бжїю. їс҃а стоеща wдесноую ба.
и҃рс҃ се вижў нб҃а wвръста. и҃сна члча
стоеща wдесноую ба. вьзъпншеже гл҃о
мь велїемь. затыкахў оу҃шн свои. и҃
оу҃стрьмншесе ѥдино дшно нань. и҃зве
дше вынѣ гра каменїемь побываахў.
и҃свѣдетелѣ полижнше рызы приного
юноше нарицаемаго савла. и҃каменнїе
побывахў стефань. мл҃еща се енглюща,
гн їў хе прїимн дхь мои. прѣклонже
колѣнѣ вьзъпи гл҃ wмь велїемь. гн непо
ставн имь грѣха сего. и҃сїе рс҃ оу҃спе.

а҃ ллуїа. праведнкь яко. є҃ѵ, ѡ҃м.

Рече гь прит҃чю сїю, Члкь нѣкы бѣ
домовнтъ. иже насади винограда,
и҃ опло

Се же, августа, в҃

нѡплѡтомь его ѡградѝ · и ископа въ
немь точило, исъзда стлпь · и вда
стьн дѣлателіе, ѡнде · егда же при
блыжисе врме плодѡ · посла рабн свое
кь дѣлателіе, пріетн плодн его · и ем
ше дѣлателіе рабн его · ѡвого оубѡ би
ше, ѡвогоже оубыше · ѡвогоже каме
ніе побише · паки посла иніи рабн мно
жа ишее прьвіихъ · исьтворише имь та
кожде · послѣдыже посла кынмь сна
своего глѣ, оусраметсе сна моего · дѣ
лателіеже видѣвше сна, рѣше весебѣ ·
сь е наслѣдникь, пріидѣте оубіимьи,
иоудрьжимь дѡіаніе его · имше его,
изведоше вьнь извинограда иоубише ·
ега оубѡ пріидѣ гнь виногра, что сьтво
рить дѣлателіе тѣмь · глаше емѹ злиихъ
злѣ погѹбить и · и виноградь преда
ніимь дѣлателіе, иже вьздадеть емоу

плóдн вьврѣмена своѧ • глаѧнмь їс•
нѣстелн чьлн ннколнжѐ вьпнсáннїн •
камéнь ѐгóже невьрéдоу сь твóрнше зы
жущей, сѣ бы выглáвоу оу́глоу • ѿга
бы сы, н не днѣнаа вьчнѭ нáшнѭ ❖ ❖
прн • Вѣсоу землю нзыде ❖ ❖ ❖
Нсца, гєнѵáрїа, а, еже по
пльти óбрѣзанїе гаѧ баѧ нспа нáшего
їу ха • Напáмять ѧже вьстыѧ ѿца на
шегѡ Васнлїа вєлнкáго • Нурнын •
прѡ • глль, д • О оу́ста моѧ вьзглю́ть
прѣмýдрѡ • с, оу́слышнте сїѧ вси
ѐзыцн • Вьсѐ дынїе • Єуллїе, ѡїѡ ❖
Рѐгь кьпрншьшїнмь кьнѐмý їоу́дєѡ,
ѧзь ѐсмь двéрь • мною ѧще кто вьнйде
ть спéтсе • пнсáно • Ноєврà, гї ❖
Намргїн • прѡ, глль, а • О оу́ста моѧ
вьзглю́ть прѣмýдрѡ • с, оу́слышн
те сїѧ вьсн • Ѧпль • кькóласаємь ❖
Брáтїе,

Братіе, блюдѣте, ѥда кто васъ
бѹдеть крадо водѣ любо мѹдр
ѥмь, и тѣщею лѣстію • попрѣда
нію члчьскоу • посьтавлкнїи
мра, ане пох҃ѣ • ако вьтомь жнветь
всѣ испльнѥніе бж҃тва, тѣлесно • и бѹ
дете онѥмь испльнѥнн • иже ѥ глава
всакой власти нвлчьчьствѹ • онѥмже
и обрѣзастесе обрѣзаніѥмь нероѹко
творенніимь • вьсьвлѣченіе тѣла грѣ
ховь плъти • вьобрѣзанін хр҃ѣ, сьпо
гребшесе ѥмоу крщенніѥмь • онѥмже
исзвьстасте вѣроѭ, дѣнствомь бж҃н
ѥмь • вьздвигшаго и҃ изьмрътвыи҃ ❖
аллл҃їа • Пасы іслѣ. Єѵ҃лїе, олѹкы ❖
Зврѣме оно, Возвратншесе па
стырїе, славеще и҃ хвалеще ба •
обсѣхь ѥже слышаше ивидѣше,
ѥкоже глан҃но бысть кнымь •

и҆гда҆ и҆сплънишесѧ ѡ҆смь дн҃ии, да ѡ҆брѣжоутьи. и҆ наре́коше и҆мѣ҆ гмоу і҃с. нарече́ннои҃ а҆гглóмь прѣжѣ даже́ незаче́тсе вѕоу́тробѣ. ѡтрѡ́чеже растѣше, и҆крѣпля́шесе дхóмь, и҆сплънѧ́есе прѣмоу́дрости. и҆ бл҃годѣть бж҃ïа бѣ на нѣмь. Ихóжаста ро́дителѧ его́ на вьса́ко лѣто вь і҃ер҃лмь, вѕ праздни́кь па́схы. и҆ гда́ бы́ двою́ наде́сете лѣтоу, вьсхо́дещиимь и҆мь вѕ і҃ер҃лмь по ѡ҆бы́чаю праздника, и҆ ско́нчавшемь дн҃ии вьгда́ вьзвра́титисѧи҆мь, ѡста́ і҃с о҆тро́кь вѕ і҃ер҃лми҃мѣ. и҆ неразоумѣ і҃ѡсїфь и҆мтн его́, мнѣ́вша его́ вьдроу́жиннѣ соу́ща, прїи҆ доше дне́ поу́ть. и҆ и҆скáста его́ вь сѕрѡ́дниицѣхь, и҆ вѕна́ гмыихь. и҆ не ѡ҆брѣ́тша его́, вьзвра́тистасе вѕ і҃ер҃лмь вьзыска́юща его́. и҆ бысть

потре́хь

потрéхь дн҃е ѡбрѣтоста в҃ вьцр҃квы ,
сѣдещь посрѣдѣ оу҆чи́тель · и҆ послу́
ша́ющѧ тѣхь , и҆ вьпра́ша́ющѧ и҆́хь ·
оу҆жаса́хѫ́сѧ вьсѝ послу́ша́ющиѥ́ го҆̀ ,
ѡ҃разоу҆мѣ́ и҆ ѡ҃ѡвѣ́тѣхь кгѡ · и҆ ви́
дѣ́вша и҆ дивѝстасе , и҆ кьни́моу мт҃и
кго҆̀ ре́че · чѣ́до , что҆̀ сѫ́твори́ ни́ма
та́ко · се҆̀ ѡ҃ць твои́ и҆́зь боле́ща и҆ска́
хов҆ѣ́ тебе · и҆ ре́че кьны́ма , что҆̀ я҆́ко
и҆ска́ста ме́не · невѣ́стали҆ , я҆́ко вѫ
тѣхь я҆́же соу҆́ть ѡ҃ца моего́ достои҆
ть бытнми · и҆̀ та҆ не разоу҆́мѣста гла
и҆́же гла҆̀ ѧ҆ма҆̀ · и҆сьни́де сьни́ма , и҆ прїи́
де вьна́заре́ть · и҆ бѣ́ повѝнѫ́ кѣсе ѧ҆ма҆̀ ·
и҆мт҃и кго҆̀ сьблю́да́ше вьсѐ глы сни́ вѫ
срѣ́ни своѥ́мь · и҆ і҃с҃ прѣспѣ́аше прѣ
моу҆дростїю҆ и҆ вьзра́стомь , и҆ бл҃годѣ́
тїю҆ ѡ҃ба́ и҆ѡ҃чл҃кь ❖ Прн҃ · Хва́лнте
га҃ · и҆ дру́га҆ · Вспаме́ть вѣ́чнꙋю ❖

Въ навечерїе прощенїа • На ѵ̀рїи • по трїстомь • прч̃, гл̃ь, г̃ • Гь просщенїе моѥ ѥспѝтель • с̃, гь защѝтникъ животу • а̀пл̃ь, къ коринѳ̀ѧнѡ̃ •

Бра́тїе, свобо́дь сы̀ ѿ̃ вьсѣ́хъ • въ сѣ́мь сѣ́бѣ поработнихъ • дамно́ жа̀ншѝнъ прино́брѣщихъ • ѥ̀бы́хъ їоу́дѣѡ̃ а̀ко їоу́дей, да їоу́дѣѥ прино́брѣщихъ • по̀законѝнїѝ а̀ко по̀закоѥ̀нь, да по̀закоѥ́ныѥ прино́брѣщихъ • безако́ѥ̀нымь а̀ко безако́ѥ̀нь • не сы̀ безако́ѥ̀нїѝнъкъ бу̀, но̀ зако́ѥ̀нникъ хрⷭ̀ѣ, да прино́брѣщихъ безако́ѥ́ныѥ • бы́хъ немощны̀мь а̀ко немо́щьнь, да немо́щны̀ѥ прино́брѣщихъ • вьсѣ́мь бы вьса́къ, да вьса́ко нѣ́кыѥ̀ спⷭ̀ • Сѣ́же творо́у, за бл̃говѣ́стїе • да сь̀ѡ̃бщѝнъкъ ѥ̀мꙋ бу̀ дꙋ • невѣ́стелѧ а̀ко те́кꙋщеѝ вьпозо́рнцѣ • вьсѧ̀ оу́бо те́кꙋть • ѥднѝже

прїе́м

прїе́млѣть почьсть • та́ко тѣцѣ́те да
постѝгнѣте • вьса́кьѣ̀ по́двьзаѐнсе ,
ѿвьсе́го̀ вьз́дрьжнтсе • ѿнѝже о҃у́бѣ̀ да
и҃стлѣ́нынь ве́нць прїѝмоуть • мы҃же
не и҃стлѣ́нынь • а҃зь о҃у́бѣ̀ та́ко те́коу ,
я҃ко небезвѣ́стно • та́ко прнлежу́ , я҃ко
невьздоу́хь бы́е • нѣ̀ о҃у́дрьжоусн тѣ́
ло и҃ пораба́ющу • Є́да ка́ко и҃нѣ́мь про
повѣ́давь , са́мь неключнмь боу́ду ❖
а҃ллїл҃ї́а • г҃ль , с҃ • ѿ҃рнгну ср҃це моѐ •
с҃ , краснѣ́ншн до́бротою • є҃в҃ , ѿ҃н҃ ❖
Ѯзпе́тоѥ надесетелѣ́то , вл҃́ства
тнверїа́ кѣ́сара • ѿбла́дающѣ̀у
понн҃тскомѹ пнла́тѹ і҃оу́дею •
и҃чѣ́тврьто вла́ствоующѣ̀у галн
ле́ею и҃ро́доу • фнлппоужѐ бра́тѹ
его̀ че́тврьто вла́ствоу ющѣ̀у , и҃тїрїе́ѣ̀
и҃тра́хонн҃тскою стра́ною • и҃лнса́нїю ,
а҃внлнн҃ї́ею че́тврьто вла́ствующѣ̀у •

прнарχіерéн аннѣ нкаіафѣ • Бы глъ бж҃н, къ і҃ѡа́нноу заχарі́инў сн҃оу выпχ҃
ст҃ины • нпрі́инде вьсєоу стра́нў і҃ѡрда́
нскоую́ пропов҃ѣдаѥ крщ҃е́нїе покаа́нїа
вьѡ҃ста́вленїе грѣ́ховъ • ꙗко́же ѥ҃ пнса́
нно выкнн҃зѣ сло́весъ і҃саі́ѥ прр҃ка, глю́
ща́ • глъ выпїю́щаго выпχ҃стины • оу҃го
това́йте пу҃ть гн҃ь, пра́вїн твори́те ст҃ь
зе ѥго́ • вьса́кь дьбрь нспльнитсе, нвь
са́ка́ гора́ нхльмь смѣ́рнтсѥ • н боу́ду
ть стрьпьтнаа выпра́ваа, нѡ҃стрїн пу҃
тн выгла́дкїн • ноу҃зри́ть вьса́ка́ плъ
ть спе́нїе бж҃їе • Глаше́же нсхо́дещїн
мь наро́дѡ҃ кр҃тнтнсе ѡ҃нѥго • поро́же
нїа ѳхї́днова, кто҃ ска́за ва́мь бѣ́жа
ти ѡ҃гре́доущаго гнѣ́ва • сьтво́рите
оу҃бо́ пло́ды до́стойнн покаа́нїа • н не
начи́найте гла́ти вьсе́бѣ, ѡ҃ца нма́мн
а҃враа́ма • глю́бо́ ва́мь, ꙗко мо́жеть
бь

бъ ѡ камéнїа сегѡ чéда въздвúгноути
авраáмѹ • оу́же бѡ и̃ сѣкы́ра прúкорѣ
ны дрéва лéжить • вск̃ако оу́бѡ дрѣ
во не твóрещеѥ плóда дóбра, посѣка ѥ̃
тсе и̃ вь ѡ̃гнь вьмéтаетсе • Невпрáша
хѹ его̀ народи глю́ше, что̀ оу́бѡ сътво́
римь • ѡ̃вѣщаáвже гл̃а и̃мь • и̃мѣѥ́й
двѣ рúзѣ, да по дá неи̃мѹщомоу • и̃и̃
мѣѥ́й брáшна, такóжѐ да твóрить •
Прїи́дошеже и̃мытарїе кр̃тúтисе ѡ̃ни́е
го • и̃рéше кьни́емѹ, оу́чúтелю что̀ съ
твóримь • ѡ́нжѐ рѣ́ кьны́мь, ничто̀же
мно́жае повелѣ́нна́го вáмь твóрите •
взпрáшахоуже ѥ̃го̀ и̃ воúни глю́ще, и̃
мы что̀ сътво́римь • и̃рѣ́ кьны́мь нико́
гожѐ ѡ̃бы́дите, нѡ̃клéветаите, и̃до
во́ли бѹ́дѣте ѡ̃бро́кы ва́шими • чаю
щи́и̃мже лю́мь, и̃помы́шлиющи́и̃ всѣ́мь
вьср̃цúхь свои̃ ѡ̃ѡ̃ба́нѣ̀, ѣда́ть ѥ̃ х̃с̃ •

ѡ҃вѣща҆ваше їѡ҃а҃ннъ вьсѣмь гл҃е, а҆зъ оу҆бо̀ водою крща҆ю вы҆ • гре́детъже кр҃ѣпл҃ы ме́не, є҆мужде нѣсмь дⷭ҃ннъ разрѣшити ремень са́погоу̀ є҆го̀ • тъ҃вы пр҃ьстить дх҃омь ст҃ы҃мь нѡ҃гне́мь • є҆мужде ло́пата вьроу́цѣ є҆го̀, и҃потрѣбить гоу́мно своѐ • и҃сьбе́ретъ пшени҃цу въ жи҃тни҃цоу свою̀, плѣвыже сожѣжеть ѡ҃гне́мь негасу́щи҃мь • мно́гаже оу҆бо̀ и҃ны҃аа҆ оу҆тѣша҆е бл҃говѣствова҆ше лю́демь ✣ п҃рн҃ • Х҃ва́лите г҃а сьнбⷭ҃ь ✣ Нед҃ца, ТОГО, ѕ҃ • Стое҆ бг҃оѡ҃вле́ніе г҃а и҃ бг҃а и҃ сп҃са на́шегѡ і҃у҃ Х҃а • Ма҃ѳ҃ны • Пр҃ѻ, г҃лъ, а҃ • Мо́ре ви҃дѣ и҃побѣже • с҃, ч҃ тотн бы́ мо́ре, я҆ко побѣже • Бз҃ сѣ ды́нїе • Є҃ѵ҃а҃ѳ҃л҃ѣ. ѡ҃ѳ҃а҃ ✣

Зврѣме ѡ҃но̀, прїи́де і҃с ѡ҃на́зарѣта, галиле́йскаго • и҃ кр҃ти́се ѡ҃ї҃ѡ҃а́нна вы҃ѻ҃рда́нѣ • на҃бїе вьсхо́де ѡ҃воды

Сѣ́же, и҃ наѡ҃щє́нїю ко́дѣ ✣

ѡводы, видѣ развождающасе нб҃а • и҃ дх҃ъ
ꙗко голоубь сходещь нань • и҃ глъ
бы сынб҃е • ты ѥси сн҃ь мои вьзлюблє
нныи, ѡнемже благоволи҃х҃ • Наоу҃гїн •
Антіфони • Вьмѣсто, трїстго •
Єлицы вьхѡ крт҃нстесе • про҃, глѧ, д҃ •
Бл҃вєнь гредь вьимѧ гн҃е • с҃, и҃ сповѣ
дѧтесе гв҃и ꙗко • Апл҃ь, кѡтїтоу ✣
Чєдо тїте, ѡвнсе благодѣть бжїѧ
спт҃елна всѣмь чл҃кмь • наказа
ющи нась, да ѡврьгшесе нечьствїѧ
имирскыи҃х похотеи • цѣломоудрьно и҃ праведно и҃ благочьстно пожи
вемь, выи҃ншнимь вѣцѣ • чающе блже
наго оупованїа и҃ явленїа славы велика
го ба и҃спа нашего і҃ӯ х҃а • иже дасть се
бе понась • да избавить нась ѡвьсакого безаконїа • и҃ощтить себѣ людь бо
гатьны • ревьнитєлѧ добрьмь дѣломь •

Є́гда́же бл҃гость н҃чл҃колю́бїе · я҃вѝсе
сп҃нтелїа на́шего б҃а · не҃ѡдѣ́ль правє́д
ны́н х҃ѡ́же сътво́рихѡмь мы́ · нь по
своєи́ є́го мл҃тѝ сп҃е на́ · ба́нею па́кы
бытє́йскою · н҃ѡ́бновлєнїе́ дх҃а ст҃го ,
и҃же и҃зліа́ на́мы бо́гатно · і҃у̀ х҃о́мь сп҃и
телє́мь на́шимь · да҃ѡ́правда́вшесе то́
го бл҃годѣ́тїю · наслѣ́дницы бу́дємь
оу̀пова́нїю жи҃зны вѣ́чныѥ · А҃ллу́їа ·
г҃лѣ, д҃ · Принє́сѣте г҃ви сно́ве бжїи ·
с҃ , г҃дѣ гн҃ь на во́дахь · Є́у҃лїе , ѡ҃м ·

Зврѣ́ме ѡ҃но̀, Прїи́де і҃с ѡ҃галѝле
є́ на і҃ѡ́рда́нь къ і҃ѡа́ннoу кр҃тѝ
тисе ѡ҃ни́его · і҃ѡа́нньже вы́зра́
ѧше є́моу гл҃є · а҃зъ тр҃бoую
тобою кр҃титисе , и҃ты́ли гре́де
щи кьмнѣ́ · ѡ҃вѣща́вже і҃с , ре́че кьни́
мъ · о҃ста́ви нѣ́м · та́ково̀ по́бно є́ на́
мь и҃спльнити вьса́кoу пра́вдꙋ · тогда̀
ѡ҃ста́

ѡстáвн его́ · и́ крщ҃ьсе і҃с҃, вьзы́де а҃бїе
ѡводы · и́сѐ ѡврьзошесе ѥмоу нб҃а ·
и́вндѣ дх҃ь бжїи́ сьхо́дещь а҃ко го́лꙋбь,
и́гре́дꙋщь на́нь · и́сѐ гл҃ь сы́нб҃ь гл҃ѥ ·
Сь ѥ҃ сн҃ь мой вьзлюбле́нны, ѡни́мже
бл҃говоли́хь ⁘ Пр҃и · Да́ вни́се бл҃годѣ
ть бжїа спи́тѐльнаа всѣ́мь чл҃ко́мь ⁘
Мц҃а, ТОГО, з҃ · Сꙋбо́рь чт҃наго
и́ слáвнаго пр҃ѳка пр҃тчѐ и́ кр҃тѐлѧ і҃ѡа́
и́нна · На҃ча́ло · про҃, гл҃ь, з҃ Въ
звéселитсе правé́дникь · с҃, о҃ ꙋслы́шн
бе мл҃твꙋ · а҃пл҃ь, дѣ́ѧнїа ст҃и́на а҃пл҃ь ⁘

Гъдни ѡнѝ, бы соꙋщоу а҃полосꙋ
выкорни́дѣ · па́влу прошь́дшх
вы́шныѥ стра́ны · прїи́тн кы҃ѥ
фе́сь · и́ѡбрѣ́тъ нѣ́кыѥ оу҃чѐнн
кы рѣ́кыни́мь · а҃ще дх҃ь ст҃ь прнѐлнѥ
сте вѣ́рова́вшѐ · ѡни́же рѣ́ше кыни́ꙋ·
нь ни а҃ще дх҃ь ст҃ь ѥ́сть слы́шахомь ·

рѣже кънѧмь, вь что оубо крⷭтѧстесе ·
ѡнѧже рекоше вь ⁘ѡаннова крщенїе ·
рѣже павль · ⁘ѡаннь оубо крⷭтн крщенїе
покаанїе людмь гл҃ · выгредоущаго по
немь даверуютъ · сїн рѣчь вьха ⁘ⷭа ·
слышавшеже крⷭтншесе вьименⷩа ⁘ⷭа ·
н вьзложьшоу нанѣ павлъ роуцѣ, прїи
де дхъ стыи нанѣ · глахоуже вьезыкы
н прⷪчьствоваахоу · бѣшеже всѣхь мъ
жїн яко, вї · вшьже вьсьмнице дрь
заше по, г҃, мⷰце · стезаесе н прѣпнраѣ
яже ѡцртвїн бжїн ❖ а҃ллоуїа · г҃ль, ѐ ·
Свѣть вьсїа правенн · Ⱑѵ҃лїе, ѡ҃ѡ ❖

Гврѣме ѡно, ⷬидѣ ⁘ѡаннь, ⁘ⷭа
грѣдоуща кьсебѣ, нгла · Се агнь
ць бжн, вьземлѧй грѣхы мирꙋ ·
Сь ѥ҃, ѡнемже азь рѣхь · помнѣ
гредѐ мъжь, нже прѣмною бы яко пр҃ь
вѣн мене бѣ, н азь невѣдѣхь ѥ҃ · нь да
явитсе

ѧвнтсе їслѣвы • сего радѝ пріидохъ
азъ вводѣ крте • ѡсвѣдетелствова
їѡаннъ, глѣ • ѧко видѣхъ дхъ сьхо
дещь ѧко голоубь сьнбе, и прѣбы нанѣ
мь • азъ невѣдѣхъ кго • нъ пославы
ме кртити водою, тъ мнѣ рече • нанѣ
гоже оузрѣши дхъ сьходещь, и прѣбы
вающе на нѣмь • тъ ѣ кртей дхомь
стымь • азъ видѣхъ и свѣдѣтельствовахъ, ѧко сь ѣсть снъ бжїи
прй • Ѧ внсе блгодѣть бжїа спителд
роуга • В знаметь вѣчноую
Нѣца, ТОГО, аї • Прѣподобнаго
ѡца нашего деѡдосїа ѡбщежителѧ •
Нуры • слоубы, всѧ пнсана • сѣ, кн
Наурги • про, гль, д • Чтнаа прѣгмь
ѣ, что вьзамь гви • Апль, кьевреѡ
Братїе, тѣмже цртво непоколѣбн
мо пріемлюще, нмамы блгодѣть •

Сѣ, и высоуѣ, цвѣтну

Є҆же ра́ди соу́жнмъ бл҃го оу҆гѡ́дно
бѣ҃н • сьстыдѣнїе́мь и҆ бл҃гоговѣ́ннїе •
и҆ бо҃ь на́шь ѡ҆гнь пожира́ю́щи • бра́толю
бїе дапрѣ́бываѣ́тъ • стра́нно любїа не
за бы́ва́нте • сїи́мбо оу҆та́йсе, нѣцїи
оу҆гости́вше а҆г҃лы • помина́йте оу҆зы́
ники, я҆ко сьни́мн свѣ́зани • ѡ҆зло́бле
нныи́хъ, я҆ко и҆са́мн соу́ще вытѣ́лесн •
чьстнь бра́кь вьсе́мь, и҆ло́же нескверь
нно • блоу́дникомьже и҆ прѣлюбодѣ́и
сѫ́дитъ бь • несре́бро любнвь и҆зра́вь, до
воли́нн соу́щїимн • тъбо́ рече, неѡ҆ста́
вля́ю тебѣ́ • ни́же ѡ҆стоу́плю ѡ҆тебе •
я҆ко́же дрьзаю́щїимь на́мь гла́ти • г҃ь
мнѣ́ помо́щни́кь, и҆ не оу҆боюсе что҆ сѫ
твори́тъ мнѣ́ чл҃кь • Помина́йте на
ста́вни́кы ва́ше, и҆же гла́ше ва́мь сло́
во бж҃їе • и҆́хже вьзыра́юще сьбытїе жи
тїа • подобнтесе вѣ́рою • і҃с х҃с вчера
и҆дн҃ь

ѝдѣ, тѣжде ѝ вѣкы ❖ А ллі҃ꙋі҃а ❖
Блже́нь мꙋ́жь бое́йсѧ гⷣа ❖ Є҃ꙋ҃ліе, ѡ҃м҃ ❖
Рече́ гь свои́мь оученникомь, вьса мнѣ
предаѧ́нна сꙋ́ть ѡ҃це́ моимь ❖ пнса́но,
с҃е, кн҃ ❖ прн҃ ❖ Вьпаме́ вѣ́чноую ❖
Мц҃а, того, ді҃ ❖ Ѝ же вьстыѝ ѡ҃ца на́
шего Са́вы, прьваго а҃рхі҃е҃пкпа Срьбска
го ❖ С лоуба́ всѧ, пнса́на ❖ и оѵ҃врїа, гі҃ ❖
Мц҃а, ТОГО, зі҃ ❖ Прѣподо́бнаго
ѻ҃вгоно́снаго ѡ҃ца на́шего а҃ѝдо́нїа ве́ли
каго ❖ Нꙋ҃рныѣ ❖ прⷪ, гл҃ь, д҃ ❖ Чтнаа
прѣгмь, с҃, что́ вьзда́мь гв҃ѝ ❖ Вьса́ко
дыніе ❖ Є҃ꙋ҃ліе, ѡ҃м҃ ❖ Рече́ гь свои́ ѡ҃ꙋчени
кѡ҃, вса́ пр҃да́нна сꙋ́ть ѡ҃це́мь мои́ ❖ пн҃,
с҃е ❖ кн҃ ❖ Наꙋ҃ргїи, прⷪ, вы́ше, пн҃нь ❖
А҃пл҃ь, кь҃евре҃ѡ ❖ Бра́тіе, повнꙋ́нтесе
наста́вникѡ҃ ва́шимь ❖ пн҃нь, д҃е, ѕ҃ ❖
Є҃ꙋ҃ліе, ѡ҃ꙋ҃ ❖ Вьвре́ме ѡ҃, ста҃ї҃с҃ намѣ
стѣ ра́внѣ ❖ прн҃ ❖ Вѕпаме́ вѣ́чнꙋю ❖

Мца, того, мѣ • Иже вьсѣхь
wцъ нашихь, аѳанасїа и кѵрила • На
Аѳгїи • прр, гль, а • О ѵста моа вь
зглютъ прѣмдрw • с, о ѵслышите
сїа вси языци • апль, кь Евреѡмь ✣
Братїе, помнѧнте наставникы
ваше, иже глаше вамь слово бжіе
ихже вьзырающе сѧ быт̃їе жнтїа•
подобнтесе вѣрою • іс хс вчера и
днь, тъжѣ вькы • оученмн раз
лнчнмн, истранымн непрнашанте
се • добробо блгтїю оутвръжатн срца,
ане брашны • имнже неползовашесе хо
жьше и вьныхь • имамы жрътвныкь
wнегоже ласти wбласти не имѹть сѣ
нн слѹжещей • ихжебо вьноснтсе жн
вотныхь крьвь wгрѣсѣхь вьстаа, прьво
сщенникомь • снхь тѣлеса сьжизаю
тсе вънѣ стана • Тѣмже іс да wсты
ть

Сѣ, іѹлїа, зї • вьпамѧть сьборw ✣

ть своєю крьвїю людѝ, вынѣ врáть по
страда • тѣмже оубо да нсходнмъ
кынѣмоу, вынѣ плыка • поношенїе его
носеще • неймáмыбо здѣ прѣбывающа
грáда • нъ грѣдѫщаго вьзыскаємь •
Єгоже рáдѝ оубо вьзноснмь жрьтвоу
хвалѣ выноу бвѝ • сѝ рѣчь плодь оу
стнáмъ • нсповѣдающнмсе нмены
его • блготвореніа нѡбщенїа неза бы
ваѝте • тáцемнбо жрьтвамѝ блго оу
гáжаѥтсе бь ✣ а́ллїѹїа • гл҃ь, в҃ •
Оустà правѣднàго пооучетсе • с҃, за
конь ба҃ємѹ вьсрѣн • Є҃ѵ҃лїе, ѡмáѳеа ✣

Рéче гь своѝ оученнкѡ, Вы ѥсте
свѣть мнрѹ • немóжеть грáдь оу
оукрытнсе, врьхѹ горы стоѥ • нн
вжнгаютъ свѣтнлныка нпостá
влаютъ его пѡспѣдѡ, нъ насвѣщ
ннцѣ • нсвѣтнть вѣсѣмь, нже вѣхрá

Сѐ, стлїе, ѡбщѐ ✣

мнѣ соу́ть • та́ко да просвѣ́титсѐ
свѣ́тъ ва́шь пр҃е́дъ чл҃кы • и҆́ако да ви́дѧть
ваша добраа̀ дѣ́ла, и҆́ прослáвѧть ѻ҆́ц҃а
ва́шего и҆́же на нб҃ѣ́хъ • немни́те и҆́ако
прїи́дохъ разорити закѡ̑ и҆́лѝ прр҃кы •
непрїи́дохъ разорити, нъ҃ и҆́сплънити •
а҆мі́нь бо̀ глю̀ вамъ • дои́дѣ́же пр҃е́йдѣ́
нбо̀ и҆́земліа • и҆ѡ́та є҆ди́на и҆́лѝ є҆ди́на
чр҃ъта не пр҃е́йдѣть ѡ҃закóна, дои́дѣ́
же вса̀ боу́дутъ • и҆́же а҆́ще оу҃бо̀ разо́р
ить є҆ди́нꙋ за повѣ́дей сѝхъ ма́лїихъ,
и҆наоу́читъ та́ко чл҃кы • мы҃ни нарéче
тсѧ вьц҃р҃твѣ́ нб҃нѣ́мь • а҆́же сьтвóри
ить и҆наоу́читъ, сь҃и́ вéлѣ нарѣ́тсѧ вьц҃рь
ствы҃ нб҃нѣ́мь ✣ п҃р҃н҃ ✣ ьпа́мѣ́ вѣ́чнꙋ ✣
Ѿца, того̀, к҃ • Пр҃ѡбнàго и҆ бг҃оно́
снàго ѻ҆́ц҃а нáшѐ Є҃ѵ҃дмїа вéлнкàго •
Нр҃ны • пр҃ѡ • Ч҃тна пр҃ѣ гмы х҃с҃, ч҃то̀
вьзáмн гв҃н • вѕсѐ дынїе є҃ѵ҃лїе, ѡ҃н҃ •
Вьрѣ́ме

Вьвре́ме ѡ, ста́ їс намѣсте́ равнѣ·
На҃ у҃ргїи· пр҃о, выше пи҃· а҃пль, кькор҃·
Бра́тїе, бь ре́кы и҃зъмн свѣ́тоу вь
всїа́тн · и҃же вьсїа вьсрѣ́цнхь ва́ш҃
кьпросвѣще́нїю разѹ́ма сла́вн бж҃іе ѡ҃
лнцн їс҃ хв҃ѣ · и҃ма́мыже скро́внще се҃
вьскѹ́дѣ́ны҃ сьсѹ́дѣхь · да прѣспѣ́
ѧнїе сн́лѣ боу́деть бж҃іе, а́не ѡ҃на́сь ·
вьвсѣ́мь скрьбеще, нь нестѫ́жающесн·
нечае́мы, нь не҃ѡ҃ча́ваемы · гонимы,
нь не҃ѡ҃ста́вля́емы · нн҃зла́гае́мы, нь
не погы́ба́ющѣ · вьсе́гда мрьтвость г҃а
їс҃а, вьтѣлѣно́сещѣ · да и҃́жнвоть їс҃о́
вь вьтѣлѣ на́шемь я҃вн́тсе · пр҃нобо́мы
жнвы, вьсьмрьть пр҃ѣдае́мсе їс҃а ра́дн·
да и҃́жнвоть їс҃о́вь я҃вн́тсе вьмрьтвнѣн
плъти на́шей · тѣ́мже сьмрьть оу҃бо́,
вьна́дѣ́ютсе · а́жнвоть вьва́сь · и҃мѫ
щеже, тъ҃же дхь вѣры, попнса́номѫ ·

Се҃, и҃на ѡ҃брѣтенїе главы, їѡ҃ ✣

Вѣровахъ тѣмже и вызглахъ • имы вѣруемь, тѣмже иглемь • вѣдоуще яко вьздвигы га іс̃а, ина сзі̃сомь въ здвигнеть • ипр̃епоставить сьвамн, вьсабо ва ради • да блгодѣть оумно жившїисе множаншимн • блгодарєнїе и збнтьчьствїнть вьславоу бжїю ❖

Є̃ѵ̃лїе, ꙗкоже є̃ писано • С̃е, к̃н • прн • В̃ зпамѣть вѣчноую ❖ ❖ ❖

Нс̃ца, того, к̃е • Иже вьстїн ѡ̃ца нашего грїгорїа бгослова • Нр̃ный • Слжьба вьса, писана • Ноєвра, г̃ї ❖ Нар̃гїн • п р̃о • о ѹ̃ста моꙗ вызглють • С̃, о ѹ̃слышнте сїа • ап̃ль, кькорїи ѻ̃ •

Братїе, комужо даетсе ꙗвленїе дха на ползу • ѡвому оубо дхо мь даетсе, слово прѣмдрости • иномуже слово разума, отом же дс̃ь • дрѹгомуже вѣра, тѣмже дхомь

С̃е, и грїгорїю чютворцу ❖

дхóмь • и҃номýже дарóванїа нсцѣлє
нїемь, ѡ҃ тóмже дс҃ѣ • дрýгомýже дѣ
йствїе снламь • и҃номýже прр҃чьство •
дроугомоуже разсýжденїе дхóвомь •
и҃номýже рóды ꙗзыкѡ҃ • дрýгомýже
сказáнїе ꙗзыкѡ҃ • вєсáже сїа дéйствý
ѥть, ѥдинь тьждє дхь • раздѣлúѥ на
влáсти, комоужѡ҃ ꙗкóже хóщеть ✣
Аллїоуїа • гл҃ь, в҃ • Вънемлúте людіе
мои҃ законѡ҃ мои҃ • Єуа҃лїе • п҃но, за҃ •
ноє҃, гї҃ ✣ прн҃ • Взпáмѧтвѣчнýю ✣
Нѣца, тóго, кз҃ • Взвращенїе мóщи҃
стго їѡ҃ злат҃стáго • Слóу҃ вса҃, ноє҃, гї҃ ✣
Нѣца, тогó, л҃ • Нже вьстн҃ ѡц҃ь
нáшн҃ вьселúнскын оучнтéль • Васи
лїа вéлнкаго • Грїгóрїа бгослóва, Їѡа҃
ннa злат҃стáго • Нрнúнын • прѡ҃, гл҃ь, д҃ •
Чтнаа прѣгмь смрьть • с҃, что҃ зьза҃
мь гвн ѡвсѣхь • Єуа҃лїе, ѡмáѳеа ✣

Рече гь своимь оученикѡ, Аминь
глю вамь, Елика аще свежете на
земли, бѫдѫть свезанна нанебы ·
Нелика аще раздрѣшите наземлы
бѫдоуть раздрѣшена нанебы · паки
аминь глю вамь · Яко аще два ѡва сь
вещаета наземли, невьсакои вещи неже
аще что просита · бѫдеть има ѡца
моего нже на небѣхь · Ядѣжебо иста
два или три сьбранни вьиме моѥ,
тоу иесьмь посрѣдѣ нихь ❖ Наоургїи ·
прб, гль, д · Сщенницн твои ѡблѣ
кѫтсе выправѧ · Хс, вьцрквахь блвите ·
Апль, кьевреѡ ❖ Братїе, повинѫите
се настанникѡ вашимь непокарантсе ·
писань, дѥ, ѕ ❖ Евлїе, ѡм · Рече гь
своимь оученикомь, вы исте свѣть
мироу · Псано, г кнвара, зї ❖
прн · Взпамѣть вѣчноую ❖ ❖ ❖

Мсца,

Мца, февраля, в. срете
ніе гдне бга и спа нашего їу ха. мчнкы,
прп, гль, д. Поменѹ нмѣ твоѥ вьсѣ
кѡ. с, Слышн дщін. Вси дінїе.
Єѵліе, ѡлакы. Здѣ, зач, ѵтрнін.

Зврѣме ѡно, взнесоста родите
ла отроче іса вь Єрлмь, прѣ
ставнти гвн. Якоже єпсано вь
законѣ гны. Яко всакь младѣ
нець мжьска пола разврьзаѥ ложес
на, сто гвн нарече тсе. Ижде дати жрь
твоу поречѣнномоу вьзаконѣ гны.
два грьлнчнца, нлн два птенца голо
бнна. Исе. Здѣ, начнн, ѵрны.

Зврѣме ѡно, Бѣ чакь вьЄрлмѣ.
Емоуже нмѣ сѵмеѡнь. Ичакь съ
правѣдь нблгочтнвь, чаѥ оутѣхы
израилевы, и дхь сть бѣ вьнемь.
И бѣ емоу ѡбѣщанно дхомь стымь,

Сѣ, нсѵмеѡнѹ ѥтопрїемцѹ.

не ви́дѣти сьмр҃ти пр҃ѣ́жѐ да́жѐ невн̀
дть х҃а гн҃а · ѝ прїи́де дх҃о́мь вьцр҃ко́
вь · ѝ кѣ́гѣ вевѣ́доста ро́дителѣ о҃тро́
че і҃с҃а́ , сьтвори́тн ѝма́ по҃о҃бы҃чаю
зако́нномѹ ѡ҃нѣ́мь · ѝ тъ̀ прнѣ́ть ѝ на
рѹ́кѹ своѥ́ю, ѝ бл҃вы҃ бг҃а ѝ ре́че · Нн҃а
ѡ҃пѹ́ща ѥ́шн ра́ба твоѥ́го вл҃ко, погло́ѹ
твоѥ́мѹ сьмро́мь · я҃ко ви́дѣста о҃чѝ
моѝ с҃пе́нїе твоѥ́ , є҃же ѥ́сн оу҃гото́валь
пр҃ѣ́лнцемь вѣсѣ́хь лю́дїѝ · свѣ́ть вѣ
ѡ҃кры́венїе ѥ́зыкѡмь , ѝ сла́ѹ лю́дїи
твоѝхь і҃сла́ ❖ ко҃, оу҃тр҃ны҃ ❖ И҃ бѣ҃
і҃ѡ҃сїфь ѝмтн є҃го̀, чю́дещасе ѡ҃гл҃е́мїѝ
ѡ҃нѣ́мь · ѝ бл҃вы҃а сїмеѡ́нь , ѝре́че кѣ
ма́рїи мтѣ́ры ѥ́го̀ · се҃ ле́жнть сѣ҃ , на
паде́нїе ѝнавьста́нїе мно́гїѝмь вьѝзра
ѝлы · ѝ вьзнаме́нїе пр҃ѣ́рѣ́каемо҃ · нтѣ́
бѣ҃жѐ са́мой дш҃ѣ́ пронде́ть о҃рѹ́жїе ·
я҃ко оу҃бо̀ да ѡ҃кры́ютсе ѡ҃мно́гы̀ѝ ср҃цѣ҃
помы҃ш

помышлєнїа • И бѣ а҃нна прр҃чица, дщи фаноуилєва ѡколѣна асѵрѡва • сн҃ зама́торѣвшн вьдн҃ѣхь мнозѣхь • жнвшн҃ сьмоужемь сѣдмь лѣть ѡдвьства своєго • и҃та вдова, ꙗко лѣть, п҃д • ꙗже неѡхождаше ѡц҃ркве, постѡ и҃мт҃твою служещи нощь и҃дн҃ь • и҃та вьть҃ часьпрнсрадвшн҃, и҃сповѣдашесе гвы • и҃глаше ѡнѣмь, всѣмь чающи҃мь и҃збавлєнїа вь Ꙗ҃рлм҃ѣ • ко҃, сто́моу, сїмеѡнову ✣ И҃ако скончаше вьса позаконх гн҃ю • вьзвратншесе вь галилею, вьградь свои назарѣть • ѻ҃трочѣже растѣше, и҃крѣплшесе дхо́мь, и҃сплнѥесе прѣмдрости • и҃блго дѣть бжїа бѣнанѣмь ✣ ко҃, а҃ргїи, срѣтенїю ✣ Наа҃ргїи • про҃, пѣ бцы • Вели҃читъ дша моа г҃а • х҃с, ꙗко прн зрѣ назмѣренїе рабы • а҃пл҃ь, кьевреѡ ✣

Трáтїе, бе́зъ всáкого прѣ́кословїа мънѣ́ѡ́болшáго бл҃вѣ́тсе· и҃здѣ́ оу҃бѡ́ десе́тинн оу҃мнраю́щіен҃ чл҃ цн прїе́млю́ть· та́може свѣ́дѣ́ тел́ствоу҃е́мь я҃ко жнвь е҃· и҃я҃ко сло́во ре́цн а҃враа́ма ра́дѣ́ и҃левїе· прнемлѣ́й десе́тны, десе́тны да́ль е҃· Є҃ще́бѡ́ въ чрѣ́слѣхъ ѡ҃чнхъ бѣ́, ѥ҃гда̀ срѣ́те ѥ҃гѡ ме́лхыседе́кь· а҃ще҃ оу҃бѡ́ съвръше́нїе ле́ вїтскомъ сщенїе́мьбѣ́ было· лю́дїебѡ́ на́тѡ́ въза́конѣ́нїн быше· что́ ѥ҃ще трѣ́ бѣ́ почнноу ме́лхыседе́ковоу, и҃номоу вьста́тн сщенннкъ· и҃ непочнн а҃аро́ новоу гла́тнсе· прѣла́гаемоу бѡ́ сщен́ ствоу· понѫ́жн и҃зако́ноу прѣло́же нїе бываетъ· ѡ҃нем́жебѡ́ гл҃е́тсе сїа, зако́нѣ́ и҃но́мь прнче́стнсе· т҃ѡ́нѣ́гоже ннктѡ́же прнче́стнсе ѡ҃лта́ревы· я҃вѣ́ оу҃бѡ́ я҃ко т҃ѡ́оу҃ды вьсїа г҃ь на́шь· ѡ҃нѣ́ мже

мже колѣнѣ нѝчесоже ѡсщенствѣ мѡ
усн гла • нлиша еще ѧвѣ ѥ • ѧще попо
бїю мелхыседекову выстаѣть сщенни
кь нѝнь • нѧже непозаконѹ за повѣдн плѣ
тьскыѥ бы • нѣ посла жнзни неразрѣ
шнѣн • послѹшьствуѣтбосе • ѧко ты
ѥсн сщенникь вывѣкы , почнѹ мелхы
седекову ⁘ Аллнѹїа • гль ,, н • Ныня
ѡпѹщаѣшн раба • с, Свѣтъ вь ѡкрывѣ
нїе кзыкѡ • єѵлїе, Выше писано •
Прн • Чашоу спенїа прїнмоу ❖ ❖
Мѣца , ТОГО , н • Стго велнко
мнника деѡдора стратнлата • Слѹ
жба взса , пнсана • ѡтомврїа, кѕ ❖
Мѣца , ТОГО , гі • Прѣподобнаго
ѡца нашего сѵмеѡна сербскаго, нова
го мѵроточца , Нѵны • слѹжба ,
Прпобнчьска • єѵ , Рѣгь свон оучѣ
нкѡ, всѧ мнѣ прдана ❖ пн , сѣ , кн ❖

Наꙋ҃ргїи • прⷪ҃, гл҃ь, д҃ • Чт҃таа прⷱ҃
гмь сꙁмрьть прпⷪ҃бныихь • с҃, что҃ вꙁ
ꙁдамь гв҃ѣ ѡ҃вседхь • а҃пл҃ь, кыгалаⷣѡ҃ ❖

Б҃ратїе, плоⷣдже дх҃овны҃е люб҃ы,
радѡ҃ • мирь длго трьпѣнїе •
блгость, блгостны҃ • вѣра,
кротость, вꙁдрьжанїе • ната
ковы҃ нⷱ҃ѣ закона • ѡ҃вы҃же хв҃ѣ
плть распеше, сьстрастмн҃ нпохот
мн҃ • аще жнвемь дх҃ѡмь, дх҃овн҃ нпрнла
гаемсе • небоꙋдемь тщеславны҃, дрⷭ҃
гь дрⷭ҃га призывающе • дрⷭ҃гь дроꙋгⷭ҃
завндѣще • Братїе, аще нпрѣже чл҃кь
выпадеть выѣкоѥ прѣгрѣшенїе • вы҃
дх҃овны҃ сьврьшанте таковаго дх҃омь
кротостн • блюдн себѣ, Ѥда нты҃
нскоꙋшень боꙋдешн • дроꙋгь дрⷭ҃гоꙋ
тѣготн носнте • нтако скончаѥтсе
законь хв҃ь ❖ А҃ллл҃ꙋїа • гл҃ь, ѕ҃ • Блже
нь

Сѣже, дѣ҃е • Сѣвы҃ѡсщенномꙋ ❖

Сѣже, ѡ҃бще, прпⷪ҃бнїи

нь мужь боѥнсе га · с, снлно наземлѝ
бѫдѣ · Ѥѵлїе,ѡм · рече гь, всакь оубо
ѝже ѝсповѣстме прѣчлкы · пи,н а прѣ
выне, всесѣтін · п рн · в ыпамѣ вѣчнѹ ·
Мца, того, зї · С тго велнко мнка
ѳеѡдора тїрѡна · с лоуба, мнческаѧ ·
Мца, ТОГО, кд · Ѡбрѣтенїе чь
стнїе главы, їѡанна прчче · Нрны,
п рѡ, г ль, д · Т оу вызращх рогь двдх
оуготовахь свѣтлннкь · с, п оменн
гн двда · в всѐ дынїе · Ѥѵ, ѡлукы ·

Ѡврѣме ѡно, нзыде слово ѡїсѣ
повьсѣн іоудей, ѝповсѣй странѣ ·
ѝвьзвѣстнше їѡаннѹ оученнцн
е, ѡвьсѣхь снхь · Ц призвавь два
нѣкаа ѡоученнкь своѝ їѡаннь,
посла кыісоу глѣ · ты лн кесн греды, илн
ѝного чаемь · пришьшаже кынемѹ мѹ
жа, рѣста · їѡаннь крть посланà кте

у

Сѣ, ѝмаїа, кѣ · ѡбрѣтенїю ✣

бѣ, глѣ. ТЫ ли ѥси грѣды, или иного чаѥмь. вьтъ часъ исцѣли многїи ѡ недугъ и ранъ, и духъ злыи. и мнѡгїимь слѣпїимь дарова прозрѣнїе. и ѡвѣща вь ІС, рече имъ. шьшаа вѣзвѣстита ІѠанноу, яже видѣста и слышаста. яко слѣпїи прозыраютъ, хромїи ходеть. прокажєнніи ѡчищаютсе, глоуси слышеть. мрьтвыи въстаютъ, нищїи благовѣствоуютъ. и блаженъ ѥ иже аще несьблазнитсе ѡмнѣ. ѡшьше маже вѣстникома ІѠаннова, начѣть глатн кънародомь ѡ ІѠаннѣ. чѣ сѡ изыдосте вьпустыню видѣтн. трьстьли вѣтрѡ колѣблѥмоу. нь чесѡ изыдосте видѣтн, чловѣка вь мѣгкыи ризы ѡдѣана. сѣ иже вь ѡдѣжи слаѥнѣ, и нищи сущїи, вьцртвыи тъть. нь чесѡ изыдосте видѣтн, прркаля.

Ѥ҃ глю̀ вамь, ѩ҆ко҆ нашѝше прр҃ка҆ • сѣ҃ ѥ҃ ѡ҃ нѥ́мже писа́нно ѥ҃ • Се҃ а҃зъ посла́ю а҆гг҃ла моего̀ пр҃ѣ́дъ лицемь твои́мь, ѥ҃же оу҃строи́тъ поу҃ть твои҃ пр҃ѣ́ тобою̀ • глюбо̀ вамь • бо́лы вьро́ѫ҃ жени҃хъ же́нами і҃ѡа́нна кр҃тла҆, нѝкто҃же ѥ҃ • мьны́же вьцр҃твы бж҃ѝ бо́лы его̀ ѥ҃ • ѝ вьсѝ людіе слы́шавше ѩ҆ мы́тарые ѡ҃правдѝше ба҃, крщьшесе крще́нѥмь і҃ѡа́нновомь ✣ На҃ѹ҃ргїи • про҃, гль, з҃ • Вьзве́лнтсе правє́дникь • с҃, оу҃ слы́шн бе гль мои • а҃пль, кькоро҃ ✣ Бра́тїе, бь ре́кы ѩ҆зть мн свѣ́тъ вьсі а҆тн • писа́но, г ки҃, к҃ ✣ а҆ллі҃ѹ҃ї а҃ • г҃ль, д҃ • Правє́дникь я҆ко фи́нїѯь процвь т҃е҃ • Е҃ѵ҃лїе, ѡ҃ма́дєа ✣

Бзвр҃ѣ́ме ѡ҃но̀, слы́шавь і҃ѡа́нн вь оу҃зы́нцин дє́ла хв҃а҆ • посла́вь два҆ оу҃чє́никъ свои҃, р҃ѣ́ ѥ҃мꙋ҃ • ты́лн ѥ҃ сн гре́ды ѩ҆лн ѝного̀ чае҃ • ѡ҃вѣ́щавь

ІС, рече́нмь • Шьша̀ вьзвѣ́стнта ІѠа́ ннoу , ѩ́же слы́шнта ѝвндѣнта • слѣ пїи́н прозыра́ютъ , ѝхромїи́н хо́детъ • прока́женнїи́н ѡ҃чи́щаютсе , ѝглоу́сїи́н слы́шетъ • мрь́твыѝ вьста́ютъ , ѝ ни щїи́н бл҃говѣ́ствоу́ютъ • ѝ блже́нь ѣ́ ѝже несьбла́знитсе ѡ҃мнѣ́ • тѣ́маже ѝсхо́ дещїи́ма, нача́ть ІС҃ гла́ти нарѡ́домь ѡ҃І҃о́а́ннѣ́ • че́со ѝзы́доете вьпѫ́сты нїю ви́дѣти • трь́стьлїѝ вѣ́тромь ко́ле блѥ́моу • нь̀ че́со ѝзы́доете ви́дѣти • чл҃ка́лїѝ кьме́гкы рѧ́зы ѡ҃бле́ченна • сѐ ѝже ме́ккаа̀ но́сещѐ, вьдо́мохь цр҃ьскыѝ сѫ́ть • нь̀ че́со ѝзы́доете ви́дѣти • прр҃ка́лїѝ, Є҃ѝ глю̀ вамь ѝлѝ́шше прр҃ка • сь̀ бо̀ ѣ́ ѡ҃нѥ́мже ѣ́ пнса́нно • Сѐ а́зь по́ слю̀ а҃гг҃ла моего̀ пр҃ѣ́лѝцемь твои́мь • ѝже оу́гѡтовитъ поу́ть твоѝ пр҃ѣ́ то́ бою̀ • а́мѝнь глю̀ вамь, не вьста̀ вьрѡ́ жѐнїи́н

женїи женамн болїи їѡанна крстїа
мыѣже вьцрствы нбнемь болы его е
ѡдніиже їѡанна крстїа доселе, црь
ствыіе нбное нждтсе, иноужднци
вьсхыщаютье • вземо прци изако
нь, до їѡанна прорекоше • аще хоще
те прнети, ты еи елїа хотеи прінти •
имѣкей оуши слышати даслышить ⁘
Прн • Взпаметь вѣчноую ⁘ ⁘ ⁘
Мца, марта, а • Стыи велико
мнкь, м • иже вьсевастїи • Нурны •
прⷪ, глⷧь, д • Проидохѡ скрозѣ ѡгнь
иводх • с, м ногы скрьбы праведнн •
Єуліе, ѡм • Рцⷱ свои оученикѡ, се
азь посылаю ва, якоѡвцѣ посредѣ вькь ⁘
Нургїи • прⷪ, глⷧь, е • Тыгн сьхра
нншны, ньсблюдешны • с, с пнме бе
яко вынидоше водн • апль, кьеврееѡ ⁘
Братїе, толикь имуще ѡбложе щыны

ѡ́бдакь свѣдѣтелиѧ́ · пѧ́нь, ѿ ѕ ·
єѵ̃лїе, о ѵ̃рнѣ, пѧ́но · а̃ є̃, гї · а̃ллоу́ї а̃ ·
гл̃ь, д̃ · в̃ зскли́кнѣте гв̃ѣ вса̀ земла́ ·
с, и̃ ко ѡ́ѧскѫснлѧ̀ѧ ѥсѝ бе · єѵ̃лїе, ѡ̃м̃ ·

Рє́че гь, прит҃чю сїю, по́добно е̃ цр҃тво
нб̃но́е чл҃кѹ до́мовитѹ · ѡ́же и҃зы
де кѫ́пно оу́трѹ, наѥ́тн дѣлате́
лѣ вь вн҃ногра̀ свои́ · ѡ́сьвѣщавь
сьдѣлате́лы, попѣ́незѹ на́ дн҃ь · ѡ́ по
слаѥ́ вь вн҃ногра̀ свои́ · ѡ́ и҃зы́ш҃ь вь тре́
тн҃ю ча́, вѝдѣ ѡ́ѧ́ѡ́ѧ́ стоѥ́щѣ, на трьжи
щи, праздны́ · ѡ́тѣ́мь рѣ́, ѡ́дѣ́те ѡ́вы
вь вн҃ногра̀ мою́ · ѡ́ ѥ́же бѫдѣ́ пра́вда,
да́мь вам҃, ѿ́ѧ́же ѡ́до́ше · паки́же ѡ́
зы́ш҃ь, вь шѥ́стю ѡ́девѣтю ча́, сьзо́рн та́
ко́жѣ́ · вьѣдѧ́ѧ́же надѣ́сете ча́ ѡ́зы́ш҃ь ·
ѡ́брѣ́те дрѹгы́ѧ стоѥ́щѣ праздн҃, ѡ́гла̀
ѡ́мь · что́ зде́ стоите́ вьсь дн҃ь праздн҃ ·
гла́ше ѥ́мѹ, ѥ́ко ѡ́никто́же на́ ненаѥ́ть ·

гла̀

глаѧнмь, ѧдѣтеѧн вы вьвѣнограда мои •
ѧиѥже боудѣ праведьно пріѧмѣте • По
здѣже бывшоу, глаголѣ господь винограда, къ
пристависникъ своемъ • пръзови дѣла
телѥ, ѧдажь ѧмь мьздоу • начьни отъ
слѣдниѧхъ, допрьвыѧхъ • и пришьшѣѧиже
вьѣдниѧ надесете ча, пріѣше по пѣнезоу •
пришьшѣ прьвы, мнѣахоу ѧако множае
пріѧмоуть • ѧприлѣше ѧтіѧ попѣнезъ •
пріѣмшѣ рьптахоу наглѣ глюще • ѧако
сіѧ послѣдниѧ ѣдинь ча сътворишѣ, ѧра
вниѧ намь съ зорлыѥ ѣсн • понесшіѧте
готоу дне ѧварь • отъиже отвѣщавь, рече
ѣдиномоу ѧ • дроугже неѡбижоу тебѣ •
непопѣнезъли сьвѣща съмною • вьзми
своѥ, ѧидѣ • хощоуже семоу послѣдьнѥ
моу дати, ѧакоже ѧтебѣ • ѧли ѧѣмь
лѣть сътворити ѥже хощоу высоѧсн •
ѧще ѡко твоѥ лоукаво ѥ, ѧако ѧзъ блгъ

ѝсѣмь • тако бѫдоуть, послѣдніи прѣвіи • ѝпрѣвіи послѣдніи • мнози бо сѫть звании, мало же ѝзбранніи ❖ Прн • Взпаметь вѣчноую ❖ ❖ ❖ Нѣца, того, кѣ • Благовѣщеніе прѣчтыіе вл҃це нашебце • Нѫрныі, прѣ, глѣ, д • Благовѣстите дньѡдне спѣніе ба нашего • х҃с, Взспоимегвн пѣ новѹ • Вседыніе • Єѵліе, ѡѧ ❖ Вздни ѡни, выставшн маріамь, ѝдѣ выгорнаа • пѣно, сѣ, к • Нанргін • Прѣ, Выше, пѣнь • Апль, кѣвреѣ ❖

Братіе, сте небо нѡщаемыі, ѡедного вьсн • єжеже ради выни нести дитсе братію тѣхь нарицати, глѣ • вьзвѣщю ѝмѣ твоє братіи моєи • посрѣ цркве выспоюте • ѝ паки, азь бѫдь надѣксе нань • ѝ паки, се азь ѝдѣти кземи дасть бь • поиже оубо

оу҃бо дѣтн прнѡ҃бщіншесе плѣтн ѥкрѣ
вн • ѥ҃ тѣ прн ѥ҃скрѣно прнчестнсе тѣ
мь • дасьмрѣтїю оу҃праз҃нѣть дрѣжа
воу ѥ҃мѫщаго сьмрѣтн, сѝ рѣчь дїаво
ла • ѥ҃ѕмѣнить сїѧ • Є҃лнцн страхѡ҃
сьмрѣтн вѕсе҃га҆ жнтн повн҃нны бѣхѫ
работѣ • не҃ѡ҃аг҃гль бо҃ кога҆ прнѥмлѥ•
нь҃ ѡ҃сѣмене а҃враа҃мля҆ прїе҃млѥ • ѡ҃нѫ
дѫже дльжнь бѣ повсемѫ брат҃їн оу҃по
бнтнсе • дам҃л҃тнвь бѫдѐ ѥ҃вѣр҃нь ст҃ль
ѧже кь҃бѫ • ѡ҃цѣстнтн грѣхы люмь •
ѥ҃мжебо҃ поста҆ сам҃ ѥ҃скѫшень бывь •
можеть напаствованнѣмь помощн ✣
А҃ллї҃ѹїа, гл҃ь, а҃ • Сѕнндеть ѧко дь
ждь нароу҃но • х҃, Боудеть ѥ҃мѐ ѥгѡ
блвѣ҃нно вьвѣкы • Є҃ѵ҃лїе, ѡ҃лоу҃кы ✣

Вѕдѣхь ѡ҃нѣхь, зачѣть Є҃лнсавѣ
дь жена҃ заха҃рїнна • ѥ҃тта҆ ѧшесе
мѣць пѣт҃глющн҃, ѧко тако мнѣ

сѧ твóрнѣ гь • вьдн҃їн вынѣже прнзрѣ
ѡ҃жгн понóшенїе моѥ вьчл҃цѣхь • Вѣ
мц҃ьжѐ шéстѣ послáнь бы̀ áггль гáврїи
нль ѡ҃ба, выгрáдь гáлнлеѣнскы̀ ѥмоу҆же
и҃мѐ назáреть • кьдв҃ѣ ѡ҃броу҆чéнѣ
моу҆жевы, ѥмѫ҆же и҃мѐ і҃ѡсїфь ѡ҃дóмѫ
двдва • и҃и҃мѐ дв҃ѣ мáрїáмь • и҃ вышь
áггль кѫнѣ рéче • Рáдúсе ѡ҃брадóвáи
наа гь стóбою • блвéнá ты вьжéна
хь • ѡ҃наже вндѣ҆вшѣ смéтесе ѡ҃слóве
сы ѥго̀ • и҃помы҆шлѧше кáково҆ бѫдѣ҃
цéлованїе сѐ • и҃рéче áггль ѥи҃, небóнсе
мáрїáмь, ѡ҃брѣтебо̀ блгодѣть ѡ҃ба •
и҃сѐ зачнéшн вьчрéвѣ и҃родншн сн҃ь,
и҃нарéчешн и҃мѐ ѥмоу҆ і҃с • сь̀ боу҆детъ
вéлéи҃, и҃сн҃ь вы҆шнáго нарéчéтсе, и҃дá
ѥмоу҆ гь бь прѣстóль двда ѡ҃ца ѥго̀ •
и҃ вьцр҃нтсе вьдóмоу҆ і҃áковлы вьвѣкы,
и҃цр҃твїю ѥго̀ небѫдеть кóнца • речéжѐ
мáрїáмь

мар҃їа҆мъ кь҆а҆гг҃лоу҃ ✦ ка҆ко боу҃детъ сѣ҆
и҆дѣ҆же моу҃жа незна҆ю ✦ и҆ ѿвѣщавъ
а҆гг҃ль рє҃ е҆и҃ ✦ дх҃ъ ст҃ы на҆и҆де҆тъ на҆тѣ҆,
и҆сн҆ла вы҆шн҆а҆го ѡ҆сѣ҆нит҃те ✦ тѣ҆мже
и҆ ра҆ждаємо҆ ст҃о нарє҃тсе сн҃ь бж҃и҃ ✦ и҆сѣ҆
є҆лнса҆ведь оу҃жн҆ка твоа҆, и҆ та҆ зача҆тъ
сн҃а вьста҆рѡ҃ свою҆ ✦ и҆сн҃ мѣць шєстн҃
ѣ҆ є҆и҃, нарн҆ца҆ємѣ҆н неплодїн ✦ я҆ко не
и҆знемо҆жетъ ѡ҃ба вьса҆къ гл҃ь ✦ рече҆же
мар҃їа҆мь ✦ Сѣ҆ раба г҃на҃, бу҃ды мн҆ѣ по
гл҃ү твоіємоу҃ ✦ и҆ ѿи҆де҆ ѿнєѣ а҆гг҃ль ✣
Прн҃ ✦ ꙗ҆ ко и҆збра҆тъ сїѡ҆на и҆зволїнѣ҆ ✣
Мѣца҆, а҆прнлїа҆, кг҃ ✦ Стго Вє
лнко мнн҆ка хв҃а гєѡ҆ргїа ✦ Нр҃ны ✦
прѡ҃, гл҃ь, а҆ ✦ В вьзвєселитсе правє҆дни
къ ѡ҆г҃н ✦ с҃, О҃ ꙋ҆слы҆шн бе г҃ль мо҆и҆ ✦
Єу҃лїе, ѡлу҃кы ✣ Р єче҆тъ своимь оу҃чє
нникомь, вынємлыте ѡ҃чїкѣ ✦ вьзложѣ҆
на҆вы рукы своє ✣ Пн҃но, з҃ а҆, ѡ҃ з҃ ✣

На҃ѷгїи, про҃, гл҃ь, з҃ • Взвесе́литсе
праве́дникь ѡ҃гн҃ • с҃, оу҃слы́шн бе҃ гл҃ь
мой • а҃пл҃ь • дѣ҃ніа ст҃ы҃ на҃пл҃ь ✣

Ѯѡ҃но́же вре́ме, вьзло́жїн и҃ро́дь
цр҃ь рꙋ́цѣ, ѡ҃зло́бити нѣ́кыѣ и҃же
ѡ҃цр҃квѐ • оу҃бѝже ї҃а́кова бра́та
ї҃ѡа́ннова мы́чемь • и҃ ви́дѣ ї҃а́ко
го́дѣ є҃мꙋ ї҃ꙋдеѡ҃, прило́жи и҃ти и҃
пе́тра • бѣ́хꙋже дни ѡ҃прѣсны́ныи • є҃
го́же є҃мь вьса́дн вы҃ мни́цꙋ • пре́да́вь
че́тиремь четвори́ дне́вно҃ воиномь
стре́цин є҃го̀ • хо́те попа́сцѣ и҃звѣ́сти є҃
го̀ лю҃мь • но҃ꙋбѣ̀ стрѣ́жахꙋ пе́тра вы҃
мни́цн • мл҃тва́же бѣ́ прилѣ́жна быва
є҃ма ѡ҃цр҃квѐ кь҃бꙋ ѡ҃нѣ́мь • є҃гда́же хо́
тѣ́ше є҃го̀ и҃звѣ́сти и҃ро́дь • вьно́цин той
бѣ́ пе́тръ спѣ́ мѣ́жꙋ двѣ́ма воиномa •
свѣ́зань желѣ́зномa оу҃же́ма двѣ́ма •
стра́жїѣже пре҃двѣ́рми стрѣ́жахꙋ ты́
мни́цꙋ

Сѣ́, и҃ вѣ́ригамь • На҃пла ї҃а́кова ✣

мнцѣ • нсѐ а҃гл҃ь гн҃ь пріи́де • нсвѣ́ть
вьсїа́ вьхра́мнѣ • тыкну́вже вьре́бра
пе́тра вьзвнже є҆го̀ гл҃е • вьста́нн вьско́
рѣ • нспа́доше є҆мꙋ оу҆жа̀ желѣ́зна сь
рꙋко́ꙋ • рече́же а҃гл҃ь кьнемꙋ, прѣпоа҃
шнсе нвьстꙋпн вьплѣснницн своеи́ • сь
твори́же та́ко • и҃ гла̀ є҆мꙋ ѡ҃блѣцнсе
вьрнзꙋ свою̀ и҃ послѣ́дствꙋ́нмн • нн
зьшь вьслѣ́дь є҆го̀ и҃дѣ́ше • и҃ невѣ́дѣше
я҆ко нстн́на е҆ бы́вшее ѡ҃а҃гл҃а • мнѣ́ше
же сь́нь зрѣ́тн • прѣ́шьша̀же пр҃воꙋю
стра́жꙋ нѣто́рꙋю • пріи́доста вьвра́
та желѣ́зная, вевѡ́деща̀ вьгра́дь, я҆же
ѡ҃сѐбѣ ѡ҃вр҃зошесе и҃ма̀ • и҃ нзьшьша̀ прѣ
и҃доше стьгны е҆дн́ны • на҃бїе ѡ҃стꙋ́пы
а҃гл҃ь ѡ҃нѐго • и҃ пе́трь бы́вь вьсѐбѣ рѣ́ •
нн҃а вѣ́мь вьнстн́нꙋ я҆ко по́сла бь а҃гл҃а
своего̀, и҃нзе́тмѐ и҃зроꙋ́кы и҃ро́довы •
и҃ вьсе́го̀ чаа́нїа лю́дїн і҃оу́денскын ❖

Аллїꙋїа. Правєдникь ꙗко фїнїкь. Єѵлїе, ѡїѡ. Рєчє гь своимь оученикѡ, Сїи заповѣдаю вамь да любитє дрꙋгь дрꙋга. Пино, оупрьво стртно. Прй. Сзнамєть вѣчноꙋю. Мца, того, кє. Стго апла і Єѵлїстà марка. Налргїи, с лоуба апльскà. Апль, Сзборнàго послàнїа, пєтрова.

Братїе, Смѣрнтесе оубо покрѣпкоую рꙋкꙋ бжїю. давн вьзнєть вьврѣмє. вьсоу печаль вашꙋ вьзвръгшє нань, ꙗко тъ печєтсе ѡвà. трѣзвитесе, бьдрьствꙋнтє. сѵпостат вашь дїаволь ꙗко львь рыкаєт, ходитъ. искы кого погльтнти. емꙋже противитесе тврьдн вѣрою. вѣдꙋщє сіа страмн, иже вьмирѣ вашемоу братствꙋ, сьврьшати. бьже всакоѥ блгти, призвавы на вьвѣчноую єго славꙋ, ѡхѣ ісѣ. ма

ло по

ло постра́вшїн • тъ да съвръшнтвы • да́утвръдѧтъ • даоу́крѣпнтъ, да҃сно́ вѣть • то́му сла́ва ѻ҃дръжава, вывѣкы вѣкѡ҃ а҃мнь • Сїлѹ́а҃номъ вамъ вѣрнѣ́и мъ бра́тѡ҃, а҃ко непщоую вьма́лѣна пи́ сахъ • млю҃ ѻ҃засвѣдѣтє́лствую • сѐи́ бытн ѻ҃стни́нѣѝ блг҃тн бж҃їн, вынѝнже стои́нте • цѣлѹю҃твы а҃же вьва́вѵлонѣ́ събра́ннаа, ѻ҃ма́рко сн҃ъ мои́ • цѣлѹ́нте сѐбе лобъза нїѣмь любвє • мнр҃ъ вамъ вь сѣ́мь ѡ҃хѣ́ їс҃ѣ́ а҃мнь ⁘ Є҃ѵ҃лїе, ѡ҃л҃а ✣

Ѵврѣ́ме ѡ҃но́, прнзва́ їс҃ ѡ҃ба́ наде сѐте оу́ченнка своѧ • ѻ҃начє́тьѻ҃ хъ посла́тн два́ два́ • ѻ҃даа҃ше ѻ҃мъ вла́сть на҃ дх҃ы нечнстнмн• ѻ҃за повѣда ѻ҃мъ да нн҃чтѡ҃же вѕ҃ змоу́ть на поу́ть , тькмо́ жѕ҃ль ѥдн нь• ннпи́ры , ннхлѣба, нѝ прнпоа҃сѣ мѣды • нь ѡ҃боу́венѝ вьса́ндалїѥ •

Сѐ, на҃плѹ ї҃ако́въ зѣкѣѡ́въ ✣

и̑ неѡбла́чнтнсе вьдвѣ рнзѣ • и̑ глаше и̑мь • и̑дѣже а́ще вьни́дете вздѡмь, тѹ прѣбыва́нте дони́дѣже нзы́дете ѿтоу́дѹ • и̑ е̑лнцн а́ще не прїи́моуть вас, ни́же послѹ́шаютвы • и̑сходеще ѿтѹ́доу, ѿтрѣ́сете пра́хь и̑же по̑но́га мнвашнмн вѕсвѣ́дѣтє́лство и̑мь • а́мнньглю́вамь, ѿра́днѣ́ бу́детьсо́ домо́мь и̑лѝ гомо́ромь вь дн̑ь сѹ́дны, не́же гра́дѹ то́моу • и̑ нзышѝше пропо вѣ́даа́хоу, да пока́ютсе • и̑ бѣсы мно́ гы и̑ нзгонѧхѹ • и̑ма́захѹ е̑лео́мь мно́ гїн недоу́жнне, и̑ нсцѣлѣваа́хоу ✣

Прн • в ѕ̑всоу зе́млю нзыде ✣ ✣ ✣

Мца, мдя, н̄ • с̄тго и̑ всѣ хвали́ наго а̑пла і̑е̄ѵ̄ли́ста і̑ѡа́нна бгосло́ва • с лѹ́жба, в ѕса • N ѵ̄рны, и̑ на ѵ̄ргїн • п нса́на • с̄ е̑темврїа, кѕ ✣

Мца, того, ѳ • и̑ же вѕстїнхь ѡца

ѡ҃ца нашегѡ нїколи чюдотворца ❖
Слоужба Взса, писана, а҃, ѕ ❖
Нѣца, того, ка҃ ❖ Стыи нравно
апльныихъ црей, константина, и҃ елене ❖ Наоу҃рїи, про҃, гль, г҃ ❖ Понте бу
нашемоу ❖ с҃, Взси языци всплещите ❖ Апль ❖ дѣанїа, стыи апль ❖

Вздни ѡни, агрипа кыпавлу ре҃ ❖ повелѣваетъ тисе ѡсебѣ самъ глати ❖ тогда павль ѡвѣща ваше простьрь рукоу ❖ ѡвьсѣхъ ѡнихъже ѡклеветаемь есмь ѡіоудей црю агрипо ❖ непщюю себе блжена пр҃ тобою хоте ѡвѣщати днь ❖ паче оумѣтѣлнате сущаесѣмь іоудейскыимь ѡбычаемь же инъзысканїемь ❖ тѣмже мюлтисе дльго трьпѣливо послоушати мене ❖ житїе оубо моє же ѡюности ❖ испрьва бывшее въ языцѣ моемь выерлмѣ,

вѣдѣть вьсѣ їоу҃дей вѣдоущѣме и҃спрь
ва, а҃ще хо́тѣть свѣдѣте́лствовати •
а҃ко пои҃звѣ́стнѣѥ ѥре́сь на́шеѥ вѣ́ры,
жи́хь фа́рисей • Вьни́хже и҃дѣ вьдама́
скь сь ѡ҃бла́стїю, и҃ повелѣ́нїѥ́мь ѥ҃же ѡ҃
а҃рхїере́й • вьполоу дн҃е на пѫ́ти, ви́дѣ
хь цр҃оу сы҃не́ пра́вѣ сїа́нїа слы҃ша́го
ѡ҃сїа́вшѣме свѣ́тъ, и҃ниже сьмкоѭ и҃дѫ́
щїи́хь • вьсѣ́мже па́дшнмь назе́млю •
слы́шахь гл҃ь гл҃ю́щь кьмнѣ́ • и҃гл҃ю́щь
Є҃вре́йскы҃мь ѩзы́комь • са́вле са́вле,
что́ме го́ниши • же́стокоти҃ ѥ҃ проти́
воу ра́жну пра́ти • а҃зъже рѣ́хь кто҃ ѥ҃сн
г҃н • ѡ҃ни́же ре́че, а҃зъ ѥ҃сьмь і҃с҃ ѥ҃го́же ты҃
го́ниши • нь вьста́нн и҃ста́нн на но́гоу
своѥ́ю • насѣ́бѣ а҃вни́хтнсе, сьтво́рити
те слоу́гоу и҃ свѣдѣте́ля и҃хже ви́дѣ,
и҃ни́хже а҃влю тебѣ́ • и҃зимаю́те ѡ҃ люді҃и
и҃ѡ҃ ѩзы́кь • вънѥ́же а҃зъ те́ пошлю ѡ҃вр҃ѣ
сти

стнѡ́чнѣ́хь • ѥ́же ѡ̑братитисе ѡ̑тъмн
вьсвѣ́тъ • нѡ̑ѡ̑бласти непрѣ́знѣ́ныѣ́
кьбѫ • Є́ще прѣ́тн нѣмь ѡ̑ста́вле́нїе
грѣ́хѡ̑ • ѣ́достоѣ́нїе вьстын вѣ́рою
ѣ́же вьмѣ • тѣ́мже цр̃ѫ а̑грѣ́по • не бы
протнв́нь нѣ́номоу вѣ́дѣнїю • нь соу
щнмь вьдама́сцѣ́ прѣ́жѣ́ ѣ́выЄ́рлмѣ́
хь • вьѣ́са́кѫжѣ́ стра́нѫ їоу́дейскѫ •
ѣ́ ѥ́зы́комь проповѣ́даѣ́ пока́тисе нѡ̑
бра́щатисе кь бѫ • достоѣ́нна покаѣ́
нїа дѣ́ла тво́реще́ ✣ а̑ллїѫ́їа, гл̃ь, в̃ •
В зне́сохь ѣ́збра́ннаго ѡ̑лю́дїн мон •
с̃, ѣ́ бѡ роу́ка моѣ́ помо́жетъ ѥ́мѫ •
Є́ѵ̃лїе, ѡ̑ї̑ѡ̑а́нна ✣ Р е́че г̃ь кѫпрнш̃ь
дшнмь кѫнѣ́моу їоу́деѡ́мь • а̑мнь
а́мнь гл̃ю вам̃ь • не вьхо́деѣ́ двѣ́рмн
вьдвѡ́рь ѡ̑вчїн нь прѣ́лазѣ́ ѣ́ноу́дѣ́ ✣
п нса́но, з а̑ • N оѣ́врїа, гї • N ѵ̑рны
П рѣ́ • В зпаме́тьвѣ́чноую ✣ ✣ ✣

Мца, того, кѕ. Т рѣтїе ѡбрѣ
тенїе чтнаго главы прчвы. С лоу
жба, в зса, п нсана, ф ерфара, кд.
Мца, ґнїа, н. Стго Велнко
мчнка, ѳ еѡдора стратлата.
С лоужба, Взса, п нсана. фр, н.
Мца, того, аї. С тыхапль, варѳо
ломеа, н варнавы. прѡ, в зесоу зе
млю нзыдоше. хс, Nба повѣдаютъ.
Апль. дѣанїа, стыхапль чтенїе.

Ѹдни ѡнѝ, разсѣани бывше апли
ѡскрьбы бывшеѣ пристефанѣ.
прѣидѡше дофнникыѣ кѵпра
нантїѡхїе. нн ѥдномѹ глюще
слова тькмо іоудеѡмь. бѣхѫже
нѣцїи ѡннхь мѫжїе кѵпрьсцїи н кѵрн
неицїи. нже вышьше вьантиѡхню гла
хѹ кьѤлнномь. блговѣствующе гс
іса. нбѣ рѹка гнѫ сьнмн. мнѡгоже
чнсло

чи́сло вѣ́рова е́шѐ ѡ́бра́тишесѧ кь гу̀ ·
слы́шаноже бы́ сло́во вꙋ́шню цр҃квѐ ,
и́же вꙋ҆ є҆ру́салимѣ́хь ѡ҆ны́ · и҆послашѐ ва́р
навꙋ прѣ́и҆тн доа́и҆тнѡ́хїе · и҆́же при
ше́ ѝ ви́дѣвь бл҃гть бж҃їю вьзра́довасе ·
и҆оꙋ́тѣ́шаше вьсѐ прнвѣ́томь ср҃ца трь
пѣ́тн ѡ҆гн · я҆́ко бѣ́ мꙋ́жь бл҃гь и҆спльнь
дх҃а ст҃а и҆вѣ́ры · и҆ прило́жисе наро́дь
дово́льнь гн҃ · и҆зы́деже вьта́рсь ва́рна
ва вꙁыскатн са́вла · и҆ѡ́брѣ́ть е҆гѡ
прнве́де вьа́и҆тїѡ́хїю · бы́же и҆́мь лѣ́то
цѣ́ло сьбо́ратнсе вьц҃ркы и҆ оꙋ́чи́тн на
ро́дь мно́гь · наре́шнже прѣ́жѐ вьа́нтнѡ́
хїи оꙋ́чѐнникы хр҃тїа́ны · ꙋ҆чѐнникѝже
а҆́ще и҆́мѣшекто̀ · повѐлѣ́ше кы́ жо̀ и҆́хь на
сло́ꙋбꙋ посла́тн · жнвꙋщнмь вы́оꙋ́дей
бра́тїа́мь · е҆же и҆́сь тво́рншѐ посла́вше
кьста́рцѣ́ рꙋ́кою ва́рнавлкю̀ и҆са́влкю ✣
а҃лл҃їа · и҆сповѣ́дѣ́ нб҃а · е҆҃вл҃їе, ѡ҆́л҃ ✣

Рече гь своимь оученикомь, слышаите
васъ, мене слоушаетъ. Пино, ѡ, їн.
Прн. В знамение вѣчноую.
Меца, того, дї. С тго прка Елисеа.
Слоужба, вса, пѣна. на прѣ, і хлїа, к.
Меца, того, кд. Рожьство чтнаа
во прка пртечѣ и крстлѧ їѡанна. На
оутрьнѣ, прч, гль, д. Ѝ ты Отроче
прчкь вышняго. с, Блвенъ гь бь їслеве. В зсѣ дынїе. Евлїе, ѡлхы.

Б зврѣме ѡно, Слышавши ирѡдь чет
врьто властникь, бывающа
їсѡмь. и недомышлѧшесе, занѣ
глемо бѣ ѡнѣкыи, ꙗко їѡаннь
взстаѧ ѡмрьтвыи. ѡ нїихже, ꙗко
илїа ꙗвисе. ѡдроугїихже ꙗко прчкь
кдиньѡдрѣвныи взскре. ире ирѡ
дь. їѡанна азь оусѣкноухь, ктоже
есть сь ѡнемже слышоу таковаа.

ннска

ѝскаа́ше ви́дѣти кго̀ • ѝ вꙁзра́щь
шесе а҃пл҃ы, повѣ́даше ѥмꙋ ѥ҆лика сꙁ
твóрише • ѝ поѝмь ѝхь ѿнде ѥ́динь вь
пꙋ́сто мѣ́сто, гра́да нарѝца ѥмàго ви́
дсаи́да • нарѡ́дже разоꙋмѣ́вшѐ,
поню́мь ѝдо́ше • ѝ прию́мꙁѥ, гл҃а́ше
ѝмь ѡ҃цр҃твы бж҃ïи • ѝ трѣ́боующюю
ѝсцѣле́нïа, цѣлѧ́ше ✣ Нач҃а́ргïи • про҃
р҃кь, ꙁ҃ • Вꙁвеселитсе правѣ́дникь
ѡ҃гн҃ • с҃, Оꙋ́слы́шн бе҃гл҃ь мо҃и ѥгда̀
мл҃ю́се ктебѣ • а҃пл҃ь, кьрѝмлѧномь ✣

Ерати́е, Ннѧ, оꙋ́бѡ бы́же на́мꙁ
спсе́нїе • ѝлѝ ѥ҆гда̀ вѣ́роваховѡ
мь • но́щь оꙋспѣ́, а҃дн҃ь прибли
жисе • ѡ҃врьзѣ́мꙁ оꙋ́бѡ дѣла́т
мѝ, ѝоблѣцемсе вь ѡ҃ружи́е свѣ
та • я҃ко вь дне́ благоѡбра́зно хо́дмь •
неко́зло̀ гла́сова́ныи, ѝпнѧ́ствïи •
нелю́бо дѣ́ланïи, ѝстоꙋ́до дѣ́ланïи •

Сѣ́, ѝвенѣ́лю, сы́ропꙋ́стноꙋ ✣

нрвéнїемь нзавистїю • нь wблѣцетесе гмь їхомь • нплътн оугодїа нетворите взпохóтн • нзнемагающїагоже вѣрѣ прнемлúте • не высумнѣнїн нпомышлюнїн • wбъ оубо вѣруѣть ѣсти всà • à нзнемагаѣй зелїе даѣсть • ѣдый, неѣдущїаго да неоукараѣ • н не ѣдый, ѣдоущїаго дане wсужаѣть • бъбо его прїѣть • тыктò ксн сúдей тоужемý рабу • своемý гвн стоúть, нлн падáѣть • станетже, снльбо ѣ бъ постáвитн его • аллнуїа, глъ, а • Блвéнь гь бь іслѣвь • с, н ты отрóче прокь вышнàго нарешнсе • Єуліе, wлúкы •

Монѣже оубо мнóзїн начéше чнúнтн повѣсть, wнзвѣствованúныхь вынáсь вéщехь • ѣкоже прдáше намь, нже непрáва самò внднн нслúгы бывшей словесн • нзволнсе нмнѣ

и̑ мнѣ послѣдовавшꙋ вы́ше вꙁсѣхь
испы́тно· поре́дꙋ тебѣ̀ писа́ти,
дрьжавны҇ѣ ѳеѡфи́ле· даразꙁмѣ́ешн
ѡ҆нѣ́хже наоу́чнлсе ѥсн сло́весехь, оу́
тврьжденїе· Здѣ, начнѝ, зачетїю·
Ꙁвре́ме ѡ҆но́, бы҃ вьдн҃ї и̑ро́да цра
ꙗ҆ꙋде́нска, ꙗ҆ре́и нѣ́кы҇ и̑ме́немь
заха́рїа, ѡ҆ѳемме́рыѥ а҆вїа· и̑же́на
его́ ѡ҆дьцерїи҆ а҆а҆рѡно́вь, и̑ и̑ме́ ѥи҆ Ѥлн
са́ведь· бѣ́стаже прави́дна ѡ҆ба̀ пр҃ѣ
бмь· хо́дещꙗ вꙁ всѣ́хь заповѣ́дехь
и҆ ѡ҆пра́вданїи҆ гп҃о́дныи҆, безпоро́чна·
и̑ не бѣ́ и̑ма́ че́да, понѥ́же Ѥлнса́ведь
бѣ́ неплоды҇· и҆ ѡ҆ба̀ зама́торѣ́вшаа҆ вь
дне́хь свои҆ бѣ́ста· Бы҃ѥ̀ слꙋ́жещꙋ
ѥмꙋ вьчи́нꙋ чре́дн своеѥ̀ пр҃ѣбмь, по҆ѡ҆
бнчаю сщ҃е́нствїа· ключнсе пока́дити
вышь вьцр҃ко́вь гн҃ю· и̑ вьсѐ мно́жьство
лю́дїи бѣ́ мл҃твꙋ дѣ́ѥвынѣ, вꙁго́дь

Сѣ, сѣ, кг҃· на́зачѣ́тїе пр҃т҃чѐво ✠

ѡ҃нмїа҃ма • ꙗ҆вѝжесѣ ѥ҆моу҆ а҆г҃гль г҃нь,
стоѧ҆ ѡ҃дѣсноую҆ ѡ҃лта́ра ка́днлнаго •
и҃сьмꙋ́тнсе заха́рїа ви́дѣвь, и҃стра́хъ
на па́де на́нь • рече́же кьнѥ́моу а҆г҃гль,
не бои҃се заха́рїа • за́нѣ оу҃слы́шанна
бы́ мл҃тва твоя҆ • и҃жена твоя҆ є҆лн҃са́
ведь ро́днть сн҃ь те́бѣ, и҃наре́чешн и҃мѣ
ѥ҆моу҆ і҃ѡа́ннь • и҃ боу҆де́ть те́бѣ радѡ҃
и҃ весе́лїе • и҃ мнѡ́зїн ѻ҃рожьстѣ҆ ѥ҆гѡ
възра҆ю҆тсе • бꙋ́детъ бо́ велнкь пр҃е́бмь •
и҃ вїи҃ на и҃сн кѵ́ра не и҃ма́ть пи́тн • и҃
дх҃а ст҃а и҃спльнитсе, є҆ще҆ и҃зчре́ва
мт҃е́рѣ свое́ѥ • и҃мно́гїн ѡ҃сно́вь і҃сле́
вь ѡ҃бра́тнть къг҃ꙋ б҃ꙋ и҃хь • и҃тъ пр҃е҆
и҃де́ть пр҃е́нымь дх҃ѡ́мь и҃сн́лѡю и҃лїи́
нѡю • ѡ҃бра́тнти ср҃ца ѡ҃цє́мъ нача́
да • и҃ протнвные вьмоу҃дрости пра
ве́дныхь • оу҃гото́ватн гв҃н лю́дн сь
вры́шенни • и҃ре́че заха́рїа къ а҆г҃глоу •

почесо

почесомъ разоумѣю сѣ • азъбѡ кесь
мъ старь, и жена моа заматорѣвшѝ
вдънехь своихь • иѡвѣщавь агль
рече емоу • азъ кесьмь гаврїиль прѣдь
стоѝ прѣбмь • и посланъ кесьмь гла
ти ктебѣ • и блговѣстити тебѣ
сиа • и се боудеши мльчѣ, и немогїи
прогласти донѝгѡже днѣ, боудоутъ
сїи • занѣ невѣрова словесемь моимь, аже сьбоудутсе вьврѣме своѣ •
и бѣахоу люѣ ждоущѣ захарыѣ • и чоу
ждахусе, кьснѣщоу емоу вьцрквы •
изьшьже, неможаше глати кынымь •
и разоумѣше, ако виднѣнїѣ видѣ въ
цркы • и тъ бѣ помаваѣ имь, и прѣ
бываше нѣмь • и бы ако испльнишесе
дныѣ слоужбы егѡ, иде вьдѡмъ
свои • Посихже днѣхь зачѣть Елиса
ведь жена его • Итаишесе мѣць пѣть

глющїи, ꙗко тако мнѣ сътворитъ
вдинъ вдиноже призрѣ ѡтнѧти поношеніе моє вь людѣхь · ко, зачетію, іѡ ✣
Елисаветиноже исплънисе врѣме родити ей · и роди сна · и слышавше сѫсѣди жнвоущей ноужникы ее, ꙗко возвеличилъ е гь милть свою сънею, и радовахоусе сънею · Ибы вь ѡсмы днь, пріидоше ѡбрѣзати отроче · и нарицахоуе именемь ѡца его, захарїа · и ѡвѣщавшн мти его, рече · нѣ, нь нарѣтсе іѡаннь · и рѣше кънеи, ꙗко нн ктоже е вьсродствѣ твоемь, иже нарицаетсе именемь тѣмь · помаваахѫ же ѡцу его, еже что бн хотѣль нарещи е · и испрошь дьщицоу, написа глѧ іѡаннь боудеть имѣ емѹ · и чѹ жахасе вьсн · ѡврьзошежесе оуста его абіе и езыкь его, и глаше блвѣ ба ·

и бы

нбы на всѣхъ страхъ живущихъ окрстъ
нхъ • и въвсей странѣ іудейстѣй,
повѣдаемы бѣхоу вси глы сіи • и по
ложшеѣ вси слышавше въсрцихъ своихъ,
глюще • что оубо отроче сіе будеть •
и рукагнаабѣ сынмь • и захарія отцъ
его исплънсе дха ста, и прчьствова
глѣ • Блвенъ гь бъ ислевь, яко посѣ
тиі сътвориі избавленіе людемь сво
имь • и ты отроче, прокъ вышняго
нарешшсе • прѣидешко прѣ лицемь
гнымь, оуготовати пути его • отро
чеже растѣше, и крѣплшесе дхомь •
и бѣ въпустынихъ, додне явленіа сво
его кыслю ✣ прн • Въпамѧть вѣчную ✣
Мца, того, кѳ • Стыи и всѣ
хвалныи, врьховныихъ апль петра и па
вла • N ѵрны • про, гль, и • Взвсоу
землю изыде вѣщаніе • є, Nба повѣ

дꙋю́ть • В̀сѣ дн҃ïе • Є҃ѵ҃ле, ѿ҃ѿ҃ ✣
В̀ вре́ме ѻ҃но, ѿ҃вне҃се і҃с̃ оу҃чє́нкѡмь
свои́мь, вꙁста́вь ѿ҃мры́твыи҃ • и҃гла
сїмѡ́ноу пе́трѫ • п҃ нса́но, ꙁ҃а • В̀ ѕ҃
скр҃но, а҃ї ✣ Наѵ҃ргїи, п҃ро҃, г҃ль, и҃ •
В̀ вѣ́соу зе́млю и҃зы́де вѣ́ща • є҃, Нѣ҃а
повѣ́дꙋю́ть • а҃пл҃ь, кꙁкорнѳ́ѡмь ✣

Бра́тїе, ѻ҃нѣ́мже а҃ще кто̀ дрꙁа́ѥ,
невьмꙋ́дрѡ҃ глю́ • дрꙁаю́, на́зь •
є҃вре́и҃ сꙋ́ть, на́зь • і҃сл҃и҃тн соу́
ть, на́зь • сѣ́мє авраа́мл҃ѥ сꙋ́ть
на́зь • слꙋ́жнте́лїе х҃вы сꙋ́ть, не
мꙋ́дрьствꙋ́ѥ глю́, па́че а҃зь • вьтрꙋ́дехь
мно́жае • вꙁра́нахь пр҃ѣбо́лѥ • вꙁтьмь
нцахь и҃зл҃и҃ха • вꙁсмры́тех мно́га
щїи҃ • ѿ҃ іоу́дей пе́ть кра́ть • че́тырнде
се́ти ра́ꙁвѣ є҃дну́ю прїе́ • трн҃щ҃и҃ па́л
цами бї́ень бы҃ • є҃дно́ю каме́нїе́мь по
бы́шеме • трн҃щ҃и҃ ла́дїа и҃спровры́жесе
сьмно́ю

сѣмною • нощь и̃ дн҃ь въглѣбнѣ сътво
рѝ • пѫтна шьствїа многащїи • бѣдѝ
върѣкахъ • бѣды ѡ҃разбо҃ннкъ • бѣдѝ
ѡ҃ельро́дникъ • бѣдѝ ѡ҃зыкъ • бѣды въ
гра́дѣхъ • бѣды въпѹстнны • бѣдѝ
вьмо́рѝ • бѣды вьлъ́же бра́тѝ • вьтрѹ
дѣ҃ѝ по́двнзѣ • вьбдѣнїи҃ мно́гащїи •
вьа́лчѝ и҃же́ждѝ • вьпощенїихъ мно́га
щїи • вьзнмѣ, и҃ нагото́ѣ • кро́мѣ вьнѣ
шнїи҃, напа́данїимн, и҃же на всѣ дн҃ѝ •
попече́нїе всѣ́мь цр҃ква́мь • кто҃ и҃знема́
гаѣть, и҃ не и҃знема́гаю • кто҃ сьбла́жнѧ
ѣтсе, на́зь нераж҃на́юсе • а҃ще похвалѝ
тнмнсе по́баѣ • а҃же ѡ҃немо́щи моѣ҃ по
хва́люсе • Бъ и҃ѡ҃ць г҃а на́ше і҃ѹ҃х҃а вѣсть
сы҃ бл҃вѣ́нь вьвѣ́кы, а҃ко нельжѹ • вьда́
масцѣ ѥ҃зы́чскы҃ кне́зь а҃ре́тѝ цра, стрѣ́
жаше дама́скь гра́, ѣтѝме хо́те • и҃ѡ҃кь
нцѣ́ вько́шнницѝ свѣ́шень бы҃ постѣ́нѣ •

ѧнзбѣгохъ ѧзрѹкоу его • похвалнти
жесе неползѹѣтмн • пріндѣбо вьвндѣ
нїа ѧѡкрьвенїа гнїа • вѣмь члка ѡхѣ
прѣждѣлѣтъ, дї • ѧще вытѣлѣ, невѣ
дѣ • ѧщелн кромѣ тѣла невѣдѣ, бь вѣ
сть • вьсхыщена такова дотретїаго
нбе • ѧвѣмь такова члка • ѧще вытѣ
лѣ, ѧще кромѣ тѣла, не вѣмь • бь вѣ
сть • ѧко вьсхыщень бы нарай • ѧслы
ша не ѧзглаїн глы • ѧхже нелѣть ѣ
члкоу глати • ѡтаковѣмь похвалю
се • ѡсебѣже не похвалюсе • ть чію вь
немощехь мон • ѧщебо вьсхощѹ похва
лнтнсе, небѹдоу безѹмнь, ѧстннѹ бо
рекоу • щежѹжесе ѣда кто наме вьзне
пщѹѣть • пачеѣже вндятме, ѧлн слы
шить что ѡмене • ѧза прѣмногаа ѧвлє
нїа дане прѣвзношоусе • дамнсе по
стрѣкатель плъти, ѧггль сатаннь
дамн

дáмн пакóсти дѣ́еть • дáне прѣ́вызнó
шꙋ́се • ѿсéмь трїкрáтн гá мл҃нхь, да
ѿстꙋ́пить ѿмéне • нрéмн, довлѣ́ѣттн
блг҃ть моѧ̀ • снлабѡ моѧ̀ вꙁнемóщи
сьврьшаѥ́тсе • слáстнѣ́ѣ оꙋ́бо пáчѣ по
хвáлюсе вꙁнемóщѣ́ моѧ̀хь • дá высéлн
тсе вьмѣ́ снла хв҃а ✣ Аллїꙋ́їа, гл҃ь, а҃ •
Ц сповѣ́деть нб҃а чюса • Ѥ҃ꙋ́лїе, ѿ҃м ✣

Ꙋврѣ́ме ѡ҃но, прнш҃ь і҃с҃, вьстрáн
нн кѵ́сарїе фнлїповы • вьпрáша
ше оꙋ́ченнкь своѥ́, гл҃е • кóгоме
гл҃ю бытн чл҃цн, сѵ́щá сна чл҃чь
скàго • ѡ҃нн́же рѣ́ше • ѡ҃вїн оꙋ́бо
і҃ѡа́нна кр҃тлѧ̀ • нн҃ї́нже нлїю, дроꙋ́зїн
же і҃Ѥ́рéмію, нлн ѥдн́ного ѡ҃пр҃рькъ • гл҃а
нмь, вьіже кóгоме гл҃ѥ́те бытн • ѡ҃вé
щавѣ́же сїмѡ́нь пéтрь, рѣ́ • тьı ѥсн х҃с,
сн҃ь б҃а жнвáго • ѡ҃вéщавь і҃с҃ рéче ѥмꙋ •
блж҃éнь ѥсн сїмѡ́нь, вáрь і҃ѡ́нна • ꙗ́ко

плъть и̑ кръвь не ѿкрꙑ тебѣ, нь ѿць
мои̑ же на нб҃ѣхь. и̑ аз тебѣ глю.
ꙗко ты̑ ѥсн петръ, и̑ на семь камени̑
сзыждоу цр҃ковь мою. и̑ врата ади
ва неоу̑ долѣють ѥи̑. и̑ дамтѝ ключе
цр҃твыа нб҃наго. и̑ ѥже аще свежеши
на землы, боудеть свезанно на нб҃сѣ
хь. и̑ ѥже аще раздрѣшиши на землы,
боудеть раздрѣшено на нб҃ѣхь ❖ ❖
Пр҃и̑. ✠ зв҃соу землю и̑зыде ❖ ❖ ❖
Мца, ıхлıа, а҃. Стыхь, бесре
брьникь и̑чю творць, козмꙑ и̑ дамїана.
Слоужбоу, и̑щи̑. Ноемврїа, а҃ ❖ ❖
Мца, того, в҃. Положенїе чь
стныѥ ризы и̑ поꙗсоу прѣстыѥ бце.
Слоужба, всѣ, писана. Ноеврїа, к҃а ❖
Мца, того, и̑. Стго великомч҃ника
прокопїа. и̑ щи̑, Слоужбꙋ. ѿ, к҃s ❖
Мца, того, ѕ҃. Стыи̑ мч҃никь кѵ
рїка

рїка, ноу́ли́тн • Наѹ́ргїи, прⷪ, гл, Дх • Стымь ѝже соу́ть наземли́ кго • Є, прѣзрѣхь гⷭа прѣ́мною • А́пль, ккор. • Бра́тїе, Є́гⷭа бѣ́хь мла́ѣць, ѩ́ко мла́ѣць гла́хь • ѩ́ко мла́ѣць сьмы́шлѧ́хь • Є́гⷭа́же бы мⷭ́жь, ѡ́врⷭ́го мла́ѣчьскаа • вѝднмбо́ нн҃ѣ зрⷭ́цалѡ́ выга́данїи • то́ гда́же ли́цѣ́ кьли́цⷯ • нн҃ѣ разⷭ́мѣю ѡ́чѐ стн • то́гⷭа́же разⷭ́мею, ѩ́коже ѝпозва́нь бы • нн҃ѣ́же пр҃бываѐ • вѣ́ра наде́жа, лю́бы, тро́ѣ сїа́ • бо́лшѐ сїѝ лю́бы • го́ нитѐ лю́бовь • ре́внⷭ́нтѐ дхо́вныѝ • па́чеже да прорѝцаѐте • гл҃ѣнбо́ ѩ́зыкѡ́ • нечлко́мь гл҃ѣ, нь бⷭ́ • нѣктѡ́же бо́ слы́ть • дхо́мже гл҃ѣ та́нна • а́прорѝцаѐ҃, члко́ гл҃ѣ • сьза́нїе, ноу́тѣ́шенїе, ѝзвѐщанїе • гл҃ѣ́ѝ ѩ́зыкѡ́, се́бе сьзыдаѐ • а́прⷪ рѝцаѐ҃же, цр҃ковь зыжѐ • хо́щуже вьсѐ ва́, гла́тн ѩ́зыкн • пачѐ да прⷪрѝцаѐте •

бо́лїнѣ̀ прорцаѣ́н, нежелѝ гл҃ѣ́н ꙗ҆зы́ком҃ь · ра́зв҃ѣ а҆́ще кто̀ ска́зꙋ҆е҃ · да҆ц҃рквы сьзда́нїе прїи́метъ ❖ а҆лꙋ҆и́а, гл҃ь, а҆ · ꙁ҃ꙁва́ше прав҃е́дн҃їн · х҃с҃, мно́гы скрьбы прав҃е́дным҃ь · е҆ꙋ҆ліе, ѡ҃ма́дѣа ❖ ꙁ҃врѣ́ме ѡ҃но̀, прнстоу́пнше прнѣ́млю́щей дїдра́хма, кы пе́тровы, и҆ ре́ше · оу҆чнте́ль ва́ше нед҃а́лѝ дїдра́хма · гла҃ѣ́н · и҆гда҃ вы́нде вьдѡ҃ ва́рꙑ і҆го̀ і҃с҃ гл҃е · что̀тнсе мнѝть сїмѡ́не · цр҃їе зе́мльсцїн ѡ҃кі҃х҃ прнѣ́млю́ть да́ры, и҆ кі҃нсо́нь · ѡ҃сво҃нл сно́вь, нлѝ ѡ҃тꙋ҆́жі҃х҃ · гла҃ѣ́мꙋ҆ пе́трь, ѡ҃тꙋ҆́жі҃х҃ · ре́че ѣ́мꙋ҆ і҃с҃, оу҆бо̀ сло́боднн сꙋ҆ть сно́ве · нь да́ не сьбла́знимь и҆́хь · ше́, вьмо́ре вьвръзы оу҆́дцоу · и҆ ю҆же прѣ҃же҃ и҆ме́шн рꙑбꙋ҆, вьзмѝ · и҆ ѡ҃врѣ́зь оу҆ста҃ѣ́н, ѡ҃брѣ́щешн ста́тнрь · тъ҆ вьзьмь, да҃ждь и҆мь за҃ме҃ни҃за҃сѣ҃ · ꙁ҃ть҃

ча, пристѹпи́ше оу҃чени́цы кы҃сѹ, глю́
ще҆ • Кто̀ оу҃бо́ бо́лїи е҆ вы҃ртвы нб҃ны҆
мь • и҃ призва́вь і҃с о҃тро́че, поста́ви҆е
посре҆ди҃ и҃хь и҃ре҆ • а҃мни҃ь глю́ вамь, а҃ще
не ѡ҃бра́титесе и҃ бѹ́дете я҃ко дѣ́ти •
невьни́дете вьцр҃тво нб҃но҆е • и҃же оу҃бо̀
смѣ́рите се я҃ко о҃тро́че се҆, ты҃ е҆ бо́лы вь
цр҃твы нб҃нѣ́мь ⁘ п рн҃, р а҃ни́тесе праве҆
Ѥ҃ца, того̀, зї • С тыѥ ве́лико и҃́нце
ма́рнии • С лѹ́жба, вьса̀ пи́на, ѡ҃, дї ⁘
Ѥ҃ца, ТОГО, к҃ • С҃тго и҃сла́внаго
прр҃ка и҃лїе҆ • На҃ргїи, про҃, гл҃ь, д҃ • Ты҃
е҆сн сщ҃е́нниче вьвѣ́ки • с҃, р е҃ гь гн҃ь мое҆
мѹ́ а҃пль, съборнаго посла́нїа я҃ко ѡ҃вла
Бра́тіе, ѡ҃бра́зь при҃и́мѣте зло̀ стра́
стїю • и҃ дльго̀ тр҃пѣ́нию, прр҃ки • и҃
же бла́ше и҃ме́немь гн҃и́мь • се҆ бла́жнмь
тр҃пещее҆ • тр҃пѣ́нїе і҃ѡ́во́во слы́ша
сте • и҃ко́и҃чнѹ гн҃ю ви́дѣсте • я҃ко

Се҆, и҃ прр҃кѹ, е҆ли́сею ⁘

мно́го̀ мл҃тнвь ѥ҆ нщ҆е́дрь • пр҃ѣ́же҆ѣ́ вь
сѣ́хь бра́тїе моа҃ • некльнѣ́тесе нб҃о́мь
нзе́млю҆ • нн҃ ѥ҆ною̀ коѥ҆ю̀ кле́твою •
бо҃ѹ́дже вамь, ѥ҆же ѥ҆н҃ , ѥ҆н҃ • н҃ ѥ҆же нн҃ ,
нн҃ • да́не вьли́це мѣ́рїе вьпаде́те • зло̀
стра́же҆тлѣ кто̀ вьва҃ да́мл҃твѹ дѣ́ѥ҆ •
бл҃го дш҃ьствоу҆ѥ҆тлѣ кто̀ вьва́сь, да́по
ѥ҆ть • бо́лѣтлѣ кто̀ вьва́сь, да́ прѣзове҃
по́пы цр҃кове҃нїе • н҃да́ мл҃твоу҆ сьтво́ре
ть на҃ нѣ́мь • пома́зав҃ше ѥ҆го̀ ма́сломь
вь҃ме҃ гн҃ѥ • н҃мл҃тва вѣ́ры сп҃е́ть бо́ле
щ҆а́го, н҃ вьзд҃вн҃гнеть ѐго̀ г҃ь • н҃а҃ще грѣ́
хь бо҃ѹ́деть сьтво́рнль , ѿпо҃ѹ́стнтсе
ѐмо҃ѹ • н҃сповѣ́да҃нте о҃ѹ́бо̀ дрѹ́гь дро҃ѹ́
гоу сьгрѣ́шенїа • н҃мл҃нтесе дро҃ѹ́гь за
дро҃ѹга́ а҃ко да҃ нсцѣлѣ́ѥ҆те • мно́го̀бѡ
мо́жеть мл҃тва праве́дна҃го поспѣ́шь
ствѹ́ема • ѥ҆лїа҃ чл҃кь бѣ́ подо́бно стра́
сть҃нь на҃мь • н҃мл҃твою̀ помл҃нсе небыти
дь҃ж҃ѹ •

дьжѵ • ѝнеѿдьжѝ позе́мли лѣта трѝ
ѝмц̃ь ше́сть • ѝ па́кы помли́се, ѝ нб̃о
дьжь да́ • ѝзе́мля прозе́бе пло́ свои́ •
Бра́тїе, а̃ще кто́ вы́ва̀ заблу́ди ѿ̃ности́
ни • ѝѿврати́ть кто́ е̃ • да вѣ́сте я̀ко
ѿврати́ грѣ́шника ѿ̃ заблу́жденїа пу́
ти его́, спе́ть дш̃у ѿ̃ смр̃ти • ѝпокрі́
етъ мно́жьство грѣ́ховъ ❖ А̀ллїл̃ѹ́їа ❖
Ісу́сѡ на́ѧрѡнь ❖ Ѐѵ̃ліе, ѿ̃ лу́кы ❖

Вре́мено́, дне́хѹ́се нарѡ́ди
ѿ̃ сло́весѣхъ бг̃ти, ѝсхо́дещїи
ѝзъ ѹ́стъ і̃сѡ́вы ѝгла́хѹ, несьли
е̃ сн̃ь і̃ѡ̃сїфо́въ ѝре̃ кны́мь
вѕса́ко́ рече́темн прит̃чю сню́, вра́чю
ѝсцѣ́лисе са́мь Ѐлн́ка слы́шахѡ̃ бы
ѣ́шаа выка́перна ѹ́мѣ, сѕтвори́ ѝздѐ
вь ѡ̃ч̃ьствы́ своемь рече́же а̀мнь
глюва́мь, я̀ко нни́кторн пр̃ро́къ прїе́тнь
е̃ вѕ ѡ̃ч̃ьствы́ своемь поѝстнѣ́же

глю вамь • многїи вдовице бѣхоу въ
днїи илїины, вьзрайлы • ѥгда заклю
чисе нбо, трь лѣта имѣць шесть • ако
бы гладь велико повсеи земли • и ни ко
ѥдиноу ихь послань бы илїа, токмо въ
сарепту сидонскоую кьженѣ вдови
цю • имногїи прокажении бѣхоу при
елисеи прр҃цѣ въ ісльі • и ни ѥдиноуже
ѡ҃ныхъ ѡ҃чистисе, токмо неемань сѵ̈рїа
нинь • и исплънишесе высь ярости въ
сьнмищи, слышавше сїа • и выставше
изьгнаше его вынь изграда • и ведоше
ѥго доврьхоу горы наконже градь ихь
създанъ бѣше, да низрinoуть ѥго •
ѡ҃нже прошь посредѣ ихь, идѣаше ❖
Пр҃и • В҃ зпамѣть вѣчноую ❖ ❖ ❖
Мѣца, того, к҃з • Прѣпобныѥ мтере
наше пѣткы • Слжба, вьса, ѡ҃, дї ❖
Мѣца, того, к҃з • Сто велико и҃ника
пантє

пантелеймона. Нощи, службу, ѡ, кѕ.
Месца, августа, а. Стихь ма
кавей. Служба, вьса, пѣна, ѡ, ѕ.
Месца, того, в. Пренесение мощемь
Стго апла прьво мнка стефана.
Нощи, служба, вьса, писана. дѣ, кѕ.
Месца, того, ѕ. Прѣѡбраже
ние гнаѣ нсса нашегѡ їу ха. На
оутрьнѣи. прб, глѣ, д. ѳ авѡрь їѣр
мѡмь ѡнмѣнн твоимь вьзрадѣтасе.
с, твоа соуть нба нтвоа земла.
Вѕако дыханїе. Еѵлїе, ѡлѫкы.

Вѕвремѣ ѡ, Поемь їс петра нѡа
нна нїакѡва вѕыде нагорѹ
помлнтнсе. нбы кга молѧшесе
видѣнїе лица егѡ нѡ. нѡдѣ
ланїе егѡ бѣло блистаесе. нсѣ мѫжа
два сьнмь глюща, ѧже бѣста мѡѵсн
нлїа, ѧвлшасе вѕслависѣ. гласта

ѝсхо́дь ѥго̀, ѝже хо́тѣше ско́ньчатнсе
вз҃ Є҃рлмѣ. пе́трьже ѝсоу́щаа сьны
мь, бѣхѫ ѿтежче́нн сьно́мь. оу́бѫжь
шежесе, ви́деше сла́вѫ ѥго̀ и҃ѡба́моу
жа стоѥща́ сьни́мь. ѝ бы́ ѥгда̀ разлѫ
чнстасе ѿ ни́ѥго̀, ре́че пе́трь кы҃ѣ҃соу.
наста́ѧнче, до́бро̀ ѥ҃ на́мь зде́ бытн.
ѝсьтво́рнмь скѵ̈ни́ѥ трн҃. ѥдно́моу те́
бѣ, ѝ ѥдно́моу мѡ́ѵ̈сеѡвы, ѝ ѥдно́моу
ѝлїѝ. не вѣ́ды ѥ҃же гла́ше. Є҃щежде
ѥмоу глю́щюу, бы҃ ѡ҃бла́кь и҃ѡсѣнн ѝ
оу́боѩшежесе, вышьшїѝмь ѝмь вь҃ѡ҃бла́
кь ѝгл҃ь бы҃ нзь ѡ҃бла́ка гла́ѥ. Сь҃ ѥ҃
сн҃ь мой вьзлюбле́нны, того̀ послѫша
нте ѝ҃ѥгда̀ бы҃ гл҃ь, ѡ҃брѣ́тесе і҃с҃ ѥдн
нь. Ѝтїн оу́мльча́ше, ѝ нникомоуже
вззвѣ́стнше вьтн҃ѥ дн҃їн нне́соже,
ѡ҃тѣхь ѩ҃же ви́дѣше. Нау҃ргїн, про҃,
гл҃ь, д҃. ѧ҃ ко вьзве́лнчнше дѣла твоѧ
гн҃.

гн • с, Бл҃вн дше моа г҃а • а҃пл҃ъ
Wсъборнаго, посланїа, петрова •

Братїе, потъщитесе твръдо ваше
званїе и҃ изранїе творити • сїа
бо творещи несъгрѣшите николи
же • тако бо wбилно подастъ ва
мь выходъ вѣчноє цр҃тво г҃а нш҃его и҃ сп҃а
і҃ў х҃а • тѣмже несwблѣнюсе прно вамь
выспомнати wсі҃и • и҃дѣ и҃ вѣдуще и҃
оу҃тврьженіи, вынастоющіи истинѣ •
правѣдноже мню донелиже есьмь высѣ
мь тѣлесн • выставлати ва выспом
наніемь • вѣдъı и҃ко скоро wложеніе
телесн моемоу • и҃коже и҃гь нашь і҃ў х҃с,
сказа мнѣ • потъщоужесе и҃высегда и҃мѣ
ти ва помоемь исходъ • иже сим па
мѣть творити • не баснемъ оу҃мъ жре
нїимь послѣдовавше сказахомь вамь
г҃а нашего і҃ў х҃а, силоу и҃прнишьствїе •

нѣ самомо видѣнїи бывшѣ ѡногѡ величьствїю • прїемъшѣ ѿ бга ѻца чтъ и славѣ • глѣже пришьшѹ емѹ таковѹ ѿвѣлѣпнїе славы • Сьн е сн мои вьзлюблѣнны, ѡнемже блго изволи • и сьи глъ мы слышахомь сьнѣе сьшьшь • сь нымь сѹщѣ на горѣ стѣи • имамы извѣстнѣе прчьское слово • еже добрѣ творити вынимающѣ • ако свѣтилнику сіающѹ вътмнѣ мѣстѣ • дондеже день ѡзарить • и дньница въсіаетъ въсрдцихъ вашихъ ❖ аллїа, глъ, а • Твоа сѹть нба и твоа и земла • с, Блженїи люѣ вѣдещете • Евлїе, ѡм ❖

Изврѣме ѡно, Поетъ іс петра, и іакѡва, и іѡанна брата его • и вьзведе и нагорѣ высокоую, едини • и прѣѡбразисе прѣнми • и просвѣтисе лице е ако слнце • ризыже

рнзыже кгω бысе бѣлн, ꙗко свѣть ·
и се ꙗвистасе имь мωүсн, и нлїа сьни
мь глющꙋ · ѿвѣщавже петрь, рече кѫ
їсови · гн добро ѥ намь зде быти ·
ащѐ хощеши сьтворю зде трн кровн ·
тебѣ ѥдинь · имωүсеωвы ѥдинь · и
ѥдинь, нлїн · и ѥщѐ имѫ глющꙋ, се
ѡблакь свѣтль ѡсѣни нхь · исе гль
нзь ѡблака глѣ · Сь ѥ сн мон вь злю
блѥнны ѡнѥмже благоволнхь, того по
слоүшанте · нслышавше оученнцн,
падоше налнцн своемь, ноүбоашесе зѣ
лω · и пристꙋпль їс, прнкоснꙋсе нхь
нрече · вѕстанѣте, и небойтесе · вѕ
звѣдшеже очн свон, ннкогоже виделше
тькмо їсꙋ ѥдинаго · и сѕходещимь
имь сьгоры, запов҃да имь глѣ · нн
комоүже повѣдите видѣнїа, дондѣ
же сн члчьскы нзмрьтвын вьскрнѣ ·

Прн, гль, г • Гн вьсвѣтѣ лица твоего
поидемь нѡнмѣнн твоѣ взразѣмсе ❖
Нѣца, того, кѳ • Оусѣкновеніе
чтныіе главы іѡанна прчче нкртла •
Нмрны • прѳ, гль, д • Взвеселн
тсе правѣнникь ѡгн, ноупова нань •
с, Оуслышн бе гль мон кгда млюсе •
Взсако дыханіе • Єѵліе, ѡмарка ❖

Взверѣме ѡно, Оуслыша нрѡ
дь четврьто властнникь, слоу
хь іѣсовь • нрече ѡтрокомь сво
нмь • Сь кесть іѡанн кртль,
тъ вста ѡмрьтвыихъ, се
го ради снлы дѣютсе ѡнѣмь • нрѡ
дь бокемь іѡанна, н свезан • н взса
дін вътмницоу, нрѡ,діадн ради,
жены филнпа брата своегѡ • гла
ше бѡ кемоу іѡанн, не достоитти
нмѣти ѣе • н хоте кгѡ оубыти, бо
ташесе

їашесе народа • занѣ їако прр҃ока кго̀ имѣахоу • днѣже бывшоу рождⷭ
ства їродова • плѣса дъщи їродиа
адина посрѣдѣ , и оугождіи їроду
вы • тѣмже склѣтвою изрече кн ,
дати кгоже аще вспросить • ѡна
же наважденна матерыю свое҆ю •
даждⷭмн рече здѣ , наблюдѣ гла
воу їѡанна крт҃ителѧ • и печалⷭ
бысть цр҃ь • клѣтвыже ради и вызе
же щіихъ сѣнымь , повелѣ дати •
Ипославⷭ оусѣкноу їѡанна вⷭ
мниц • и прнесоше главоу кгѡ на
блюдѣ • и даше двици , и внесе ма
тери своей • Ипрстоупльше оучѣ
ници кго̀ , взеше тѣло кго̀ и погребо
шеѥ • и прншьдше , взвѣстиш҃е їсо̀
вы • И слышавь їс , ѡнде ѿтоудоу
вкорабли , выѫсто мѣсто ѥдинь •

ѝслышавшѣ народы, понѣмь ѝдоше пѣ
шн ѡграадѣ ✣ Наѵргїи, прⷪ, гⷣь, ѕ ✣
Взвелнтсе правѣнникь ✣ с, оуслышн
бе гⷣь мнѣ ✣ Аⷧлль, дѣнїа стїѝ аⷧлль ✣
Бздни ѡни, ѩкоже скоѝча заше
їѡаннь теченїе ✣ глѣше, кого мѣ
не, пщуѣте бытн ✣ нѣсьмь азь,
нь сѣ грѣдⷮ помнѣ ✣ емуже нѣсь
мь достоѝнь раздрѣшнтн ремень са
погоу его ✣ моужіе братїа, снове рѡ
да авраамля ✣ ѝ ѝже вьвась бокщенсе
ба ✣ вамь слово сⷭ̃ѣнїа сего посласе ✣
жнвоуще нбо вы ѥⷬрмѣ ѝ кнезы ѝхь се
го неразоумѣвше ✣ ѝгⷣь прⷬчьскыѝхь,
ѝже повсѣ соуботы чтомїѝ, сѫдневшѣ
скоѝчаше ✣ ѝ ннѣдиноѣ вины сьмрьт
ныѣ ѡбрѣтшѣ, просише оупнлата оу
бытн его ✣ ѩкоже скоѝчаше вьса ѩже
ѡниѣмь писаѝнаа ✣ сьньмше сьдрѣва
поло

положи́ше вы гро́бѣ · бь же вьскрѣсн его̀
ѡ̑мрьтвы́н · и́же и҃а́вѣсе на́дѣи мно́гы
вьзы́ша́шѣмь сны́мь ѡ̑га́лилеѣ вы҃е́рли́
мь · и́же сѫ́ть свѣ́дѣтелѣ его̀ кьлю́де
мь · и́мы вамь бл҃говѣ́ствѫ́ѥмь и́же къ
ѡ̑ц҃е́мь ѡ̑бѣ́тованїе бы́вшеѣ · и҃а́ко сѝѣ
бь ско́нча чѣ́дѡ̑н҃, на́мь вьз҃дви́гь і҃с҃а ❖
А҃ллі́л҃ї́а · Праве́дникь и҃а́ко фїни́ѕ҃ь · с҃,
насаж҃е́нь вьдо́мѫ г҃ны · Е҃ѵ҃ліе, ѡ̑м҃ ❖

Въ҃вре́ме ѡ̑но̀, Оу҃слы́ша́ шр҃ь и҃ро́
дь, слоу҃хь і҃с҃о́вь и҃а́вѣво̀ бы́ и́мѣ
его̀ · и́гла́ше, и҃а́ко і҃ѡа́и́нь кр҃тей
ѡ̑мрьтвы́н вьста́, и́сего̀ ра́дѝ
сѝлы дѣ́ютсе ѡ̑нѣ́мь · и́ нѣ́ѝ
гла́хѫ, и҃а́ко и́лі́а́ е́ · и́ нѣ́и́же гла́хѫ, и҃а́ко
прр҃кь е҃ и҃ако́же е҃ди́нь ѡ̑прр҃кь · Слы́ша
вѣ́же и́рѡ́дь ре҃ · и҃а́ко его́же а҃зь оу҃сѣ́кнѫ
хь і҃ѡа́и́на тѣ е҃ · тѣ вьста́ ѡ̑мрьтвы́н ·
Тѣ бо̀ и́рѡ́дь посла́вь е҃ть і҃ѡа́и́на, и́сѵ́е

за и̑ вьтьмницѝ • и̑ро́дїа́ды ра́ди же́
ны фили́па бра́та своего́ , я̑ко тою
ӱ̀же́нисе • гла́шебо̀ і̑ѡа́ннъ и̑ро́довы ,
я̑ко не достойно е̑мꙋ̀ тебѣ̀ и̑ме́ти жены
бра́та твоего́ • и̑ро́дїа́же гнѣ́вашесе
на́нь , и̑хотѣ́аше его̀ оу́бы́ти и̑ немо́жа̀
ше • и̑рѡ́дꙋ̀ бо̀ѧшесе і̑ѡа́нна , вѣ́ды
его̀ моу́жа прaве́дна и̑ста , и̑сьблю́да
ше его̀ • и̑ послоу́шавь его̀ мно́гаа тво́
раѧше , и̑сла́дцѣ его̀ послоу́ша̀ше • и̑
прикліо́чшоусе дни потрѣ́бноу , когда̀
и̑рѡ́дь ро́жьствоу своемꙋ̀ вече́роу тво́
раше • кнезе́мь свои́мь и̑тѝсоу́щинако
мь , и̑старѣ́йшинамь галилеи́скы́мь •
и̑ бы́шьши дьщери , тоѭ̀ и̑ро́дїа́ды и̑пле́
са́вши • и̑оу́го́дьшїи и̑рѡ́довы , и̑соу́
щимь сы́мь • ре́че цр҃ь дв҃и́цѝ , про́сѝ
оу́ме́не ѐже а́щѐ хо́щеши и̑ да́мтѝ • и̑
кле́тсе е̑мꙋ̀ • я̑ко а́щѐ попро́сишимѝ да́
мтѝ

мтѝ, и̑ дондеѡ́ль цр҃твыꙗ моегѡ • ѡ̑на́ же и̑зы́дшꙋ, ре́че мт҃е́ры своеѝ чесѡ́ про́шоу • ѡ̑на́же ре́че, гла́воу і҃ѡа́нна кр҃тла̀ • и̑ вы́шьшꙋ а҃бїе сѣ́тꙗ нїе́мь кѣ́моу про́сѧ глю́щїи • хо́щоу да́мн да́ся ѡ̑нѣ́гѡ, на блю́дѣ гла́воу і҃ѡа́нна кр҃тла̀ • и̑ прискрьбе́нь бы́вь цр҃ь • кле́ твыже ра́ди и̑ за вьзлежещїѧ сы́мь, не вьсхо́тѣ ѡ̑ре́цисѧ ѥ̀ѣ • на́бїе посла́вь цр҃ь спе́коулато́ра, повелѣ принести главꙋ ѥ̀гѡ̀ • ѡ̑ни́же шьдь оу̑сѣкнꙋ ѥ̀гѡ̀ вѣ́тьмницѣ • и̑ принесе́ главоу ѥ̀гѡ̀ на блю́дѣ и̑ да́стью дв҃ыцѣ • и̑ дв҃ыца да́стью мт҃е́ры своеѝ • и̑слы́шавше оу̑чѣ́ницѣ ѥ̀гѡ̀, прїи́доще • и̑ вьзе́ше тро̀упь ѥ̀гѡ̀, и̑ положи́ше и̑ вьгро́бѣ • и̑сѣбра́шесе а҃пл҃ы кы҃ѡу • и̑ вьзвѣ́стише ѥ̀мꙋ вьсѣ̀, и̑ли́ка сьтво́рише и̑ и̑ли́ка наоу́чи́ше ❖ Пр҃и • Вьпаме́ть вѣ́чнꙋю ❖

НАЧЕ́ЛО, СУ́БОТАМЬ, НЕДЕ
ЛЮМЬ, СТЕ́Й НЕ́ЛИЦЕ́Н, М҃Ц҃Н • ВЬСУ́
КОТУ, МЕ́СО ПУ́СТНУ • НАПРГІ́Н, ПРО҃,
ГЛЬ, Ѕ • А ШЕ́Н ВЬБЛГЫ́ ВЬДВО́РЕТСЕ • С҃,
К ТЕ́БЕ ГН ВЪЗВНГО҃ • А́ПЛЬ, КЬКОРІ́НѲ Ѡ҃•

БРАТІЕ, ВЬСА́МН ЛѢ́ТЬ СУ́ТЬ, НЬ НЕ
ВЬСА́НА ПОЛЗУ́ • ВСА́МН ЛѢ́ТЬ СУ́ТЬ,
НЬ НЕ́ВСѢ НАЗНДАЮ • НИКТО́ЖЕ СВО
ЕГО́СН ДАНЩЕ́ТЬ, НЬ ДРУ́ЖНАГО КЬ
ЖО́ • ВЬСЕ́ ЕЖЕ ВЬМА́КЕЛІ́Н ПРОДАЕ́
МОЕ́, А́ДНТЕ • НИЧТО́ЖЕ РАСУ́ЖАЮЩЕ ЗАСЬ
ВѢ́СТЬ • ГН҃ НБО́ НЕ́ ЗЕ́МЛІ́А НН҃СПЛЬНІЕНІЕ ЕЕ́ •
А́ЩЕ́ЛН КТО́ ПРИЗЫВАЕ́ТВЫ Ѡ҃НЕВЕ́РНЫН,
НХО́ЩЕТЕ ХО́ДНТН • ВЬСЕ́ ПРЕ́ПОСТА́ВЛЕ
НН҃ОЕ́ ВА́МЬ А́ДНТЕ • НИЧТО́ЖЕ ВЬСТЕ́ЗАЮ
ЩЕСЕ ЗАСЬВЕ́СТЬ • А́ЩЕ́ЛН ВА́МЬ КТО́ РЕЧЕ́
ТЬ, СЕ́ НДО́ЛО ЖРЬТЬВНО Е҃ • НЕ А́ДНТЕ,
ЗАѠ́НО

за ѡ̑ного̀ повѣ́давшаго, и̑ засвѣ́стьѧ
гн҃ѣ бо̀ и̑е зе́млѧ и̑спл҃нѥнїе е́ѥ ❖ И́мр҃ь
тво́и, а҃пⷭ҇ъ, і҃ѣ҃ѵ҃лїе ❖ Писа́нн, за҃,
Зач҃ргїа́мн ❖ а҃лл҃ї҃а, гл҃ь, ѕ҃ ❖ Блже́
нн ѥ́же и̑збра́ и̑ прн҃ѥ́ ❖ Ѣ҃ѵ҃лїе, ѡ̑лѹ́кы ❖

Ре́че гь, Блюдѣ́те, да́не пр҃ѣ́льщенн
бѹ́дете ❖ мно́зїи бо̀ прїи́дѹть вѣ
и̑мѣ́ мое́ глю́ще я҃ко а҃зъ е́смь и̑вр҃
ме прнблы́жнсѧ ❖ не и̑зы́дете вѣ
слѣ́дъ и̑ ❖ Ѣ҃гда́же оу҃слы́шнте бра́нн и̑
нестроенїа́, неоу҃бо́нтесѧ ❖ По́баѥ́т бо̀ сн
мъ бы́тн пр҃ѣ́жѣ, нь не́а́бїе ко́нчнна ❖
и̑ бѹ́доуть знаме́нїа вѣ слн҃цн и̑ лоу҃нѣ
и̑звѣ́зах҃ь ❖ и̑ на зе́млн то́уга ѩ҃зы́кѡ҃ ❖
и̑ѡ҃нечаа́нїа шоу́ма мо́рскаго и̑ вы́змѹ
щенїа и̑зды́хающнмь чл҃кѡ҃ ❖ ѡ̑стра́
ха и̑ чаа́нїа гре́дѹщнм҃ на вьсе́лкнню҃ю ❖
сн́лы бо̀ нб҃ныѥ̀ подвнгнутсѧ ❖ и̑ то́гда̀
оу҃зре́ть сна҃ чл҃ча̀ гре́дѹща̀го на ѡ̑блá

цѣхъ, сѫсилою и славою многою.
Нбо изѣмлѧ мимондѣ, аслове́са моѧ
не имѫть прѣнти. прн. Блженнѣже
изѣра́ нприѣтъ и гь и вьсели́н вьдво́рн.
Вънеделю, мѣсопѫстнѫ. Наѫгїи,
про гль, г. Велей гь нашь. с, х ва
лнте га́ако блгъ. а́пль, ккорїнѳѡ.

Бра́тїе, бра́шно на́сь непрѣпоста́
внть бвн. ннбо́ а́ще и́ма́мы избы
ть чьствѫемь. нн а́ще не и́ма́мы
лишнмсе. блюдѣтеже, ѣда́ како
власть ва́ша сїа, прѣтькнове́нїе
боу́детъ немощнѣмь. а́ще вѡ кого́ ви
дитє и́моу́ща разоу́мь, вьтрѣбнцин вь
зле́жеща. несъвѣстлн его́ немо́щна
сѫщїи. сьзыжетсе и́до́ло жрьтьвнаа
и́ѣсти. и погыбнетъ немо́щны бра́ть
вьтвоемь разѫмѣ. егоже ра́дн хс оу́
мрѣтъ. та́коже сьгрѣшающе вьбра́
тїю.

тїю • и́ бы́ющѣ и́мь сѣ вѣ́сть немо́щнꙋ
вꙋ́хꙋ сѣгрѣ́шаѥ́тъ • тѣ́мже а́ще бра́
шно сѣблажня́ѥ́тъ бра́та моего́, не и́
ма́мь ꙗ́сти мѣ́са вѣ вѣ́кы • да́не бра́та
моего́ сѣблажню́ • нѣ́сьмь а́пль • нѣ́
сьмь свобо́дь • не їꙋ́хали гда на́шего
ви́дѣхъ • недѣ́лоли мое вы́ е́сте ѡ́гн •
а́ще и́нѣ́мь нѣ́сьмь а́пль, нъ̀ ѡ́ꙋбо вамь
е́сьмь • пе́чатꙋбо моемꙋ а́пльствꙋ вы́
е́сте ѡ́гн ✣ а́ллїꙋ́їа, гль, и • Прїи́
дѣте вꙑ́зра́ѥ́мсе гви • ✣, Пре́ва́рнмь
ли́це е́го́ и́сповѣ́данїе • Е́ꙋ́лїе, ѡ́м́ ✣

Ре́че́ть, Е́гда́ прии́дѣтъ сн̑ь чл̑чь
скыи вѣслáвѣ своеи́, и́ вси́ ст̑ы
а́гглы сꙋ́мь • То́гда сѣ́дѣть на
прѣстóлѣ слáви своеѥ́ • и́ сѣбе́рꙋт
се пре́ꙋ́ни́ вси́ е́зыцы • и́разлꙋ́читьѥ дрꙋ́
гь ѡ́дроꙋ́га, ꙗ́коже пастырь разлоꙋ́чаѥ́
ѡ́вцѣ ѡ́коꙁлїнць • и́ постáвить а́ вцѣ

ѡ́дéснyю сéбе, а́коз́лнще ѡ́шyю • Тó
гда рéтъ цр̃ь, сѣ́щїи́мъ ѡ́дéснyю є́го •
Прїи́дéте бл̃вéнїи ѡ́ц̃а моегó, наслé
доу́нте оу́готовáнное вáмъ ц̃рт̃вые
ѡ́сьлóженїа мі́рy • вз̃ алкáхбосе и́дá
стемн ѝастѝ • вьзжéжáхсе, и́ на пои́сте
ме • стрáи́нь бѣ́хь, и́ вьвéдостеме •
нáгь, и́ѡ́дѣ́ѣастеме • бóльнь, и́ посѣ́
тистеме • вз̃тьмнницн бѣ́хь, и́прїи́до
сте кьмнѣ́ • Тогдá ѡ́вéщаю́ть є́мý
правéдницн глю́щé • г̃н, когáтè ви́дѣ́
хомь а́лчýщá, и́ напитахомь • и́лѝ жé
жýщá, и́ на поихомь • когдáжетè ви́
дѣ́хомь стрáи́нна, и́вьвéдохомь • и́лѝ
нáга, и́ѡ́дѣ́ѣахомь • когдáжетè ви́дѣ́
хомь бóлна, и́лѝ вьтьмнницн, и́ прїи́до
хомь ктéбѣ́ • и́ ѡ́вéщавь цр̃ь, речéть
и́мъ • а́мни́ь глю́ вáмъ • поиéже сз̃
твóристе є́дни́моу си́хь брáтїи мои́х
мьнши́и́х,

мьнши҃н, мнѣ сътвористе • Тогда реч҃ет҃ь имъ҃щимь ѡшоую • Идѣте ѿмене проклет҃ин, вз҃ѡгнь вѣчныи оуготованыи діаволоу и҃агг҃лѡ его • вз҃алка хбосе, и҃ не дастемн ҃iасти • вз҃жеда хсе, и҃ не напои҃стеме • страннь бѣхь, и҃ не вывед҃остеме • нагь, и҃ не ѡд҃ѣiасте ме • больнь и҃ вьтьмницѣ, и҃ не посѣтистеме • Тогда ѡвещаютъ имъ и҃тии, глюще҃ • г҃н, когда тѣ видѣхомь алчъща, и҃ли жежъща • и҃ли страннa, и҃ли нага, и҃ли больна, и҃ли вьтьмницѣ • и҃ не послужихомь тебѣ • Тогда ѡвещаетъ и҃мь, глѣ • Амин҃ь глю вамь • понеже не сътвористе единомоу сихь мьнши҃н, ни мнѣ сътвористе • и҃ идѣть сии вьмъкоу вѣчноую • правед҃ни цѣ же, вз҃жи҃вѣть вѣчныи ✣ П҃рн҃ • Р҃ адѣтесе праведынь ѡг҃н ✣ ✣ ✣ ✣

Вь соу́боту, сы́рноу • Про, гль, з • Чтнаа пр҃ѣгмь сьмрь́ть прпо́бны • с, что̀ вьза́мь гв҃н • Апль, кьрн́млнно̃:

Бра́тїе, мнр҃на́ го́ннмь • нна́же кь сьзда́нїю дроу́гь дрьгоу • не бра́шна ра́дн разара́й дѣло бжїе • вса́ко̀ чн ста • нь̀ зло̀ члкь прѣтнканїемь на́дь щомоу • до́бро не на́сти ме́са, нн пнти вно • нн о̃нѣ́мже бра́ть твоѝ прѣтн́ каѣтсе на́лн сьбла́жнаѣтсе • на́лн нзнема́ гаѣть • ты вѣрь нма́шн, о̃ себѣ нмѣ̀н пр҃ѣбмь • блже́нь не о̃сь жаѣ̀н се́бе, о̃нѣ́ мже нскь́шаѣть • ась́мнѣнсе, а́ще на́сть о̃сь жа́ѣтсе • за́нѣ не о̃вѣры • вса́коже ѣже не о̃вѣры, грѣхь ѣ • мо́гоущомь же вась оу́тврь́днти, поблговѣ́ство ванїю мое́мь нпроповѣ́данїю їу̃хво̀у • по̃кры́вѣнїю та́нны • лѣ́тн вѣ́чнѣмн оу́мльча́нн̀ѣ • на́вльшнжесе нна пнса́

нмн

ѥмн прр҃чьскыимн• поповѣлѣнїю вѣчна
го ба • выпослꙋшанїе вѣры • вьсѣхь
ꙗзыцѣхь познавшнмсе • ѥдннѣмь прѣ
мꙋдрїнмь бмь їс̃ хмь • ѥмꙋже слава
вдвѣкы амнньꙗ ✣ ѥпрѣподобнымь •
а҃пль, кьѣврє҃ • Братїе, повнꙋнтѐ
се настаѵнникомь вашнмь ѥ покаранѥ
тесе• пнньдє҃ѕ҃ ✣ а҃ллі҃ꙋїа, гл҃, а҃ •
Блженнѥсн боещейсе га • є҃ѵ҃лїе, ѡ҃м҃ ✣
Рєчє гь, Взнемлыте, мт҃тнню ва
шꙋ нетворнте прѣчлкы, да внднм
мн бꙋдете ѥмн • ащелнженнѥ, мь
здынеѥмате ѡ҃ѡ҃ца вашего ѥже ѥ҃ на
нвѣхь • ѥгда оу҃бо творншн мт҃ты
ню • не вьзтроубн прѣсобою, ꙗкоже
ѥ покрнтн творє҃ вьсынмнцїѥ҃ нвѕть
гнахь • ꙗко да прославетсе ѡ҃члкъ •
амнньглю вамь, выспрнемлютьмьзꙋ
свою • тебѣже творещоу мт҃тнню •

да неоу҃вѣ́сть шу́йца твоя́, что̀ твори́т҃ ть де́сница твоя̀ ◆ ꙗ̀ко да боу́детъ
мл҃тны́ твоя̀ вы тайнѣ̀ ◆ и҃ ѻ҃цъ твоѝ
ви́дѧ҃и вы тайнѣ̀, тъ̀ воздасть тебѣ̀
ꙗ̀вѣ̀ ◆ и҃ егда̀ мо́лишисе, не боу́ди ꙗ̀ко́
же ѵ҃покрѵ́тє ◆ ꙗ̀ко лю́бѧ҃тъ вы́сѣ́мнцїи҃
и҃ вы́стѣ́гнахъ поу́тїи стоѧ҃щѣ҃ мл҃ти҃т҃
се ◆ ꙗ̀ко да ꙗ̀вѣ́тсе члкѡ҃ ◆ а҃мнь глю̀
вамь, ꙗ̀ко вы́спрїѧ́млю́тъ мзду̀ свою̀ ◆
тыѧ҃же егда̀ мо́лишисе, вынѝдь выклѣ́
ть свою̀, и҃затво́рн двє́рь твою̀ ◆ помо́
лисе ѻ҃цоу твоемоу и҃же вы тайнѣ̀ ◆ и҃
ѻ҃цъ твоѝ ви́дѧ҃и вы тайнѣ̀, вы́здасть
тебѣ̀ ꙗ̀вѣ̀ ◆ Мо́лещѣ҃се, нели́хо глы́те
ꙗ̀ко́же е҃зы́чнцы҃ ◆ мнѣ́тбо, ꙗ̀ко вы́мно́
го гла́нѣ҃ свое҃мь оу҃слы́шанн бѫ́дѫ҃тъ ◆
не подо́бнтесе оу҃бо и҃мъ ◆ вѣ́стьбо ѻ҃цъ
ва́шь и҃́хже трѣ́бѹ́ѥте прѣ҃жѣ̀ про́шенїа
ва́шегѡ ◆ Сы́це оу҃бо мл҃ти҃тесе вы҃ ◆

ѻ҃ч҃е

Ѿ́че на́шь и́же е́си на нб҃ѣ́сѣхъ, да ст҃ы́тсе и́мѧ твоѥ́ • да прїи́детъ ц҃р҃ствѡ твоѥ́ • да бу́детъ во́ля твоя́, я́ко на нб҃ы́ и́на зе́мли́ • хлѣ́бъ на́шь насоу́щь сты́вны́ да́жь на́мь дн҃ь • и́ѡста́ви на́мь дл҃ы́гы на́ше, я́ко и́мы́ ѡста́вля́ѥ́мъ дл҃ы́жни́комъ на́шни́мъ • и́ не вы́вє́ди на́съ на напасть, нъ и́зба́ви на́съ ѡ҃лука́ваго • Я́ко твоѥ́ е́сть ц҃р҃ствы́ѥ и́сила́ и́слава въвѣ́кы а҃ми́нь ❖ Нпр҃ѣподобнꙑмь •
Рє́че г҃ь свои́мь оу́чє́нникомь, вьса́ мнѣ́ пр҃ѣда́и́на сꙋ́ть ѡ҃ц҃е́мь мои́мь • пи́но, с҃ е́, кн҃ ❖ Прн҃ • Вьпамѧ́т бѣ́чноую ❖ Нед҃е́ля́, сы́ропꙋ́стна • На҃ у҃ргї́и, п҃рр҃ѡ, г҃ л҃ь, н҃ • По́мли́тесе и́ вьзадите гв҃и́ • х҃с҃, з҃ наѥ́мь вь іоу́дей бь • а҃ п҃ль, кы҃рн҃ ❖ Бра́тїе, нн҃а оу́бо бли́же на́мь спе́нїе, и́ли́ е́гда вѣ́р҃ • пи́, і҃ по, кд҃ ❖ а҃ лл҃и́ꙋ і҃а, г҃ л҃, н҃ • Бг҃ѡ ѥ́ и́сповѣда • Єу҃ лїе, ѡ҃ м҃ ❖

Рече гь, аще wпоущаете члкомь сь
грѣшенїа нхь • wпоустить ва́мь
wц̃ь ва́шь нб̃ны̃ • а́ще ли́нже не wпоу
щаете члкомь сьгрѣшенїа нхь •
нн̀ wц̃ь ва́шь wпоущить сьгрѣше
нїа ва́шн̃ • Егда́же постите́се, небꙋдѣ
те а́ко́же ꙋпокрѝтн сѣтꙋющѣ • помра́
чаю́тъ бо́ лица своа, а́ко да а́ви́дѧтсе члкомъ
посте́щесе • а́мнь гл҃ю ва́мь, а́ко вз
спрнемлю́ть мꙁдꙋ свою̀ • тыже по
сте́се пома́жн гла́вꙋ свою̀ лице́ своѥ
оумы̀ • а́ко да не а́ви́шнсе члкомь по
сте́се, нь wц̃ꙋ твоемꙋ нже вьта́нѣ •
нwц̃ь твонь ви́дѧ вь та́нѣ, вꙁда́сть
те́бѣ я́вѣ • неськрнва́йте се́бѣ скро́вн̃
щь назе́млы̀, нде́же чрьвь нтлѧ тлы
ть • нде́же та́тїе по́копа́ваю́ть н
кра́дꙋть • сꙋкрнва́йтеже се́бѣ скро́
вница на́ нб̃ы̃, нде́же ничрьвь нтлѧ
тлы̀ть •

тлыть • нн҃дѣже та҃тїе не по҃копа҃ва
ю҃ть, нн҃ кра҃доуть • и҃дѣжебо҃ е҃ сокро҃
вище ва҃ше, тоу҃ боу҃детъ и҃ ср҃це ва҃ше ✣
прн҃ • Хва҃лнтеґа • И҃ра҃нтесе праве҃ ✣
Вьсоу҃боту҃, а҃, поста҃ • На҃у҃ргїи •
про҃, гл҃, з҃ • Взве҃лнтсе праве҃дникь • с҃,
оу҃слы҃шн бе гл҃ь мон҃ • а҃пль, кь҃евре҃ ✣
Н҃ного҃ чьстнѣ҃ и҃много҃ о҃бра҃знѣ҃, дре҃
вле҃ бь гла҃ вь о҃ц҃ѣмь прр҃кы ✣ писа҃нь,
Взнаве҃рїе, рожьства хва҃ • и҃н҃ни҃кы •
а҃пль, пи҃нь • о҃, кѕ ✣ а҃ лу҃ї҃а, гл҃ь, д҃ •
Праве҃дникь я҃ко фїни҃ць • є҃у҃лїе, о҃ м҃ •

Взвре҃ме о҃но҃, и҃дѣ҃аше і҃с҃ вьсоу҃бо
ты скрозѣ҃ сѣ҃анїа • и҃ нача҃ше
оу҃ченн҃ци е҃го҃ пу҃ть твори҃ти, вь
стрьга҃юще кла҃сы • и҃фарисе҃и҃е
гла҃хоу е҃моу • вн҃ь что҃ твори҃ть вь
соу҃боты, е҃же недо҃стоно е҃ • и҃ тъ гла҃
ше и҃мь • нѣ҃стели҃ нико҃лиже чьли҃ •

что̀ сътворѝ дв҃дь , ѥ҃гда̀ трѣбованїе
и҃мѣ̀ ✦ и҃ вьзѧ́лка самь , и҃нже сѫ́ны
мь ✦ ка́ко вьни́де вѫдѡ́мь бж҃їн , при
а҃вїа҃ѳа́рѣ а҃рхїере́и҃ ✦ и҃хлѣбы прѣло́же
нїа сънѣ́сть ✦ и҃хжѐ недѡ́бѣше и҃́сти ,
тькмо̀ їере́ѡ҃ ✦ и҃да́сть нсѫщїимь сьны
мь ✦ и҃ гла̀ше и҃мь ✦ соу́бота чл҃ка ра́
ди҃ бы҃́ , а҃́не чл҃кь соу́боты ра́ди҃ ✦ тѣ́
мже , г҃ь ѥ҃́ сн҃ь чл҃чьскы҃ сѫ́ботѣ ✦ и҃вь
ни́де па́кы҃ вьсы́мнще ✦ Ѥ҃́бѣ то҃у чл҃кь
сѫ́хоу и҃мѣ̀ рѫ́коу ✦ и҃ назыра́хѫ̀ , а҃́ще
вьсѫ́ботоу нсцѣ́лить ѥ҃го̀ , да на́нь вьз
глю́ть ✦ и҃ гла̀ чл҃коу , сѫ́хоу и҃моу́що
моу роу́коу , стани́ посрѣ́дѣ ✦ и҃ гла̀
и҃мь ✦ достоѥ́тлѝ вьсѫ́ботѝ до́бро тво́
рити , и҃лѝ зло̀ тво́рити ✦ дш҃ѫ сп҃ти ,
и҃лѝ погоу́бити ✦ ѡ҃ни́же мл҃чахоу ✦
и҃ вьзрѣ́вь на́нѣ сьгнѣ́вѡмь , скрьбе ѡ҃
ѻ҃камене́нїи ср҃цѣ̀ и҃хь ✦ гла̀ чл҃кѫ , про́
стрѝ

стрѝ рꙋ́кꙋ твою, и҃ прострѣ́ ноꙋ́ твр҃ь
днсе роꙋ́ка е҆гѡ́ цѣ́ла, я҆́ко дроꙋ́гаа ✣
Прн҃ • Въ҃ Знаме́сть вѣ́чноꙋю ✣ ✣ ✣
Неде́лꙗ, а҃, поста́ • Наꙋ́рг҃їн, Блже́нн҃
гл҃ы • И҃ ѡ҃канона, дне́внаго, п҃ѣ, а҃ •
Про҃ • гл҃ь, д҃ • Пѣ́ ѡ҃ще́мь ✣ Бл҃ве́нь
е҆сн гн҃ бе ѡ҃цъ҃ на́шнхъ • х҃, Я҆ко праве́
днье҆сн вьвсѣ́хь • А҃пл҃ь, къ҃ Евре́ѡ ✣

Бра́тїе, Вѣ́роюмѡ҃ꙋ сн ве́лнкь бы
вь • ѡ҃врьжесе нарн́цатнее сн҃ь
дьцере́ фарао́новы • па́че и҃зво́
лїн стра́датн сьлюмн҃ бж҃їнмн •
неже́лн вр҃ме́ннꙋю и҃мѣ́тн грѣ́ха сла́до
сть • бо́лше бо́гатьство вьме́ннвь е҆гѵ
пьтскы́хь скро́внць҃, поно́шенїе хр҃о́ •
вьзы́рашебо́ намь҃здо́ вьзда́нїе • И҃ что́
е҆ще́ гл҃ю • постн́гнетѣ́боме повѣ́даю
ща, заклсне́нїе • ѡ҃гедесо́нѣ • вара́цѣ
же, и҃самꙋо́нѣ, и҃ Е҆вдан • двдѣ́же,

нсамоу́нлѣ, нпр҃рцѣхь • Ѝже вѣроꙋ по
бѣдѝше цр҃твїа • сьдѣла́ше пра́вдꙋ •
оу́лоу́чѝше ѡ҃бѣтованїа • загра́дѝше
оу́ста́ лъвомь • оу́гасѝше сѝлꙋ ѡ҃гнѧ
ноу • бѣжаше ѡ҃стрїа мѣчꙋ • вꙁмо́
гоше ѡ҃немо́щи • бы́ше крѣпцїи вь вра́
ны • плъкы ѡ҃бра́тѝше тоу́ждїихъ •
прнѣше же́ны ѡ҃вьскрѣшенїа мр҃твы́ѧ
своѥ • нѝ ни́же нꙁбнѣ́ни бы́ше непрнѣ́м
ше нꙁба́вленїа • далꙋ́чьше вьскрѣше
нїе оу́лоу́четь • дрꙋ́зыѥ роу́ганїе́мь
нрана́мн нскоу́шенїе прнѣ́ше • кщѣ́же
оу́ꙁьнтьмнѣ́нць каме́нїе́мь побы́ены •
прѣтре́нн бы́ше • нскꙋшенїи бы́ше •
оу́бїи́ствомь мѣча оу́мрѣ́ше • проѝдо
ше вьмѝлотѣхь, вꙁко́зїахь ко́жахь •
лѝше нн, сѣкрьбеще • ѡ҃злоблены́ • нм́
же небѣ́ достоѝнь мѝрь • вьпоу́стнна
хь забло́ждае́мы, нго́рахь, нпеще́рахь •
нпро

и пропастехъ земльныихъ • исшесн свѣ
дѣтелствованїи вѣрою • непрїемше
обѣтованїе • бу онасъ лоучше что
прозрѣвшоу • дане безнасъ съврьшенн
бѫдѫть • Темже оубо нмы, толнкъ
имоуще обложещьны облакъ свѣдѣ
телн • грьдость ложьше высакъ •
и оудобь обрѣтаемы грѣхъ • трьпѣ
нмемь тецемь • прележещїи намь под
вигъ • вызырающе назачелнника вѣрѣ,
исъврьшнтелїа їса ✣ аллїа • гль, д •
Нѡѵсн наарѡнь • Єѵлїе, ѡїѡанна ✣
Взрѣме ѡ, высхотѣ їс изыти выга
лилею • ншбрѣте филїппа, и гла емѫ
гредн помнѣ ✣ пино • Ноєврїа, дї ✣
Прн • Хвалите га • Нрадѫтесе правє ✣
Высѫботѫ, в • поста • апль, кьевре ✣
Братїе, блюдѣте дане кога бѫдє вѫ
нєкоє ѡка срце лѫкаво невѣрствїа •

ѡстꙋпнтн ѡба жнва • нь оу тѣшаи̑нте
сѣбе навсакь дн̃ь • доидѣже дн̃ь нарн
цаѥтсе • дане ѡжѣстнтсе кто ѡвась
лстїю грѣховноно • прнчестнцн бо
быхомь хꙋ • аше оубо начѣтькь сьста
ва даже докоица нзвѣстно дрьжнмь •
вынѣга глатн, дн̃ь аще гла его оуслы
шнте, не ѡжѣстнте срⷣь вашн яко вь
прогнѣванїн • нѣцінбо слышавше про
гнѣвашесе • нь не вьсн нзышен нзь Єгꙋ
пта мѡꙋсеѡмь ✣ Єл̃їе, ѡмарка ✣

Бзвреме ѡно, ндѣ іс̃ вспоусто
мѣсто, нтоу мт̃воу дѣмше •
нгнаше понѣмь, сїмѡнь кса̑цїн
сынымь • нѡбрѣтше его глаше
ємꙋ, яко всн тебѣ нщꙋть • нгла нмь,
ндѣмь вздлыжнѣе вьсн н грады, дан
тоу проповѣмь, насѣ бо нзыдохь •
нвѣ проповѣдае насынмнцїн нхь вьсей
галнлей

галилей, и бѣсы изгоне. И пріидекъ
немоу прокажень, молѣ его. и на ко
лѣноу падаѧ прѣнимь, и гл҃е емоу.
аако аще хощеши, можешиме очистн
ти. іс҃ѣ милдовавь. простьрь роу
коу коснусе его, и гла емоу. хощоу,
очистисе. и прекшу ему. абіе ѡнде
ѡнего прокаженіе, иѡчистисе. иза
прѣщь емоу, абіе изьгна его. и гла
емоу, блюди никомоуже ничесоже ре
ци. нъ шь покажисе іереѡвы. и при
неси за ѡчищеніе твоѥ, аже повелѣ
моусѧ вьсвѣдѣтелство имь.

Недѣлѧ, в, поста. Наоутрїи, Блжени
глу. про, гль, е. Ты гн сьхранишн
с. Спиме гн аако. Апль, кьевреѡ.

Значетцѣхь ты гн землю асно
ва. идѣла рукоу твою соуть
нба. та погыбнуть, тыже прѣ

бы҃ва҃ешн҃ • и҃ вѕсѣ҃ а҃ко рн҃за ѡ҃бе҃тша
ютъ • и҃ а҃ко ѡ҃дѣ҃ждоу сѕвїе҃мн҃а и҃ нѕ
мѣ҃нетсе • тыѭе тыѭдѣ҃ нсн҃ нлѣ҃та
твоѧ҃ не ѡ҃скоу҆дѣ҃ютъ • кѕкомоуже
ѡ҃а҃ггл҃ъ, рече҃ когда҃ • сѣ҃дн ѡ҃дѣ҃сноую
мѣ҃не • до҃ндѣ҃же поло҃жоу враги твоѥ҃
по҃дно҃жіе нѡ҃гама твоѭма • невѕсн
лѧ҃ соу҆тъ слоу҆жебныѧ҃ дсн҃ вѕслоу҆же
нїе слѣ҃мы • захо҃тещѥ҃ наслѣ҃дова
тн сп҃е҃нїе • сѣ҃гѡ ра҃дѧ҃ подѡ҃баѥ҃тъ
лн҃шшѣ҃ нама҃ вѕн҃матн слы҃ша нн҃ема҃
да҃не когда҃ ѡ҃паде҃мъ • а҃ще҃ бо҃ а҃ггл҃ы
гла҃нноѥ҃ сло҃во бы҃ и҃зв҃ѣ҃стно • и҃ вѕса҃
ко҃ пр҃ѣ҃стоу҆плнѥ҃нїе и҃ѡ҃слоу҆шанїе прн҃ѥ҃
праве҃дно вѣ҃змы҃здыѥ҃ • ка҃ко мы оу҆бѣ҃
жнмъ ѡ҃тполнцѣ҃ нераждьшѣ҃ сп҃е҃нїн҃ •
Є҃же зача҃ло прн҃ѥ҃мъ гла҃тнсе ѡ҃г҃а • ѡ҃
слы҃шавшнхъ вѕна҃сь, и҃зв҃ѣ҃стнсе ✣
а҃ллн҃ѵ҃їа҃рь, г҃лоу҃ • Є҃ѵ҃лїе, ѡ҃ма҃рка ✣
В҃ вре҃ме

Бѣ врѣме ѡно, вънѝде ї҃с вѣкапе́р
наоу́мь, подне҃. ѝслы́шанно
бы́, я҆́ко вѣдо́мъ ѥ҆́. на҆́бїе сѣра́
шесе мно́зїи. я҆́коже ктомѹ не
вмѣщатисе нѝ прндвере́хь. и҆ гла́ше
и҆́мь сло́во. И҆ прїи́доше кы́нѣмъ но́се
ще҆ раз҃ла́бле́нна, но́снма че́тырмн.
и҆ немо́гоуще҆ прнблы́житисе кы́нѣмоу,
наро́да ра́ди. ѡкрыше покро́вь, и҆дѣже
бѣ. и҆ прокопа́вше҆, свѣсише о҆́дръ на
не́мже раз҃сла́бле́нны лежа́ше. ви́дѣ
вже ї҃с вѣроу҆́, гла҆ разсла́бле́нномъ.
чѣдо ѡпѹща́ютѧтисе грѣси твои. бѣ
я҆хѹже нѣцѣ ѡкни́жнкь, тоу сѣдеще҆
и҆ помы́шлающе҆ вьсрцѣ́хъ свои́хъ, что҆ сь
та́ко гла҆ѥ хоу́лы. кто҆ мо́жеть о҆ста́
вла́ти грѣхы, ты́кмо е҆ди́нь бь. на҆́бїе
разѹмѣвь ї҃с дх҃ѡ́ своимь. я҆́ко та́ко
тїи помыслаю́ть вьсебѣ, ре́че и҆́мь.

что сїа помышлѧете вьсрцѣхъ своихъ
что ѥ оу добѣѥ рещи ослабленномоу,
оставлѧютьтнсе грѣсы или рещи въ
стани вьзми одръ твои иходи нь да
оувѣсте, яко власть имать сн҃ь чл҃чь
скыи наземлы опоущатн грѣхы гла
разслабленномоу тебѣ глю, въста
нн взми одръ твои, иди въ домь
твои и въставь абїе, и взьмь одръ
изыде прѣвсѣмн яко дивитнсе въ
сѣмь ославитн ба, глющемь яко,
николнже тако видѣхомъ ❖ ❖ ❖

Въсухотѹ, г҃, поста ✦ апль, кьевре҃ ✦

Братїе, вспомнѧнтеже прьвїе
днїн ваше ✦ вынѣже просвѣщьше
се ✦ многыѥ мѹкы пртрьпѣсте
страѧнеи ✦ сѣ оубо поношенмн
же и печалмн, позорѹ бывше ✦ сѣ
же обьщинцн иже тако живѹщимь бы
вше ✦

ѣше • и̑ бо сьоу́зами моими пострада
сте • и̑ расхыщєнїе и̑мѣнїемь ва́шимь
сьрадо́стїю прїе́сте • вѣ́дуще и̑ме́ти
се́бѣ лу́чше и̑ме́нїе на небе́сѣ, и̑ пребы́ва
ющее • не҃ложите оу́бо дрьзновєнїа ва́
шего • є҆же и̑ма́ть мьзда́ вьза́нїе вє́лн
ко • трьпѣнїа бо и̑ма́те потрѣ́боу, да
во́лю бж҃їю сьтво́рше • прїи́мете ѡ҆бѣ
това́нїе • є҆ще́ бо мало́ є҆лнко́ є҆лнко́ гре́
ды прїи́де҃, и̑ незакьснить • прaве́дни
же вѣ́рою жи́вь бу́де҃ ✣ Є҃ѵ҃лїе, ѡ҃мѳ ✣

Вьврѣме ѡ҃, мимо гре́ды і҃с҃, ви́дѣ
левїю а҆лфе́ова сѣдеща на мы́тни
ци • и̑гла є҆моу, послѣ́дствуи̑ мн
и̑ вьста́вь, вьслѣдь є҆го̀ и̑ дѣ
и̑ бы вьзлежещоу є҆моу вьдо́моу
є҆го̀ и̑мно́зи мытарїе и̑ грѣ́шьници, вь
зле́жахоу сьі҃с҃о́мь и̑ сьоу́ченикы є҆го
бѣ́ахоу бо мно́зи, и̑ пошє́мь и̑ доше

и̑ кни́жницы и̑ фарисе́и, ви́дѣвше его̀
ꙗ́дуща сы́мытары и̑ грѣ́шники · гла́
хоу оу̑чє́никомь є́го, что̀ ꙗ́ко сы́мыта
ры и̑ грѣ́шники ꙗ́сть и̑ пїе́ть · и̑ слы́
шавь і̃с̃, гла́ и̑мь · нетрѣ́боую́ть зра́
вїи врача́, нъ̀ бо́лещїи · не прїи́дохъ
призва́ти правє́дники, нъ̀ грѣ́шники
на покаа́нїе · · Пр҃и · д҃ нє́вы · ·
Недє́ле, г҃, по́ста · На҃ургїи, Блжє́ни,
гл҃х · Ѡ̃канѡ́на, кр҃тоу · п҃ѣ, а̃ ·
И вмѣ́сто трїс҃тго, гла́мь · К҃ рт҃х
твоємоу поклан҃ємсе вл҃ко · П по̃,
гл҃ь, s̃ · С҃ пн҃гн людн своє · х̃, К҃ те́
кѣ г҃н вз҃зо́воу · А҃пль, кѕ҃ Евре́ѡ ·

Бра́тїе, и̑моу́ще с҃тлꙗ вє́лика́ про
шь́ дша́ нб҃а, і̃с҃а сна́ бж҃їа · да дрь̀
жи́мсе и̑сповѣ́данїа · нє́бѡ и̑ ма́
мы с҃тлꙗ немо́гоуща́ сзпостра́
дати немо́щемь на́шимь · и̑скх̀
ше наже

ше́ нáже повсе́моу подо́бїю кромѣ грѣ
ха • да прихо́днмь оу́бо сѫдрѣзнове
нїе́мь, кьпрѣсто́лоу бл҃годѣти • и҃да
прїи́мемь мл҃тѵ • и бл҃годѣть ѡ҃брѣ
щемь вѫбл҃го врѣме́нноую̀ помо́щь •
Вьса́кьѣ ѡ҃ сѫть ѡ҃чл҃кь прнѣмлѥ́мь,
за чл҃кы поста́вл҃ѥ́тсе • и҃́же кѫ҃х
да прнно́снть, да́рыже и҃́жрь҃твы,
ѡ҃грѣсѣхь • Сѫсмѣрени́ѥмь скрь҃бѣ
ти, мо́гы ѡ҃не вѣ́ждьствоующїи́хь,
и҃ за блоу́ждѫшїихь • поне́же и҃тъ ѡ҃
бложень е́сть немо́щїю • и҃сего̀ ра́дн
дль҃жнь е́сть, и҃ко́же ѡ҃люде́хь, та́ко
и҃ ѡ҃ себѣ прнно́снти ѡ҃грѣсѣхь • и҃ не
себѣ кто̀ прїе́мл҃ѥ́тъ чьсть, нъ҃ зва́нъ҃
ѡ҃ба • и҃ко́же на҃а́рѡнь, та́ко и҃хс̀ •
не себѣ просла́вы бы́ти сѫтл҃а • нъ҃,
гла́вы кынѥ́моу сн҃ь мои́ е́сн ты́, а́зь
дн҃ь родн҃хтѐ • и҃ко́же и҃ и҃де́ гл҃ѥ́тъ •

ты ѥсн сщенникь вьвѣкы, починѹ ме
ахыседекова ❖ аллилѹїа, гль, а.
Помени сьнмь твои гн. є, Бже црь
нашь прѣжде вѣкь. Евлїе, ѡца ❖

Рече гь, Нже хощеть помнѣ нти,
да ѡврьжетсе себѣ. и взметь
крть свои и помнѣ гредеть. Нже
бо аще хощеть дшѹ свою спти,
погѹбитю. а нже погѹбить дшѹ
свою мене ради неѹлїа, тъ спетью. каа
бо полза члкоу аще прн ѡбрѣщеть мі
рѹ вьсь, и ѡтъщетитсе дше своеѥ. или
что да члкь измѣнѹ на дши своеи.
Нжебо аще постыдитсе мене и мои сло
весь, вродѣ семь прѣлюбо дѣинѣмь
и грѣшнѣмь. и сн члчьскы постыди
тсе его, егда прииндеть вьславѣ ѡца
своего сѹ агглы стыми. и глаше
имь. амни глю вамь, яко соуть нѣ
цїи

цїи ѿзде стоѧщїи • ѩже не имѫть вѫ
коуснти смрьти дондеже видѣть
цр҃твыѥѯ҃ѥ прише дшеѥ взсиѣ ❖ ❖
Прн • Знамена се нанась свѣть ❖
Вьсѫботѫ, д, поста • а҃пль, кьеврес҃ ❖

Братїе, Надѣѥмсе ѿвась лѫчьшаа
нежели спенїю • аще ѥсмы це глѣ
мь • не бо ѿвидѣвь бь, забити
дела вашего ѥтрѫдь любве • Еже
показасте вь имѧ ѥго, послоужь
ше стѣмь ѩслужещѣ • желаемже кого
жо вась тоже ѩвлѧти тѣшанїе • кнз
вѣщенїю оупованїа докоица • данелѣ
ниви бѫдете • подобнцнже наслѣдую
щимь вѣрою • ндльго трьпѣнїемь ѿ
вѣтованїа ❖ Ѥ҃ліе, ѿмарка ❖ ❖

Вврѣме ѿно, изышь іс҃, ѿпрѣдѣ
ль тѹрскыѩ ѩсндоѩскыѩ • прїнде
намѡре галилеѩско, междоу прѣ

дѣлн дека полнтскыѥ • И прнведоше
кднемоу глоуха, гоугнива • и молѧ
хоу его, да вьложнть нань роукѹ •
и поимь его ѿнарода еднного, вьдѣ
прьстн своѥ вьоушн его • и плюнѹвь,
косноуи вьезыкь • и вьзрѣвь на нбо,
вьздьхнѹ • и гла емоу, Ефада, еже
е, развръзнсе • и абїе развръзостасе
слѹха его • и раздрѣшнсе оуза езыка
его, и глаше правѣ • и за прѣти имь,
да ни комоуже повѣдеть • Елнкоже
имь тъ за прѣщаше, паче излнха про
повѣдаахоу • и прѣизлнха днвлѧ
хоусе глюще • добрѣ всѣ сътворн,
и глоухыѥ творнтъ слышати, и нѣ
мне глати ❖ Прнчестна • днєвн ❖
Неделѥ, д, поста • Наѹргїн, Блже
не, глх • Прокїмнь, Аллїѹїарь •
Вьсѣ гласоу • Апль, кЕврѡмь ❖
Братїе,

Братіе, Авраамоу ѡбѣтова вь
бь, понѣже ни єдинѣмь имѣа
ше болшемь клѣтисе • клѣтсе со
боюглѣ • вьистинѹ блвѣ блвлю
те • имноже оумножѹтѣ • итако дльго
трьпѣвь оулоучи ѡбѣтованіе • Члцн
бѡ оубобольшимь клнѹтсе • ивсакомѹ
имь прѣкословію прѣхожєніа, вьнзвѣ
щеніе клѣтка • ѡніемже паче хотє бь
показати наслѣдникѡ ѡбѣтованіа •
непрѣложеніе сьвѣта своєго, исхода
таи клѣтвою • дадвѣма вѣщима непрѣ
ложнома • имаже невьзможно сльга
ти бѹ • крѣпко оутѣшеніе имамы
прибѣгающе дрьжатисе, за прѣлежа
щеє оупованіе • Єже ако ѡснованіе
имамы дшн • тврьдоже и нзвѣстно •
и выходеще взвьпоустнѣ завѣсѣ •
идѣже прѣдтеча ѡнасьвынде їс •

по чи́ноу ме́лхыседе́кову пр҃во сщ҃е́н
нікь вьвѣ́кы ❖ Е҃ѵ҃ліе, ѿмарка ❖
Ꙗ҆зврѣ́ме ѻ҃но҆, чл҃кь нѣ́кы пр҃ій
де кы҃сѹ, кла́ня́сѥ е҆мѹ҆ и҆гл҃е ·
оу҆чи́телю · Прнве́дохь сн҃ь мой
кте́бѣ, и҆мѹ́щь доу́хь нѣ́мь ·
И҆ и҆дѣ́же а҆ще҆ и҆ме́ть и҆, разбива
е҆ть е҆го҆ · И҆ пѣ́нн тѣ́щнть, и҆скрьжеще҆
зѹ́бн своѝмн, и҆ ѻ҃цепенѣ́ваѥть · И҆рѣ́
хь оу҆чѐннкѡмь твоѝмь да и҆же҆ѝноуть
е҆го҆ и҆ не вьзмо́гоше · ѻ҃и҆же ѻ҃вѣ́ща вь
е҆моу гла҃ · ѻ҃роде не вѣ́рнь, доко́лѣ
вьва́сь боу́дѹ доко́лѣ трьи́плюевы · прн
ве́дѣте е҆го҆ кьмнѣ · и҆ прнве́доше е҆го҆
кьнѣ́моу, и҆ ви́дѣвь е҆го҆ а҃бїе доу́хь сѧ
тре́се и҆ · И҆ па́дь наземлы ва́лѧшесе,
пѣ́нн тѣ́ще · И҆ вьпро́сн ѻ҃ца е҆го҆, ко́лн
коле́ть ѥ҆ ѻ҃нѣ́лнже сѣ́бы е҆мѹ҆ · ѻ҃и҆же҆
ре́че и҆здѣ́тскà · И҆ мно́гащи҆ и҆вьѻ҃гнь
вьзвре́же

вѫврьжен҃ ѥ҃вь водн҃, да погѫбнть его҆.
нь а҃ще что можеши, помози намь мл҃о
срьдовавь ѡ҃нась. і҃с҃ же рече емоу.
ѥже а҃ще можеши вѣровати, ѥсть вьзмо
жна вѣроующомоу. нав҃ѥ вѫзоупивь
ѡ҃ць отрочете, сь слезами глаше. вѣ
рую г҃и, помози моемоу невѣрію. ви
дѣвже і҃с҃, ꙗко сьрѣщетсе народь. за
прѣти дхоу нечистомоу, глѣ емоу.
доуше нѣмь ѥглоухы, азь ти повелѣ
ваю. ѥзыди ѥзь него҆, никтомоу невьни
ди вь ѥго҆. ѥвьзьпивь, ѥмного прѫжа
сѧ ѥзыде, ѥ҃ бы ꙗко мрьтвь. ꙗкоже
мнозѣмь глати ꙗко оу҃мрѣть. і҃с҃ же
ѥмь҃ зарѫкѫ вьздвиже его҆, ѥ҃ вьста.
ѥ҃ вьшьшоу ѥмоу вь домь. оу҃ченици его҆
вьпрашахоу ѥго҆ ѥдиного. ꙗко мы не
вьзмогохѡ҃ ѥзьгнати ѥго҆. ѥ҃рѣ ѥ҃мь.
Сь родь ничимже можеть ѥзыти, тъ

кмѡ мл҃твоюѡ̀ пострмь · ѡ̀ ѿтоу́дѹ
ѡ̀зы́ше, ѡ̀дѣ́ахѹ скро́зѣ га́лилею ·
ѡ̀ нехо́тѣ́аше да́кто ѹ́вѣсть · ѹ́ча́
ше бо ѹ́чє́нікы своѥ, ѡ̀ гла́ше и҃мь ·
ꙗ́ко сн҃ь чл҃чь́скы прѣда́нь бѹ́детьвь
рѹ́цѣ чл҃чь́сцѣ́ѡ̀, ѡ̀ ѹ́бнютьѡ̀ · ноу́бы
е́нь бы́вь, вѕтре́тїн дн҃ь вьскр҃не́ть ❖
Вѕсѣ́хотѧ́, ѣ́, по́ста · Наѹ́ргїи · Вѕ
мѣ́сто, блже́нѡ̀ · ѿканóна бц҃н · пѣ́, г҃
ѡ̀, ѕ̃ · Прⷪ, гл҃ь, г҃ · Пѣ́ бц҃н · Вели́чи
ть дш҃а моꙗ̀ гд҃а ѡ̀вьзра́довасе · с҃, ꙗ́ко
прѡ̀зрѣ́ насмѣ́реніе · а́пль, кьѣврє́ѡ̀ ❖
Бра́тіе, Невьрѹ́ко твóренабо̀ ст҃аа
вьѡ̀нде х҃с, за ѡ̀бра́зна ѡ̀стѡ́нныѣ
мь, нѣ вьса́моѥ нб҃о · нѡ̀ꙗ ꙗ́вѡ̀нсе
ли́цоу бжїю ѡ̀на́сь · нѡ̀же дамно́гацѡ̀
прѡ̀но́снѡ̀ сѣ́бѣ, ꙗ́коже прьво сщ҃е́нѡ̀
кь вѕхо́дѡ̀ть вьста́а · на́кожѡ̀ лѣ́то
крьвїю тоу́ждею · поѡ̀же подо́бѡ̀ше
ѥмоу

ѥмоу мнóгащїи пострáдати ѿслóже
нїа мúроу • нúнаже ѥдúною вьскóнча
нїе вѣкь • вѕѿмѣтанúе грѣха жрь
твою своѥю ѩвúсе • и ѩкóже лéжить
чл҃кóмь ѥдúною оумрѣти, потóмже
соудь • тáко и҃х҃с, ѥдúною прúведесе
вьзнéсь мнóгыихь грѣхы • вторóе, бéзь
грѣха ѩвúтсе жúдоущúмь ѥго вѕспé
нїє ❖ Аллїꙋ҃їа • Вскр҃ны гн҃ь по
коúтвоú • Ев҃лїє, ѿмáрка ❖ ❖ ❖

Вѕврѣме ѿ, úзыде і҃с, ноучéнúци
ѥго, вьвьсы кéсарúе фúлúповы.
и на пу҃ти вьпрáшаше оучéнúкы
своú, глúюще имь. Кóгоме глю҃ть
чл҃ци бытú. ѿнúже ѿвѣщаше і҃ѡáн
на кр҃тлá, úи нїú нлїю, дрꙋзыже, ѥдú
ного ѿпр҃ка. úть глá имь, выже кó
гоме глúте бытú. ѿвéщавже пéтрь
глá ємꙋ, ты ѥси х҃с. úза прѣтú имь.

да никомоуже глю́ть ѡ҃нѣмь • и҃ нача́ ть оу҃чи́тиѣ, и҃ако подо́баѣть сн҃ꙋ чл҃чь скомоу мно́го пострада́ти • и҃ искꙋ шеноу бы́ти ѡ҃стар҃ць на҃рхїере́їн и҃ кни́ жнїнкь • ноу҃бнѣ́ннꙋ бы́ти, и҃ тре́тїи дн҃ь вьскр҃нꙋти ❖ п р҃н • Ч а́шꙋ спе́нїа ❖ Неде́лѣ, е҃, по́ста • На҃ч҃ргїн, про́кїи́мнь, И҃ а́лл҃їꙋ҃їа́рь, гл҃оу • а҃пль, кьевре́ѡ҃ ❖

Г ра́тїе, х҃с̃ прнш҃ь а҃рхїере́й бж҃дж҃ щѣмь бл҃го́мь • бо́лшею и҃сьвръше нѣ́ шею сѣ́нїю, нерꙋко твореи́ною • сѫ рѣ́чь, не сѣ́ю тва́рїю • ни кр҃вїю ко́злею нюнчею • нь своеѭ кр҃ вїю • вынде́ е҃дино́ю вьста́а • вѣ́чно и҃зба́ вленїе ѡ҃брѣ́ть • а҃ще́ бо кр҃вь ю҃нча и҃ ко́ зла́, и҃ пепе́ль ю҃нѣце кропещѫ, ѡ҃скверь нение ѡ҃сщаѣ́ кьпль тьсцѣ́ѫ чистотѣ́ • ко́ лмѫ па́че кр҃вь хва́ • и҃же дх҃ѡ҃ сты́мь, сѣбѣ́ прнесе непоро́чна бж҃ • ѡ҃чистить

сьвѣ́

сѣвѣстн наше ѡмрьтвы дѣль • вькже
слоужнтн бу жнвх ✣ Єѵлїе, ѡаи ✣

Звремѣ ѡно, поимь їс ѡба надѣ
сѣте оученнка своа • начѣть имь
глать, аже хотѣху емх быти •
ако сѣ вьсходимь вь Єрлимь •
и сн чловѣскы прдань боудеть,
архїерѣомь и книжнникомь • и ѡсждѣ
ть и на сьмрьть • и предадеть его кзы
комь • и порѵгаютсе емх, поѵгазѣть
и, и ѡплюють его • поѵбїють, и третн
дн въсрнѣть • Ѵпредьнего прїндо
ста, акѡвь, нїѡанн сна зведешва,
глюща • оучнтелю, хоще вѣ да кже
аще просивѣ сьтворнши нама • ѡнѣ
рече има • что хощета дасьтворѵ ва
ма • ѡнаже рѣста емоу, даждь нама •
даедин ѡдесноу тебе недин ѡшѵю
ю тебѣ сѣдебѣ, вьславѣ твоки • їс же

рече имà, невѣста чесо просита • мо
жеталн пити чашѫ оуво, юже азъ пїю •
и крьщенїемь имже азъ крщаюсе, крти
тисе • ѡна же рѣста емоу, може вѣ •
іс же рече имà • чашоу оуво юже азъ
пїю, испиета • и крьщенїемь имже
азъ крщаюсе, крститасе • а еже сѣ
сти ѡдесноую мене, и ѡшоую, нѣ
мнѣ дати нь имже оуготовано е •
и слышавше десеть, начеше негѡдо
вати ѡіакова и іѡанноу • іс же при
зва е, гла имь • вѣсте ако мнеще
исе владати езыкы, сздолѣваютъ
имн • и велиї ихь ѡбладаютъ имн •
не такоже боудеть взвась • нь иже
аще хощеть бытн велик взвась, да
боудеть вамь слоуга • и иже аще хо
щеть взвась бытн прьвы, да боуде
ть вьсѣмь рабь • ибѡ сн чл не
прїиде

прїи́де да послу́жеть ѥ́моу, нь да по
слоу́жить. и́да́ти дш҃оу свою́ и́зба́в
лѥ́нїе за мно́гы҃н. ✣ Пр҃н. д҃ нѣ́вы ✣
Сѹ́бота, ѕ, поста̀. Лаза́рева. На
у҃́ргїи, Блже́нїи. Н҃ѡ҃четво́ро п҃ѣ́.
П҃ѣ́, ѕ. В҃ зме́сто, трїсто́. Є҃ли́
цы въ҃ а҃кр҃тѝстесе. Пр҃о́, г҃ль, г҃.
Г҃ь просвѣ́щенїе мое́ и҃спи́тель. х҃с, Г҃ь
защи́титель жи́воту. а҃п҃ль, кь҃евре҃ѡ҃.
Бра́тїе, тѣ́мже цр҃тво непоколѣ́бнмо
прїе́млющѐ ✣ п҃ нса́нь, г҃ ѥ́нва́ра, а҃ї҃.✣
А҃ллїу́ї҃а, г҃ль, ѕ҃. Г҃ь въцр҃нсе́ и҃зьлѣ́по.
х҃с, и҃ бо́оу́ тврьди́ Є҃в҃лїе, ѡ҃і҃ѡа́ннна ✣
Зврѣ́ме ѡ҃, Бѣ̀ нѣ́кто́ бо́ле ла́зарь
ѡ҃вн҃даннѐ. ѡ҃вьсн ма́рїи́ны, и҃
ма́рѳы сестры ѥ́ѥ́. бѣ̀же ма́рїа по
ма́завшїа г҃а мѵ̀ромь, и҃ѡ҃тьрши҃н
но́зѣ ѥ́го̀ вла́сн свои́мн. Є҃ѥже
бра́ть ла́зарь болѣ́ше. посла́стѣ́ оу́́бо

сестрѣ его кънемоу, глющїи • гн, се
егоже любиши, болить • Слышавже
іс, рѣ • Сїа болѣзнь нѣ късьмрьти,
нь ославѣ бжи • да прославитсе снь
бжи еѣ ради • Любляшеже іс мардх,
исестроу ее, илазара • егда же оуслы
ша, яко болить • тогда пребы на ни
мже бѣ мѣстѣ, два дни • потомже
гла оученикомь, идѣмь въ іоудею па
кы • гла ше емоу оученици • равви,
нына искахоу тебе камениемь побити
іоудеи, и пакы ли идеши тамо • ове
ща іс • недвали надесете часа кста въ
дне • аще кто ходить въдне не потык
нетсе, яко свѣть мира сего видить •
аще кто ходить вьноши потыкнетсе,
яко свѣта нѣ вьниемь • Сїа рѣ, и по
семь гла имь • Лазарь дроугь нашь
оуспе, нь идоу да възбоуждоу его •
рѣшеже

рѣшеже оу҃ченицн его҃ • гн҃ , а҃ще оу҃спѣ
спѣ́нь бѫ́детъ • рече́же і҃с҃ ѡ҃сьмрьтн
его҃ • ѡ҃нѣже мнѣхоу , а҃ко ѡ҃оу҃спѣ́нѣ
сьна глютъ • тогда́ оу҃бо рѣ́ нмь і҃с҃ , не
ѡ҃бнѹ́есе • лаза́рь оу҃мрѣ́тъ • нра́ѹюсе
вас ра́дѣ , да вѣроу҃е́те а҃ко небѣхъ та́
мо , нъ нде́мь кънемѫ • рече́же до́ма
глемы блѣзньць , оу҃ченикѡ҃ • нде́мь
нмы , даоу҃мре́мь сынмь • прнше́же
і҃с҃ , ѡ҃бре́те его҃ че́тырн днїн оу҃же́ нмѫ
ща вѫгро́бѣ • Бѣже вѣ́данїа блѣзъ
і҃ерлма , а҃ко ста́дїн пе́тьнадесе́те •
нмно́зїн ѡ҃іоудей , бѣхѫ прншлѣ кьма́р
дѣ нма́рїн , даоу҃тѣ́шеть н ѡ҃бра́тѣ
кю • ма́рдаже кгда́ оу҃слыша́ а҃ко і҃с҃
гре́детъ , срѣ́те его҃ • ма́рїаже до́ма
сѣ́деше • рече́же ма́рда кы і҃с҃оу • гн҃ ,
а҃ще бн зде́ быль , бра́тъ мой небѣ оу҃мрь
ль • нъ нн҃ѣ вѣмь , а҃ко е҃лика про́снш

ѡ҃ба, да҃ тебѣ҃ бы҃ • гла҃ѣ и҃с҃ • вьскр҃не҃
брат҃ь твои҃ • гла҃ѣ мѹ҃ мр҃да • вѣмь
а҃ко вьскр҃не҃ть, вьвьскрѣшенїе вьпо
слѣ҃днꙑ дн҃ь • рече҃ и҃ и҃с҃ • а҃зъ ѥ҃смь
вьскре҃нїе и҃ жи҃вот҃ь • вѣрꙋ҆ѭ҃ и҃ вь҃мѣ,
а҃ще҃ и҃ ѡ҆ꙋ҆мре҃т҃ ѡ҃жи҃вет҃ь • и҃ всѧ҃кь жи
вы҃ и҃ вѣрꙋ҆ѧ҃и҃ вь҃мѣ неѡ҆ꙋ҆мре҃т҃ вовѣ҃кы •
Ѥ҃мл҃кшнлѧ҃ вѣрꙋ҆ сѣмѹ҆ • гла҃ѣ ѥмꙋ, ѥ҃и҃
г҃н • а҃зъ вѣровахь, а҃ко ты҃ ѥси҃ хс҃ сн҃ь
бж҃и҃, и҃же вь҃мн҃ь гре҃ды҃ • и҃ сїа҃ ре҃кшн҃,
и҃дѣ҃ и҃призва҃сѧ҃ мр҃їю се҃стрѹ҆ свою҃ •
тай҃ ре҃кшн҃, ѡ҆ꙋ҆чнтѣ҃ль пришьль ѥ҃, и҃ гла҃
ѥ҃т҃тѣ҃ • ѡ҃на҃же а҃ко ѡ҆ꙋ҆слыша҃, вьста҃ ско҃
ро и҃дѣ҃ кьнѥмꙋ • неѡ҆ꙋ҆же҃бо҃ бѣ҃ пришль
и҃с҃ вьвьсь, нь бѣ҃ намѣст҃ѣ и҃дѣже ср҃е
тѣ҃и мр҃да • іѹ҆дѣ҃и ѡ҆ꙋ҆бо҃ сѫщ҃и сынїю
вьдо҃мꙋ, и҃ꙋ҆т҃ѣшающїею • ви҃дѣвше҃ ма
рїю а҃ко ско҃ро҃ вьста҃ и҃ низъыде, поніе҃и҃ и҃до
ше гл҃ѫщѣ҃ • а҃ко и҃де҃т҃ нагро҃бь, да҃пла
чѣ҃

чѣ тамо • маріаже ꙗко пріиде ѣдѣже
бѣ ис • видѣвшн его паде емоу на но
гоу, глющн емоу • гн ащебн быль здѣ,
небн оумрьль мон брать • исже ꙗко ви
дѣю плачѫщѧсе • ѣпрнш шеѣ сынею
іоудеѣ плачоущесе • за прѣтн дхѵ, ѣ
вьзмѫтнсе самь ѣре • где положисте
его • глаше емоу, гн пріиди ѣ вижь •
просльзнсе іс • глахѫ оубо жидове • ви
жь како любляше его • нѣцінже ѿны
рѣше • неможа шелн сь ѿврьзы очн
слѣпомѫ, сьтворнтн да ѣсь неоумре
ть • исже пакы прѣте вѫсебѣ пріиде
кьгробѫ • бѣже пещера, ѣ камень нале
жаше нанкн • гла іс • вьзмѣте каме
нь • гла емоу сестра оумьршаго, ма
рѳа • гн оужѣ смрьдить, четверѣ дне
вь бо ѥ • гла кн іс • нерѣхлнтн, ꙗко
ащѣ вѣровѣшн оузрншн славоу бжію •

Взе́ше же каме́нь, и҆дѣ́же бѣ̀ ѹ҆мы́рый
ле́же • і҃с҃же вьзве́дь о҆́чи свои́ го́ре, и҆
рече́ • ѡ҃́че хвалю́ тебѣ̀ вьздаю́, я҆́ко
ѹ҆слы́шаме • а҆́зь вѣ́дѣхь, я҆́ко вьсегда̀
послоу́шаеши мене • нь̀ народа ра́дѝ
стоѥщаго ѡ҃́крѣ̀ть, рѣ́хь • да вѣ́роу
и҆́мѹть я҆́ко тыме посла̀ • и҆сна рекь •
гл҃ѡ̀ вели҆́емь вьзва̀, лазаре гре́дѝ вь҃нь •
и҆ изыде ѹ҆мы́рый, ѡ҃бе́зань рѫ́кама и҆́ но́
гама ѹ҆́кроѥмь • и҆́лице его̀ ѹ҆́брѫсомь
ѡ҃бе́занно • гла̀ нмь і҃с҃ • раздрѣ́шите
его̀ и҆ѡ҃ставите и҆́тѝ • мно́зи ѹ҆́бо ѡ҃
іоу́де́ѝ, прише́дшей кь мари҆́н • и҆ ви́дѣ
ѥ́ше я҆́же сьтворѝ і҃с҃, вѣ́роваше вь҃нь ✣
Прн • И҆́зь ѹ҆́стъ мла̀нць и҆́зсѫщѝн ✣
Нед҃е́ла, s, цвѣтоно́сна •
Нчрны, Прб҃, гль, д҃ • И҆́зь ѹ҆́сть мла́
де́нць нсс҃ѫщѝн сьвръшиль е҆сн хва́лѹ •
с҃, Г҃ н гь на́шь я҆́ко чюно̀ и҆́ме твоѥ́ повь
сей

сей земли. В тое дыніе. Єуліе, ѡм.

Вврѣме ѡно, єгда приближисѣ їс, вы єрамь ѥприіндоше вь вно, сафагію, кьгорѣ єлеѡнсцѣй. То гда їс посла два оученика, глѧ имъ. ѥдѣта вь вьсь ѩже прѣмо вама, и ѩбіе ѡбрѣщета ослѣ привезанно, ѥжрѣ бе сьнимь. ѡрѣшьша привѣдѣтамн. ѩще вама кто рѣть что. речѣта, ѩко гь ію трѣбоуѥть, ѩбіе послѥть ѧ. Сѣже вьсѣ бы, дасьбоудетсе речѣнноѥ прркомь глющімь. рцѣте дьщеры сіѡнові. се црь твои гредеть тебе, кротькь. ѥ вьсѣдь наѡслѣ ѥжрѣбѣ, сна ѩрьмнича. шьшѧже оученика, ѥсь творша ѩкоже повелѣ имъ їс. прн ведоста ѡслѣ ѥжрѣбе. ѥвьзложнше врьхоу ію рнзы своѥ, ѥ вьсѣде врьхоу ѥ. множаѩшиже народн постлахѫ

рнзы своѥ попоу́тн ◆ дроу́зыже рѣза
хоу вѣ́твы ѿдрѣвь, ѝпостнлахоу по
поу́тн ◆ народнже прѣхо́дещей, ѝ по
слѣ́дствоующѣ звáхоу глюще. ѡса́ѝ
на сн҃у дв҃дв҃у ◆ блве́нь гре́ды вы́ѝмѣ
гн҃ѥ, ѡса́ѝна вывы́шныѝ ◆ ѝ вы́шьшоу
ѥмоу вы҃ѥрлмь потре́сесе вєсь гра́дь
глѣ, кто҃ ѥ҃сь ◆ нарѡ́днже глáхоу ◆
Сь ѥ҃ і҃с прр҃кь, ѝже ѿназáрета галнле
йскá ◆ Ви́дѣвшеже а҃рхі҃ереѝѥ ѝ кни́
жнѝцн, чюдеса́ ѝаже сьтворѝ ◆ ѝотро́
кы зóвоущеѥ вьцр҃квы ѝ глюще́ѥ, ѡса́ѝ
наà сн҃оу дв҃дв҃у ◆ негодовáше, ѝ рѣ
ше ѥмѡу ◆ слы́шншнлѝ, что҃ сіѝ глю́
ть ◆ і҃сже глáѝмь, ѥ҃ѝ ◆ нѣстелѝ чь
лн ннкóлнже, ѝáко ѝзъоу́стъ младе́ѝ
ць ѝсоу́щіѝ сьвры́шнль ѥсн хвáлу ◆
Ѝѡстáвльѥ, ѝзыде ѝзграда взвѝдá
нїѡ, ѝ вздворнсе тоу ✣ коѝцъ ✣ ✣
Наѝ҃ргіѝ,

На̀ у҃рг҃їи, а҃нтифѡ́ни • Та́же; три҃
стоѥ • Стꙑ бже • Про҃, гл҃ь, д҃ •
Бл҃вен҃ь гре́ды вз҃ы́ме гне҃ бь гь и҃ви́сена́мь • с҃, Ѝсповѣ́дайтесе гв҃н и҃ко
блгь • а҃пл҃ь, къ фили́писе́ѥмъ ❖ ❖

Бра́тїе, Ра́дꙋ́йтесе ѡ҃гн вьсе́г҃а •
и҃ па́кы ре́коу ра҃ду́йтесе • кро́то
стноѥ ва́ше да ра́зоу́мно воу́де
ть всѣ́мь чл҃ко́мь • гь бли́зь, нн
чи́мже пщѣ́тесе • нѣ вьса́кои҃ мл҃
твѣ̀ и҃мл҃е́нїи҃ • сь бл҃годаре́нїе́мь про́ше
нїа ва́ша да ска́зꙋ́ютсе къ бу́ • и҃мѝрь
бжїи҃, пр҃е́и҃мꙋ́щи҃ всѣ́кь оу́мъ • дасьблю́
деть ср҃ца ва́ша, и҃ разоу́мѣ́нїа ва́ша ѡ҃
хр҃ѣ і҃с҃ѣ • про́чеѥ бра́тїе, е҃лі́ка сꙋ́ть и҃
сти́нна, и҃ е҃лі́ка чт҃на̀ • е҃лі́ка прaве́д
на, е҃лі́ка чи́ста • е҃ли́ка лю́бле́нна, е҃
ли́ка бл҃гохва́л҃на • е҃же до́бро дѣ́ланїе •
и҃ а҃ще что̀ похва́ла • сїа̀ помы́шлꙗ́йте •

и́мже и́ наоу́чистесе, и́ прі́исте, и́слы
шасте и́ ви́дѣсте вамѣ́, сі́а твори́
те • и́ бы мі́ра дабоу́детъ сѫва́мн ❖
А́ллі́и́ѹі́а • гл҃ь, а҃ • Вы́спойте гв҃ѣ п҃ѣ́
но́воу • х҃с҃, Ви́дѣше вы́сѣ ко́нцы зе́млѣ
спе́нїе ба на́шего • Е҃ѵ҃лїе, ѡ҃і҃ѡа́нна ❖
Прѣ́жѣ ше́сты дн҃ь па́схы, прїи́
дѣ і҃с҃ вы́ви́данїю • и́дѣже бѣ
лаза́рь оу́мы́ры, є҃гоже выскрѣ
сѣ ѡ҃мры́твы́х҃ • сѫтво́рншеже
е́моу вече́роу тоу, и́ма́рѳа слоу́жаше •
ла́за́рьже е́дѣ́нь бѣ і҃с҃ вызле́жещі́х҃ сы́ни
мь • Марїа́же прі́и́мшѣ ли́троу мѵ̈ра •
на́рда, пи́стикы мно́го цѣ́нны • пома́
за но́зѣ і҃с҃ѡ́вѣ, и́ѡ́трь власы свои́мн,
но́зѣ е́го • храмнаже и́спльнисе ѡ́во́
нѣ мѵ̈рныѥ • Гла́же е́дѣ́нь ѡ҃оу́чѣ́нікь
е́го • і҃оу́да сі́мѡ́новь и́скарі́ѡ́тскы,
и́же хо́тѣ́аше е́го прѣда́ти • чесо́ ра́дѣ
мѵ̈ро

мѵ̀ро сѐ непрода́нно бы̀ на тре́хъ сте́хъ
пѣ́нязь, ѝ да́тисе нищі̀мъ ✦ Сѐже рѣ̀ ✦
не я́ко ѡ̀ нищі̀ѝ печа́шесе ✦ нъ̀ я́ко та́ть
бѣ̀, ѝ ковчежьць ѝмѣ́аше ѝ вьмета́емаа
но́шаше ✦ ре́же і̀с̀ ✦ недѣ́ѝте е́ѐ ✦ въ
дн҃ь погре́бенїа мое́го сътлю́деѥ̀ ✦ ни
щі̀е́бо̀ вьсе́гда̀ ѝма́те сьсо́бою, ме́нежѐ
не вьсе́гда̀ ѝма́те ✦ разѹ́мѣже наро́дь
мнѡ́гъ ѡ̀ і̀ѹ́деѝ, я́ко то̀ѹ ѐ, ѝ прїѝдо
ше ✦ не і̀с̀а̀ ра́дѝ тъ́кмѡ̀, нъ̀ да̀ ѝ лаза́ра
вѝдѣть его́же вьскрѣ́сѝ ѡ̀ мр҃твы̀х ✦
сътвеща́шежѐ а̀рхїере́ѝе, да̀ ѝ лаза́ра оу́
бію́ть ✦ я́ко мно́зїѝ его̀ ра́дѝ ѝдѣ́хоу
ѡ̀ і̀ѹ́деѝ, ѝ вѣ́ровахоу вы̀і̀с̀а̀ ✦ въ
оу́трѣ́ѝже дн҃ь нарѡ́дъ мно́гъ, прише́
дъ вы̀праздни́къ ✦ слы́шавшѐ я́ко і̀с̀
гр҃ѣ́тъ вы̀і̀ѐрл҃мь ✦ прнѣ́ше ва́ѝѣ̀ ѡ̀ фѝ
нѝ́къ, ѝ ѝзы́доше въ сре́тенїе ѐмѹ̀ ✦
ѝзва́хоу, ѡ̀са́ннà бл҃ве́нь гре́ды вы̀ѝмѐ

гнѣ црь їслѣвь • ѡбрѣтѫже їс ѡсле
вьсѣде наньѣ , ꙗкоже є пписа́нно • не
боѭсе дьщи сіѡнѣ • се црь твои грѣде
ть , сѣдѣ нажрѣбети ѡслѣ • сихѫже
неразоумѣше оученици его прѣжде , нь
егда прошла́висе їс • тогда́ помѣноу
ше , ꙗко сіа бѣхоу ѡ нѣмь пписа́нна •
ѥ сіа сьтворише емоу • свѣдетелство
вашеже наро́дь иже бѣ сьны́мь , Єгда́
лазара вьзгласѣ ѿ гроба и вьскрѣсіи
его ѿ мрьтвыѭ • Сего ра́ди и срѣте
его наро́дь , ꙗко слышаше его сътво́р
ша сіе знаме́ніе ❖ Пр҃и • Бл҃вень гре́
ды вь и҃мѧ гнѣ , бь гь ꙗви́сенамь ❖ ❖ ❖
Вьсто҃ін , Вели́кы , Четврь
тькь , вече́рь , Нау́ргїи • про҃ , гль , з҃ •
Кнезы людьсцїи сьбра́шесе на га и на
ха его • с҃ , Вьскоую ше́ташесе кезы
цн • а҃пль , Кзкорнѳомъ ❖ ❖ ❖
Бра́тїе ,

Братіе, азъ пріехъ ѿ г҃а, Егоже и̑ преда́хъ вамъ • и̑ако г҃ь і҃с въ нощѐ въ нюже предаи̑ть бываше • прія̀ть хлѣбъ, и̑блгода́ривъ, преломѝ и̑рече • Пріи́мѣте и̑ да́дите, сіѐ є̑ тѣ́ло моѐ, є̑же за̀вы ломимоѐ • Сіѐ творите вымоѐ въспомина́ніе • тако́ жѐ и̑ ча́шоу повеле́ѧвъ, гл҃е • Сія̀ ча́ша но́вы завѣ́тъ є̑ ѿмоѐи̑ кро́ви • Сіѐ твори́те • е̑ли́цѣ а̑ще пи́ѐте вымоѐ въспомина́ніе • е̑ли́цѣво̀ а̑ще а̑́сте хлѣ́бъ сь, и̑ ча́шоу сію̀ піѐте • съмрь́тъ г҃ню̀ възвѣ́щаете • до́и̑деже ѹ̑́бо прі́и̑детъ • тѣ́мже и̑же а̑́стъ хлѣ́бъ сь, и̑лѝ пиѥ̀ ча́шоу г҃ню̀ недо́и̑нѣ • повинны бѹ́дѐ тѣ́лу и̑ кро́ви г҃ни • да и̑скѹ́шаетъ же человѣ́къ себѣ́ • и̑ та́ко ѿ хлѣ́ба да а̑́стъ и̑ ѿ ча́ше да піѐть • а̑́ды бо̀ и̑піѐ недо́и̑нѣ • сѹ́дь се́бе а̑́стъ и̑ піѐть, нераздѹ́жаѧ тѣ́ла г҃ня •

Сего ради вьвасѧ мнозѣ немощнїѣ, ѥне доужлнвьі • ѥспѣть довольнїѣ • Ащебо бьіхомь себѣ разоужалн, не бьіхомь ѡсѫжєнїѣ былн • сѫднмьіже ѿга на казѫемсе • дане сьмирѣ ѡсѫднмсе ✣ Аллїѹїа, гдь, s • Блжєнь разоумѣва ѥй нанща ноубога • с, Вразы мон рѣше злаа мнѣ • с, Ядьі хлѣбь мон вьзвє алчнль ѥ наме льі • Єѹлїе, ѿмадеа ✣

Рєчєть своимь оученикѣ, Вѣсте, ѩко подвою дню пасха бѫдеть • ѩснь члчьскьі прѣдань бѫдеть на пропєтнѥ • Тогда сьбрашесеа архїєрєѥ, ѩ книжнцн, ѩ старцн людь сцїѣ • на двѡрь архїєрєѡвь, глємаго каѩафа • ѩсьвѣщаше, да їса льстїю ѩмоуть ноубнють • глахоуже, не вь праздникь да не мльва боудеть вьлю дехь • їсоуже, бьівшоу вьвнданїѣ, вьдѡ

вѣдѡмоу сїмѡна прокажєннаго ·
Пристоупи кънєму жєна, алавастрь
мѵра имѹщи много цѣннаго · и вьзли
ваше на главоу ємоу, вьзлежещѹ · ви
дѣвшеже оучєници єго не годоваше,
глюще· чесо ради гыбѣль сиа· можа
ше бо мѵро се продано быти намѡ
зѣ, ндатисе нищимь · разоумѣвже
іс, речєнмь · что троужаете жєнѹ,
дѣлобѡ добро сьдѣла ѡмнѣ · вѕсє
гда бо нищи имате сьсобою, менеже
не вьсегда имате · вѕзлиавшибо си
мѵто се на тѣло моє, на погребєніємє
сътвори · амнь глю вамь, ндѣже
аще проповѣдано боудеть є҃ѵ҃лїе се
вьсємь мирѣ· рєтсе иєже сътвори си,
вьпамєть кѣ · Тогда шьдь єдинь ѡ҃ѡ҃
боюнадесете, глємы іоудаискарїѡ
тскы кьархїерєѡмь, рече· чтомн хо

щете дати, и азъ вамъ предамъ его.
Онѣже поставиша емоу, л. сребрьникъ. и отолѣ искааше подобна врѣмене, да его предасть. В зпрьвыи же день опрѣсникъ пристоупиша оученици Сови, глюще емоу. Где хощеши, оуготовающи ти ясти пасхоу.
Онѣже рече, идѣте въграды къ онѣмоу, и рцѣте емоу. оучитель глеть, врѣме мое близъ е. оутебе сътворою пасхоу съ оученикы моими. и сътвориша оученици, якоже повелѣ имъ іс. и оуготоваше пасхоу. вечероуже бывшоу, възлеже съ обѣма надесете. В ѣдыи іс, яко вьса дасть емоу оць въ роукѣ. и яко оба изыде, и къ бу гредеть. В зставь свечере, и положьи ризы. и пріемь лентіонь препоясасе. потомже вьлія водоу взоумываати
цх.

цѵ҃. и҃ начѣть оу҃мнѵати ногы оу҃ченикѡ҃, и҃ѡтирати лентїемь и҃мже бѣ прѣпоꙗсань. прїиде҃ кь сїмѡнѹ петрѹ. и҃ глаѥмоу ть҃. гн҃, ты ли мои҃ ѡ҃мыеши ноз҃ѣ. ѡ҃вѣща і҃с҃, и҃ре҃ ѥмоу. ѥже аз҃ь творѭ, ты невѣси нн҃ѣ, разоу҃мѣеши же посл҃ѣ. глаѥмѹ петрь, неоу҃миеши ногоу моеѭ вѣкы. ѡ҃вѣща ѥмѹ і҃с҃. аще неоу҃мыю тебѣ, неи҃маши чѣсти сѣмною. глаѥмѹ сїмѡнь петрь. гн҃, неноз҃ѣ мои҃ ты кмо҃, нь и҃рѹцѣ и҃главѹ. глаѥмоу і҃с҃. и҃змывенѣ нетрѣ бу҃е, ты кмо҃ ноз҃ѣ оу҃мыти, нь е҃ чисть вьсь. и҃ вьи҃ чисти кстѣ, нь не вѣсѣ. вѣдѣашеѣо прѣдаю҃щагон. сего҃ радѣ рѣ҃, неѣсѣ чисти кстѣ. ꙗгда҃же оу҃мы ногы и҃, и҃ прїе҃ ризы своѣ вьзлегь паѣы, ре҃мь. вѣстелѣ, что҃ сьтворихь вамь. вы глашаете҃ме оу҃чителїа и҃га.

ѝдобрѣ глѣте ѥ сѧмбо · ѧще оу҃бо ѧзъ
оу҃мыхъ вашн ноѕѣ, г҃ь ѝоу҃чнтель ·
ѝ вы҃н длъжнн ѥсте дрꙋгъ дрꙋгꙋ оу҃мн
ватн ноѕѣ, ѡбразъ бо дахъ вамъ · да
ѧко же сътворѝ вамъ ѧзъ, ѝ вы҃ твѡрн
те · ѧмнь ѧмнь глю вамъ · нѣ раб҃ъ
болы҃ г҃а своѥго, ннѧпль болы҃ послѧша
гон · ѧще сїа вѣсте, блженнн ѥсте ѧще
творнтеа · Ндꙋщїнмъ нмъ рече ·
ѧмнь глю вамъ, ѧко ѥдннь ѡвась прѣ
дастьмѥ · ѝскрыбеще Ѕ҃ло, начеше
глатн ємоу кы҃жо нхъ · Ѥда ѧзъ ѥмъ
г҃н · ѡнже ѡвещавъ рѣ нмъ · ѡмочн
вы҃ сьмнѡю высолнло рꙋкоу, тъме прѣ
да҃ · снже чл҃чьскы҃ ндеть, ѧкоже ѥ
писанно ѡнемъ · горе же чл҃кꙋ томꙋ,
нмже снъ чл҃чьскы҃ прѣдастьсе · до
брѣѥ бы҃лобн ѥмоу, ащесе небн роднль
чл҃кь тъ · ѡвещавже іоу҃да прѣдавѝн
ѥго

ѥго рече · Ѥда азъ кесмь равви · гла
кмоу, тыи рече · Ѩдоущїимже имь,
прикмь їс хлѣбь, и блгвивь, прѣломи ·
идаваше оученикомь, и рече · Прїимѣ
теадите, сѐ ѥ тѣло моѥ · и прикмь
чашоу и хвалоу вздавь, дасть имь
глѣ · Пїите ѿнкѐ вси, сѐкѡ ѥ кровь
моа новаго завѣта · аже замогыѥ
изливаемаа, вѣ ѿставлкнїе грѣховъ ·
глюже вамь, ако неимамь питн ѿнніа
ѿсего плѡда лознаго · додне того,
Ѥгда ннѭ свамн нѡвь вцрствы ѿца
моего · и вспѣвше, изыдоше выгорѣ
Ѥлеѡнскоую · тогда гла имь їс ·
вси вын съблазнитесе ѡмнѣ, внощь
сню · писаннобо ѥ, пораж пастыра
и разыдоутсе ѡвцѐ стадннѥ · повѣ
скрѐннже моѥ, варавовы выгалилеи ·
ѡвѣщавже петрь, рѐ кмоу · аще и всѝ

сѣблазнетсе ѡ҃тебѣ҆, а҆зъ николиже сѣ
блажюсе. рече емоу і҃с. а҆мінь глю
тебѣ, а҆ко вьсію нощь крѣжде даже
а҆лекторъ не възгласитъ, трі кратъі
ѡврѣжешисе мене. гла емоу петръ.
а҆ще мі е҃ оумрѣти стобою, не ѡврѣгу
се тебѣ. такожеже і҃ вьсі оученици
рѣше. Тогда прі҃ иде сьімі і҃с, въ
вьсь нарицаемоую гѣ҆сманіи. і҃гла
оученикомь, сѣдите тоу доидеже
шьдь помлюсе тамо. і҃ поімь петра
і҃ ѡба сна зеведеова, начеть скрьбѣ
ти і҃тоужити. тогда гла і҃мь і҃с.
прискрьбна е҃ дша моа досьмрьти.
прѣбѹдете здѣ, і҃ бдите сьмною. і҃
прѣшьдь мало, паде налицы своемь
молесе і҃глѣ. ѡ҃че мой а҆ще вьзможно
е҃ дамі мимоидеть ѡ҃мене чаша сіа. ѡба
че не а҆ко же а҆зъ хощоу, нь а҆ко же тъі.

И вѝжесе ѐмꙋ а҃гг҃ль сьнѣ́е, оꙋ́крѣпля҆ѐ
е́гѡ · И́ бы́вь вꙁподвѝзѣ прилѐ́жнѣѥ
мо́ля҆шесе · бы́стьже по́ть е́гѡ, я҆́ко ка́
пле́ кры́ве капля́ющеѥ на зе́млю · И вꙁ
ста́вь ѿмл҃твы · И прише́дь кьоꙋ́че
нико́мь, и҆́ѡбрѣ́теѥ спе́ще́ · И гл҃а пе́
тровы, та́колѝ не вьꙁмо́госте нн҆ѣдѝ
ногѡ ча́са побѣ́дѣ́тн сꙁ́мною · бдѝ
те́ и҆ мл҃и́тесе, да́не вни́дете вꙁнапа́
сть · дх҃ъ бѡ бы́дрь, пло́тже немѡ́
ц҃на҆ · па́кы́ ѐторнце́ю ше́дь помо́лн
се, гл҃ѥ · ѿ҃че мои́, а҆́ще немо́жеть сѝа҆
чаша ми́мои́тн ѿме́не · а҆́ще не пи́ю
е́ѥ, боꙋ́ды во́ля҆ твоя҆ · И прише́дꙁ
ѡ҆́бре́теѥ па́кыѝ спе́ще́, бѣ́хоꙋбо́и҆мь
ѡ҆́чѣ́са ѡ҆́тѣ́готе́нна҆ · и҆ ѡ҆ста́вльѥ
ше́дь па́кы́ помо́лисе тре́тнцею, то́
жде́ сло́кѡ ре́кь · Тогда҆ прїи́де кꙁ
оꙋ́че́нникѡмꙁ своѝмь, гл҃а҆ и҆мꙁ ·

спи́те про́чеѐ, и̓ почива́йте. Сѐ при
бли́жисе ча́, и̓ сы́нъ человѣ́ческы предаётсе
въроу́кы грѣ́шны́комъ. въста́нѣте
и̓дѣ́мъ, сѐ приближисе предаю́и̓ мѧ̀.
И҆ щѐ ѥ҆моу̀ глющоу̀. сѐ іоу́да, є҆ди́нъ
ѿ ѡ҃бою надесете прїи́де. и̓ сънмомъ на
ро́дъ мно́гъ съ ѡ҃ружїе́мъ и̓ дрыколми,
ѿ а҆рхїере́ѩ и̓ ста́рцъ лю҃скы҃хъ. преда́
ѥ҆́мже е҆го̀ да́стъ и̓мъ знаме́нїе, гл҃ѧ.
ѥ҆го́же а҆́ще лобжо́у тъ ѥ҆́, и̓мѣ́тѥ. и
а҆́бїе прист҃у́пль кы҃ і҃со́вы, ре́че. ра́дуйсе
ра́ввїѝ, и̓ ѡ҃блобзаи́. і҃с҃ жѐ ре́че ѥ҆моу̀,
дроу́же на нѥ́же прїи́де. То́гда̀ при
ст҃у́пльше възло́жиша рѫ҃цѣ на і҃с҃а и̓ ѩ҆́ша
ѥ҆го̀. и̓ сѐ є҆ди́нъ ѿ сѫ҃щи҃хъ съ і҃с҃о́мъ, про
стьрь рѫ́кѫ и̓зъвлѣ́че но́жь своѝ. и҆ѣ́
да́рвь раба а҆рхїере́ова, ѻ҆у҃рѣза ѥ҆моу̀
ѻ҆у́хо̀. То́гда̀ ре́ ѥ҆моу̀ і҃с҃, въ҃звра́ти
но́жь своѝ въмѣ́сто е҆го̀. вьсѣ́хъ при
ѥ҆мшѣѝ

ѥ́мшей нѡ́жь, нѡ́жемь погы́бноуть.
и́лѝ мнѝ тѝ тнсе, и́ако немо́гу оу́молнтн
ѡ́ц҃а мо́его, и́ прѣ́ставнтмѝ вѣ́ще и́лѝ,
вї, ле́геѡна а́гг҃лъ. ка́ко оу́бо сѫ́боу́
доутсе писа́нїа, и́ако сн́це подо́баѥть
бытн. Вънъ ча́сь ре҃ї҃с҃ кънаро́до́мь.
и́ако нараѕбойннкалѝ и́зыдосте сь ѡ҃р҃ѫ́
жїѥ́мь и́дрыколмн ѥтѝме. повсѐ днїѝ
прнвась сѣ́дѣхь вьцр҃кввы оу́чѐ, и́ не
ѥсте́ме. сѐже вьсѐ бы́, дасьбу́дѫтсе
писа́нїа пр҃р҃чьска҃а. Тогда́ оу́ченнцн
вьсѝ ѡ́ставльше его́ бѣ́жаше. ѡ́нн́же,
ѥ́мшѐ ї҃с҃а ве́доше кѫ́каїа́фѣ а́рхїере́ѡ
вы. и́дѣ́же кнн́жнцн и́стар҃цѝ сьбра́
шесе. Пе́трьже и́дѣ́аше понѣ́мь и́зда
ле́че, додво́ра а́рхїере́ѡва. и́ вышь вѫ
ноу́трь сѣ́дѣше сьслу́гамн, ви́дѣтн
ко́нчнноу. а́рхїе҃рен҃же и́стар҃цн
и́сѫ́мь вьсь. и́скаа́хѫ лѫ́же свѣ́дѣ

тѣ́лства на їс҃а ꙗ́ко да оу́бнютъ є́го,
и҃ не҆ѡ҆брѣ́таа́хѫ • и҃ мно́гомь лъ́же свѣ́
дѣтелє́мь прнстоу́пльшемь, не҆ѡ҆брѣ́
тоше • послѣ́дыже прнстоу́пнѣ́ша
два́ лъ́же свѣ́дѣтє́ла, рѣ́ста • сѧ рр҃е,
мо́гоу разо́рнтн цр҃ко́вь бж҃їю • и҃ трь
мн дн҃ьмн сьзда́тїю • и҃ вьста́вь а҃рхї
є҃рє́и, ре́че є҃моу • нн что́желѝ не҆ѡ҆вѣ́ща
ва́єшн что҃ сі҃и на́тѣ свѣ́дѣтє́лствоу
ютъ • їс҃же мль́ча́ше • и҃ па҃ки҃ не҆ѡ҆вѣ́щавь а҃рхї
Є҃рє́и, ре́че є҃мѹ • Заклі́на ю҃те бм҃ь
жи҃вы́мь, да́ рр҃е́шн на́мь а҃ще ты є҃сн х҃с҃
сн҃ь бж҃и҃ • гла́ є҃моу їс҃, ты́ ре́че • а҃ѡ҆ба́
че́ гла́ю ва́мь, а҃ѡ҆се́ле оу́зрѝте сн҃а чл҃чь
ска́го • сѣ́дєща а҃ѡ҆дє́сн҃ѫю сі́лы, и҃ гре́
дѹ́щѧ на҃ѡ҆бла́цѣхь нб҃ны҃и҃ • То́гда
а҃рхї҃є҃рє́и, растрь́за́ рь́зн своѥ́ гла́є •
ꙗ́ко хѹ́лѫ гла́, что҃ є҃ще трѣ́бѹ́емь свѣ́
дѣтє́ль • се҃ нн҃ѣ слы́шасте хѹ́лѫ є҃го҃,
что҃се

что се вамь мнѧть • ѡнѣмже ѡвѣщавшѣ
рѣше, повиннь е сьмрьти • тогда за
плюваше лице его, и пакостн емоу
дѣяше • ѡвїимже заланнтоу оударн
ше, глюще • прорцн намь хе, кто есть
оударенте • Петрьже вьнѣ сѣдѣаше
вьдворѣ • и прнстѹпн кьнемоу кдн
на рабнны, глюцн • и ты бѣ сзсомь
галнлейскымь • ѡнѣже ѡврьжесе прѣ
вьсѣмн имн, глѣ • не вѣмь что глеше • и зъшьдшоуже емоу взврата,
оузрѣ н дроуга, и гла имь тоу • нсь
бѣ сысомь назаранномь • и пакы ѡ
врьжесе сыклетвою, яко назнаю чка •
помалѣже прнступнвше стоещен, рѣ
ше петровы • вьнстнну ты ѡныхь
ксн • небо бѣседа твоя явѣте творнт •
тогда начеть ротнтнсе и клетнсе яко
незнаю чка • и абїе петьль вьзгласн •

и̃ помéноу пéтрь глы їс̃óвь рéнныи̃ емоу̃ ꙗ́ко прѣ́жде дажѐ пѣ́тьль не взъгла́сить, трѝ кра́тѣ ѡ̃вры́жешисе мéне. и̃ зы́ш̃ьвь, пла́касе го́рко. Оу́тра́же бы́вшоу сьвѣ́тъ сътворише, вьсѝ а̃рхіе рéнѣе нста́рци люсцїи̃ на їс̃а, ꙗ́ко оу́бѝ тѝ его̀. и̃ свéзавше его̀ вéдоше, и̃ прѣ да́ше и̃ понѝтїи̃скѡмоу пила́тоу и̃гé мѡ́ноу. ✣ Прѝ. Вѣ́рн твоéи̃ та́и̃нѣ̀, дн̃ь сн̃е бж̃и̃, г̃. ✣ То́же, и̃ хе́рвїко ✣

ВЬСТХЮ, НВЕЛНІСХЮ, СХБОТУ, ВѢ́РЬ, НАГ̃ГІЇ. прⷪ̃, гл̃ь, и̃. Вьса̀ зе́мла̀ да поклоннѣ́тьнсе. с̃, Вьскли кнѣ́те гв̃и̃ вса̀. а̃пль, кьри́млѧнѡ̃ ✣

Гра́тїе, Є́лѝцн кр̃тѝхо́мсе вхха̀ їс̃а̀. вхсьмры́ть его̀ кр̃тѝхо́мсе. сьпогре́бохѡ́мсе оу́бо сьны мь крщенїе́мь вхсьмры́ть. да ꙗ́коже вхста̀ хс̃ ѡ̃мры́твыхь сла́вою ѡ̃чею.

ѡ҃чею· тако ѹ҃мы вьсѡбновлениѥ жи҃зни
ходити начнемь · аще оу҃бѡ сьраслъ
нїи бы҃хомь попобїю сьмрьти его· нь
и҃ вьскрѣнїю боу҃демь · Сѥ вѣдоуще,
ꙗко вѣтхы нашь чл҃кь сьраспѣтсе· да
оу҃праздниться тѣло грѣховноѥ · не
кто҃моу работати намь грѣхоу · оу҃
мьрїнъ ѡправдасѧ ѡ҃грѣха · аще ли
оу҃мрѣхомь сьхмь · вѣроуемь ꙗко жи҃
ви бу҃демь сьнимь · вѣдоуще ꙗко х҃с
вьста ѡ҃мьрьтвыи҃ · оу҃же неоу҃мрѣть·
сѫмрьть немоу оу҃же неоу҃долѣѥть ·
Ежѣбо оу҃мрѣть, грѣховни оу҃мрѣть
ѣдиною · аиже живеть, живеть бв҃и ·
тако ѹ҃вы҃, прич҃тайте сѣбѣ, мрьтво
мь оу҃бо бьіти грѣхѹ · живомже бв҃и,
ѡ҃х҃ѣ і҃сѣ г҃и нашемь · В҃ мѣсто ·
А҃ллїѹ҃ара · П҃очи҃наѥ пѣвць · гл҃ь, з҃ ·
В҃ьскр҃ни бе сѹ҃дн земли · И҃ не глѣмь,

Ѱа́ломь дв҃дь, ꙗ҆коже є҆ѡ́бычай • Нъ
а҆́бїе начи́наѥ, чьтць • ѯ҃ • Взскр҃ны
бе сѫ́дн зе́млѝ • Сзгло́мже, и҆́ мы то́
же • ѯ҃, в҃ • Бъ ста́ взсы́мъ бго́вь •
ѯ҃, г҃ • доко́лѣ соу́дите непра́вдоу •
ѯ҃, д҃ • Не оу́вѣ́дѣше ниразоу́мѣше •
и҆́ па́кы • Взскр҃ны бе соу́ды зе́млѝ •
Є҃ѵ҃лїе • ѡ҆мадеа̀ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

Сзве́черь соу́бо҃тны, свѝта́ющѝ
кдн҃нсѝ ѡ҆соу́бо҃тъ • прїи́доше,
ма́рїа магда́лнны, и҆́ дроу́га ма́
рїа ви́дѣ́ти гро́бь • и҆́ се́ троу́сь
бы́ ве́лѝ • а҆́гг҃ль бо́ гн҃ь сьшь́дь сын҃е •
прнстоу́пль ѡ҆ва́лїн каме́нь ѡ҆две́рїн,
и҆́сѣ́дѣ́аше на ни́емь • Бѣ́же зра́кь его̀
а҆́ко мла́нь • и҆́ ѡ҆дѣ́а́нне его̀ бѣ́ло
а҆́ко сне́гь • ѡ҆стра́хаже его̀ сзтре́
сошесе стрѣ́гоу́щїн, и҆́ бы́ше а҆́ко мр҃ь
твы • ѡ҆вѣ́щавѣ́же а҆́гг҃ль ре́че же́нама,

неб҃онтесе вїн҃ • вѣ́мбо ѩ҃коїс҃а ѩ҃ще́та,
нѣ́сть зде́ вьста́бо ѩ҃коже ре́че • прїи́
де́та ѩ҃ вндита мѣ́сто ѩ҃де́же ле́жа
гь • ѩ҃скоро́ шьшїи҃ рцѣ́та оу҃чє́нникомь
є҃го҃, ѩ҃ко вьста҃ ѡ҃мрьтвы҃и҃ • ѩ҃сѣ́ вара
є҃твы вьга́лнлеи҃, ѩ҃тоу҃ є҃го҃ вндите •
Сѣ́ ре́хь ва́мь • Ѥ҃нзьшьше ско́ро ѡ҃гро́
ба, сѫстра́хомь ѩ҃радо́стїю ве́лнїю •
те́коста вѫзвѣ́стити оу҃чє́нникѡмь
є҃гѡ • ѩ҃коже ѩ҃дѣ́ста вѫзвѣ́стити
оу҃чє́нникомь є҃го҃ • ѩ҃сѣ́ їс҃ сре́тета гл҃е,
ра҃дѣ́итасе • ѡ҃нѣ́же пристоу҃пльшїи,
Ѥ҃ста́се занѡ́зѣ є҃го҃ ѩ҃ поклѡ́ннстасе
є҃моу҃ • То́гда гл҃а҃ ѩ҃ма҃ їс҃, неб҃онтасе
вьı ѩ҃дѣ́та вьзвѣ́стита бра́тїи моеи҃,
да ѩ҃доу҃ть вѫга́лнле́ю, ѩ҃ тоу҃ме вндѣ
ть • ѩ҃доу҃щїимаже ѩ҃ма҃ • Сѣ́ нѣ́цїи
ѡ҃коу҃стодне҃ прнше҃дше вьгра́дь, вѫ
звѣ́стнше а҃рхїе҃ре́ѡмь вьса҃ бы҃вшаа •

ѝсьбравшесе сьстарцн • сѫвѣтѫже сь
творшѣ, сребрьникы довольнн дашевѣ
нномь глющѣ • рцѣте, ꙗко оученицн
егѡ нощїю пришьше • оукрадошеегѡ,
намь спещїнмь • ѝ аще се оуслышанѣ
но боудеть оуѭгкмѡна • мїн оутѡ
лимь егѡ, ѝ безпечалнн васьсьтворн
мь • ѡнѝже прїемшѣ сребрьникы, сѫ
творнше ꙗкоже наоученнѝ быше • ѝпро
слоусе слово се въ іоудеїнхь, даже до
сегѡ днѣ • Єдиннже надесете оученн
цн, ѝдошевьгалнлеѡвьгороу, ꙗможе
повелѣ ѝмь іс • ѝ видѣвшѣегѡ покло
нншесе емоу • ѡвїнже, оусоумнѣше
се • ѝ пристѫпль іс, рѣ ѝмь глѣ • да
стьмнсе вьсака власть на нбы ѝ назе
млѝ • шьдшѣ наоучнте вьсѣ кзыкы,
крьстещѣ ѝхь вѫ имѣ ѡца ѝсна ѝстго
дха • оучещекблюстн вьсѣ елнка за
повѣ

повѣдахъ вамъ • и се азъ съвамн иcъ
мь вьсѣ днїн, доскончанїа вѣка амнньı •
Прн • Взста якo спѣ гь, и вьскрсе
cаѥ нась, аллїа ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
ВЬСТХЮ, НЗЕЛНІСХЮ, НЕДЕ
лю, пасхы • Нарггїн, антїфоны •
Взмѣ, трїстго • Елнцн вьха крстн
стесе • про, гль, н • Сьн днь иже сх
творнгь • с, и сповѣдантесе гвн якo
блгь • с, дарѣть оубо домь іслѣвь якo
блгь • Аплх, дѣянїа стын апль ❖ ❖

Прьвоѥ оубо слово сьтворнхъ вь
сѣхь ѡ деѡфнле • ѡнихже на
чѣть іс творнтнже и оучнтн •
донегоже дне за повѣдавь ап
лѡ дхомь стымь • ихже избра и вьзне
сесе прѣнмн • и поставн себе жнва,
постраданїн своемь • вьмнозѣхь зна
менїн, дньмн четнрн десетн • явлнесе

Сѣ, на вьзнесенїе ❖

ѥмь ѥгл҃ѣ, ѩже ѡц҃рт҃вы бж҃їи • ѥсьны
мн ѩдь, повелѣваше ѥмь ѡ҃і Ґ҃рлма не
ѡлоучнтнсе • нъ чаатн ѡбѣтованїа
ѡ҃ча, ѥже слышасте ѡ҃мене • ѩко і҃ѡан
нъ оубо кр҃тнль ѥ҃ водою • выже кр҃тн
тнсе ѥ҃мате дх҃ѡ ст҃ымь, не помноз҃ѣ
хь днѣ сїѧ • ѡнѥже оубо сьш҃ьшесе въ
праша҃шу ѥго҃ глюще • г҃н ѩще вълѣто сѣ
оустраѧѥшн ц҃рт҃во і҃слѣво • рѣже къ
нымь, нѣ ваше разоумѣти врѣмена
ѩлѣта, ѩже ѡц҃ь положѧ своею ѡбла
стїю • нъ прїѧмѣте снлоу наш҃ьшоу
стомоу дх҃у навы • ѧ бх҃дете мн свѣ
дѣтелїе въ Ґ҃рлмѣ, ѧ въсеѧ іоудеї,
ѧ самарїѧ • ѩлаже допослѣдныѧ зе
млѧ ❖ ко҃, пац҃ѣ ❖ Чьти, възн҃енїю ❖
Ѧ сїа рекь зрѣщѧмь ѥмь, възѣтсе • ѧ
ѡблакь поѧть ѥго ѡ҃чню ѧхь •
ѩко възырающе бѣхѫ нанб҃о ѧдоушоу
ѥмоу •

ѥмоу • и̑ сѐ моу́жа два̀ пр҃ста́ста, прѣнѝмн вѫ̀дѐжн бѣлѣ • ꙗ́же и̑ре́ко ста, моу́жїе галилеѝсцїи что̀ стои́те зре́ще на́нб҃о • Сѣ і҃с҃ вѫзнесїи́се ѿ̀ кас на́нб҃о • та́ко прїи́дѐ и̑мже ѻ́бра́зомь ви́дѣсте е҃го̀ и̑дѫ́ща на́нб҃о • Тогда̀ вь зврат҃ншесе а҃пл҃ы вы і҃ер҃лмь, ѿгорѝ на рѝцаѥмыѥ е҃леѡ́нь • ꙗ́же ѥ҃ сть҃ і҃ер҃лѝ ма • соу́бот҃ѣ и̑моу́щи пу́ть ❖ ко҃ ❖ А҃лл҃ї҃ꙋ҃ї҃а • гл҃ь, д҃ • Ты̀ вскр҃сь оу́щѐ дрыши сїо́на • с҃, Сы̀нб҃е прѝзрѣ҃ гь ви дѣтн вьсѐ сны̀ • Е҃ѵ҃лїе, ѿ҃і҃ѡа́нна ❖

Вначе́лѡ бѣ҃ сло́во, и̑ сло́во бѣ҃ кьб҃х, и̑ бь҃ бѣ҃ сло́вѡ • Сѐ бѣ҃ и̑ско́ни кьб҃х Вьса тѣ́мь бы́ше и̑ безыни́гоже ничто̀же бы́ ѥ҃же бы́ • Вѣто́мь жи́вотъ бѣ҃, и̑жи́вотъ бѣ҃ свѣ́тъ чл҃ко́мь • И̑свѣ́тъ вы́тъ мѣ҃ свы́тнтсе, и̑ тъ́ма е҃го̀ не ѫ́бѣ҃тъ •

Бꙑ чл҃къ послан҃ wт҃ба, и҃мѣ є҃моу і҃wа҃н҃нъ • Сѣ прїи́де вьсвѣдѣте́лство, да свѣдѣте́лствоуѥ́тъ wсвѣтѣ, да вьсѝ вѣроу́ю́тъ и҃мъ҃ • нѣбѣ тъ свѣ тъ, нъ дасвѣдѣте́лствоуѥ́ wсвѣтѣ • Бѣ свѣтъ и҃стѝ́нны, и҃же просвѣщаѥ́ вьсѧ́кого чл҃ка гре́доуща́го вьмѝрь • вьмѝрѣ бѣ, и҃ мѝрь тѣ́мь бꙑ, и҃ мѝръ є҃го непозна́ • вьсвоѧ́ прїи́де, и҃ свои́ є҃го непрїѥ́ше • Є҃лѝцнже прѝѥ́ше є҃го, да́сть и҃мъ wбла́сть чѣ́домь бжїѥ́мь бꙑ тн вѣроующїи́мь вь и҃мѧ є҃го • И҃же не wкрьвы, нѝ wпохо́ты пло́тскыѥ, нѝ wпохо́ты моужьскыѥ, нъ wт҃ба ро́дньше се • и҃сло́во пло́ть бꙑ, и҃ вьсели́нсе вь нѝ • И҃ вѝдѣхwмь сла́воу є҃го, сла́воу ꙗ҆ко є҃дино рẃдна́го wт҃wц҃а, и҃спльнь бл҃го дѣтн и҃ и҃стѝ́ны • і҃wа́нн҃ свѣдѣте́л ствѹ́ѥ́тъ wнѣмь, и҃ вьзва́гла́ѥ • Сѣ бѣ

є҃го́же

ѥгóжѐ рѣхъ ѝже помнѣ грѣ́ды прѣ́мною
бы́, ꙗ́ко прывѣ́н мéне бѣ́ • и ѡ̑нспльне
нїа ѥгó, мы́н вьсѝ прнѣ́хомь бл̑годѣ́ть
вз̑бл̑годѣ́ть • ꙗ́ко зако́нь мѡ̈й сеѡ̑
да́нь бы́, бл̑годѣ́тже ѝнстúна їс̑хмь
бы́ ✣ Прн̑ • Тѣ́ло хв̑о прїи́мѣте ѝсто́
чника бе́зсмр̀тнаго выкѹ́сите ✣ ✣
Вз̑чéтвр̀тькь, s̃, Недéлѥ • Пра́здну
ѥмь, Вз̑нéнїе г̑а на́шего їс̑а • Нр̑ны
ны, прⷪ, глⷭь, д̃ • Вз̑зы́де бь вз̑выскли
кновенѝ и̑ гь выгла́сѣ трѹ́бѣ • с̑, Вз̑
сѝ ꙗ́зыцн вьсплещите рѹ́камн • Вз̑сѐ
дыханїе • Е̑ѵ̃лїе, ѡ̑ѡ̃ ✣ Вз̑скр̀ї̃с̑,
з̑ра̀ вз̑прывоую сѹ́боту • п̑и́но, з̑а̀ •
Вз̑скр̀но, г̃ ✣ Нр̑гїи • а̑нтїфо́нн •
По тѡ̑, Трїстоѥ • прⷪ, глⷭь, з̑ • Вз̑
зне́сисе на́ нб̑а бѣ • с̑, Гото́во срⷰе моѥ
бѣ ✣ а̑пⷭль • Прывоѥ сло́во сьтворнхъ
ѡ̑вс̑ѣхъ ѡ̑ѳеѡ̑фнле • п̑и́нь, на пáсхѹ ✣

Аллилуїа, гл҃ь, к҃ · Взсн҃ѣ ꙁыцн вьсплѣ
щнте · с҃ , Вьзыдеб҃ вьвьсклнкнове ·
Єв҃ліе, ѡлꙋкы ✣ Взвр҃ѣме ѡно҃, вз
скр҃ьїс҃ ѡмрьтвын҃ · ста посрѣ оученї
нкь свон҃ ✣ Нщнза҃ , Взскрно, ѕ҃ ✣
Прн҃ · Вззыдеб҃ вьвьсклнкновенн҃ ✣
Вынеделю , н҃, тнх · Нв҃рны ·
Про҃, гл҃ь , д҃ · дх҃ь твон҃ блгы настав
тмѣ наземлю правх · с҃ , Срце чнсто
сꙁыжн҃ · Вьсѣ дынїе · Єв҃ліе, ѡїѡ ·
Сꙋщоуже поздѣ вꙁть днь вьединоу
ѡсꙋботъ ✣ Нщнза҃ , Взскрсно, ѳ ✣
Нав҃ргїн · Антїфѡнн · Взмѣ, трї
стго · Елнцн вьха҃ крстнстесе · про҃,
гл҃ь,н҃ · Взвсоу землю нзыдоше вѣща
нїа · с҃ , Нба повѣдаютъ славꙋ бжїю ·
Апль , дѣанїа стын҃ апл҃ь чтенїе ✣
Вздн҃н ѡнн҃ , Єгда скончашесе
дн҃нѣ петидесетницн · бѣхꙋ вьсн҃
ѣдно

ѥдинѡ дш҃нѡ выкоупѣ • и бы вынезаапоу
сынѣ шоумь, ꙗко носнмоу дыханю бо
рноу • и испльнисе всь домь идѣже бѣхоу
сѣдещѣ • ꙗвишесе имь разѣлѥнѣ ѥзыцы
ꙗко ѡгнь • сѣдѣ на ѥдинѹѽ когожѡ и •
и испльнишесе всѣ дх҃а ст҃а • и начѣше
глаты инѣмы ѥзыкы, ꙗкоже дх҃ь даꙗше
имь провѣщаваты • Бѣхоуже въ і҃ерлмѣ
живоущеи іоудеѣ • можіе благоговѣ и
ны ѡвсѣго ѥзыка иже подъ нѣбемь • быв-
же гл҃оу сѣмоу, сыидесе народы иразмѣ
снсе • ꙗко слышахоу ѥдиного когожѡ,
своимь ѥзыкѹ҃ глюцемь имь • дивлꙗ
хоужесе всѣ ичюжахоу глюще кысебѣ •
несѣлы всѣ соуть глюцеи галилеане •
ѥкако мы слышѣ҃ кожѡ своимь ѥзыкѹ҃
нашимь выѣмже родихѹ҃се • парѳѣне
имидѣне, і҃ерамите • иживоущеи ме
жоу рѣкама • выоудеиже и кападокы •

вѕпо́нтѣ и̑ вьа̑сїи • вьфрїгїи́же и̑ вьпа
мфи́лїи • вьєгу́пт҃ѣ и̑ вьстра́нахь ли
вїйскыхь • и̑же покы́рнїи • и̑прихо́де
ще и̑ры́мля́не • іоу́де́нже и̑прише́дшїи
кри́тѣне на́ра́вля́не • Слы́шнмь гла́го
лїнмь и̑мь, на́шнмь є҆зы́комь ве́личїа
бжїа ❖ а҆ллїлу́їа, гл҃ь, а҃ • Сло́весе́
мь гн҃и́мь нба̀ оу́тверьдшесе • с҃, Сѕ
нбе́ при́зрѣ гь ви́дѣти вьсѣ сны́ чл҃чь
скыѥ • с҃ваїє, ѡ҃ѡа́нна ❖ ❖ ❖
Ѕпосле́дны́ дн҃ь ве́лнкыи̑ пра́
ѕдни́ка, стоа́ше іс҃ и̑зва̀ше гла́ • а҆
ще кто̀ же́же́ть, да гре́дѣть кь
мнѣ и̑ пи́ѥть • вѣроу́ѥи̑ вь мѐ,
я҆ко́же рс҃ писа́нїе, рѣкы ѡ҃чрс҃
ва е҆го̀ и̑сте́коу́ть во́ди жи́вы́ѥ • Сѥ́же
ре́че ѡ҃ дс҃ѣ е҆го́же хо́тѣхоу прїѥ́мати
вѣроу́ю́ще и̑ вѕнего̀ • неоу́бо́ бѣ дхь
сты̑, я҆ко іс҃ • неоу́бѣ прослав҃лень •
мно́зи̑

мнóзѣи оу҃бо ѿ народа слышавшѣ слóво,
глáхѫ • сѧ҃ ѥ҃ вьи҃стинноу прр҃кь • дрѫ
зїи глáхоу, сѧ҃ ѥ҃ х҃с • и҃ нїи глáхоу,
Єда҃бо ѿ галилеѣ х҃с прихóдить • не
писáнїѥли рéче • и҃ако ѿ сѣмене двдва
и҃ѿвї ѳ҃леемскыѣ вѣсѣ и҃дѣже бѣ двдь,
х҃с прїи҃детъ • распráже вынародѣ бы
ѥго рáди • нѣцїиже ѿныхъ хотѣáхѫ
да҃и҃моу҃ть ѥго, нь никтоже вьзложѣ
нáнь роу҃цѣ • Прїи҃дошеже слоу҃ги, къ
а҃рхїереѡмь и҃фáрисеѡмь • и҃ рѣшеи҃мь
тїи, почтò не привéдосте ѥго • ѿвé
щаше слоу҃ги • никóлиже такó глáль
ѥ҃ чл҃къ, и҃ако сь҃ чл҃къ • ѿвéщаше оу҃бѡ
и҃мь фáрисеи҃ѣ • Єда҃ и҃ вы прѣльщени
бысте, єда҃ кто ѿкнéзъ вѣровáвь,
и҃ли ѿфáрисей • нь народь сь҃и҃же невѣ
сть закóна, проклéтѣ соу҃ть • глá ни
кóднмь кыимь, и҃же пришьдьı нощїю

къ немоу, единь сыωныхъ • Ѥда за
конь нашь соудитъ чл҃кꙋ • аще неслы
шитъ ωнего прѣжде, и разоумѣѥтъ
что творитъ • ωвещаше имъ прѣше емоу,
ѥда и ты ωгалнлеѥ ѥси • испыта и
и вижь, яко прр҃къ ωгалнлеѥ не въста
ѥтъ • Пакыже рече имъ і҃с, глѣ •
аз ѥсмь свѣтъ мироу • ходи по
мнѣ, не имать ходити вътмѣ, нъ
имать свѣтъ живоутнꙑ ✣ Прн •
дх҃ъ твои блгыи наставитъ ме назе́м
лю правоую ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣ ✣
Въ понедѣлникъ, с҃тго дх҃а • Ѥже ѥ,
н҃, тнꙑ • Нач҃ргїи • Прр҃ • г҃ль, с҃ •
Спи гн людн своѥ ихлвы • с҃, к тебѣ
гн възовꙋ бе мои • а҃пл҃, къ ѤфѤсѡ ✣
Братїе, яко чѣда свѣтоу холи
те • плодъ дх҃овныи, въ всякои
благостыни, и правдѣ и истинѣ •
искуша

и҃скꙋшаю҆щіе что҆ є҃ бл҃го оу҆го́дно гв҃н҃ •
и҃ не прнче́ща и҃тесѣкь дѣл҃ѡ не пло́дны
мь тмѣ • па́че҃ и҃҃ѡблы́чайте • бы́ваю
щабо҆ та и҃҃ѡны, сра́мь є҃ гла́тн • вьса́
же ѡ҃блы́ча є҃ма҆ ѡ҃свѣта, и҃а́вля́ютсе •
всако́бо҆ и҃а́вля́емоѥ свѣть є҃ • тѣ́мже
гл҃е, вьста́нн спе́н, и҃ вьскр҃ны ѡ҃мр҃ь
твын, и҃ ѡ҃свѣтнтте х҃с • Блюдѣте
оу҆бо҆, ка́ко ѡ҃пасно хо́дите • не҆ а҆ко мꙋ҃
дры, нь҆ а҆ко прѣмоу҆дры и҃скꙋпоу҆ю҆щіе
врѣме, а҆ко дн҃ыѥ злы сꙋ́ть • Сего́ра́дн
небыва́йте безꙋ́мны • нь҆ разоу҆мева́ю
щіе что҆ є҃ во́ля гн҃а҆ • и҃ неоу҆пива́йтесе
вин҃ѡ, вьни́мже є҃ блꙋ́дь • нь҆ и҃спльня́й
тесе дх҃о́мь • гл҃ю́щіе се́бѣ вьѱа́лмѣхь,
и҃пѣ́нїн, и҃ пѣ́сне дх҃о́вны • вьспѣва́ющіе
и҃ поющіе вьсрц҃н ва́шн гв҃н ❖ Аллїꙋ́їа,
гл҃ь, в҃ • Помꙋ́ҳнме бе побе́лнцѣ́нмд҃ •
х҃, Не ѡ҃вр҃ьзн ме́не ѡ҃лнца • Є҃ꙋ́лїе, ѡ҃м҃

Рече гь, Блюдете, да не презрите
единого ѿ малих сихъ. глюбо вам.
яко агли ихъ на небесѣхъ, вину
виде лице ѿца моего иже на небесѣ
хъ. прииде бо сн чловчь, спти погы
бшаго. что се вамь мнить. аще бу
детъ некоемоу члку, р, ѿвьць. изза
блоудитъ единаа ѿ сихъ. не ѿстави
ли девѣть десѣть и девѣть нагорахъ,
и шьдь ищетъ заблужьшеѣ. и аще бои
детъ ѿбрѣстїю. амнь глю вамь,
яко радуетсе ѿ неи паче. нежели ѿ де
вѣть десѣтїи и девѣти, неза блужьшїи
хъ. тако не воля прѣѿцемь вашимь
небнымь, да погыбнеть единь ѿ малих
сихъ. аще же съгрѣшитъ ктебѣ бра
ть твои. иди обличи его, межоу со
бою и тѣмь единѣмь. аще тебе послу
шаетъ, прииѿбрѣль иесн брата твоего.

аще же

а҆ще́же непослу́шаетъ, пои́мн сьсо́бою
и҆́щеще є҆дино́го и҆́лѝ два̀ · да прноу́стѣ
хь двою́ и҆́лѝ трє́хь свѣ́дѣте́ль, ста́не
ть вьса́кь гл҃ь · а҆ще́лиже непослу́ша҆е҆
и҆́хь, ц҃ѝ цр҃квы · а҆ще́же и҆́ цр҃ко́вь прѣ
слоу́шаетъ, да боу́детъ тѝ а҆́ко є҆зы́чнн
кь и҆́мытарь · А҃ ми́нь гл҃ю ва́мь, є҆лѝ
ка̀ а҆́ще свє́жете наземлы́, бу́доуть сѣ́
за́ина нанб҃ы · и҆́ є҆лѝка̀ а҆́ще раздрѣ́шн
те на зе́млы́, боу́доуть раздрѣ́шє́нна
на́нб҃ы · Па́кы́ а҆́ми́нь гл҃ю ва́мь · а҆́ко
а҆́ще два̀ ѡ҃ва́сь сзве́ща є҆́та наземлы́,
ѡ҃вса́кои ве́щи є҆же а҆́ще что̀ проси́та ·
боу́детъ и҆́ма̀ ѡ҃ѡ҃ц҃а моего̀ и҆́же на нб҃ѣ
хь · и҆дѣ́же бо̀ є҆́ста два̀ и҆́лѝ трїе сьбра́
ннѝ вь и҆́мѣ́ мое́, тоу́ є҆́смь поре́ди҆́хь ✣
Пр҃и҆ · дхъ твоѝ бл҃гы́ наста́витъме ✣
Вьнедѣ́лю, Всѣхъ, Стыи҆́ ·
На҃у҃гїи҆, Блже́нїи҆ · Про҃, гл҃ь, а҃ · дн҃

вѣ вѣ вѣстѣи своихъ ✠, Вѣ цр҃ква
хъ бл҃вите г҃а ✠ а҃пль, къ є҃врє҃мъ ✠
Бра҃тїе, ст҃ы вьсѣ иже вѣрою побѣдѣ
ше цр҃твїа ✠ Ѡ цѣ҃ зⷭ҇а, пⷭа҃нь, ѡ҃, з҃ ✠
а҃ллі҃ꙋі҃арь ✠ гл҃ь, д҃ ✠ Вѣзваше праве҃
дны къг҃х ✠ ✠, Мно҃гїи скрьбы праве҃
дныѧмъ ✠ є҃ѵ҃лїє, ѡ҃ма҃ѳеа ✠ ✠ ✠

Рє҃чє҃ть, Вѣсѣкъ оу҃бо҃ иже и҃сповѣ
стьме прѣ҃чл҃кы ✠ И҃сповѣ҃мь и҃
а҃зъ є҃го҃ прѣ҃ѡ҃ц҃е҃мь моимь иже на
нє҃бєсѣ҃хъ ✠ А҃ иже ѡ҃врьжетсе мене
прѣ҃чл҃кы, ѡ҃врьгоусе є҃го҃ а҃зъ прѣ҃ѡ҃ц҃е҃
мь моимь иже на нє҃бѣ҃хъ ✠ Иже любѧ
ть ѡ҃ц҃а и҃лѝ мт҃ерь па҃че мене, нѣ҃сть
мене до҃стоі҃нь ✠ Иже любѧть сна и҃лѝ
дьщерь па҃че мене, нѣ҃сть мене досто҃
і҃нь ✠ И҃ иже не прі҃имѣть кр҃та своего҃,
и҃ вьслѣ҃дь мене не гре҃дѣть, нѣ҃сть ме҃
не до҃стоі҃нь ✠ То҃гда ѡ҃вѣщавь пе҃
тръ,

трь, рече емоу • Се мы оставихомъ вьса, и вослѣдь тебѣ идохомъ • что оубо, боудеть намь • Исже рече имъ • Аминь глю вамь • яко вьинь шьдше и помнѣ • Вспакы бытіе, егда сѣдеть сынь чловѣскы напрѣстолѣ славы своеѣ • Сѣдѣте и вы, на двою надесете прѣстолоу • соудещѣ обѣма надесете колѣнома ислѣвома • И всякь иже оставить домы, или братію, или сестры • или оца, или матерь, или женоу, или чада, или села, имени моегò радѝ • Сторицею пріиметь, и животь вѣчныи наслѣдить • Мнозіи же боудоуть прьвьии послѣдніи, и послѣдныи прьвьии ❖ Конць ❖ ❖ ❖ ❖ Прчестна • Х валнтеѣа сънѣ ❖ и дрѹга • Вспамѣть вѣчноую ❖ ❖

ѧтва, ѥюже гл҃етъ, архі
е҃рей • Ѧлѝ дх҃овникъ прощенноу, за
грѣхы вьсѣ; Волныѥже ѝ невóльныѥ •
ѝ вьсáкоу клѣтвоу ѥзаклѝнанїе • Нвх
нѣгдѣ прѝчѣщатнсе прѣч҃тыѧ тáинь•
Бл҃вéнь бь нáшь • трїстоѥ• Г҃и помѝ
лоуѝ, в҃і • Прїѝдѣте поклóннмсе, ѳ҃ •
Помл҃оуѝнме бе повéлнцѣѧ мл҃тн • т҃а,
Вѣроую вьѥдѝного ба • пот҃ѡ, тр҃óре
сїе • Помлоуѝ нá г҃и помлоуѝ нáсь •
сл҃á • Г҃и помл҃уѝ нá • ѝнн мл҃рдїа
двéры • Тáже, Гу помлѝмсе ❖ ❖
Г҃и їс҃ѵ҃ѣ бе нáшь • сѧе ѥкслóве бажѝ
ваго • пастыроу нáгнѣче • вызé
млéѝ грѣхы мѝрѵ • ѝже дльгь дво
ѝма дльжнѝкома ѡставнвїѧ • ѝ
грѣшнóѧ жéне ѡставлнїе грѣховь дá
вь ѥѝ • ѝже ѧсцѣлнїе разслáблѝнномѵ
дарóвавь, сѧ҃ѡставлнїéмь грѣхомь
кгѡ •

ѥго· ты ѡслабы ѡставн, прости грѣ
хыже и безаконіа· скврьнна дѣла, воль
наже и невольнаа · вѣдомаже, и невѣ
домаа · іаже прѣстоупленіемь и прѣ
слоушаніемь бывша ѡрабь твои сіи·
елика іако члцн плть носеще невмнрѣ
семь прѣбывающе прѣстоупнше, илн
прѣгрѣшнше · дѣломь словомь помы
шленіемь · вѣдѣніемже и невѣдѣніе
мь · вьноцн, и вьдне · илн поклетвою
ѡлчніемь архіерейскымь, илн іере
йскымь быше · илн вьсвое анаѳемнса
ннѣ взпадоше · илн клетвою клешесе
именемь бжіемь исіе прѣстоупнше ·
илн ѡбесловеснаго гнѣва нѣкоего ѡ
христіань анаѳематнсаше · илн про
клеше· илн бнѣ словнше· илн поносне·
илн ѡсждне · илн ѡклеветаше · илн
скврьно словнше · илн завистоваше ·

ѝлѝ слы́гаше • ѝлѝ зло̀ помнѣ́ше • ѝлѝ
прогнѣ́вашесе ѝра́зъ ѝарѝше • ѝлѝ ра́зъгрѣ́
дешесе • ѝлѝ лꙋ́каꙗ́ствова̀ше • ѝлѝ лѝ
хвꙋ́ вꙁы́ше • ѝлѝ оꙋ́нѝше • ѝлѝ тꙑ́ще
слаꙗ́ствоваше • ѝлѝ вꙑскре́бролю́бїе вꙑ
падо́ше • ѝлѝ ѿпѝшесе ѝѝꙁблюва̀ше •
ѝлѝ кꙑѿтра́вѝѝкомꙑ ѝ влꙑхвомꙑ ѝѿба́
ѝѝкомꙑ, ѝ подо́бнꙑмꙑ сѝѝмꙑ прѝтѣ́
ца̀ше • ѝлѝ ѿбꙑѝадо́шесе • ѝлѝ вꙑненасѝ
щенїѝ бꙑ́ше • ѝлѝ ѥ́тороѥ ѝадо́ше • ѝлѝ
сꙑлоꙋ́дѝше • ѝлѝ прѣ́любо дѣ́йство
ва̀ше • ѝлѝ ма́ла кїѝ́ствова̀ше • ѝлѝ мꙋ́
же ло́жꙑствова̀ше • ѝлѝ дѣ́то стлѣ́нꙑ
ствова̀ше • ѝлѝ со́домо ло́жествова̀
ше • ѝлѝ ско́то ло́жествова̀ше • ѝлѝ
пти́це ло́жествова̀ше • ѝлѝ ѝно́мꙋ тѣ́
лесы сꙑпрнмѣ́сншесе, ѿсегѡ ѥ́сте
че́нїе сꙁтво́рнше • ѝлѝ оꙋ́бꙑше • ѝлѝ
оꙋ́ꙁвꙑше • ѝлѝ оꙋ́дарнше • ѝлѝ ꙁа
оꙋ́шнше

оу҃шíше • и҃лѝ вьсхытнше • и҃лѝ оу҃крáдоше • и҃лѝ немр҃дїемь и҃скоу҃постїю сьтéгноутн, нищїѝхь непомлóваше, и҃ не ѡ҃блгодѣтелствоваше протнвоу сúлѣ • и҃лѝ вьмышлєнїи похоу҃лнше • и҃ нечúстаа вѕспоменоутїа вѕспомéноуше • и҃лѝ ѡ҃бльгаше • и҃лѝ ѡ҃непрáвдоваше • и҃лѝ брáта ѡ҃скрьбыше • и҃лѝ прѣзрѣше • и҃лѝ ѡ҃гóрчнше • и҃лѝ стоѥщїúмъ и҃мь нá мл҃твѣ и҃ пѣнїи, оу҃мь и҃хь вѕлоу҃ка ваа и҃ жúтеúскаа, прѣбывáше • и҃лѝ сáмо любúвы и҃ чрѣвнын рáбы бúше • и҃лѝ пáче подóбаю щаго пúтáшесе • и҃лѝ ѡ҃тá и҃ вáдоше • и҃лѝ скврьúнно и҃ вáдоше • и҃лѝ дрьзостнѣ глáше • и҃лѝ безоу҃мнѣ смѣáшесе • и҃лѝ дóбрѡтоу соу҃ѥтнóу оу҃зрéше, и ѡ҃нúе и҃ оу҃звышесе • и҃лѝ не потрѣбнаа прáзно слóвнше • и҃лѝ брáтнѥѣ

прѣгрѣшенїе вѝдѣвшѣ пⷭ҃смнѝашесе,
нѿсю́дньше. ѝсвоѝа прѣгрѣшенїа ѝ бе
зако́нїа прѣзрѣше ѝнесьмо́трѝше. ѝлѝ
ѿмл҃твѣ своеѝ о҃блѣ́нншесе. ѝзаповѣ́
дн ѿц҃а своего дх҃о́вна́го несьхра́ннше.
ѝлѝ ѿблѣ́ннщесе. ѝлѝ нера́дньше. ѝлѝ
трьпѣ́нїе не ѝмѣ́ше. ѝлѝ дрьзостнѣ́
ѝ́ако мнѣ́щесе цѣлому́дрьны сѧ́ѣ́тнѣ́
гла́ше. ѝлѝ пра́зно сло́вньше. ѝлѝ ѝ но
что̀ лоу́каво сьтво́рньше. ѿ́вс҃ѣхь сїѝ
люты́хъ нсїѝмь подо́бны́хъ. вѣ́домїѝ
ѝневѣ́домы́хъ. ѝ ѝнїѝхь ѥ́же ѝ́ако чл҃цн
сѧгрѣ́шньше ра́бы твоѥ́ сїѝ бра́тїа на́
ша. чл҃колю́бчегн, потвоеѝ не ѝзрече́
ннѣѝ бл҃го́сти ѝ незло́бїю. помл҃оу́ѝ
ѝ про́стѝ ѝмь вьса. ѐ́ѝ вл҃ко гн҃ бе на́
шь, оу́слы́шѝ на́сь мл҃е́щѝ́хсе твоеѝ бл҃го́
сти, ѿра́бѣ́хь твоѝ́ сїѝ́хь бра́тїа́хь на́
шѝ́. прѣ́зрѝ ѝ́ако незло̀ помнѝ́вь сьгрѣ́
шенна

шéнна и҃мнѣ́сѧ, и҃нечи́стаа безако́нїа ·
и҃же и҃ако чл҃цн сьдѣ́ѧше, и҃лн помы́слн
ше · ты́ бо̀ са́мн ѡ҃каа́ннїн и҃ грѣ́шнїн
и҃сповѣ́дѧютъ пр҃е ц҃рт҃вїе́мь твои́мь ·
и҃ако сїа̀ и҃мно́жа и҃шаа сѯдѣ́ѧше · нь҃
мл҃тн твое́ѥ ра́дн, оу҃слы́шнме ра́ба
твое́го · и҃ нзба́вн и҃хь вѣ́чныѣ мл҃́кы ·
и҃ наслѣ́дникы сьтво́рн, вѣ́чнїн҃ твои҃н
бл҃гъ · сьвѣ́мн и҃же ѡ҃вѣ́ка те́бѣ оу҃го́
жьшїнмн · и҃сподо́бын҃ нео҃соу҃же́нно
прнче́стнтнсе стра́шны́мь твои́мь
бесмрь́тны̀мь но҃у҃жа́сны́мь та́нна
мь · ты́бо̀ ре́кль е҃сн вл҃ко · и҃ако кли́ка̀
а҃ще све́жете наземл̀н, бо҃у҃доу́ть свеза
́нна и҃ на́нбы · и҃ лн́ка а҃ще раздрѣ́шн҃
те на земл̀н, бо҃у҃доу́ть раздрѣ́шенна
на́нбы · и҃ако ты́ е҃сн е҃дннь безгрѣ́шнь
и҃ сн́лнь ѡ҃ста́влнтн грѣхы · и҃ те́бе по
до́бае҃ е҃са́ка сла́ва, ч҃тъ и҃ покла́ннанїе·

Сьбезначе́лнмтн ѡ҃це́мь · и҃ пр҃сты́
мь бл҃гы́мь и҃ жи́во твори́щимъ дх҃ѡ́
мь твои́мь · и҃ нн҃ѣ и҃ прн҃но и҃ вы҃ вѣ́кы вѣ́
кѡ҃, а́мнь ❖ Мл҃тва, в҃, то́моужѐ ❖

Г҃ь пр҃ѣмл҃тнвїн да оу҃ще́дрыт҃ те·
г҃ь і҃с҃ х҃с҃ вьса́каа про́шенїа бл҃гаа
дада́ст тебѣ · г҃ь вьсѐ мо́гы́н да
и҃зба́внт҃те ѡ҃вьса́коѥ напа́сти ·
г҃ь да наоу҃чнт҃те · г҃ь да вьразу́мнт҃те·
г҃ь да помо́жет҃тн · г҃ь даспе́т҃те · г҃ь
дазащнтнт҃те · г҃ь дасьхра́нт҃те · г҃ь
даѡ҃чнстнт҃те · г҃ь радо́сти дх҃о́вныѥ
да и҃спльнт҃те · г҃ь дшн и҃тѣ́лоу тво
ѥмоу да бу҃дет҃ застоу҃пнкь · г҃ь я҃ко
бл҃гь и҃мл҃тнвь и҃ чл҃колю́бнвь, про́щенїе
грѣ́хомь да пода́ст҃ тебѣ́, и҃ помлоу
ѥ҃т҃те · и҃ бл҃вн҃т҃те вьсѐ днїн жи́вота
твоего́ · я҃ко то́моу подна́ѥ вьса́ка
сла́ва, и҃ч҃т҃ь и҃покланнмнїе, ѡ҃цоу и҃сн҃х
и҃сто

нстóмꙋ дхꙋ • н нн҃а нпр҃но н вькы́
вы́кѡмь , а҆мнь ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖
Хе́рꙋвїко, вседержи́телю, вели́кꙋю ❖
Да ѡу́млѧтъ вся́ка плъ́ть чл҃чь
ска҃а • нда стои́тъ со стра́хомь
нтрепе́томь • ничто́же вземе́ть зе́мль
ныи ѡу́мо́мь да помы́шлѧетъ • себѣ̀
цр҃ь цр҃твꙋю́щїимь хс̀ бъ на́шь • при
хо́дитъ заклан҃ь бы́ти , нда́тисе на пи́
щꙋ вѣ́рнымь • семꙋ́же пр҃е́ндꙋ́ть
ли́цы а҆гг҃лъ́ нарха́гг҃лъ • мно́го о́чита҃
хе́рꙋвїмь , ншество крилата҃ се́рафїмь • сѣ́смь начелн нгпо́дствїи •
ли́ца закрива́ющіе , нвпїющіе пѣ́снь •
а҆ллїꙋ́їа , а҆ллїꙋ́їа , а҆ллїꙋ́їа ❖ ❖
Хс̀
НКО ❖ НЦЬ ❖
Зд
Тѣ́мꙋ слава вземы вѣкѡ҃ , а҆мнь ❖

Понéже оу́бо вѣ́тр҃ин покла́нна
ѥмꙋ бꙋ҃ • ѡ҃небы́тїа вы́бытїе прн
вéдꙋ вса́ чꙋ́ска́а • и́ на ко́нцꙋ
дѣлѡ҃ съзáвꙋ чáка, нѡ́бразомь
свои́мь почꙋ́ть • ѡ҃бладáтн всѣ́мь твá
рь ви́димꙋ҃ сътворн • и́ сыглаго́лнника
сéбѣ сыдѣ́ла • жрꙋ́твнже прнно́снтн,
высѣ́ сыжéнїа заѡ҃чнщенїе грѣ́ховъ •
Прѣ́жѣ ѡ҃свѣ́щь рáба своегѡ мéлхысе́
дека, прꙋ́во сщéнника нарéкь • проа́
ѧ́внѧ́ хо́тещоую бытн тáйнꙋ • Тáко
жé áвраáмь, и́ вьсѣ́ правé́дни́ прѣ́жде
закóна • Не пи́саи́мѣ и́ кни́гамн про
свѣ́щáхꙋсе • нъ чи́сть и́мꙋ́щѣ сьмы́сль,
дха сто сїáннѣ́мь просвѣ́щáхоусе •
и́ тáко бжїа вѣ́дѣ́áхоу хо́тѣ́нїа • Сá
момоу бꙋ҃ бесѣ́доующꙋ҃ тѣ́мь, оу́стн
кьоу́стóмь • Послѣ́днже мѡ́ѷсѣѡвн
дáвь закóнь наскрнжалехь каме́нни́н,
нсїнхь

и҃сїихъ вьжестосрьдїи ськроу҃шн҃ на
знамєноуѥ закона и҃змѣнкнїє ·
Посємь є҆дино ро́дн҃ сн҃ь и҃сло́во бж҃їе ·
бл҃гои҃звол҃ вьплъти́тисе ѡ҃ха ст҃а,
и҃ѡ҃пр҃ѣч҃т҃їе дв҃н мари́е · и҃рожьсе назе́
мл҃н бе́зъ ѡ҃ц҃а · и҃ пожи҃н вьмн҃рѣ сємь
кро́мѣ грѣха · постра́да҃ вьскре́ вь
тре́тїи дн҃ь · и҃ вьзне́се на҃нба, и҃сѣде
ѡ҃дєсноую ба҃ѡ҃ц҃а · Хо́тебо҃ и҃зъити
наст҃рть во́лноую свою · Прѣда́сть
та҃нну сїю слу҃жбоу оу҃ченикѡ҃ на҃пло́
мь свои҃ · па́чеже вьлюблинномъ сво
ємъ а҃п҃лу ї҃ако́воу, прѣда́ та҃нноу сїю
слу҃жбоу · Послѣдже и҃знемо́гоше
чл҃цн · и҃невьзмо́гоше прѣдаєма вьмѣ
щатн · Тѣмже дхо́мь ст҃ъимь наста́
вл҃аємь бг҃оносни ѡ҃цн наш҃н · Вєлікы
васнлїе, ї҃ѡа́нн҃ злат҃ъстъ и҃григо́рїе ·
слабостна́дн҃ рода чл҃ка прѣме́нньше

оу̑ добѣ̑ше и̑ныи̑ чайше прѣдаше на̑мь
бж̑тв҃ную и̑тайну сїю сьвръшати слу̑
жбоу · заѡ̑чщенїе грѣхомь, за и̑сцѣ
лѣнїе дш̑е҃вным и̑тѣлѣсны̑мь стр҃тѣ ·
Подобаѥ оубо чьтоущомоу художне вз
нимати сьоусрьдіемь · и̑ ползу ѡ̑брѣ
тати ѥже кьспѣнїю · дан҃ мала несмо
трьне мнмошь ѡ̑тр҃щетнтсе велнко ·
Сего рад҃н на̑зь грѣшнїн и̑ мы̑шнвз
чл҃цѣ · Божндарь вуковнкь ѡгю
рнкь, по̑горнчаннь · Оувѣдевыако
вса жнтїа сего, сующна и̑ врѣмѣнна и̑
прходеща · сьмрьтїю вса пр҃сѣкаѥма ·
Бывшоумн тогда вьза пад҃ны стра
нахь и̑талскы̑н · вьслав҃нѣмь гра
девенетїанн · бг҃омь наставлнѥмь ·
и̑ вьзрѣвновахь поспѣшенїе с҃тго дха ·
тр҃уд҃ люобьзнѣ потьщахсе сьставнти
фо̑рмн · вже быти оугодна вьсако
му

мꙋ прочи́таю҆щомꙋ • и҆сьпи́сахъ дшѐ по́льзꙁиѥкни́гы сѐ ꙋ҆ргіѥ, вьни́хже бжь ствьна̀ и҆ бе́зькрьвна жрьтва сꙁвръшаѐ тсе • на просвѣщенїе бж҃тве́ннмь цр҃ква́мь • Т҃ѣ́мже коле́нѣ прѣкло́нь мл҃ю҆се и҆мѝлисе дѣ́ю • пою҆щінмь, и҆лѝ прочи́таю҆щінмь, и҆лѝ прѣпи҆сꙋ҆ю҆щін • а҆ще бꙋ҆ дѐ что̀ погрѣ́шено и҆спра́вли́нте • и҆на̀ ѡ҆сѐ трꙋ҆дне́шнсе бл҃ви́нте, а҆некли́нете • По́нѥже непи́са дхъ сты̑ нна҃гл҃ь • нь рꙋ́ка бре́нна, и҆ дхъ грѣ́шнн ноу҆ꙁни́лн • Повелѣ́нїемь гн҃а бо́жї дара • Трꙋ́дн хсе ѡ҆сѐ а҆ꙁь ѡ҆каа́нне и҆шн и҆мы́шн вьно́це і҃ермо́нахъ па́хомїе, ѡ҆шрьнїе го́рн ѡ҆ре́ке • ѣ́мꙋ҆же ѡ҆ч҃ество гробь зе́мла҆ же мт҃н • да мл҃ювнѡ҆ц҃н и҆ бра́тїа, пою҆ще и҆ спра́вли́нте • а҆ще и҆грꙋ҆бо ѥ҆ слово, нь сла҆ко ѥ҆ • та҆коже и҆мѣ́ дь҆а҆ще и҆нако́ре ѥ҆, нь сла҆кь ѥ҆ • По҆ю҆щѣ҃ поме́ноу҆нте ра́ба

бжїа бо́жї да́ра, и҃зложи́вшаго ти́парисїе • А҃пса́вшаго бл҃ви́те а҃не кля́нете• да и҃вѣ́ оу҃слы́шите • Прѣ́те бл҃ве́ны ѡ҃ц҃а мое́, наслѣ́дите оу҃гото́ванное вамь цр҃твїе • Є҃го́же бу́дите всѣ́ на́мь оу҃слы́шити • Сла́вещеѡ҃ц҃а и҃сна́ и҃ст҃го дха • и҃ нн҃а и҃ прно и҃ вѣкы вѣкѡ҃ а҃мн҃ь ✣

Сверши́шесе сїѐ бж҃тве́ныѥ кни́гы ст҃ы́ѧгїе • вдн҃же прило́жихѡ҃, ѡ҃пусте́, и҃ вы́гла́нїа вѣ́рна́, и҃ оу҃тры́на • а҃нтви́фо́нъ и҃зли́чнїе, и҃ разли́чнїе напотрѣ́бу • є҃ѵ҃лїа стр҃на́же, и҃ вьскр҃на́ • и҃ а҃пла́ы, і҃є҃ѵ҃лїа • праз҃ни́кѡ г҃по́скїи҃, и҃ нарочитїимь ст҃ы́мь • ѡ҃мц҃а се҃, домц҃а а҃ѵ҃гу́ста • и҃ а҃пла́н і҃є҃ѵ҃лїа, ве́лнкыѥ, м҃, це • Сїе сьвры́шисе • Вдѣ́ ѡ҃ро́жьства хва́, а҃ф҃н҃д • Оу҃бне́цїе ✣

1554